



ELENA BĂRNUȚIU

ARTE
ROMÂNEASCĂ
VECHE
ÎN COLECȚII
SĂTMĂRENE



EDITURA MUZEULUI SĂTMĂREAN SATU MARE 1998

<https://biblioteca-digitala.ro>

**COPERTA: CIPRIAN BELEAN
CULEGERE COMPUTERIZATĂ: NATALIA PINTEA
FOTO: MIRCEA ZELEA**

**TIPARUL: S.C. GEDO S.R.L. CLUJ-NAPOCA,
TEL,: 064-430337**

ISBN 973-97.339-05

ELENA BĂRNUȚIU

**CARTE
ROMANEASCĂ
VECHE
ÎN COLECȚII
SĂTMĂRENE**

**EDITURA MUZEULUI SĂTMĂREAN
1998**

PREFAȚĂ

Această lucrare se alătură cataloagelor zonale de carte românească veche apărute în țara noastră¹, propunându-și să valorifice exemplarele păstrate în județul Satu Mare în colecțiile parohiale², Biblioteca Județeană, Muzeul Județean și în colecții particulare.

Începuturile activității de cercetare în domeniul circulației cărții românești vechi, în această parte a țării, aparțin lui Dariu Pop³. Lucrarea "Mărturii strămoșești. Note paleografice pe margini de cărți bisericești sătmărene" publicată la Satu Mare în anul 1938, cuprinde însemnările descifrate de pe 190 de exemplare (carte tipărită și manuscrise", rămânând, în cazul celor dispărute singura mărturie a existenței și circulației lor.

Încă din 1921, în revista de cultură "Țara de sus", apărută la Satu Mare sub conducerea sa, Dariu Pop trasează aria preocupărilor sale cercetate istoriei culturii românești, preocupări materializate ulterior în utile carte intitulată "Mărturii strămoșești"⁴.

Cercetările ulterioare ale fondului de carte românească veche păstrată în colecții sătmărene au fost valorificate în lucrări publicate de Aurel Socolan⁵, Doru Radosav⁶, Elena Bărnăușiu⁷.

1 Hâncu, Gheorghe, Cartea românească veche în Biblioteca "V. A. Urechea", Galați, 1965; Filip, Mircea, Cartea românească veche în Biblioteca "G. T. Kirileanu", Bacău, 1970; Cartea românească veche în colecțiile Bibliotecii Centrale Universitare București, Prefață de Virgil Căndea, București 1972; Pacsu, Constantin, Cartea românească veche în Biblioteca Bruckenthal, Sibiu, 1976; Dudaș, Florian, Carte veche românească în Bihor. Sec. XVI-XVII, Oradea, 1977; Braicu, Doina și Bunea, Victor, Cartea veche românească din secolele XVI-XVII în colecțiile Arhiepiscopiei Sibiului, Sibiu, 1980; Mălinaș, Constantin, Catalog de carte românească veche, Oradea 1993.

2 O parte dintre cărțile deținute de unitățile de cult ortodox se păstrează la Depozitul de carte veche (DCV) amenajat în cadrul Protopopiatului Ortodox Român Satu Mare.

3 Dariu Pop (1887-1965), coleg de școală și coleg al lui Liviu Rebreanu, născut în județul Bistrița Năsăud la Măgura Ilvei. Eminent om de cultură, profesor, ziarist, poet, pictor, revizor școlar al județului Satu Mare; după 1918 a pus bazele unui nou Muzeu Municipal cuprinzând colecții de istorie, etnografie și carte românească veche.

4 Antonescu, Nae, Literatura română în părțile sătmărene (1918-1840), în "Satu Mare - Studii și Comunicări", VII-VIII, Satu Mare, 1987, p. 299.

5 Socolan, Aurel, Circulația cărții vechi românești în nord-vestul Transilvaniei, în "Marmația", I, Baia Mare, 1969, p. 29-32.

6 Radosav, Doru, Copii manuscrise ale "Cazaniei" lui Varlaam - 1643 - în nord-vestul Transilvaniei, în "Studia Universitatis Babeș-Bolyai", Series Historia, XXV, Cluj Napoca, 1980, p. 15-21; Idem, manuscrise românești din sec. XVIII în părțile sătmărene, în "Satu Mare - Studii și Comunicări", V-VI, Satu Mare, 1982, p. 223-227; Idem, Carte și societate în nord-vestul Transilvaniei (sec. XVII-XIX), Oradea, 1995.

7 Bărnăușiu, Elena, Cartea veche românească din secolul XVIII în județul Satu Mare, Catalog de expoziție, Satu Mare, 1980; Idem, Răspândirea cărților din Țara Românească și Moldova în județul Satu Mare, în "Satu Mare - Studii și comunicări", V-VI, Satu Mare, 1982; Idem, Cartea veche românească din Oaș, în "Satu Mare - Studii și Comunicări", VII-VIII, Satu Mare, 1987.

Numeroase exemplare de carte românească veche cu circulație în părțile sătmărene se păstrează astăzi în colecțiile unor biblioteci din București, Cluj, Iași, Oradea, Sibiu și le regăsim pe o parte dintre acestea în cataloagele de colecție publicate⁸.

Prezentul catalog valorifică cartea românească veche păstrată în colecții sătmărene.

Sunt descrise bibliografic 149 de titluri în 545 de exemplare a căror descriere analitică a fost confruntată cu Bibliografia Românească Veche (BRV)⁹, cât și cu lucrarea Daniei Poenaru, Contribuții la Bibliografia românească veche¹⁰.

Materialul a fost structurat cronologic, în ordinea alfabetică a autorului și titlului.

Sucesiunea informațiilor referitoare la ediție a fost numerotată cu cifre romane.

Descrierea fiecărui exemplar conține informații referitoare la paginație, dimensiunile blocului cărții, legătură, însemnări manuscrise, referințe bibliografice.

A-ți putut remarca insistența cu care am redat însemnările găsite pe marginile filelor, cu conștiința că acestea reprezintă surse documentare referitoare la destinul exemplarelor și al comunității deținătoare.

O parte din însemnări s-au pierdut prin tăierea marginii filelor la refacerea legăturii, altele au dispărut împreună cu filele desprinse din blocul cărții. În reproducerea textului însemnărilor, punctele de suspensie indică porțiunile degradate ale suportului papetar sau lipsa filelor.

Conținutul însemnărilor este eterogen, o parte dintre acestea, într-o formulare devenită tradițională, consemnează numele cumpărătorului sau donatorului, prețul, anul procurării cărții, uneori chiar sursa și eventualele clauze referitoare la donație.

Numărul impresionant de dascăli - dieci, cantori - învățători care au finit să-și consemneze numele pe exemplarele avute în mână, reprezintă o parte a elitei locale cu rol deosebit în mișcarea cultural-națională românească. Luptându-se cu multe neajunsuri, dar conștienți de misiunea asumată, activitatea lor se desfășura sub semnul angajamentului sacru față de colectivitatea respectivă: "prunci și fete se-nvețiu eu bine, se se bucură de mine și pruncuții și părinții" (cat. 46.).

Cuvintele de mulțumire adresate dascălului de către Tamian Toma și Babuțiu Nicolae din Hodișa "că mi-ai dat Ceaslov să-nvăț" vin să confirme întrebuințarea cărții atât la oficierea serviciului religios dar și ca instrument principal al procesului educativ.

8 Bodinger, M., Cartea românească veche în colecția Bibliotecii Centrale Universitare din Iași, Iași, 1976; Dudaș, Florian, Carte veche românească în Bihor. Sec. XVI-XVII, Oradea, 1977; Idem, Cazania lui Varlaam în vestul Transilvaniei, Timișoara, 1979; Mosora, Elena și Hanga, Doina, Catalogul cărții vechi românești din colecțiile Bibliotecii Centrale Universitare "Lucian Blaga" Cluj Napoca, 1991; Mălinaș, Constantin, Catalog de carte românească veche, Oradea, 1993.

9 Bianu, Ioan și Hodoș, Nerva, Bibliografia românească veche, Tomul I, 1508-1716, București, 1903; Tomul II, 1717-1808, București, 1910; Bianu, Ioan, Hodoș, Nerva și Simionescu, Dan, Bibliografia românească veche, Tomul III, 1809-1830, București, 1936; Simionescu, Dan, Bibliografia românească veche, Tomul IV, Adăogiri și îndreptări, București, 1944.

10 Poenaru, Daniela, Contribuții la Bibliografia românească veche, Târgoviște, 1973.

Numărul impresionant de dascăli și dieci care notează alături de nume localitatea și anul în care au funcționat, reprezintă repere ale învățământului românesc în ținuturile sătmărene. Cei interesați de această componentă a culturii naționale vor găsi, prin parcurgerea însemărilor, date referitoare la pregătirea profesională a dascălilor și la examenenle periodice de verificare a cunoștințelor.

Alte însemnări ne oferă date despre starea vremii, despre calamități abătute asupra satelor și recoltelor: epidemii, secetă, inundații, ierni grele cutremure de pământ, incendii.

Evenimentele istorice și politice sunt nu numai consemnate dar și interpretate, iar aspectele legate de viața de familie sunt adesea prezentate în contextul relațiilor firești stabilite între individ și colectivitate.

Marea intensitate a informațiilor transmise prin însemnările de carte oferă pagini de cronică pentru viața materială și spirituală a românilor sătmăreni.

x
x x

Prezentarea bibliografică a tipăriturilor ne permite semnalarea unor contribuții la Bibliografia românească veche.

Afel conform BRV II (24), p. 42, Triodul tipărit la Râmnic 1731 are (4) f. + 420 + (1) f.

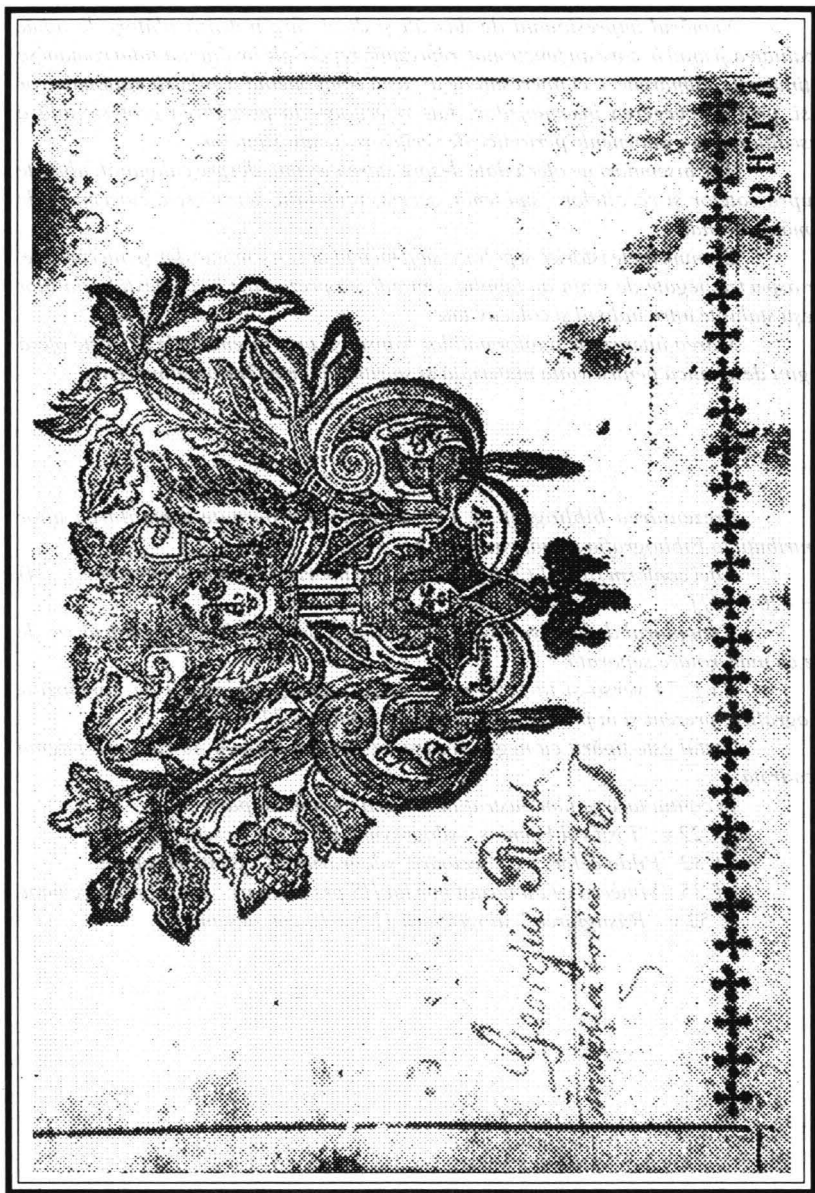
Exemplarul de la Silvaș (cat. 46) conține și partea a II-a, Strastnicul, 98 de file cu numerotare separată.

La f. 74 verso și la f. 98 verso apare același ornament de compoziție tipografică, prezent și în prima parte, semnat "demiter - 7238".

Textul este tipărit cu negru și roșu pe două coloane a 40 rânduri, pagina încadrată.

În continuare redăm ilustrațiile din cea de-a doua parte :

- f. 22 v. "Iosif cel Frumos" xilogravură 8 x 8 cm, nesemnat.
- f. 32 "Pilda celor zece fecioare" xilogravură 8 x 8 cm, nesemnat.
- f. 35 "Mierea ce au turnat mir lui HS pre picioare" 8 x 8 cm, nesemnat.
- f. 52 v. "Răstignirea" xilogravură 11,5 x 10 cm, nesemnat.



3. Triod Râmnic, 1731 - ornament de compoziție tipografică de pe f. 98 verso a exemplarului de la Silvaș.

Prezentăm în continuare o tipăritură nesemnalată de autorii Bibliografiei românești vechi: Ceaslov [1760], Blaj (cat. 165).

Exemplarul de la Petea este incomplet, se păstrează p. 41 - 590 + (1) f., format în 1 - 8o, tipar negru, caractere de două mărimi, o coloană, 20 - 22 rânduri; numeroase greșeli de numerotare a paginilor.

Pe verso-ul ultimei file nenumerotate în "Însemnare pentru înțelegerea Pascaliei" apare anul 1760.

Gravuri:

- p. 76 Isus înconjurat de serafimi și heruvimi 6,4 x 9,4 cm semnat Vlaicu, 1751.
- p. 141 v. Sfatul arhieriei pentru condamnarea lui Isus, 6 x 9 cm.
- p. 155 v. Batjocorirea lui Isus 6,2 x 9 cm, semnat Vlaicu.
- p. 167 Răstignirea pe Muntele Căpățânilor, 6 x 9 cm, semnat Vlaicu.
- p. 184 și 530 Simbolul împărtășaniei 6,5 x 9,2 cm, semnat Vlaicu.
- p. 212 Răstignirea, 6,5 x 9,3, semnat Vlaicu.
- p. 227 v. Înfașurarea lui Isus în giulgiu, 6 x 9 cm, semnat Vlaicu.
- p. 308 Punerea în mormânt, 6 x 9,2 cm, semnată Vlaicu, 1752.
- p. 338 Învierea, 6,2 x 9,2 cm, semnată Vlaicu.
- p. 560 Icoana Preasfintei Născătoarei de Dumnezeu, carea au lăcrămat în Ardeal, în Sfânta Mănăstire de la Nicula, 1699, februarie 4; 7,7 x 5 cm, semnată Vlaicu, 1751.

Cuprinsul:

- p. 41 - 47 Polunoștința cea de toate zilele.
- p. 48 - 71 Polunoștința sâmbetii.
- p. 72 - 75 Polunoștința Duminicii.
- p. 77 - 141 Începutul Utreniei.
- p. 142 - 182 Ceasurile 1,3,6.
- p. 185 - 211 Începutul obedinții.
- p. 213 - 227 Ceasul 2.
- p. 228 - 254 Începutul vecernii.
- p. 255 - 307 Începutul pavecerniții cei mari.
- p. 309 - 312 Începutul pavecerniții cei mici.
- p. 313 - 376 Începutul troparelor și condacelor Triodului și ale Penticostariului.
- p. 377 - 385 Troparele peste toată săptămâna.
- p. 386 - 405 Troparele și condacele sfinților de obște.
- p. 406 - 435 Bogorodicinile troparelor peste tot anul.
- p. 436 - 529 Minologhion.
- p. 531 - 558 Slujba sfintei Priceștanii.
- p. 559 - 587 Rânduiala Paraclisului.
- p. 588 - 590 Rugăciunile measii.
- (1) f. Însemnare pentru înțelegerea Pascaliei.

CATALOG (1642-1826)

I. EVANGHELIE ÎNVĂȚĂTOARE. 1642, Govora.

BRVI (24), p. 120 - 125.

BRVIV (42), p. 189.

1. Exemplarul de la Satu Mare

p. 27 - 40, p. 145 - 146, p. 150 - 159, p. 166 - 173

(BRV : (4) f. + 602 p.)

275 x 173 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 27 la p. 37 :

*. . . și mi o dat mie anume popa Ivan, feciorii, anume
Toder, Ionu, Petru și tot neamul lor, pentru vii și pentru morții,
supt anathema să nu se dee în preț (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

**II. VARLAAM, CARTE ROMÂNEASCĂ DE ÎNVĂȚĂTURĂ. 1643,
Iași.**

BRV I (45), p. 137 - 143, p. 536.

BRVIV (45), p. 190.

2. Exemplarul de la Satu Mare

f. 245, 246, 249 - 383 + 116 f. + f. (1) și (3).

Lipsă primele 4f. nenumerate, f. 1 - 244, 247, 248, 384 și f. (2) și (4) de
la sfârșit.

280 x 180 mm.

Legătură în carton și catifea, pe coperta 2 medalion din hârtie: Fecioara
cu pruncul.

Pe f. 361 :

Aceasta carte este a lui Burak Vasile (c. latine).

Pe f. 375 :

Această carte aparține poetului consfințit de satul Meleșni, Mihail Bureanov, 1888 februarie 21 (lba. rusă).

Pe f. 379 :

La 1880 februarie 20 s-a căsătorit fiul meu, Gheorghe Bureanov, de asemenea fiul meu Feodor s-a căsătorit în anul 1887, octombrie 4. Mihail Adamov Bureanov (lba. rusă).

Gheorghe Bureanov a murit în 1894 septembrie 26 (lba. rusă).

Pe f. 28 a 2-a numerotare :

Această s. carte aparține lui Mihail Adamov Bureanov din Meleșni, 1888 febr. 21 (lba. rusă).

La 1888 au fost iarna mari, mopo3b (ger) și scunpeti di cai și di fin și di pîni. Vin mult au fost toamna, pîni multă albă, grîu, săcară (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dudaș, Florian, Cazania lui Varlaam în vestul Transilvaniei, Timișoara, 1979, p. 138 - 140.

III. NOUL TESTAMENT. 1648, Bălgrad.

BRVI (54), p. 165 - 170.

3. Exemplarul de la Iadăra

(3) f. + 320 f.

Lipsă (3) f., f. 291 - 320, f. 321 - 330.

280 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori, lipsă coperta 1.

Pe ultima filă nenumărată verso :

Scris-am eu fiind mai mic între Apostoli, carele nu sunt vrednic a mă chema Apostoli pintru că am gonitu besereca lui Dumnezeu. Anii Domnului 1793 meața Marte 9 zile. Scris-am eu

Fatul Ionu ... (c. chirilice).

Mare Nuțu (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

*7 - 1923 Dir. școlii prim. de stat din Iadăra, către
Revizoratul școlar în Satu Mare, Noul Testament Simion Ștefan
1648.*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Nr. inv. 5795.

IV. PSALTIRE. 1651, Bălgrad (Alba Iulia).

BRV I (60), p. 184 - 190.

4. Exemplarul de la Satu Mare

f. 234 - 271.

Lipsă (18) f., f. 1 - 233 și f. 271 - 300.

172 x 140 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 237 verso la f. 239 :

*Să se știe că această Psaltire au dat diacul Toader diacului
Ioan, întru 3 mărieși pietore (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Nr. Inv. 5793.

V. CHEIA ÎNȚELESULUI 1678, București.

BRV I (68), p. 217 - 222.

5. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 108 f.
250 x 180 mm.
Legătură în carton.

Pe f. 4 :

Iaste al lui jupân Agasin Fetco cartea aceasta. Iovan, Borca, Ianăș, Zdedră, Miclăuș, Mezinca, Ana, Anușa, Ianăș, Lepu, Pătru, Ianăș, Anușa, Mărița, Borca Mărie, Brânda Pătru, Pascu Mărie, Arjoca Oprița.

Avram, Mărie, Țura, Pătru, Ianăș, Miclău, Juja, Cătălinea, Pătru, Mărtin, Arjoca, Cătălin, Ișfan, Pătru, Ecobu, Firanda, Mărtin, Anușa, Arimia, Măgdălin, Cătălin.
Cumpărată cu florinți 15 (c. chirilice).

Pe f. 8 :

Aceste praznice să le păzim cu milostenie pre ...

Pe f. de gardă 2 :

Când răsare soarele, celor ce sunt în tunerec mai nainte să arată, iară cu care dă știre tuturor aceluia ce așteaptă venirea sorelui. Asemenea este viața omului într-aceasta lume ca și omului aceluia (c. chirilice).

Petru, pre Ioan, pre Andrei, pre toți (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

VI. MOLITVENIC DE-NȚELES. 1681, Iași.

BRVI (72), p. 237 - 240.

6. Exemplarul de la Satu Mare

f. 38 - 119

Lipsă (4) f., f. 1 - 37 și f. 120 - 155.

192 x 140 mm.

Lipsă copertile.

Legat împreună cu Moltivenic de la Mocira. 1732 - manuscris.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Nr. Inv. 5803.

VII. EVANGHELIE. 1682, București.

BRV I (74), p. 246 - 251.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 170.

7. Exemplarul de la Săuca

(1) f. + 175.

Lipsă primele (3) f.

315 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele. chenar decorativ. central cruce. urne de încuietori.

De la f. 1 la f. 5 :

Această sfiță. Evanghelie fiind a părintelui popa Costan o lasă pă sama sfei. biseareci de la Săuca după moartea sa. 1755 mșta iunie 14 zile, să n-aibă siucțesorii săi nici o treabă (c. chirilice).

De la f. 6 la f. 10 :

An 1777 luna lui Iunie în 27, înainte noastră Ignatie, vicariușul Făgărașului și Augustin, vicariușul Santăului; cu prilejul canonicăștii vizitații vlădicești (c. chirilice).

Pe f. 54 :

A Seuchi Szödemeter, preotu au fost Simeone Pușcașiu (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Nr. Inv. 13813.

VIII. SICRIUL DE AUR. 1683, Sas - Sebeș.

BRV I (80), p. 269 - 273.

8. Exemplarul de la Căuaș

f. 2 - 152

Lipsă (4) f. și f. 153 - 168.

185 x 130 mm.

Legătură în lemn și piele.

Legat împreună cu Sinopsis. Iași. 1757.

Pe f. de gardă 1 :

Șogorul Mărcuș Gheorghie au răpăosat 3-a iunii 1832 și s-au îngropat în temeteul cel dinafară, în Meșențiu ... Papp, paroh Căvașului (c. chirilice).

De la f. 21 la f. 34 :

Această Propovedanie o dată sihăstrită și iarăși aflată și de tatăl meu mie ținută, neavând începutul și sfârșitul. Totuși o am legat ca să rămâie și așa în line dreaptă să treacă din neam în neam. Și cine o ar înstreina de la mine și de la pruncii mei să fie anatema, marana. Scris-am în anul 1877. 4-a Apr. Ioan Papp a Căvașului paroh (c. chirilice).

Pe f. 44 verso :

Anii Domnului 1785, aprilie 9 zile, într-o miercuri în zori, în a șasa săptămână în s. post mare s-au născut fiul meu Pop Gheorghie. În Meșențu, scris-am eu Pop Ioan (c. chirilice).

Pe f. 56 verso :

Îată. zace. iubiții miei frați, înainte noastră tuturor, amușit și fără glas. I-au tăcut limba (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

9. Exemplarul de la Craidorolț

f. 3 - 153

Lipsă f. (4), f. 1 - 2, f. 154 - 168.

170 x 135 mm.
Legătură în carton.

Pe f. 2 :

Ex libris Ioanni Papp.

De la f. 6 la f. 8 :

Aceasta carte o (a) u dat robul lui Dumnezeu Vasilie Precup, i s-o zis porecla Cordeș (c. chirilice).

De la f. 10 la f. 11 :

Această carte o am dat cu rost de moarte, anume eu Cordiș (c. chirilice).

De la f. 12 :

Această carte o am dat eu Cordiș Văsălie lui popa Sămion din Chiral Dorolț, pentru să-mi fie la provod și eu popa Simion încă voi sluji pentru dânsu omenește. Anno Domini 1760 (c. chirilice și latine).

De la f. 69 verso la f. 74 verso :

Să se știe că această sfântă carte, anume Propovedanie, e a lui Cordoș Vasalie din Husufalu și au cumpărat pe argintul dumnisale. Iară cine să va greși să fure și va tăgădui, iel să fie suptu globa soborului mare. 6 de florinți. Scris-am ieu Ștefan diacul ot Mireș, vălet 1732, iar de la zidire lumii 7240 (c. chirilice).

Pe f. 78 verso :

Psalm 20. Tată-meu și mama me (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

IX. CHIRIACODROMION. 1699, Bălgrad (Alba Iulia).
BRVI (115), p. 372 - 377 și 538.

10. Exemplarul de la Pișcari

408 f.

Lipsă (3) f. f. (409 - 415).

300x190mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 1 :

*Iaste a besericii Vezendanilor și cine o va fura ...
afurisit de 318 sfinți părinți de la Nichie. 17... (c. chirilice).*

Pe f. 2 :

Eu Mihail Bonye (c. latine).

Pe f. 4 verso :

*Această carte, anume Ucetelnă, au fostu a lui popa Tader
din Sesariu și giupânesei Liupăncă și o am cumpărat pă banii mei
cei buni (c. chirilice).*

De la f. 15 la f. 30 :

*Această sfită carte, Ucitelnă, este a sfintei beserecii
vezendanilor, pă ai lor bani cumpărată în Vezendi. Scris-am eu
Maghiar Theodor parohuș, fiind martie 26, 1780 (c. chirilice).*

La f. 172 :

*Lipovan, Sabău, Foltoș, Tinca, Hodasi
(c. chirilice).*

Gheorghe Calai, 1924.

Pe f. 284 :

*Justin Iederan 1922, comuna Pișcari, jud.
Satu Mare.*

Pe f. 349 :

Sabou Alex. 1923 /7 /20 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Refrințe bibliografice : Darius Pop, Mărturii strămoșești, Satu
Mare, (1938), p. 70.

11. Exemplarul de la Domănești

f. 2 - 358.

Lipsă (2) f. f. 1, f. 359 - 406.

310 x 210 mm.

Caractere chirilice.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

12. Exemplarul de la Satu Mare

f. 1 - 406.

Lipsă primele (2) f.

290 x 200 mm.

Caractere chirilice.

Legătură în carton și piele decorată cu chenar din motive vegetale, central cruce.

Legat împreună cu Octoih. Râmnic. 1706.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

13. Exemplarul de la Sătmărel

(2) f. + 406 f.

300 x 205 mm.

Caractere chirilice.

Legătură în lemn și piele, motive decorative vegetale, dispuse în chenar, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Șuta Alecu pr. curator 1945 - 47 (c. latine).

24 august 1944 a fost mare schimbare pe frontul de Răsărit. românii au pus armele jos ... iară ungarilor au deținut pe toți intelectualii care se aflau în Ardeal de frică să nu facă politică

între popor (c. latine).

Pe f. 2 numerotată :

*Iaca să se știe când am cumpărat aceasta carte de la
Necula din Mireș drept 19 florinți când am fost ... la casa ... eu
deiac Ghirontie Ilie. msta octom 1712 vlet (c. chirilice).*

Pe f. 2 nenumerotată verso :

*Al micuț an de la naștere lui HS 1712. Spisa diac Precupie
ot zemle Ardelscoe (c. chirilice).*

Pe f. 406 verso :

*Protopopa Dumitrie au cumpărat aceasta svântă carte,
anume Trifoloi, în 20 de florinți și cine va fura de la mine fie
anathema, proclat: de la diacul anume Procopie (c. chirilice).*

Legat împreună cu Octoih Râmnic 1706.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 80.

14. Exemplarul de la Turț

f. 15 - 406 (exemplar incomplet).

310 x 210 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XI. OCTOIH. 1706, Râmnic.

BRVI (151), p. 467 - 468.

BRVIV (151), p. 220.

15. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 84 f.

290 x 200 mm.

Legătură în carton și piele cu ornamente vegetale dispuse în chenar, central cruce.

Pe f. de titlu verso :

Anno Domini 1746.

Pe f. 1 :

Pomenește Doamne, sufletul robei tale Irina (c. chirilice).

Pe f. 3 :

Pomenește Doamne sufletul robului ierei Alexandru între împărăție Amin (c. chirilice).

De la f. 5 la f. 9 :

Fost-au prestăvire lui popa Alexandru în anul de la HS 1744 iară de la zidire lumii 7252 lui iulie în 6 zile. Scris-am eu în Marele Carăi nevrednicul Ioan Popovici în luna lui ... (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

16. Exemplarul de la Sătmărel

(2) f. - 84 f.

300 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele cu motive decorative vegetale dispuse în chenar, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Legat împreună cu Antolohion, Râmnic 1705.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XII LITURGHIE. 1713, Târgoviște.

BRVI (164), p. 487.

17. Exemplarul de la Chilia

(2) f. - 210 p.

205 x 150 mm.

Legătură în carton și piele, central medalion "Răstignirea".

De la p. 59 - 60 :

*Pomenic pîntru aceia ce au dat acie întru aceasta carte
anume Liturghie li pomenește Doanne sufletele robilor tăi Mărie,
Pătru, Iuiuua, Ioan, Floarea, Simedan, Măriuca, Ilie, Ioan (c.
chirilice).*

Pe coperta 2 interior :

Bodnar György.

*1861. 80 de ani cu cea soție Erdei Ioana, 40 slujbe
pentru păcate. Erdei Simion tata său, Cheplezi Ileana, morți.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

18. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. - 206 p.

Lipsă p. 207 - 210.

205 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele; în legătură fragmente dintr-un manuscris slavon.

Pe coperta 1 interior :

1777 text religios (c. chirilice).

Pe p. 66 :

Anul Domnului 1717 luna septembrie (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

19. Exemplarul de la Satu Mic

(2) f. - 210 p.

200 x 150 mm.

Legătură în carton și piele, chenar din motive geometrice, central cruce.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

20. Exemplarul de la Someșeni

(2) f. - 190 p.

Lipsă p. 191 - 210.

185 x 135 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

21. Exemplarul de la Viile Satu Mare

p. 5 - 204 (exemplar incomplet: lipsă p. 205 - 210;

p. 13 numerotată 2).

205 x 145 mm.

Legătură în carton și piele, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Opustul la vecernie ce mare, 1777 (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Rugământ la cununie :

*Eu cutarele te eu pri tine cutarele din beserecă
întru ajutoriu vie(ții) mele și ție fâgăduiesc a me credința (c.
chirilice).*

*Iară dragoste nu am făcutu mamă. Aramă sunătoare.
Mai mare dragoste-i, mai mare decât credința (c. chirilice).*

Papp (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XIII. MOLITVENIC. 1713, Târgoviște.

BRV I (164), p. 551.

BRV IV (49), p. 41.

D. Poenaru, Contribuții p. 186.

22. Exemplarul de la Gherța Mică

p. 17 - 490.

Exemplar incomplet.

190 x 145 mm.
Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XIV. CATAVASIER. 1715, Râmnic.

BRV IV (53), p. 43.

23. Exemplarul de la Chilia

f. 32 - 120 (exemplar incomplet).

155 x 110 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 108 verso la f. 120 :

Să să știe că întru această carte au plătit Grigorie o sărăcuste pentru suflitul anume Anisie, să le fie pomană și nime să nu fie slobod a vinde, iară cine va ajuta cu ceva ... poate că-i dată să fie a diacului Desicea Onu ... I-are agiutori bine, are face cu frații ... Scris-am popa Ioan, în Racova în 1755 mța iunii în 14 dzile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 40.

XV. CEASLOV. 1715, Târgoviște.

BRVI (170), p. 495 - 497.

BRV IV (170), p. 223.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 187.

24. Exemplarul de la Medieșu Aurit

p. 11 - 150 (exemplar incomplet).

Lipsă (4) f. ., p. 1 - 10, p. 511 - 512.

190 x 145 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe coperta 2 interior :

În anul 1940 au fost o iarnă mare și o ișit apele.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XVI. OCTOIII. 1720, București.

BRV II (179), p. 204.

25. Exemplarul de la Călinești Oaș

p. 11 - 464 + 155 p.

Lipsă (4) f., p. 1 - 10 și ultimele 4 p.

195 x 140 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe p. 37 :

1729, mșta noebre 8 dn. (c. chirilice).

Se păstrează la Călinești Oaș, proprietar Boboi Ana.

26. Exemplarul de la Giorocuta

p. 45 - 129 a doua numerotare (BRV : (4) f. + 464 p. + 159 p.).

193 x 143 mm.

Lipsă coperțile.

La p. 72 :

Michail Bene, 1916.

La p. 97 :

Theodore Supurean (c. latine).

La p. 100 :

În anu 1888 am fost cantor și învățător. M. Bene (c. latine).

La p. 110 :

Mihail Bene, 1887 1 Dec. (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche românească al Muzeului Județean Satu Mare.

27. Exemplarul de la Irina

p. 43 - 242.

Lipsă (4) f., p. 1 - 42, 243 - 464 și 1 - 159 p. numerotarea a 2-a.

190 x 130 mm.

Lipsă coperțile.

Pe p. 89 :

Oșan Gheorghe (c. latine).

Pe p. 91 :

Matei Teofil (c. latine).

Pe p. 151 :

Nilvan Mărioară (c. latine).

Pe p. 198 :

Acest Octoih iaste a lui Flore Simion (c. chirilice).

Pe p. 230 :

Popa Constandin (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

28. Exemplarul de la Sătmărel

p. 9 - 464 + 157 p. : exemplar incomplet.

Lipsă (4) f., p. 1 - 8 și ultimele 2 p. numerotarea a II-a.

207 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ simplu, central medalion.

Pe f. de gardă 1 :

Romul Mihalca, teolog absolviinte 1915.

Pe f. liminară 2 :

În anul 1913 biserica e încorporată Episcopiei ungurești de Hajdudorog. Poporul protestează adeseori în contra anecșărei. Munca lui nu e sprijinită de conducătorul lui legal. E în așteptare. Sennat 16 iunie 1913. Ioan Mihalca pădurar.

Pe f. de gardă 2 verso :

Abecedarul tinerimei studioase din loc. cari au luat parte la rezbelul european din anul 1914 - 1919 : Sandu Mihalca, Ioan Steer, Traian Surducan, Văsile Șuta, Ion Fabian.

Pe coperta 2 interior :

Un soldat, din Ierusalim a adus o cruce, care s-a sfințit în 17 iunie 1917 de Ioan Mihalca ca paroh în loc.

Alexandru Steer, ing. de pădure, absolvent de comerț 1924.

Ioan Șuta absolvent în pedagogie 1920.

Medaliile "Reuniunii Mariane" sub patroana "Bunavestire" s-au împărțit în marte, în ziua Schimbare la față, anul 1943 VIII 6.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XVII. MOLITVENIC. 1722, București.

BRV IV (57), p. 44 - 47.

29. Exemplarul de la Orbău

(7) f. + 554 p.

200 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă 2 :

Rugăciune (c. chirilice).

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. <i>Kriszte Gergely</i> | 27. <i>Kövari Mihali</i> |
| 2. <i>Fazakas Gergely</i> | 28. <i>Fekete Ianos</i> |
| 3. <i>Patecan Peter</i> | 29. <i>Lucutz Zaharie</i> |
| 4. <i>Szabo Togyer</i> | 30. <i>Popp Janos</i> |
| 5. <i>Szabo Laszlo</i> | 32. <i>Gurai Mihaly</i> |
| 6. <i>Dergelegi Ionaș</i> | 33. <i>Monar Iakobb</i> |
| 7. <i>Fekete Mihané</i> | 34. <i>Tott Farkas</i> |
| 8. <i>Sutt Miklos</i> | 35. <i>Anka Tamas</i> |
| 9. <i>Gereben György</i> | 36. <i>Anca Mihaly</i> |
| 10. <i>Boitor György</i> | 37. <i>Balog Peter</i> |
| 11. <i>Kornya Ianos</i> | 38. <i>Magyar kondása</i> |
| 12. <i>Boitor Ianos</i> | 39. <i>Tserey guias</i> |
| 13. <i>Krizsan Antal</i> | 40. <i>Fank Janos</i> |
| 14. <i>Erdely Togyer</i> | 41. <i>Sukada Janos</i> |
| 15. <i>Nyiresan Peter</i> | 42. <i>Sukada veje</i> |
| 16. <i>Szabo Janosné</i> | 44. <i>Faur L.</i> |
| 17. <i>Szilagyi Ianos</i> | 45. <i>Kerezsi Nisztor</i> |
| 18. <i>Balint Laszlo</i> | 46. <i>Nadasi Demeter</i> |
| 21. <i>Balog Zaharie</i> | 47. <i>Orosz György</i> |
| 22. <i>Lazar Daniel</i> | 48. <i>Orosz Sandor</i> |
| 23. <i>Paskay veje</i> | 49. <i>Manyi Janos</i> |
| 24. <i>Maruzsan Paskay</i> | 50. <i>Tserei kondása</i> |
| 25. <i>Fazekas Ferentzi</i> | 51. <i>Noszané</i> |
| 26. <i>Sutt Togyer</i> | 52. <i>Botya</i> |

53. *Sutt Ilona*

54. *Stinger Simionné*

55. *Bergerné őszvegy*

Kiss Florie - felbirus

Serban Tagyer

Katsan Lupuné

Sutt Miklosné

Se păstrează la DCV Satu Mare.

30. Exemplarul de la Pișcari

p. 35 - 554 (exemplar incomplet).

200 x 153 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XVIII. EVANGHELIE. 1723, București.

BRV II (182), p. 21 - 22.

31. Exemplarul de la Chilia

(1) f. + 180 f. (exemplar incomplet).

Lipsă primele 3 f. nenumerotate.

295 x 205 mm.

Legătură în carton și piele, chenar din motive vegetale stilizate, central cruce.

Pe f. de titlu :

Liber ecclesiae Paczafalu 2 Ma. 1831.

Pe f. 15 :

Până aici am cetit (c. chirilice).

De la f. 31 la f. 44 :

Tre dreăptăți s-au aflat, întâi Blaga Ion, al doile Pop Grigore, al trile Lup Flore, cum că popă Alexă au lăsat această s. Evenghelie la besereca de la Tilie pomană și cine o clăti să fie anathema. Când s-au îngropat popa Alexă, în 27 de zile februarie 1774 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 40.

32. Exemplarul de la Corund

(4) f. + 177 f.

Lipsă f. 178 - 180.

300 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele. pe cele două coperti în cinci medalioane Isus și cei patru Evangheliști: urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

*Această carte este a bisericii gr. cath. de Corundu,
1871. V. Sfura.*

Pe f. 1 nenumărată :

Rob. Mihai.

Pe f. 3 nenumărată :

*Preotul Victor Vasvari a fungat în Corond ca preot din
anul 1900 - 1906.*

De la f. 3 nenumărată la f. 73 :

*... Evanghelie care am cumpărat pă sudore me, io Sava
Grigorie nemeș, de la Rohia, să rămâie pă sama băsericii, unde oi
muri io. Armalișu care l-o căpătat moșu nost Sabo Ștefan se remâie
la pruncii miei și la nepoții miei. Anu Domnului 1725 (c. chirilice).*

Pe f. 100 :

*Din Sonocu de Sus am venit în Sonocu de Mijloc, în
Hereclan; precum am scris mai sus să remâie (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

33. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(4) f. + f. 13 - 177 (exemplar incomplet).

310 x 210 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 3 nenumărată :

*Această carte Ivanghelie ce au fost a lui popa Alexă
Brătan din Gerăușa și o dat feciorii la popa Cuc din Socond să o
ducă în Rătestu la beserica de acolo să fie până la vreme sa. Popa
Vasiu Cuc, Socond 24 Agost 1788 (c. chirilice).*

Pe f. 3 :

... din Șuncuta în vidicul Chioarului ... mai 8. și scris ...

(următoarele file au fost distruse în urma unui incendiu).

Exemplarul a fost restaurat și s-a făcut completare de text.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop. Op. cit., p. 54.

34. Exemplarul de la Odoreu

(4) f. + 180 f. : f. 147 numerotată 145.

285 x 200 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. 4 nenumerotată :

Această sfântă Evanghelie dintâiu fiind a lui popa Filip. Acum după moartea lui popa Filip din Năprade, carele au murit în Săplac, frații lui popa Filip din Năprade, anume Turău Toma și Turău Pinte, fiind la moartea frate-său și dându-să lui popa Filip un sărindariu de la duhovnic, popa Filip având o Evanghelie băgată zălog pentru 8 florinți vonași, frații lui popa Filip s-au rugat cătră popa Zaharie din Uilac să slujască acel sărindariu și să dezbată Evanghelia și să fie a dumisale, neamul lui popa Filip să n-aibă nici o triabă la cartea aceasta. Popa Zaharie au dat banii 8 florinți și au shujit sărindariu. Aceasta s-au făcut înaintea potrupopului Vaselie de la Băsești, 1763, mșța. martie 9 zile (c. chirilice).

De la f. 1 - 20 :

Să să știe că această svântă Evanghelie o au cumpărat Măte Mihaiu din Miluan și cu Pietruș Toader, și au dat câte 5 florinți unul de ei, și am dat eu popa Filip din Năprade 5 florinți și s-au făcut cincisprezece. Derept atâta o am cumpărat această svântă Evanghelie. Și fiind eu popa Filip nepot lui Măte Mihaiu și Toader fiindu-mi fiu sufletesc m-au ajutorat ca să le fie pomană, anume Mihaiu Toader. moșie să-mi fie, nime nice o treabă să nu aibă fără numai a pomeni pentru numele lor, anume Mihaiu Toader, popa Filip din Năprade. Rodul să nu facă nevoie pentru dânsa nime că nu-i volnic, că păcat să aibă, iară cine o va fura să fie procleat și trecleat, anatema diavola. Popa Filip am scris pre această Evanghelie, 1755 (c. chirilice).

De la f. 21 - 34 :

Această sfântă și dumnezeiască Evanghelie o au cumpărat cinstitul nemeș Donca Ioan, cu soața domnii sale Andarco Eudochia de la Crise Ioan paroh al Uileahului drept cu 33 de zloți precum arată, reversaliușu despre e, dat de parohu de Beuți, popa Ioan și o au adus Bortelechi Georgie a o vinde și au adus prețul pentru e, mai sus numit și o au cumpărat dară mai sus numitul Donca cu 33 de zloți și o au dăruit sfintei biserici din Udoriu în vecie pentru ertarea păcatelor domnii sale și a soață-sa, a fiilor, a părinților și a tot neamului și o au dăruit sfintei biserici din Udoriu așa ca purure a biserecii să fie și de acolo nici fii, nici ficele, nici un fel de neam să nu o poată lua sau înstrăina de la mai sus numită beserică. Iară cine o are lua, au are vrea a o înstrăina să fie anathema, una cu Arie cel proclefât. Amin. Și o au plătit și o au dăruit înaintea me Ștefan Simon paroh Udoriului și înaintea noastră, dieci Vasălie Erdoș, Gavril Erdoș, făt Cupșa Alexa, înaintea noastră, curator Savaniu Vasalie, Dărăban Gheorghie, Stan Iacob. 1817 aprilie 16.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 67 - 68.

35. Exemplarul de la Someșeni

(4) f. + 180 f.

295 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ din motive vegetale stilizate, urme de încuietori.

Pe f. 178 :

Someșeni la 12 april 1936, Bălan Gavril director învățător.

De la f. 179 - 180 :

Această sfântă Evanghelie o am cumpărat drept 15 florinți de la diacul Petre, feciorul lui popa Ghiorghie din Finteușul Mare, să fie în veci pietoare în mâna mea, a lui popa Ghirasim și an în 1745 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop. Op. cit., p. 85.

XIX. OCTOIH. 1726, Iași.

BRV II (191), p. 28 - 29.

36. Exemplarul de la Satu Mare

f. 13 - 75.

Lipsă (2) f. f. 1 - 12 și f. 76 - 84.

315 x 210 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

XX. TRIOD. 1726, București.

BRV II (195), p. 33 - 34.

37. Exemplarul de la Unimăt

(3) f. + 152 f.

205 x 147 mm.

Legătură în lemn și piele, se păstrează o încuietoare.

Pe coperta 1 interior :

Ioan Câmpan cantor în Crasna Mihalfalou, 1903 februar

15.

Alexandru Rentea 1931.

Pe coperta 2 interior :

Alexandru Rentea născut în 1912.

Pe f. de gardă 1 :

Vasilie Lobonț cantor docente în Mihalfalva, în 1898.

*Ștefanu Șandoru cantor în Mihailfalva în a. 1900 și soțai
lui din Unimătu.*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Proprietate a sfintei beserici din Crasna Mihalyfalva,
însemnată de Ioan Pop. Anu 1890 februar 27.*

De la f. 3 nenumerotată la f. 10 :

*... întru acesta chip de va vre popa ... întorcă jumătate
... popa satului pintru 10 mărileș ... 1771 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXI. OCTOIH. 1730, București.

BRV IV (66), p. 52.

38. Exemplarul de la Giorocuta

p. 15 - 166 numerotarea a 2-a .

(BRV (2) f. + 464 p. + 164 p. + (1) f.).

210 x 135 mm.

Legătură în lemn și piele. urme de încuietori.

Lipsă coperta I.

Pe f. de gardă 1 :

Pentru luare aminte.

*În anul 1855 au fostu tare mare scumpete, grâul cel
curatu au fost cu 40 de florinți chiubelu. mălaiu au fostu cu 26, cu
28 de florinți. orzu cu 15 fl. Și oamenii au fostu în tare sărăcie în
aceie vreme, câtu mulți și-au și lăsatu casele cele de locuitu. În
dziua de S. Georgie au fostu tare mare geru, câtu au peritu toate
fracturile și mai alesu viile, ca un cuvântu în anulu acela n-au fost
nimica vinu de beutu, nici horincă de prune și era ofele de horincă
cu 1 fl, adecă giământate cu 15 de ... Scris-am eu Popdan Ioanu în
anulu 1855 în 28 Aprilie, cantor și învețiatoriu comunității
Giorocutii (c. latine).*

Această sfântă carte iaste a sfintei besereci din Giorocuta

legată fiind prin onorații curatori beserecii. Scris-am eu. Ioan Popdan cantor locului, Iulie în 1847. Fiind preot Theodor Co... (c. latine).

Theodor Supuran 1928.

Pe trei file legate la începutul cărții :

Versul Sf. Mucenic Georgie se cântă la 23 April în zioa Sf. Georghe. Compus de Mihai Bene.

*Te mărim cu vrednicie
Serbul Domnului Georghie
Ostaș Domnului Hristosu
Sante Georgie ai fostu.
Rebdata-ai bătai cumplite
Viteazule pre mărite
Pentru Hristos Dumnezeu
Ți-ai datu și sufletul tău
Pentru a ta morte amară
Tot cu flori de primăvară.
Roga-te lui D-zeu
Pentru tot poporul teu
Pentru cei ce cu credințe
Cinstesc a ta suferințe
Otrava încă gustat
Nimică nu ți-au stricat
Și te-au bătut peste spate
Cu vine de bou uscate
Și cătră rota legat
Tot trupul ți-au spintecat
Și altele și mai multe
Munci grele, nesocotite
Pentru Hristos îperatu
Până la sânge ai rebdatu
Oh, ostașu a lui Hristos
Cum ai murit bucuros
Cu cunună încununatu
Pentru sângele-ți vărsat
Și acuma odihnesci
Căci tiranul îperat*

*Deochlțean s-u chemat
Au voitu lui se slujesci
Idolii lui se-i cinstesci.
Iar tu nu l-ai ascultat
Și munci grosnice ai rebdat
Și ți-ai dat trupul la morte
Pentru a lui Cristos sorte
Și ai primit cu bucurie
Morte grosnică Georgie
Iar noi după vrednicie
Te încununem Georgie.*

Priceasnă

*Aceasta e taina mare
Care noi o mărim tare
Care Cristos ne-au lăsat
Nouă-n Testament ne-au stat
Luând pri ea curata pâne
În fără prihana mâne
Luând paharul cu vin
În sfintele sala mâni
Trup și sânge vi-l dau vouă
Primiți-l în legea nouă
Pre toți ne-au împărtășit
Pre noi cei de pre pământ
Cu al său sfânt trup și sânge
Care mare preț ajunge
În vina la ceriu s-a suit
Până la doua venire
Când cu toți vom sta de față
Cu ale noastre fapte-n brață
I-om striga cuvinte drepte
Bunul Dumnezeu să-l ierte
De acum până-n vecie
Raiul de noi plin să fie
De acum și până-n veac
Domnul fie lăudat.
Aliluia de 3 ori.*

Gavril Bene

*În plaiurile ceresci
Ție ne rogam pre sante
Oh, Georghie pre mărite
Rogă-te lui D-zeu
Să ne deie darul seu
Și împereție cerească
Și pre noi se ne primească
Unde și tu acum esci
Cu santi te veselesci
Cu santi toți dinpreună
La nespusa voie bună*

Mihail Bene. cantor și învetietor, Giorocuta 24/ 17.X Octombre.

Pe p. 148 :

*1927 october 2 timp cu ploie, timp slab. Teodor Supuran.
cantor bisericesc.*

Pe coperta 2 interior :

Iubite cetitoriule.

În trei ani am fostu eu cantoriu și învetetoriu aice în Giorocuta și am compusu o colecțiune de versuri religiose morale "Cununa" și din cuprinsul acelei cărți am scrisu câteva versuri prin cărțile bisericesti, ca cantori și domni învetetori care vor fi după mine se le potă cânta la anumitele sărbători precum sântu destinate a se cânta. Dorindu-vă fericire și zile îndelungate la toți frații miei învățători și cantori care vor servi în postul acesta cum am servit eu trei ani luptându-mă cu multe neajunsuri în acesta mizerabilă comună. Serutându-vă suntu a Dv. umilit servu Michail Bene cantor și învetetor, Giorocuta 1890 1 / 13 August (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

39. Exemplarul de la Medieșu Aurit

(2) f. + 464 p. + 164 p. ; lipsă p. 432 - 435 și ultima filă nenumerotată.
200 x 140 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Ioan Dan.. cantor docente 1908.

Pe f. de gardă 1 :

*Biserica gr. cath. de Comlăușa, s-a legatu în 17 april
1878.*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Am rămas în Comlăușa până la 10 octombrie 1932. A
fost bine (limba franceză).*

Pe f. de gardă 2 :

Priceasnă - Comlăușa 1900 II / 15.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

40. Exemplarul de la Santău

(2) f. + 464 p. + 164 p. + (1) f.

200 x 145 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 435 :

Ștefanu (c. chirilice).

De la p. 464 numerotarea întâi la p. 12 numerotarea a doua :

*L-au căpătat Schitu pentru Ceaslov mic în sama
besearicii de Santo, zi 22-a ianuarie 1836. Ioan Petrișior protopop
(c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 verso :

*... de atâta ... să ne fie pomană tuturor cui au agiutorit
cu ce-u împunericit Dumnezeu, de-u dat întru aceasta carte ...
sufletele robilor tăi ... Ștefanu (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

41. Exemplarul de la Satu Mare

p. 7 - 464 + 164 p. + (1) f.

Lipsă : (2) f., p. 1 - 6, 11 - 14, 19 - 78, 83 - 86 și p. 167 numerotarea a 2-a.

180 x 125 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

XXII. TRIOD. 1731, Râmnic.

BRV II (204). p. 42 - 45.

D. Poenaru, Contribuții p. 187 - 188.

42. Exemplarul de la Bixad

(3) f. + 119 f. + (1) f. ; lipsă partea a doua : Strastnicul.

330 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ din motive vegetale, central "Răstignirea"; lipsă coperta 2.

De la f. 2 - 13 :

... și a Duhului Svânt. amin. Această carte anume Triod posna și în săptămâra chinurilor și o amu cumpărat Baias Ion și cu soful său, anume Ghervasia pentru păcatele lor și a părinților lor și a tot rodul lor și o au pus în beaserica Bicsadului și cirea o va lua să hie trăcleat, proclat să o ascunză. Și s-au pus în zilele episcopului Gavrilă Blajovschi 1740 Petri diac (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 20.

43. Exemplarul de la Călinești-Oaș

(39) f. + 416 f. + (1) f. ; lipsă partea a doua : Strastnicul.

313 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central medalion : "Răstignirea".

Pe coperta I interior :

Ioan Coltan cantor 1 I 1915.

Pe coperta 2 interior :

Cupcea Ioan cantor.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

44. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

f. 31 - 392.

Lipsă (3) f., f. 1 - 30, 258 - 354, 393 - 420 și partea a doua : Strastnicul.
310 x 215 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 235 :

Nagy

Pe p. 235 verso :

*Nicolau Fogaș de la a. 1898, septemb. 10, ca și
cantor învefiator, 1899 - 1900, 1901 - 1902, 1903 - 1904, 1905 -
1906, 1907 - 1908, 1909 - 1910, 1911 - 1912, 1913.*

Erdei Ianos 1913.

Pe p. 393 :

Ioan Crișan, cantor.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

45. Exemplarul de la Satu Mare

(3) f. 420 f. + (1) f. : lipsă partea a doua : Strastnicul.

320 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de
încuietori.

Pe f. 58 :

*Acest Triod s-au cumpărat pe sama sfintei bisericii
Sfântului Nicolae din Satmariu Nimetiu prin sârguința în Domnul*

răposatului Dimitrie Ivașcu, arhidiacon și canonic al diezezișului de Muncaci, fiind el atunci dascăl Teologiei cei rumânești în Sarmariu Nimetiu în anul Domnului 1768. Și am început a-l cânta ca cucernicul între cântăreși Vasile Zima de Budești, cântărețul bisericii mai sus numite, în anul Domnului 1798 15 februar (c. chirilice).

Pe ultima f. nenumerotată :

1883.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

46. Exemplarul de la Silvaș

f. 6 - 404 + 98 f.

Lipsă (4) f., f. 1 - 5, f. 405 - 420.

300 x 210 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 6 - 13 :

... dat 18 florinți și l-au dat Ioana ... în ie 15 florinți întrînsul. să-i fie pomană ei și bărbatului anume Indreiu ... tot rodul lor (c. chirilice).

De la f. 57 - 53 :

Această sfântă și ... carte am cumpărat eu Găvrus Găvrilă de la popa Dumitru de Hotoan, drept 18 de florinți să fie de vecinică pomenire, 1733 martie 11 (c. chirilice).

Pe f. 388 verso :

O am cetitu 1888 noiembrie 29-le, Gavrilă Kövary.

Petru Popu 1888.

Partea a doua, Strastnicul, a fost legată separat.

Pe f. 11 verso :

Această sfântă carte anume Strașnic l-au cumpărat silvășenii pe sama sfintăi besereci. Cine s-ar întâmpla să-l fure, sau preot, sau mirean, să fie anathema și el și toată casa lui și să fie lăpădat din Sfânta biserică de Sfinții Părinți și să fie supt stăpânire anathemii și să fie afurisit. Scris-am eu Pop Gligorie,

popă în Silvaș (c. chirilice).

De la f. 19 verso la 20 :

Tote le faci câte voiești Doamne. Scris-au Petra Popu dochinte gr. în anulu 1887 april 18 (c. latine).

Pe f. 64 :

Am început a servi ca cantor și dochente din a. 1892 nov. 17 în Silvaș. Georgiu Radu m.p. (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

Doamne Sânte și-ndurate celu ce mi-ai dat sănătate, agiută-mă se pociu cânta și să te pot lăuda. Prunci, fete se-nvejiu ieu bine, se se bucare de mine și pruncuții și părinții și tu Doamne cu toți sfinții. 1895 Georgiu Radu cantor docente.

Pe f. 87 :

Coriolan Pop dir. inv. 1930 - 40.

Pe f. 1 :

Fară din anulu 1887 au fostu sup cântoria lui Petru Popu din darul și gratia prea bunului Dmdieu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXIII. ANTOLOGHION. 1737, Râmnic.

BRV II (215), p. 52 - 53.

47. Exemplarul de la Călinești-Oaş

f. 7 - 577. : exemplar incomplet.

Lipsă (4) f., f. 1 - 6, f. 578 - 605.

330 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

48. Exemplarul de la Micula

(4) f. + 605 f.

365 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu în colțuri motive florale, central cruce).

Pe f. de gardă 1 :

Augustin Cardoș cant docente a funcționat aci din 1887

I 11 până la 25 V 1901.

S-au născut :		Au murit :	S-au cuminat
1897	119	68	30
1898	121	114	25
1899	117	100	26
1900	133	78	-
1901	120	87	30
1902	40	77	36
1903	127	110	29
1904	141	73	30
1905	124	68	24
1906	151	87	35
1907	139	85	48
1908	121	134	48

Pe f. de gardă 1 :

Acest Mineu s-a primit dar de la biserica gr. cat.română din Turf, pentru biserica gr. cat română din Micula, la 21 noemvrie 1935, Romul Lemeny preot.

De la f. 1 - 77 :

În numele Tatălui și fiului și Sfântului Duh Amin. Cumpărată această sfântă carte anume Floarea cuvintelor drept 40 de vonași spre lauda lui Dumnezeu ... și pintru iertare sufletelor noastre, anume popa Toader și găzdoaie me, anume Irinca și fiii mei Ionaș și Petre, găzdoaie lui Văsăiu. Irinca, fiii lui Văsăiu. Mihai și Ion și Marie sora noastre. Cine va ceti pe această sfântă carte să nu ne uite, ce să ne pomenească în sfintele lor rugăciuni. Deci, de s-are întâmpla să o fure sau să o ...cineva di la noi, uru

ca acela să fie afurisit și blăstămat de cei 318 Sfinți Părinți și să i se verse mațele ca lui Arie. Scris-am cu mâna me. eu popa Vasăiu din Turf. Când o am legat am dat eu sângur 3 florinți vonaș. ai mei bani. Popa Vasăiu în anul 1770 în luna lui februarie în doauă zile la Întâmpinarea Domnului Nostru Is. Hs. Să-i hiu primit dreptu Simion în brațele lui bătrânu (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

*Onițaș Vasile. Turf. Născut la 1886 luna septembrie.
Scris-am la 1930 octombrie 19.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

49. Exemplarul de la Orbău

(4) f. + 605 f.

400 x 270 mm.

Legătură în lemn și piele, ornamente din motive geometrice.

Pe f. de gardă 1 verso :

No. 4 Ex libris Georgie Niszte, die Febr 1840.

Pe f. (4) o însemnare cu caractere chirilice, ștearsă ulterior.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

50. Exemplarul de la Racșa

f. 9 - 602. ; exemplar incomplet.

Lipsă (4) f., f. 1 - 8, f. 603 - 605.

390 x 255 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. 1 :

Ex libris Ecclesiae Raksensis 1804.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

51. Exemplarul de la Silvaș

f. 14 - 584. : exemplar incomplet.

Lipsă (4) f., f. 1 - 13, f. 585 - 605.

365 x 240 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

52. Exemplarul de la Someșeni

(1) f. + 601 f. : exemplar incomplet.

Lipsă (3) f., f. 602 - 605.

340 x 245 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 1 nenumerotată :

Vasiliu Bălan cantor inv. din anul 1910.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXIV. LITURGHIE. 1741, București.

BRV II (220), p. 55.

BRV IV (220), p. 238.

53. Exemplarul de la Comlăușa

(2) f. + 246 p.

195 x 145 mm.

Legătură recentă în carton.

De la p. 2 - 17 :

*În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh Amin.
Anume Turșuc Ionaș au cumpărat această sfântă carte în 6 florinți
cu găzdie dumisale cu Mărie, se i fie pomană în veci. Pomenește
Doamne pre robul tău Ioan, Iacob, Mihai, Mărica, în beserica
Bătarciului (c. chirilice).*

La p. 59 :

Se păstrează la DCV Satu Mare.

54. Exemplarul de la Decebal

(2) f. + 237 p. : exemplar incomplet.

220 x 160 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe p. 5 :

Adrian Papu.

De la p. 13 - 29 :

*Această s. Liturghie o au cumpărat Nicoră Toader din 4
florinți și o au dat pe sama s. beserici din Solduba ... cine s-ar afla
să o fure să fie blăstămat. Decembrie 31 de zile 1785 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

55. Exemplarul de la Satu Mare

246 f.

Lipsă (2) f., p. 241 - 245.

200 x 150 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe p. 1 :

A. Cupșa.

Pe p. 62 :

*Scris-am eu popa Gavril de bine voitriu A. 1774 (c.
chirilice).*

Pep. 155 :

Pace și Sănătate . . . dumnitale (c. chirilice).

Pep. 171 :

Pe f. 214 verso :

... sfință Liturghie iaste ... Cupșeni (c. chirilice).

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecției speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 193 990.

XXV. MOLITVENIC. 1741, București.

BRV II (221). p. 55 - 56.

BRV IV (221). p. 239.

56. Exemplarul de la Traian

(1) f. + 554 p. ; exemplar incomplet (BRV : (+) f. + 564 p.).

190 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele. urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXVI. EVANGHELIE. 1742, București.

BRV II (224). p. 60 - 61.

57. Exemplarul de la Ciumești

(4) f. + 180 f.

320 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele. chenar decorativ. central medalion "Răstignirea".

De pe f. de titlu la f. 2 :

*Iată această sfântă carte Ivanghelie o am lăsat pă
băsăreca de Ciomocoză ... și o am dat noi rodenie Floarea din
șugubina ... să-i fie pomână la sfința besărăcă ... și ei și ciră fi
slujitor băsărăce să o pomen ... va tîmpla să se ... băsăreca de
Ciomocoză. rodul li Floră să o pote duce unde va fi sușig. În bani
să nu o potă vinde nime, de e să fie procler, cine o va vinde sau cine*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

58. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 176 f.

Lipsă f. 177 - 180.

315 x 215 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

59. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 180 f.

288 x 197 mm.

Legătură recentă în carton.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

60. Exemplarul de la Satu Mare

(3) f. + 180 f.

320 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", la colțuri cei 4 Evangheliști, urme de încuietori.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

XXVII. OCTOIH. 1742, Râmnic,

BRV II (227), p. 62.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 183.

61. Exemplarul de la Crucișor

(2) f. 253 f. + 124 f.

205 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

62. Exemplarul de la Târșoț

f. 6 - 253 + 121 f. : exemplar incomplet.

Lipsă (2) f., f. 1 - 5 și ultimele 3 file.

200 x 150 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXVIII. APOSTOL. 1743, București

BRV II (229), p. 64 - 65.

63. Exemplarul de la Potău

f. 1 - 176 ; exemplar incomplet.

Lipsă (2) f., f. 177 - 178.

275 x 175 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Mărcuș diacon.

Ioan Bărbuș

Cocean Mihai

De la f. 1 - 24 :

Potoanii au cumpărat această ... Bordac Florea un ban de trispă ... Barbuș Mnicoară un ban de trisprăze ... Mărcuș Ștefan un mărieș, Mărcuș Alexă un păta ..., Cose Iancău un mărieș, Bordac Ianos tri mărieș, Hiripan Alexă un pătac, Ardilean Ioan un pătac, Hiripan Ursu 17 potori, Andercău Mnihaiu un ban trisprezăce, Anderco Gheorghie 17 potori, Anderco Ioan 38 de grăițari, Oros Mihaiu un mărieș, Gănătuț Ion un ban trisprăzece, Păscaru Vasile o goroșijă, Costan Andreiu cinci potori, Bode Lupuț un mărieș. Șuma șase florinți și șase potori. Cine o a clăti din Potou să fie supt blăstămul celor 318 Sfinți Părinți (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Mihailu Apan m.p. învățator și cantor 1874.

Paulu Lupanu cantor docinte de Poteu de la 1899 iulie

10.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

64. Exemplarul de la Roșiori

(1) f. 172 f. ; exemplar incomplet.

Lipsă foaia de titlu. f. 173 - 178.

320 x 200 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. de gardă 1 :

Iosif Cardoș cantor din 1 sept. 1926.

De la f. 7 - 8 :

*Această carte sfântă și dumnezeiască s-au loat prin mila
ci(nstitului) părinte Ioan Boitor, administrator parohii de Vâșmort,
care carte până atunci ... nici odinioară, s. beserică, pentru care
lucru părintele au surșuit cu multă osteneală. Carte pă sama
băsericii de Vâșmort și cine o depărta de la aceasta s. beserică să
fie anathema. Anul Domnului 1800 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

65. Exemplarul de la Someșeni

(2) f. + 178 f.

285 x 185 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, două încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Vasile Bălan cant. docinte 1910.

Pe f. 2 nenumărată :

*Gavril Bălanu (Mociranul) cant. docinte în anii scolastici
1905 - 1908.*

De la f. 25 verso la f. 28 :

Această Sfântă Carte , anume Cartea Apostolilor, o au

cumpărat anume Ștefan Selinceanu și femeia lui Nedelea, să le fie pomană lor și părinților lor celor răpăosați Simion și Ioană, Irimie și Nechita, iproci. Și o au dat în Samoștealec în beserecă să le fie pomană și nimene din beserecă să nu o streaineaze, că va fi de afurisenie de sfinți (c. chirilice).

Pe f. 178 :

Petre Doncă

Donca Florian

Pe f. 178 verso :

Someșeni la 12 aprilie 1936. Gavril Bălan dir. inv.

Pe f. de gardă 2 verso :

Anișas Vasile 1932.

Bondre Ioan 1932.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 85.

66. Exemplarul de la Sudurău

(2) f. + 178 f.

310 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele, chenare cu motive vegetale, la colțuri în medalioane cei patru Evangheliști, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe p. 178 :

Apostolul de marți. Pentru morți. 1912 VI/17. Scris de Georgiu Radu înv. cantor suplinitor. Nu s-a putut scrie bine pentru că a fost vechiu papirul.

Pe coperta 2 interior :

Apostolul de miercuri. Pentru morți 1912 VI/17, Georgiu Radu cantor suplinitor.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXIX. APOSTOL. 1743, Buzău.

BRV II (230), p. 65.

BRV IV (230), p. 239.

67. Exemplarul de la Apa

(1) f. + 178.

265 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ din ghirlande, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Dărăban Alexandru (c. chirilice).

Pe f. 25 :

*Această sfântă carte anume Praxău o am cumpărat eu
popa Cozma din Somoștealec. din varmighia Săgmariului drept
16 florinți vonași, ani 1743 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

68. Exemplarul de la Borlești

(2) f. + 178 f. + (1) p.

275 x 185 mm.

Legătură în carton și piele, chenar din motive vegetale, central cruce.

Pe f. de gardă 1 și 2 :

Antifoanele născerii lui Cristos (c. chirilice).

De la f. 1 - f. 19 :

*Iată, eu, popa Antonie parohușul din Aciua, carele am
slujit la s. beserecă, am dat cinci cărți pintru sufletul sofului mieu
Palaghie, fiica me Marie și altor răpăusași în sfânta beserică de
Aciua .. Strastnic, s. Evanghelie, Leturghie, Apostoleriu și
Pinticostari. Aceste îs date pomnă să fie în sta. beserică, că nu-s a
satului, nime să nu îndrăsneacă a le lua din s. beserică, nici pintru
globe, nici feciorii, nici nime din rod să nu le potă lua. Cine va
indrăsni să fie afurisit de 318 de părinți s. din Nichie. Iunie în 30 de
zile 1780 (c. chirilice).*

Pe f. 178 verso :

Verdeș Vasiliu 1882.

Pe f. 178 :

Micle Salvastru 1878 - 1879.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 11.

69. Exemplarul de la Medieșu Aurit

f. 1 - 178, lipsă foaia de titlu; fila 177 numerotată 176.

270 x 185 mm.

Legătură în carton și piele, chenar din motive geometrice.

Pe f. 8 :

1755 octombrie 18 zile preot Mihail (lb. slavonă).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

70. Exemplarul de la Pișcari

(2) f. + 178 f.

280 x 190 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar din motive vegetale, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă I :

Bumb Lorinț 1909 iunius 3.

Pe f. de gardă I verso :

Magyar Janos 1881 m-au pus de birău.

Scris-au Ștefan Otravă 1903.

Otravă Mihaly 1903 decembrie.

Moraru Aurel 1940 X 27.

Bene scii preot în Pișcari am venit în anul 1885.

Kovacs Peter ianuar 14 1909.

Ioan Torszan cant inv. în Pișcari 1910 oct. 1.

De la f. 2 nenumerotată verso la f. 10 :

*Această carte Apostol ... Istratie Alexă ... o au cumpărat
în anul 1793 noiembrie 6 zile (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

71. Exemplarul de la Tarna Mare

(1) f. + 178 f.

270 x 175 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 :

*Această sf. carte să cuvine cătră s. beserică din Tarna
Mare, anul Domnului 1841 (c. chirilice).*

Ez a könyv a Nagy Tarnai egyháze 1848 evben.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXX. CEASLOV. 1743, Buzău.

BRV IV (78), p. 55.

72. Exemplarul de la Chilia

f. 59 - 79.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

73. Exemplarul de la Necopoi

f. 34 - 276. : exemplar incomplet.

150 x 100 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. 83 verso - 84 verso :

Eu Szilagyí Mihály m-am nezcut în anul 1928 november.

Pe f. 113 verso :

Pe f. 160 verso :

*În anul 1820 de la nașterea Domnului Is. Hs. am fost ...
Fizeaş ... (c. chirilice).*

Pe f. 185 verso :

Ghiurușan Gheorghie 1821 (c. chirilice).

Pe f. 190 verso :

A. 1806 aprilie 30 au picat piatră (c. chirilice).

Pe f. 191 :

*Preteasa Marie a lui popa Gavril din Ungurași au
răpăusat maiu 13 zile 1807 (c. chirilice).*

Zaharie 1803 (c. chirilice).

Pe f. 193 :

A. 1799 iunie 6 zile s-au căsătorit Simion (c. chirilice).

De la f. 194 verso la f. 195 :

*A. 1778 iunie 23 s-au născut fiul meu popa Dimitrie
Davidu (c. chirilice).*

Pe f. 221 verso :

*În an 1820 și în 9 am învățat la Mănăstire Fizeșului (c.
chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXXI. PENTICOSTAR. 1743, București.

BRV II (232). p. 70 - 72.

74. Exemplarul de la Bixad

(2) f. + 224 f.
320 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar deocrativ, central medalion "Răstignirea". urme de încuietori (o încuietoare, una lipsă).

De la f. 11 verso la f. 24 :

Anul Domnului 1751. Această carte au cumpărat Gaidugu Văsiu din Turțu, ce au fost omorâtu pre Crățu Nechita din Bixad, au cumpăratu dreptu ștugubena Nechitei și în pace într-acele și au pus în besăreca din Bixad dreptu păcatele sale și a Nechitei, să rămâie în veciu în beserecă, să le hie lor de pomână și a tot rodul lor, iară cine a lua și ascunde din băsereca de Bixad să hie procler și anathema. Amin (c. chirilice).

Pe f. 224 verso :

Meg irta Csorbay Thodor Biczádi énekes Aprilis 28 - an 1857 - ik évben (c. latine).

Traducere :

A scris Ciorba Theodor, cantor Aprilie 28, 1857.

Saját kezével emlékül Bikszádon.

Traducere :

A scris cu propria mână. ca amintire. în Bixad.

Es ezen irást én meg irtam ismét emlékül hogy legyen holtam utan a ki el olvasa annak mind ezen mind a másik vilagon boldog életet kivanok. Kelt mint fent. Az olvasónak jö akaroja Csorbay György Bikszádi tanító.

Traducere :

Și această însemnare am scris-o din nou ca amintire după moartea mea, celui care o va citi îi doresc viață fericită atât în această cât și în cealaltă lume. Cititorului de binevoitor. Ciorba Ghe. învățător în Bixad.

Bikstadon történet ezen két iras egy nap alatt.

Traducere :

Cele două însemnări au fost făcute în Bixad. în aceeași zi.

Se păstrează la Mănăstirea Bixad.

75. Exemplarul de la Călinești

f. 10 - 222. ; exemplar incomplet (BRV : (2) f. + 224 f.).

300 x 210 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 16 - 21 :

*Această sfântă carte au cumpărat călineaștenii și cu
popa Ionaș, cu parohușul din Călinești, din Iușul Morei cu 17 ...
1753 în luna lui ... (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

76. Exemplarul de la Doba

(2) f. + 244 f.

315 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. 11 :

1792 (restul însemnării este șters).

Pe f. de gardă 2 :

*Ziman Gheorghe, Maxim Vasile, Olteanu Dumitru, am
fost în turnul bisericii în ziua de 1 XI 1942.*

Pe f. de gardă 2 verso :

*Turți Ambroziu, Hora Ioan, Pop Andrei, G. Olah
Dumitru am fost de servicii, anul 1942 IX 6.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

77. Exemplarul de la Gherța Mare

(2) f. + 224 f.

315 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 1 nenumerotată :

*Iată această carte am cumpărat eu popa Iacob cu gazde
me. cu Irine. o amu dat să fie în văci pe besecă de mine. să nu
îndrăznească din beserecă să o fure sau să o vinde ... să fie cu
postul să o lege (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

78. Exemplarul de la Pișcari

(2) f. + 223 f. ; lipsă ultima filă.

320 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar din motive vegetale, central cruce,
urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

*În urma nenorocirii României sunt silit să vă părăsesc.
Plec cu moartea în suflet. O să vedem cu toții un cer mult mai
senin. A veni vremea când se va dicta pacea lumii; atunci Franția
și aliații sei cu tresătura de burete va șterge pacea rea. Mihai.*

Pe f. de gardă I :

*Penticostarion a besearecii de Pișcariu, legat prin
cheltuiala a mai multora pânăru mântuința sufletelor lor. În luna
lui septembrie anul 1819, Molnar Ilie parohul locu. Tomuța Lup
fiind curator (c. chirilice).*

George Zach cantor învățător. Pișcari la 19 febr. 1913.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

79. Exemplarul de la Portița

(2) f. + 224 f.

320 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar din motive geometrice, central
medalion "Prohodul Domnului", urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Gavrilu Siantha magistori locului, 1867.

Pe f. de gardă 1 :

Acest Pentecostariu este al sfintei besereci din Portelec. Am scris eu Gavril Santa, fiind curator la parohie, în luna lui mai în anul 1851 s-au scris.

În continuare același text în limba maghiară.

Pentecostariu acesta este a beserecii g. cath. române de Portelec. Am însemnat în 14 aprilie 1860, Vasilie Vanc, parocu de Portelecu și v.a. diacon surrogat (c. latine).

Pe f. de gardă 1 verso :

Am însemnat la 10 April 1920 în sâmbăta mare, Andrei Bogdan, paroch de la 1904.

Traian Cherecheș cantor 1925.

Mihail G. cant. inv. în 1899.

De la f. 1 - la f. 9 :

Această s. și dumnezăiască carte anume Pentecostariu e cumpărat din banii s. besereci de Portelec, și au și rămas. să fie pomană celor ce o au dat dat pă sama beserecii și să fie tot ale acelor ce să cuvine. Scris-am eu (rupt colțul filei) ... coajutoriu de Portelec, nainte curatorilor Pățcaș Nicoară și Dombi Petre. Anul 1800 17 maiu, la Portelec (c. chirilice).

Pe f. 34 :

Duminica Tomi au ploat și a fost frig, 1945 12 April.

Pe f. 39 :

Duminica Tomi, zi a purtătoarelor de mir, au fost frig.

Pe coperta 2 interior :

Simion Sabinu Szabo suplente lângă Gavrilu Santha, la anul 1867 aprilie 17/5 -le.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

80. Exemplarul de la Tarna Mare

(2) f. + 224 f.

305 x 215 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe coperta I interior :

Nagy Tarna egyháze könyve 1850.

Pe f. de gardă 2 :

*Ex libris Ioannis Madarasii parcho Nagy Tarnensis.
1832.*

Pe f. de gardă 2 verso :

*În anul 1795 omătul au fost până în brâu și au fost
foamete mare. În acel an malaiu au fost cu 7 florinți, grâu cu 12.
Scris-am eu Balas Ștefan când am dinit diac în Cărășeu. Și
Blagoveștenie au fost în duminica Florilor tăt int-acela an când au
fost și foamete ce mare (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 86 - 87.

XXXII. PENTICOSTAR. 1743, Râmnic.

BRV II (233), p. 73 - 76.

81. Exemplarul de la Apa

(2) f. + f. 8 - 257. : exemplar incomplet. (BRV : (3) f. + 257 f.).
310 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea".

Se păstrează la DCV Satu Mare.

82. Exemplarul de la Supuru de Sus

257 f. : exemplar incomplet.

340 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, la colțuri în medalioane cei
4 Evangheliști, central : "Răstignirea".

De la f. 1 - f. 4 :

Anno 1869 Dec. 19-cea. acestu Pentecostariu l-au vendutu Gregoriu Gaelu parochulu și protopop de Bobota, cu 10 fl. și o au plătit Zaha Iulișca, vedua lui Coltoiu Flore. Manesian Georgie cantori în Supur și Nicolau Gorgan, Bobota (c. latine).

Pef. 84 :

Duminea slăbănogului Iunius 12/3 1892.

Pef. 185 :

Ioan Mărincaș cantor din anul 1904.

Zidirea bisericii s-au început în anul 1911 și s-au finit în anul 1912.

Pef. 246 verso :

1808 (c. chirilice).

Pef. 257 :

Ardelean (c. chirilice).

Pef. 258 :

1826 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

83. Exemplarul de la Tur

f. 7 - 215. ; exemplar incomplet.

313 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori; lipsă coperta 2.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXXIII. PSALTIRE. 1743, Iași.

BRV II (234), p. 76 - 79.

BRV IV (234), p. 240.

84. Exemplarul de la Pișcari

(4) f. + 184 f.

255 x 175 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 3 nenumărată :

Mocan Aurel, 193^v VIII 2.

Pe f. 1 :

George Zacha, cant. inv. 19 II 1913.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

85. Exemplarul de la Vama

(2) f. + f. 6 - 184.

Lipsă (4) f., f. 1 - 5.

270 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele. urme de încuietori.

De la f. 21 la f. 35 :

Înștiințiază-să tuturor cui se cuvine, cum că această carte, anume Psaltire, o au cumpărat Dobrican Găvrilă lăcuitoriu de-aicea, pentru patru florinți vonași, de la Pop Matei lăcuitor din Bae Mare și o au dat în beseareca din Vama pomană pentru sufletul său și toată buna norocire și pentru sufletul părinților și a tot neamul lui, viu și mort, așe întru aceasta formă ca la acea biserecă să rămîie în veci, nime să nu o poată lua supt afurisania S-lor părinților. Cumpăratu-s-au dinainte acestor oameni de cinste diacul satului Coste Onu, Dobrican Teodor, ... Mateiu și prin mine Popa Ștefan, paroh locului în Vamă în țara Avașului, oarmeghe Sătmariului. Anul 1780 (c. chirilice).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Vama.

XXXIV. BUCOAVNĂ. 1744, Cluj.

BRV II (235), p. 79.

BRV IV (235), p. 240.

86. Exemplarul de la Satu Mare

(24) f.

158 x 100 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 verso :

Lugasi. 1820.

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecției Speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 192 022.

XXXV. ANTOLOGHION. 1745, Râmnic.

BRV II (237), p. 80 - 83.

87. Exemplarul de la Andrid

(4) f. + 540 f. : exemplar incomplet.

Lipsă f. 541 - 554.

300 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

Emanuelu Papp înv. și cantor 1865.

Georgiu Sopronyi înv. cantor 1755.

Alesandru Albota învățătoriu și cantor 1880.

Demetriu Albota (Fehér) 1836.

Michailu Perenyi înv. cant. 1850.

Alexandru Feher 1860.

Petru Papp înv. cant. 1860/1.

Emanuelu Papp înv. 1865/6.

Michail Papp înv. cant. 1861/4.

*Mineiul acesta se ține de beserica greco cath. română
de Andridu 1815.*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Iuliu Salcă cantor docinte. Andrid 1910 la 1 august st.
nou.*

De la f. 264 la f. 281 :

Această sfântă carte, anume Mineiu ... cumpărat andridanii să le fie pomană. Cine o ar străina de la Sfânta biserică ... afurisit. Prin preot Petre (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

88. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(2) f. + 554 f.

Lipsă primele (2) f.

295 x 205 mm.

Legătură în carton.

De la f. 2 la f. 16 :

... în care nime nici o treabă nu are cătră carte aceasta, fără unde a o dare dumnealui să o deie, o poate da acar la fecioriu, acar la fată. Și cine are vre a o sminti de unde eu oi da, acar la fată, acar unde, de s-ar rădica din feciorul feciorilor mai napoi să li o dea. Cu blăstămul a tri sute și optsprăzece de Sfinți părinți, care las eu Tătăran Mathei din Homorodul de Mijloc cu rostul mieu, a doi cinstiți preoți Saplonțai Stan Samoilă și popă Tiodor din Medişe parohușu. În zece zile a lui Iunie 1784 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

*Nicolau Fogaș mp denumit de cantor învățător 1897
Februar 1 când am și ocupat stațiunea.*

*Simeon Budea mp. cant. în ocupat postul în prima (1)
Ian. 1920. Naintea mea n. Szabău, n. Popan și Vasile Cosma.*

Pe f. 14 :

Ladislau Boitor, nobil de Vășmort, 1784 (lba. latină).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 53 - 54.

89. Exemplarul de la Irina

(4) f. + 554 f.
325 x 218 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Perenyi Mihaly cantor greco-catolic din Irina. A scris în
3 decembrie 1842 (lba. maghiară).*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Întru 1831 de ani s-au milostivit cutare om de omenie
din Hotoan, cu soața sa și a făcut milă de icleje noastre cu 70 de
florinți și s-au zis ca să nu să cheltuiască nici pă gard, nici pă
casă, ce pă clopot sau pă haine beserecești, ca să-i fie pomană
părinților până la 7 săminție; și am scris eu Albu nemeș Andreiu,
fiind eu diac în Irim (c. chirilice).*

De la f. 2 la f. 9 :

*Această carte s-au cumpărat pentru 82 de florinți și 24
hus. în care au ajutat s. beserică și au dat 73 florinți și au ajutat
Balog Gheorghie 1 fl., Sandor Ioan 2 fl., Sere Mihai 1 fl., Cuibuș
Ioan 1 fl., Erdei Ioan 1 fl., Iacob Dănilă 2 fl. În curatorie Erdei
Ioan și Erdei Gabor. ca să fie pomană, iară cine o ar înstrăina să
fie afurisit de 318 sf. părinți. Și preut Fabian Constantin a. 1775
(c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

*Căutate de subsemnații toate cărțile și multe acte
bisericești pentru a afla date referitoare la întocmirea monografiei
Scoalei prim. de stat. gr. cat. din Irina. La 22 Aprilie 1929, cantor
diplomat Naghi Teodor, Vasile Ardeleanu, inv. diplomat.*

Pe coperta 2 interior :

*Această sfântă carte este a sf. besereci de Irim. Iară
când au fost Albu Indreiu diac în Irim s-au făcut cutremurare de
pământ, cât ai gândi că toate casele vor pica jos, aceasta au fost
într-o miercuri, adică în 19 zile ale lui Iunie și în anii de la Hs.
1829. Scris-am eu Alban Indreiu fiind diac în Irim (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

90. Exemplarul de la Măriuş

(4) f. + 549 f.

Lipsă f. 550 - 554.

310 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele. chenare decorative, central medalion, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 2 :

Traian Mărcușiu, cantoru învetiatoriu de la anul 1891 până în 1892.

Gregoriu Nicora, cantor învetiator de la anul 1892.

Vasilii Spătar, cantor învățiator de la anul 1892.

D. Fernea, cantor învățător 1923.

Datu Măriuşu 1889 Decz. 5

Iubite frate și următoriu

Când te vei muta în aceasta comuna, în care mi-am petrecut vreo orecâți ani din vieția aceasta, blagoslovenia mea va fi asupra capului tău în tempulu petrecerei tale în aceasta comună. Te rog, frate, să te nezuiești ca pe această carieră plină de necazuri să te poți ferici în bine decât mine. Cu oamenii aceștia e de a tracta foarte strictu, nu e de a lăsa după ei căci și se vor sui în cap ca peduchii cei rei, ci pe scurtu trebuie să le spui adevărulu. În pretenie nu te da cu dânsii pentru că prostulu e obdeala dracului. S. c. l. cu altă ocașiune (c. latine).

Datu Măriuşu 1890 Ianuarie 1

Ți-am promis că cu altă ocașiune îți voi prezenta cele de care ai nevoie :

1. Să fii dur, căci numai atunci și se vor supune.

2. Dacă vine la tine vreun om și nu-și scoate pălăria, dă-i după gât.

3. Fii sever cu tinerii, altfel și se urcă în cap.

Continuarea cu altă ocașie (lba. română și maghiară).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

91. Exemplarul de la Tarna Mare

(4) f. + 553 f.

Lipsă f. 554.

285 x 200 mm.

Legătură în carton și piele.

De la f. 1 la f. 11 :

Simon diac și ... fie pomană până la 7 ... și au dat genere-său, și anume Ilie, pașticu lui drept 34 de florinți și au fost furat o dată și au luat în Vima Mică. Aii Domnului 1764, scris-am eu pașticul, diacul din Greție, în luna lui feurare în 28 zile (c. chirilice).

De la f. 13 la f. 21 :

Această carte anume Mineiu o au cumpărat anume Dude Andrei și Dude Iacob lecuitar în Tarna Mare și au dat dersptă pre dânsa 30 de florinți și au pusă în sfânta beserică din Tarna Mare pomană și iertare păcatelor lor și a părinților până la a șapte semiție (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXXVI EVANGHELIE. 1746, Râmnic.

BRV II (246), p. 88 - 92.

92. Exemplarul de la Andrid

(4) f. + 164 f.

300 x 260 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

93. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 162 f.

Lipsă f. 163 - 164.

330 x 223 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, 1 încuioare.

Se păstrează la DCV Satu Mare, aparține Parohiei Ortodoxe Române Satu Mare II.

XXXVII. MĂRGĂRITARE. 1746, București.

BRV II (248), p. 93.

94. Exemplarul de la Satu Mic

(3) f. + 257 f.

270 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, două închizători.

Pe coperta 1 :

Scris-am eu Gherec Alexă, fiind cinstita carte în cinstitul sat Țeghea. Anul de la Hs. 1839 (c. chirilice).

Anul 1842 aprilie 19 m-am sfădit cu om fără suflet, tocma cu Cozma Ilie, om fără Dumnezeu (c. chirilice).

În continuare :

Iată, m-au delungat fugind și m-am ... (c. chirilice).

În luna lui Enuarie 14 zile au răposat Michele Onuț. Anii Domnului 1845 (c. chirilice).

Anul Domnului Hs. 1841 m-am căsătorit eu, Gherec Petre. luna lui iunie 30 de zile și fiind cantor întru sat (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Anul de la Hs. 1845 făurarie 15 au răposat în Domnul Mărie lui ... (c. chirilice).

Anul Domnului 1846 în luna Făurar 20 de zile au răposat

muere lui pișcăran Grigorie, Flore (c. chirilice).

Anul Domnului nostru I. H. 1858 în luna lui iulie, zile 30 și una a răposat în Domnul Grec Gafie, adecă înt-o joi, la sfințitul soarelui (c. chirilice).

În capătul Satului Mic s-au sfințit cruce în luna lui septembrie, zile 14, de popa de la Sâncraiu, popa de Me..., popa de Girolt, fiind de față în Chișfalău, anul 1858.

De la f. 12 la f. 23 :

Această carte, Mărgăritu, iaste a s. besereci de Chișfalău și o cumpărat Flocă Iure de la Gherec Ioan, drept 6 florinți vonași ... S-au scris prin mine, Ioan Balint, 1797 (c. chirilice).

De la f. 63 la f. 82 :

... fiind de tot stricată la legătură, care iarăși cu a dumisale cheltuială s-au legat, care fiind gata o au dat pă sama s. besereci de la Chișfalău ... în veci, să nu o poată străina ... S-au scris prin mine Ioan Balint fiind paroh a Chișfalăului, în 13 Mai 1795, fiind de față ci(nstiții) curatorii Gherec Ioan și Gherec Mihai și toată eclejje (c. chirilice).

Pe f. 224 verso :

Această carte este a lui Gherec Ioan, a diacului de Chișfalău (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Multe-s năcazurile mele; Doamne, auzi-mă că strig ... și voi pomeni numele cel sfânt al tău în veci și în viața me până oi trăi în lume. Scris-am eu, aprilie 3 zile, A. 1846 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

A lui Săucan Ilie muere au murit în luna lui septembrie, zile fiind cinci, al Domnului an fiind 1858 (c. chirilice).

Sfânta biserică s-au șindilit în anul 1858 (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Nu vor fi uitate de ce am greșit în luna lui aprilie 20 de zile, pentru că au stat toți să-mi scurte viața, că m-au văzut lipsit de toate. A. 1842 (c. chirilice).

A. 1844 în luna lui aprilie 19 zile am scris că fiind bine în lume pentru bucate, mălaiu fiind cu tri florinți, curat grâu cu cinci și mai jos (c. chirilice).

A. de la Hs. 1844 n-au plouat din postu mare, întâie săptămână și au fost secetă până după Rusalii (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXXVIII. OCTOIH. 1746, București.

BRV II (249), p. 93.

D. Poenaru, Contribuții p. 190.

95. Exemplarul de la Băbășești

p. 5 - 464 p. + 194 p. (exemplar incomplet).

Lipsă (2) f. p. 1 - 4 ; partea a II-a : p. 195 - 200.

200 x 145 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

De la p. 5 la p. 23 :

*Tiodoră de la nănașe de la popa B. drept șesă florinți,
1778 (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 1 :

*Această carte este a sentei beserici din Băbășești care le
cuprinde în sine multe și toate slujbele peste tot anul și la toți sfinții
peste an.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

96. Exemplarul de la Boghiș

(2) f. + 414 p. + 200 p. (exemplar incomplet).

Lipsă p. 415 - 464.

230 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, lipsă coperta 1.

Pe f. de gardă 2 :

În anul 1871 octombrie 1 au venit din Jarnos în această parohie de cant și înveț. Dimitriu Maior.

În anul 1928 a fost cantor Lantoș George.

În anul 1918 am venit din Uileacul Beiușului de cantor doc. la Boghiș, George Nagy.

Pe f. de gardă 2 verso :

1842, Ioannis Okan a revenit la ținuturile natale, în Vetiș, după doi ani de armată (lba. maghiară).

... Tamaș au venitu în stațiune ... în anul 1859 ... 1858 dec. 15 au fostu cantoru local Zettye Simeonu denpreună și înv.

Papp György cantor a revenit în satul său drag (lba. maghiară).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

97. Exemplarul de la Mădăras

(2) f. + 464 p. + 200 p.

210 x 153 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

Ecclesiae Madarasiensis donavit Michail Farkas.

Pe p. 200 numerotarea a 2-a :

Am adăugat mâna eu, mult păcătos popa Andreică, lăcuind în Chiș Moftin. La anii Domnului 1780, mșt. iulie 16 die (c. chirilice).

Tipicul catavasiilor.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

98. Exemplarul de la Prilog

p. 17 - 464. 192 p. (exemplar incomplet).

Lipsă (2) f., p. 1 - 16 ; p. a II-a : p. 193 - 200.

195 x 145 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe p. 127 :

Anul 1752 (c. chirilice).

De la p. 127 la p. 161 :

*... 1752 și noi nepoți lui Goje întărim cu a noastră
putere pre cum ei au făcut bine și poma(nă) pintru sufletu și a
nostru. Noi Ioan și Demian și pohtim să hie în beserecă în veci ...
Iară cine o va fura proclat și anathema și să i să verse mațele ca
lui Arie necredinciosul (c. chirilice).*

Pe coperta 2 :

Neamț Mihaiu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

99. Exemplarul de la Turț

p. 17 - 464 + 162 p. (exemplar incomplet).

Lipsă (2) f., p. 1 - 16 ; p. a II-a : p. 163 - 200.

205 x 135 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe p. 96 :

... 1816, în Turț (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

100. Exemplarul de la Viile Satu Mare

p. 41 - 464 + 200 p. (exemplar incomplet).

Lipsă (2) f., p. 1 - 40.

202 x 145 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 200 a doua numerotare :

Georgius Nyikita, cantor et ludi magister Schola opp. Szathmar Hegyiesis, natus est in 1822 A., baptisatus in 6 Aprilis.

Pe aceeași filă :

În anul Domnului 1807 în luna lui februarie în 25 de zile am auzit tunînd (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XXXIX. TRIOD. 1746, București.

BRV IV (93), p. 59 - 61.

101. Exemplarul de la Amați

(2) f. + 355 f. : (exemplar incomplet, lipsă partea a II-a - 119 f.)

320 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele. urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Antonius Maximilian Olah Tottfallusi emeklö, 1836.

Pe f. de gardă 1 :

Ex libris g. ritus Ecclesiae Amatiensis, dintru cărțile s. biserici din Amați. De nou legată această s. carte supt cârmuire eparhicească a ci(nstitului) părintele Simeon Papp, parohușul locului și prin mare sârguință ci(nstitului) diac Ioan Hainal, în 19 zile a noiembrie, în anul 1812 (c. chirilice și latine).

În anul 1836 au fost secetă ce acee, cât pă țarinile cu grău au slobozit vitele. Și atunci au fost și foc mare și au ars Orade Mare și 410 casă din Dobrișin și Sathmar (c. chirilice și latine).

În 1847 a fost iarnă grea (lba. maghiară).

1854 au fost cantoriu în parochia Amați Andrei Groszos (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

Învățătură pentru pascalie Triodului.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

102. Exemplarul de la Andrid

f. 9 - 88 a părții a II-a.

Lipsă prima parte (2) f. + 355 f.

320 x 215 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

103. Exemplarul de la Andrid

(1)f. + 355 f. + 119 f.

330 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ simplu, central cruce, urne de incuietori.

Pe coperta I interior :

Triodionul acesta se ține de Besereca greco catholică română de Andrid, 1868.

Pe fila albă dintre cele două părți :

Strana ce să află în baserică de-a dreapta o amu făcutu eu din speșele mele cu on ... din Tarlia, pentru 20 fl. v. a. și tabla din scola pentru 4 fl., totu din speșele mele. Iară din speșele bisericeii s-au legatu Mineiulu, on Orologhion mare, Apostolu și Octoihulu ... Însemnatu în martisioru 30 anul 1865 Petru Popu (c. latine).

... și tabla ce se afla în scola nu s-au făcut din speșele sale, fără din a comunității, fără ..., nu este vrednicu sau nu merită se porte numele de învățătoriu, fără numai nume carpaleu, fiindu ca tu alta vrednicie se-ți câstedi nu ești în stare, numai acea ca oriunde ești strici plata făcută prin mai marii noștri, pentru care ai fi vrednicu se te ștergi din numărul învățătorilor și a cantorilor bisericeii aceștie, fera credu ca odată și se va da de capu. Andridu la aprilie 1866. Emanuilu Popp, învățătoriu și cantoriu

renumit (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

104. Exemplarul de la Crucișor

f. 9 - 88 a II-a parte : Strastnicul.

325 x 215 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

105. Exemplarul de la Gherța Mare

f. 2 - 355.

Lipsă din prima parte primele 5 file, f. 188 - 190 și partea a II-a : Strastnicul, 119 f.

325 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. 6 :

Această carte e din Gherța Mare, ști-se așe. Popa Toader din Gherțe ... 10 florinți vonași drept (c. chirilice).

Pe f. 31 :

De-aș fi în ziua morții mele, cum am fost în zua botezului meu (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

106. Exemplarul de la Micula

f. 4 - 332.

Lipsă din prima parte primele 6 file, f. 333 - 355 și partea a II-a : 119 f.

300 x 220 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 4 la f. 10 :

... drept 6 mărieș și 8 pătaci, pomană a rodului a tot ... fiind administratu eu popa Ionaș, în ani 1780 luna iulie 2 zile, prin

Se păstrează la DCV Satu Mare.

107. Exemplarul de la Negrești Oaș

(2) f. + 355 f.

Lipsă partea a II-a : 119 f.

330 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, central medalion “Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Proprietatea Bisericii greco-catholice române din parohia matre Negresci - Avas - Felsőfalu - compactatu de nou în anulu 1885, sub curatorulu supremu basericescu Georgiu Cicio a lui Sandru. Ștefanu Cinițariu învetiatoriulu scolei confesionale gr. cath. locale.

Pe f. 2 :

Anderco Peter cantor 186.

Pe f. de gardă 2 verso :

Michail Cicio 1887.

De la f. 62 la f. 80 :

Anul Domnului 1748. Această carte, Triod, au cumpăratu popa Lup din Negrești și au pus în besăreca de Negrești pântru păcatele domisale și a părinților săi, dereptu 19 florinți. Și Ioan Ciuntul au dat în dânsa 8 florinți și Nicoricu Lupu, cumnatu-său 3 florinți, drept păcatele lor și pus în besereca de Negrești, ca nime să nu o poată lua din besereca de Negrești, ce să le hie în veci pomană, iară cine să va afla blăstămatu să o ee din beserică și vânză, să fie procleatu și anathima în veci. Amin (c. chirilice).

Pe f. 292 verso :

Ioan Cicio cantor Negrești 1924.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 64.

108. Exemplarul de la Racșa

119 f. Se păstrează numai partea a II-a : Strastnicul.

320 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 14 la f. 19 :

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Această carte, anume Strastnic. o (a)u cumpărat răcșenii, drept 5 florinți și o au pus în besereca de Racșe. Cine se va afla se o decale se fie anathema (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Nap Veszy cantor 1862.

Pe coperta 2 :

Kozma Vasile, Racșa.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

109. Exemplarul de la Roșiori

119 f. Se păstrează numai partea a II-a : Strastnicul.

315 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. 119 verso :

Ioan Bretan Coaș, cantor și învățătoriu din anul 1880 august și până în anul 1910 septembrie. Pe când m-am pensionat am fost cantore în Veteș pînă la anul 1919 sep. 1-e, apoi iară învățător și cantor în Roșior. adeca în România mare, aici. Laudă Domnului (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

110. Exemplarul de la Tur

119 f. Se păstrează numai partea a II-a : Strastnicul.

315 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XL. APOSTOL. 1747, Râmnic.

BRV II (251), p. 94 - 96.

111. Exemplarul de la Giurtelec

f. 8 - 256.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate, f. 1 - 7.

215 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, 1 încuietoare (1 lipsă).

Pe f. 255 :

Simu Patriciu, înv. gr. cat. am venit în 1878 în post.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

112. Exemplarul de la Prilog

(2) f. + 253 f. (exemplar incomplet).

207 x 157 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

Anul 1764. Această stă carte, anume Apostol, satul Prilogani depreure o au cumpărat și drept 13 florinți o au pus în sta. besereca de Prilog, se nu o nime înstreireze supt vecinica păerezare a sufletului (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XLI. CATAVASIER. 1747, Râmnic.

BRV II (252), p. 96 - 98.

113. Exemplarul de la Satu Mare

f. 6 - 56 + 157 f. + (1) f.

Lipsă f. 1 - 5 și f. 158 - 160 numerotarea a II-a.

145 x 100 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Ștefan (c. chirilice).

1835 solgobirău (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Pentru mătrice

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh, amin.

*Nor negricios ca șarpele când șueră, ca leu când ... peaște, ca lup
când grădește și fuge. Strigă : imera, imena, rod, batet (cutare).*

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh, amin (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

XLII. LITURGHIE. 1747, București.

BRV II (254), p. 98 - 99.

114. Exemplarul de la Cehal

(1) f. + 246 p.

Lipsă foaia de titlu.

223 x 165 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central medalion
“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Cărțile stei. besarici din Orbo sunt :

- 1. Liturghie*
- 2. Evanghelie*
- 3. Molitvenic*
- 4. Strastnic*
- 5. Triodion*
- 6. Pentecostarion*
- 7. Apostol*
- 8. Strastnic*
- 9. Ceaslov*
- 10. Octoich*
- 11. Catavasiariu*

13 Ian. 1844. Ioan Petrișor, protopop (c. latine).

Pe f. 1 nenumărată :

*În 22 decembrie 1923 am început a servi la Orbău și
Cehal. Ioan Dan Buteanu Bereanu, paroh în Zalnoc (c. latine).*

La p. 34 :

Iunie 1930 Ioan Perenyi paroh (c. latine).

La p. 45 :

*22 August 1877 strămutându-mă la parohia Cehalului
și Orboului. G. Modi.*

*În 25 iulie 1915 am fost introdus de paroh al Cehalului
român, al Tășnad Orboului. Ioan Farcău.*

*În 12 sept. 1924 am fost introdus la parohia Cehalul
rom. și filia Orbou. Ioan Perenyi, paroh gr. cat.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

115. Exemplarul de la Chilia

(2) f. + 246 p.

210 x 160 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de titlu :

Liber Ecclesiae Paczafl.

2-a Mai 1832.

Pe f. de gardă 2 :

*Anno 1833 die 7-a Ianuar post meridiem fuit hic in
partibus istis motus Terrae magnus, hoc anno fuit Monstria magna.
Ante hunc annum vero regnabat ignotius fatalis morbus Cholerae,
et multi per hunc morbum mortui et affixi sunt.*

Traducere :

*În anul 1833, 7 ianuarie, a fost în aceste ținuturi mare
cutremur de pământ, semne ciudate. Anterior acestui am a bântuit*

holera care pe mulți i-a ucis și i-a afectat.

Pe f. de gardă 2 verso :

*Marcus Borota Pácsa Falusi parochus. Anno Domini
1804 Die 1-ma Maji.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

116. Exemplarul de la Călinești (Maramureș)

(2) f. + 246 p.

212 x 154 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ.

De la f. (2) la p. 2 :

*Philippus Opris, Parochus Kalinfalvensis, cujus erat
haec S. Lyturghia, meus praedecessor, ordinatus fuit in regno
Moldaviae, in Metropoli civitate Eș, per Antonium totius Moldaviae
Metropolitam, anno 1733, et obiit in Domino anno 1795. Vixit
ergo qua ordinatus sacerdos annos 62, hoc este sexaginta duobus,
sicut clare apparet ex Investitura supra fati Metropolitanae, ipsi data
quae hic est apud me, testis est etiam Liber Matricula scribendo
annum quo est sepultus. Diaconatum accepit a Dositheo eppo.
Kortfelesiensi et fuit diaconus septem annis et deinde duxit uxorem
Pelagia, Nicolai Sandor filiam et ita uxoratus ivit ad regnum
Moldaviae pro suscipiendo praesbiteram.*

Ignatius Opris, parochus Kalinf., successor Philippi huius.

Traducere :

*Filip Opriş, parohul din Călinești, posesorul acestei S.
Liturghii, predecesorul meu, hirotonit în anul 1733 în Mitropolia
cetății Iași, în Țara Moldovei, mort în anul 1795. Deci, a fost preot
62 de ani, după cum se vede din hirotonirea lui de către mitropolitul
amintit mai sus, aceeași dată cu cea arătată de mine și consemnarea
anului înmormântării în Matricula morților. Diaconia a dobândit-
o prin Dosoftei episcopul de Curtuiușel; și a fost diacon șapte ani,
apoi s-a căsătorit cu Pelagia fiica lui Nicolae Sandor și căsătorit a
mers în Țara Moldovei pentru hirotonire.*

Ignățiu Opriş, paroh în Călinești, succesorul lui Filip.

De la p. 1 la p. 23 :

Această sfântă și dumnezeu ... și Sfântă Liturghie o am compărat Serba Nichita și cu soția lui, Lupă, și o au dăruit aice în sat, în Călinești la biserica ce din gios în Căieni. Iară cine s-ar ispiți a o înstrăina de la această sfântă bisearecă mai sus numită să fie de tăți sfinții părinți ..., Is. Hs. ceretat și afurisit. ... că o au dăruit sfintei bisărce pentru a lor suflețe. Când era vâl. 7254 ... cel mic de la Hs. 1745 (c. chirilice).

De la p. 117 la p. 118 :

În anul 1790, fiind eu clericuș în Seminariușul Ungvarului în cetate, în 13 zile a lunii lui Martie, am dobândit ... adecă Ceteția, iară în anul 1791, 25 stylo veteri a lui Martie, ipodiaconia, iar în 29 diaconia și iară în 5 zile a lunii lui Aprilie aceluiăș an, adecă 1791, din mila lui Dumnezeu și pârinteasca orânduială a mai marilor nostri, m-am învrednicit a primi sf. taină a preoției dimpreună cu Ioan Visanic, Teodor Boni, Petru Pop, Conrad Borzai, Mihai Dodinschi, Vasile Codan, Toronschi, Dimitrie Ganischi, Paladi, Mihai Gerbest, Ioan Levițchi și eu Ignatie Opriș, carele scriu aceasta. Și noi toți aceștia doisprezece am primit sf. taină deodată, prin impunerea mâinilor a Excelenței Sale Andrei Bacinski epp a Muncaciului, în Ungvar, în biserica din rezidența Excelenței Sale, Ignatie Opriș paroh în Călinești (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Referințe bibliografice : Ioan Bârlea, *Însemnări din bisericile Maramureșului*, București, 1909, p. 67 - 68.

117. Exemplarul de la Domănești

(2) f. + 246 p.

210 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Scris-am eu Nicolae Poenaru protopop Peștișului ... când au murit popa Petre Fluturevici ... 1804 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Această sfântă Liturghie este a lui Nicolae Poinari protopop Păștișului și asesor Conzisturiului și s-au legat a doua oară prin nește legători de cărți jidovi din Șămadă, anume Vaisă Ursu și Vaisă Iosif, în 18 iunie 1795 (c. chirilice).

A lui Ioanu Sturza preparandu în Cursu II și cantoru subsidialu. 1866.

Pe f. de gardă 2 :

Cartea aceasta ca premiu amu căpătatu de la Măria Sa Ioanu Papp, canonicu gr. cath. Orădeanu, dirigintele, prep., rectoru Seminariului Domesticu și equite a strălucitului Ordu Franciscu Iosipu I. În anulu 1866 luna lui Aug. 10. Ioanu Sturza preparandu în cursul II și cantoru în Olosigu (c. latine).

Pe f. de gardă 2 verso :

Învetiacelulu Vasiliu Sinta, fiu lui Gregoriu Sinta au repausatu în a 2⁷ maiu 1875.

În anul 1879 la sărbătoarea Înălțarea Domnului I. Cristos au fostu mirese : Floarea Donca și Rafila Vaștag, Moftinu Mic.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XLIII. TRIOD. 1747, Iași.

BRV II (262), p. 102 - 104.

118. Exemplarul de la Decebal

(2) f. + 297 f.

380 x 235 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar din arabescuri, central medalion "Răstignirea", la colțuri în medalion, cei 4 Evangheliști, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Când la petrecanie a lui Cuhan o au dat Cozac se cumpere Tri.... care făgădui muere lui, înainte a 7 preuți, fiind de față protopop Andrei. 1748 august. Popa Iochim Radu, popa Alexie (c. chirilice).

De la f. de titlu la f. 9 :

Această carte au cumpărat, anume Triod, Șerba Ionaș, fecioru lu Mateiu a lui Cozac și o (a)u dat besearecii în Căeni, pintru ertare păcatelor lui și a părinților săi, din demnare lui Dumnezeu și acelor preuți anume popa Echim și popa Alexa în eraș Cosoului în Călinești. Popa Echim Radu la beserecă în Căeni. An de la Hs. 1748, meseți marte 21. În tătă acee vreme au fost vicariuș Andrei Bacinski (c. chirilice).

Pe coperta I interior :

Pre Gregorie Cupcea l-au denumitu de cantore în Călinești PR Domn Filipu Oprișiu, protopopu Coseului, în an 1855 și a servit 15 ani, după acea în an 1870 a repeusatu: după elu a urmat de cantore fiul lui, Ioan Cupce, cu decret definitivu de la M. Guvern diecezan de Gherla.

Papp Ion crznic și Papp Gyorgye corator. 1907.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Ioan Bârlea, Însemnări din bisericile Maramureșului, București, 1909, p. 69.

119. Exemplarul de la Traian

293 f. (exemplar incomplet). Lipsă primele două file și ultimele 4 f.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XLIV. CAZANIL 1748, Râmnic.

120. Exemplarul de la Pișcari

f. 1 - 200 + 101 f. (exemplar incomplet). Lipsă primele 2 file și ultimele 9 file.

280 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. 1 :

Bonya Mihai.

Pe f. 28 :

Lipovan Mitru.

Pe f. 25 verso :

Michailu Bonya, 1893.

De la f. 133 verso la f. 139 :

Această sfântă carte, anume Ucitehnă o au cumpărat Zacu Găvrilă, cu frate -său, Zaca Petre. Scris-am, eu, popa Cucu Vasili din Soco(n)dul ... beserici din Rătestu. Anu 1784 iulie 15 (c. chirilice).

Pe f. 81 numerotarea a 2-a :

1901. La un om i-au peritu boul (c. latine).

La f. 90 verso a 2-a numerotare :

A scris Gonczy Pall.

La f. 93 a 2-a numerotare :

Bonya Ioan, 1913 november 1.

La f. 98 a 2-a numerotare :

Scris-au Andreiu Bonya.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XIX. MOLITVENIC. 1749, Iași.

BRV II (268), p. 109.

121. Exemplarul de la Borlești

(4) f. + 664 p.

200 x 155 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă I :

Reînmoită la 14 august 1891. Sandru Anderco. cant. înv.

De la p. 33 la p. 59 :

Această carte Molitvenic o au cumpărat David Grigorie, cu soața sa, Ioana, pomană pentru sufletele lor. Dată în besereca din Acina. Și cine l-ar prăpădi sau l-are vinde, să fie afurisit de săborul Sfinților Părinți 318. Iulie 31. ani 1804 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 12.

XIV. OCTOIH. 1749, Iași.

BRV II (269), p. 109 - 110.

122. Exemplarul de la Satu Mare

910 p. + 5 f. ; manuscris (BRV peste 909 p.).

340 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, central medalion "Răstignirea", urne de încuietori.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

XLVII. CEASLOV. 1750, Iași.

BRV II (274), p. 112 - 113.

123. Exemplarul de la Satu Mare

p. 191 - 238.

Lipsă (2) f., p. 1 - 90, p. 239 - 555.

210 x 150 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 223 la p. 225 :

Acest Polustav este al lui Pop Ioan, cumpărat pomană și cine fure să fie afurisit de tri sute și 18 părinți de la Nichie (c. chirilice).

Pe p. 191 :

Emuarie 16. 1783 (c. chirilice).

Se păstrează la Direcția Județeană Satu Mare a Arhivelor Naționale, fond Popp S. Aurel, dos. 290.

XLVIII. EVANGHELIE. 1750, București.

BRV II (275), p. 113.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 193.

124. Exemplarul de la Aciua

(3) f. + 182 f. + (19) f.

290 x 215 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu.

De la f. 3 nenumerotată verso la f. 15 :

Iată eu, popa Antonie, parohușul din Aciua, carele am slujit la s. beserecă, am dat 5 cărți pomană pintru sufletul soțului meu Palaghie, Marie și altor răposați, în sfânta beserică de Aciua : s. Evanghelie, Liturghie, Apostoleriu, Strasnice și Penticostar. Aceste îs date pomană, să fie în sta. beserică că nu-s a satului, nime să nu îndrăznească a le lua din s. beserecă, nici pintru globe, nici feciorii, nici nime din rod să nu le poată lua. Cine va îndrăzni, să fie afurisit de 318 de Părinți Sfinți din Nichie. Iunie în 30 de zile 1780 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

În 3 nov. anu 1863 s-au benedres biserica aiasta. Școala

nouă s-a benepus la 20 nov. st. n. 1910 prin George Șuta și Coriolan Târnovan, fiind curator primar Toma Grumaz. S-a spesat la 6000 cor(oane) zidirea (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XLIX. OCTOIH. 1750, Râmnic.

BRV II (277), p. 113 - 119.

BRV IV (227), p. 244.

D. Poenaru. Contribuții ..., p. 193 - 194.

125. Exemplarul de la Apa

(4) f. + 372 f. + 60 f.

Lipsă ultimele 5 f.

305 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce.

De la f. 2 nenumărată la f. 4 nenumărată :

*În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Amin.
Acest sfânt Octoih este a sfintei besereci din Apa. În 1844, L. M. (c.
chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

126. Exemplarul de la Bixad

(2) f. + 372 f. + 65 f.

Lipsă (2) f.

320 x 190 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

S-a legat a treia oară în anul 1897 martie (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

127. Exemplarul de la Doba

(3) f. + 372 f.

Lipsă (1) f. și cele 65 f. a părții a II-a.

300 x 210 mm.
Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

Gergő Janos.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

128. Exemplarul de la Someșeni

372 f. + 55 f.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate și ultimele 10 f. ale părții a II-a.

280 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

129. Exemplarul de la Supuru de Sus

(3) f. + 10 f. + 372 f. + 65 f.

Lipsă 1 f. nenumerotată de la început.

300 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuitori.

Pe coperta 1 interior :

Mihail Bene, cantor 1905.

De la f. 2 la f. 4 :

Această sf. și dumnezeiască carte este a sf. besereci Supurului de Sus, fiind parohul locului cinstitul părintele Ioanu Boitor. Anno D-ni 1808 (c. chirilice).

De la f. 18 la f. 31 :

Înștiințează-să tuturor cui să cuvine, cum că acest Octoih l-au cumpărat cu banii s. besearce a Supurului de Sus, adecă cu 18 florinți vonași anume și pe sama aceieși s. besereci iaste dată supt această condiție ca nime să nu o poată lua sau zminti de la aceeași bisearecă, nici întru o formă, despre care pentru mai mare încredințare facu această scrisoare cu numele meu întărită înaintea acestora oameni de omenie și curatori Farcău Mihai,

Floruța Onu și Măneu Irimie și iară Farcău Lup. În Supurul de Sus, în anul 1774, popa Ștefan, parochușul locului acestue (c. chirilice).

Pe f. 31 :

Laurențiu Ardelean înv. 13/5 1922.

Pe coperta 2 interior :

Troparul la neploere (c. chirilice).

Bene Ilie, cantor gr. catolic 1892 nov. 25.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

130. Exemplarul de la Târșolț

f. 15 - 225. : exemplar incomplet (BRV (4) f. + 372 f. + 65 f.).

305 x 210 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

L. PSALTIRE. 1751, Râmnic.

BRV II (280), p 120.

131. Exemplarul de la Petea

226 f.

Exemplar incomplet: lipsă primele 7 f. nenumerate.

180 x 135 mm.

Legătură în carton și piele.

De la f. 7 :

*Această s. carte, anume Psaltire, o am cumpărat anume
Pinte cu frate-său Aronie și o am luat pă sama ... (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

132. Exemplarul de la Silvaș

f. 9 - 199.

Lipsă (7) f. , f. 1 - 8, f. 200 - 226.

190x 140mm.

Lipsă copertile.

La f. 118 :

*Acestu Psalterium e a s. beserici de Silvași. Ian. 14/ 849
cumperată sub parohiatu lui Ioan Roman, cu 4 zloți, din Seuca, de
la Pașca Ioanne, sau dupa moarte de la vidua lui... Cine o va fura,
fie anathema (c. latine).*

De la f. 123 verso la f. 124 :

*Această Psaltire este a lui popa Ion, popa nostru, carele
din Sintău (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LL ANTOLOGHION. 1752, Râmnic,

BRV II (281), p.120 - 121.

BRV IV (281), p. 245.

133. Exemplarul de la Sudurău

(3) f. + 546 f.

300 x 200 mm.

Legatură în lemn și piele, 2 încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Gregoriu Miclea, cantor înveșiatoriu gr. cath. de Eriu
Sudureu la anul Domnului 1867 noiembrie 20. Doamne nu pomeni
fărădelegile noastre, mântuiește-ne, Doamne (c. latine).*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Eu am început a servi în santa beserica de Eriu Sudurău
în anulu 1873 noembvrie 3 . Georgiu Radu, cantor și înveșiatoriu
locale (c. latine).*

De la f. 4 verso la f. 30 :

Această stă. și dumnezeiasca carte, anume Mineiu, o am cumpărat giupîmul Cosmă Nechită și o au dat pă sama stei. beserici de Sudurău, că să fie pomană părinților lui și numa-sa și.. ră găzdoi dumisale... și pentru că i-s așezați părinții aci în sta. eclezie de Sudurău. Iară cine s-are întâmpla să o fure sau să o ducă din s. beserica să fie afurisit și anathema de 318 Părinți. S-au scris în anii de la naștere Domnului 1772 mai 29 zile. Iară de s-are întâmpla din sămânța lui Cosmă Nechita să fie a învăța carte sau preuși, să o poată lua și să o ducă oriunde vor ave... De nu vor fi preuși, încă să grijască să nu... carte de la beserica de Sudurău. În zilele lui popa Matei, fiind parohuș aici în Sudurău (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

*Ioan Letan cantor învățatoriu în Eriu Sudureu.
Anul Domnului 1902 Iulie 27.*

Se păstrează la DCV Satu Mare

134. Exemplarul de la Terebești

(2) f + 543 f.

Lipsă f. de titlu și f. 544 - 546.

295 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 36 la f. 40 :

*În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Amin.
Această sfântă și dumnezeiască carte, anume Mineiu, o au compărat Gușoștă Grigorie, cu 26 de florinți vonași și o au dat sfintei beserici din Terebești pintru mântuire sufletului seu. Iară cine o va sminti dintru această sfântă beserică se fie blăstămat de Sfânta Troiță și de toți Svinții lui Dumnezeu. 1759 luna lui octo. 16 zile. Fost-au curatori pă aceie vreme Suci Irimie, Pop Gabor și Mănțendi Grigorie. Fost-au pă aceie vreme preut popa Alexie (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 93.

LII. CATAVASIER. 1753, Râmnic.

BRV II (286), p. 122 - 123.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 194 - 195.

135. Exemplarul de la Comlăușa

f. 7 - 211.

Lipsă de la început (2) f. + f. 1 - 6 și f. 212 - 216.

155 x 105 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe coperta I interior :

A bisericeii de Comloușa, s-a legat în 17 April 1878.

Pe f. de gardă 1 :

Bahay Gergely

Nagy Jancsi eneklö

Pe f. de gardă 2 :

Rugăciune

Se păstrează la DCV Satu Mare

LIII. CEASLOV. 1753, Râmnic.

BRV II (288), p. 123.

136. Exemplarul de la Satu Mare

f. 2 - 254.

Lipsă (2) f., f. 1., f. 255 - 288.

200 x 140 mm.

Inițial legătură în lemn și piele. Se păstrează numai pielea.

Pe f. de gardă 1 :

Ștampilă : Sigilium Scholae Sathmarinae.

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecții speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 204 946.

LIV. PENTICOSTAR. 1753, Iași.
BRV II (289), p. 123 -126.

137. Exemplarul de la Racșa

(2) f. + 224 f.

340 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 3 la f. 23 :

Această sfântă carte o au cumpărat Găvruş Griga Arionasa cu Măriuța lui Găvruş Mihai, drept 14 vonași florinți, pintru sufletele lor și a părinților săi și o (a)u pus în beserica de Racșe, să le fie pomană. Cine o va streina să fie afurisit de 318 de Părinți Sfinți (c. chirilice).

Pe coperta I interior :

Nap Veszti cantor 1861.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop. Op. cit., p. 73.

LV. STRASTNIC. 1753, Blaj.

BRV II (290), p. 126.

BRV IV (290), p. 245 - 247.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 195.

138. Exemplarul de la Andrid

p. 1 - 138.

Lipsă (2) f. , p. 139 - 179.

310 x 210 mm.

Lipsă coperțile.

De la p. 2 la p. 13 :

Pop Gavril de la Cig, dipt zece mărieși și cine l-ar fura să fie anathema (c. chirilice).

Pe p. 26 :

Gavril Bene 1913.

Pe p. 44 :

Michael Bene cantor 1916 febr. 29.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

139. Exemplarul de la Botiz

(2) f. + 179 p. (BRV : (2) + 179 f.)

343 x 217 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

În 1892 s-a mărturisitu 517.

Pe f. de gardă I :

Ziua de Paști Aprilie 24 1850 (lba. maghiară).

Pe f. de titlu :

*Liber ecclesiae Vasvar Botiziensis Anno 1809, Ioannes
Boithor Parochus.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

140. Exemplarul de la Domănești

(2) f. + 179 p.

330 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la p. 1 la p. 13 :

*Această sfântă carte, anume Strastnic, l-au cumpărat
robul lui Dumnezeu Marc Toader drept patru florinți, pe sama
beserecii de Dom ... pintru ertare păcatelor sale și răposaiilor
odihnă. Și cine o are depărta de la beserică mai sus numită să fie
anathema. Pri Ștefan ierei, pe vreme acee fiind eu nevrednicul
popa Ferență în Domahida. 1771 (c. chirilice).*

Pe f. de titlu verso :

Ioan Sturza cantor suplinte și inv. pensionat.

Subscrisul născut în comuna Domahida la 18 dec. 1844.

Ca cantor g.c. și inv. au fungat în aceasta eclesia din 1880 până în 1900, adecă 20 ani. Iară din 1868 până 1880 au fungat în comună vecină Mostim Mic. Cursurile prăperendiale le-am finit în Oradea Mare în anul 1867 iulie 30. Într-un an am fungat în Oradea Mare ca inv. la Norma I și a II a și cantor în Seminarul Domestic de acolo. Semnat în Domahida la 30 martie 1918. Ioan Sturza cantor suplinte și inv. pensionat, de 74 ani în etate.

Repăusat la 16 april 1927 în etate de 83 ani. În mormântat aici.

Pe f. de gardă 2 verso :

Această sfântă carte, anume Strașnic, l-au cumpărat robul lui Dumnezău Marc Toader, pă sama sfintei beserici din Domohida, pentru ertare păcatelor lui și a rodului său a tot, drept 4 florinți, în anii Domnului 1771.

Scris-am eu popa Marc, parohușul din Bogăs și administra ... (c. chirilice).

La p. 26 :

În anulu 1893 1/4 au fostu sambeta lui Lazaru, tempu noros și frigu.

În anulu 1894 21/4 au fostu tempu plăcutu, dar ceriulu norosu.

La p. 25 :

În anulu 1885 în diua acesta au fostu tempu senin și caldu.

În anul 1887/ 9/4 în diua aceasta au fostu tempu senin, dar frigu mare cu ventu.

La p. 26 :

În an 1889 în diua de adi 13/4 au fostu tempu ploiosu.

În anulu 1890 5/4 au fostu timp senin.

În 1892 9/4 au fost temp senin, dar frig.

În an 1897 apr. 17 au fost plouă, tare frig.

În 1898 9/4 au plouat și au fost tină mare.

În anul 1888 apr. 28 în sâmb lui Lazar au fostu mare frigu și ventu mnoptea.

În anul 1901 a fost timp forte frumos, dar friguros.

1902 19/IV a fost timp noros, fără frig.

În anul 1903 11/IV în Sâmbăta lui Lazar a fost timp frumos, fără frig (demineția noros și puțină plouă caldă, după aceea s-a resbunat).

În anul 1904 2/IV în Sambeta lui Lazar a fost timp noros și frig, puțină plouă.

În anul 1905 22/IV în Sambăta lui Lazar a fost timp noros și ploe mare, fără frig.

1906 8/IV a fost timp senin și cald.

Lap. 25 :

În anul 1907 27/IV în diua lui Lazar a fost timp noros cu puțin frig, până aci primăvară nefavoritore.

În anul 1908 IV/18 în diua lui Lazar demineția ploe caldă, timp frumos primavera.

În anul 1909 IV/3 în diua lui Lazar demineția ploe cu zepadă, vânt rece totă diua, ca iarna.

În anul 1910 April 23, în diua Lazar timp cam noros, nopte puțină ploe și cam rece.

În anul 1911 April 14 în diua lui Lazar, rece, nopte înghetius mare și timp ca la Crăciun, cu acea deosebire că nu au fost neauă, fără frig, togma așia.

1912 Martie 30 în Sâmbăta lui Lazar - timp frumos de primăveră, senin, cu soare cald, noapte puțină ploie, toate înverzesc și se bucură de timpul acesta.

1913 April 14 timp frumos: 14, 15, 16 după atâta îngheț și zăpadă (lba. maghiară).

1914 April 11 timp frumos (lba. maghiară).

La p. 27 :

1918 martie 23 zi frumoasă cu soare; în ajun a fost ger și îngheț (lba. maghiară).

1919 Apr. 13 - timp frumos (lba. maghiară).

1923 III/31 - timp senin, noaptea rece, înghețiu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

141. Exemplarul de la Orbău

(2) f. + 176 p.

Lipsă p. 177 - 179.

335 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă 1 :

A bisericeii gr. cat. din Orbou, fiind preot mult on. domn Georgiu Modi. Georgiu Amien cant. inv. diplomat, 1902.

Gheorghe Sturzan locuitor din locu ca și cantor funcționat din anul 1920. Orbou la 4 aug. 1927.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

142. Exemplarul de la Pir

p. 5 - 176.

Lipsă (2) f., p. 1 - 4 și 177 - 179.

320 x 210 mm.

Lipsă coperțile.

De la p. 5 la p. 12 :

... sat întru acesta chip că cine va îndrăzni să o fure, sau să o eie să fie afurisit și să i să verse mațale ca lui Arie. Scris-am eu Vășile Grec fiind preot în Piri, înainte ci(nstiților) curatori anume Mezăi Ilie și Morășan Simion și scriu împreună. 1816 iulie 7 de zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

143. Exemplarul de la Rușeni

(2) f. + 176 p.

Lipsă p. 177 - 179.

315 x 210 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 :

Șuta Petrea inv. supl., 1918 mai 2, joia mare.

Bențe cantorul în anul 1950.

Pe f. de titlu :

Această carte este a ... din Homorod de Jos, ca să fie în sfânta beserecă (c. chirilice).

De la p. 31 la p. 55 :

Această sf. carte o au cumpărat homorodanii de jos pe sama svinti besereci ... Cine ... clăti să fie anathema. În 30 de zile a lui Ianuarie 1776.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

144. Exemplarul de la Sărăoad

(2) f. + 179 p.

325 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de

încuietori.

Pe coperta 1 interior :

V. Marcu inv. dir. de stat, 1921 30 VIII.

De pe f. de titlu la p. 3 :

Această sfântă carte au lăsatu pe sama sfintei besereci de Sărăoad răpăusatul părintele Ștefan Balintu (c. chirilice).

Pe p. 179 verso :

Grigorie Szabo au fost de cant. în I. Szarvad 1882 (c. latine).

Ioan Sabou a Tomi au fost cantor în biserica gr. cath. din Sărăoad din a. 1910 - 1915 (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

Această sfântă carte o au luat popa Dumitru și au dat Dănilă și Mărie doi mărieși pântru ca să li să erte o sărăcuste. Ghiorghie, Găvrilă au dat doi mărieși să le fie pomână. Alexă au dat un mărieș într-această carte să-i fie pomână. Găzdac Ion încă au dat doi mărieși într-această carte să li să plătească o sărăcuste, anume Ion și Ana. Mărin Toader au dat doi mărieși într-această carte pântru o sărăcuste a tătâne-său Găvrilă. Giupâneasa Vărvără au dat doi mărieși și feciorul ei au dat ... (c. chirilice).

Tiberiu Marcu, clasa IV-a liceală Carei.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

145. Exemplarul de la Sudurău

(2) f. + 179 p.

320 x 210 mm.

Legătură în carton și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1:

Vezendan Ioan.

*Acestu Strasniciu este a santei baserici din Er. Sudurău.
La anul Domnului 1868 martie 28. Gregoriu Miclea cantor inv.*

*În acestu Strasniciu începu a servi cu ajutorul lui
Dumnedieu în 21 Martie 1893. Traian Tamasiu. cantor învețiator.*

Pe f. de gardă 1 verso:

*Eriu Sudurău la 14 Aprilie 1895. Ioanu Letanu cant.
învătiator, Ioanu Bruchentalu preotu.*

De la p. 11 la p. 19 :

*Această sfântă și dumnezeiască carte s-au cumparat
din banii sfintei beserici de Er. Sudurău supt stăpânire înălțatului
împărat Franțișc, episcop Ioan Bobb. 1825 Aprilie 23 (c. chirilice).*

Pe o filă găsită în legătură :

*Părinte protopop, mă rog sfinții tale să-ți fie milă de
mine și de osteneala me ca să te... și să faci bine să mă așezi
undeva să mă odihnesc. A sfinții tale voitori de bine. smeritul și
mai micul între preuși, popa Lup de la Sărăuat (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

146. Exemplarul de la Vetîș

(2) f. + 179 p.

320 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Găvrilă învățatoriu în Vetîș (c. chirilice).

Man Tivadar g.c. tanăr. (lba. maghiară).

De la p. 1 la p. 19 :

*Eu Vantsa Illêș în 46 ani, cât am fost cantor, m-am
servit de această carte, Strasnici. 1815 27 Martie. În fața mea:
Anderco Togyer, învățător, Ferenzi János, Molnar András (lba.
maghiară).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

147. Exemplarul de la Boinești

(1) f. + 230 p.

Greșeli de numerotare : p. 151 num. 152, p. 209 num. 200, 222 num. 215, 223 num. 217.

200 x 145 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ simplu.

Pe coperta I interior :

Ludovic craiul (c. chirilice).

Pe p. 1 :

Ecclesiae gr. cath. Bujánhazaensis.

De la p. 23 la p. 61 :

Iată această sfântă Liturghie au cumpărat anume Zele Simeon din Boinești, drept păcatele tetune-său și a mânea sa și a tot rodul seu, și au pus în besereca de Boinești, la hramul sfintei maice noastre Parascovie. Iară cine se va afla se o fure să hie blestemat de 318 sfinți, se hie trecleat, procleat, anatema. 1760 și 6 scris-am, în luna lui martie în 25 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Rugăciune de aducere de pârgă. Scris-a popa Ștefan de Bătarci, parohuș de Trip, administrat de Boinești. 1812 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

148. Exemplarul de la Cehal

(1) f. + 230 p.

200 x 153 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Cehalul român 10/8 1901.

Ioanad Mitru dir., 13/VIII 1912 ian. Până la 10 ani au jurat că nu va be nimica băutură amețitoare, 1922.

*Ex libris Ecclesiae MCSahallyiensis, compactus hic liber,
anno 1827, existente curatore Rugan.*

Demetru Papp.

De la p. 51 la 95 :

*Această dumnezeiască carte a fost cumpărată de
dumnealui Chioran Ion ... lu popa Nistor să slujască pă ea până
a trăi, iară după moarte lui, neamul să poată da-o unde va fi lipsă.
Și așe părintele Nistor murind o ia neamul ... în s. besereca
Cehalului ca să se slujască pă dânsa ... Iară cine o are strămuta
de aci îi afurisit. În martie 1787, Cehalului rumânesc (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

*În 6 V 1908 Nistor Niculae și soția lui, Racolță Maria,
au jurat că la crâșmă ori la orice casă în Cehal nu vor be nici
pălincă, nici vin, până de a ști în bani. Niculae Nistor și Racolță
Maria globa noi o ... 5 fl. (10 cor.).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

149. Exemplarul de la Pir

p. 53 - 206.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 52, 207 - 230.

187 x 145 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 77 :

*Întru această sfântă și dumnezeiască Liturghie am slujit
și eu, părintele Vasilie Grec, fiind preot (c. chirilice).*

Pe filă albă găsită în interiorul cărții :

*Aceasta chibtanție să face pentru bani ce am luat de la
fericeni. Iată am luat patrușprăzăce florinți și doi mărieși, atâți
am luat di la ei. Anno 1807 (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

150. Exemplarul de la Pomi

(1) f. + 230 p.

200 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele. chenar decorativ, central medalion, o încuietoare (una lipsă).

Pe coperta 1 interior :

Popa Ilie din Corue (c. chirilice).

Popa Irimie din Corue (c. chirilice).

Popa Petre din Cărășeu (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

151. Exemplarul de la Rătești

p. 3 - 228.

Lipsă (1) f., p. 1 - 2, p. 229 - 230.

200 x 150 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 3 :

De la Rătești. Dariu Pop.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Nr. Inv. 5804.

152. Exemplarul de la Satu Mare

226 p.

Lipsă f. de titlu, p. 227 - 230.

207 x 155 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Ilona lui Davidu (c. latine).

Pe p. 1 :

29-a Iunii 1852 celebravi prima ...

Pe coperta 2 interior :

*Premine m-au făcut popă în tri săptămâni până în Paști,
în luna lui Martie în 19 zile. An 1794 scris-am (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

LVII PSALTIRE. 1756, București.

BRV II (301), p. 135 - 136.

BRV IV (301), p. 248.

D. Poenaru, *Contribuții* ..., p. 197.

153. Exemplarul de la Căuaș

(8) f. + 224 f.

f. 28 și 224 nenumerotate.

Lipsă ultimele 2 file.

200 x 150 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. de titlu :

Psaltire a lui popa Alesa Brătan (c. chirilice).

De la f. 1 la f. 15 :

*Este a lui Brătan Ioan din Covaș, să nu îndrăznească a
o depărta, să fie afurisitu de 318 de sfinți părinți. Amin. Scris în a.
1818 (c. chirilice).*

Pe f. 28 :

Popovici, Covaș (c. chirilice).

Pe f. 67 :

Ungur Cornelca.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Nr. Inv. 3396.

154. Exemplarul de la Crucișor

p. 12 - 436 p. +24 p. + 8 p. (exemplar incomplet).

190 x 155 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 22 la p. 57 :

Iată că această sftă dumnezeiască carte. anume Molitvenic, să cumpără la besereca de Oalasut, drept 7 florinți și 2 mărieși ... Anu Domnului 1770. Bună smerenie și capu plecat, Vasilie diac și frate-său Ion, diac Moara Borșii și Oalasut, fiind diac în vreme de acum în Oalasut, curator Oane Ion și Oane Mihaiul și Borșe Basilie. Msța Maiu în 6 zile, să să știe aceasta, că e carte dreaptă, iară cine o va fura să fie proglet și anathima cu toată casa și rodu său, iproci (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

155. Exemplarul de la Petea

p. 55 - 436 p. + 6 p. (exemplar incomplet).

193 x 155 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

156. Exemplarul de la Pomi

p. 3 - 436 p. + 8 p. + 23 p. (exemplar incomplet).

210 x 165 mm.

Legătura în lemn și piele, chenar decorativ din motive geometrice, urme de încuietori.

Pe coperta 2 interior :

1766 (c. chirilice).

Pe coperta 1 și 2 interior :

Se păstrează la DCV Satu Mare.

157. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 436 p. + 8 p.

205 x 160 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de titlu :

Ladislaus Talpoș Papavics, 1785 (c. latine).

De la p. 3 la p. 17 :

*... o au cumpărat ... cu toții împreună, să fie anathemă,
fiind parohuș Sarki Ioan și diac Sabou. În anul Domnului 1790 (c.
latine).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

158. Exemplarul de la Satu Mare

p. 3 - 436 + 4 p.

Lipsă (3) f., p. 1 - 3 și f. 5 - 24 numerotarea a II-a.

180 x 145 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

159. Exemplarul de la Turț

p. 3 - 436 + 22 p. (exemplar incomplet).

200 x 155 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 13 la p. 41 :

*Această sfântă carte o au cumpărat Moș Toader ...
Todora și cu feciorul său, Lazar, deat 5 florinți ... pă bisearica din*

Turț, așa ca nimenea de la biserică să nu o poată înstrăina ... 17 zile noiembrie (fila ruptă, c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LIX. SINOPSIS. 1757, Iași.

BRV II (305), p. 139 - 141.

160. Exemplarul de la Satu Mare

60 f.

Lipsă (2) f., f. 61 - 64.

185 x 130 mm.

Legătură în lemn și piele.

Legat împreună cu Sicriul de Aur, Sas-Sebeș 1683.

De la f. 4 la f. 10 :

Această cânticică iaste de bitang și cine o va cătăta să cetească pă dânsa apoi să dea și altora până să va prăpădi de tot că nu are stăpân (lba. română, c. chirilice).

De la f. 34 la f. 36 verso :

Această (carte) o au cumpărat Tibil V'artic cânticul din Vințești să-i fie pomană și o au dată în besearecă să o poarte binișor și cine o va fura să fie afurisit de 318 sfinți părinți. 1768 (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

LX. MOLITVENIC. 1758, Râmnic.

BRV II (308), p. 142 - 143.

161. Exemplarul de la Chilia

f. 38 - 278.

Lipsă (4) f., f. 1 - 37, f. 279 - 284.

185 x 160 mm.
Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

162. Exemplarul de la Silvaș

(4) f. + 281 f.
Lipsă f. 282 - 284.
205 x 155 mm.
Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

*Georgii Pașca cantor și învețiator în Morabanfi, până
în anul 1904 sept. 29.*

*Acest Euhologionu este a bisericeii gc. din Morabanfi.
Santău 1881. Demetriu Coroianu protopopu.*

*Georgiu Pasca cantor și învățătoriu în T. Morabanfi,
anulu 1890 și 11 november.*

Pe f. de gardă 1 :

Ioanni Marosan cantor în M. Banfiensis.

De la f. 1 verso la f. 15 :

*Acest Molitâvnic au fost a lui popa Mihaiu și l-au lăsat
lui Gheorghie, frate-său și a pruncilor lui, Ion și Dumitru, și cine
l-are lua de la dâșșii să fie anathema (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXL AARON, PETRU PAVEL, BUCOAVNĂ. 1759, Blaj.

BRVIV (117), p. 74.

163. Exemplarul de la Satu Mare

(31) f.

170 x 102 mm.
Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 verso :

*Această Azbuchie este a lui Ciriți dar o (a)u vândut lui
Măruț cu 18 mărieși (c. chirilice).*

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecții speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 150 724.

LXII. LITURGHIE. 1759, Iași.

BRV II (313), p. 145 - 146.

BRV IV (313), p. 284.

164. Exemplarul de la Potău

(2) f. + 170 f. + (3) f.

275 x 190 mm.

Legătura în carton și piele, chenar simplu din motive geometrice, central o cruce.

De la f. 47 la f. 48 :

*Această sfântă Liturghie e a sfintei besereci ... (c.
chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXIII. CEASLOV. [1760], Blaj.

165. Exemplarul de la Petea

p. 42 - 589 + (3) p.

La p. 2 nenumărată : În Însemnare pentru începutul Pascaliei apare anul 1760.

La p. 212 gravură "Răstignirea", semnată Vlaicu.

La p. 338 gravură "Învieră", semnată Vlaicu.

Tipărit pe 1 coloană cu 20 rânduri.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXIV. EVANGHELIE. 1760, București.

BRV II (319), p. 149.

166. Exemplarul de la Portița

(4) f+ 180 f.

310 x 250 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion.

Pe coperta 1 interior :

Această s. și dumnezeiască Evanghelie o am plătit cu cinci mărieși și nu grețariu, de la Găvrus Onu, că o fostu zălogu la elu pentru atâta. An 1764 (c. chirilice).

Eu Alecsa am cumpărat aceasta s. carte. Evanghelie, de la Popa Petre din Blage, cu 5 mărieși și 1 pătac de ... crăițari, pomană părinților și lor: Grigorie, Anisie, Gheorghie, Sânză - acește răposași, vii: Alecsa, Marie, Văsălica (c. chirilice).

De la f. 1 :

Această sfântă Evanghelie o au luat sătenii din Irină, dipt 15 florinți vonași, în care au ajutat popa Vasilie cu soța sa, Mărie, cu 7 florinți vonași, pomană pentru sufletul lui și părinții lui și tot neamul lui și o au dat pe sama s. besereci de Irim, pomană până a ține hârtia de dânsa. Și cine s-are afla să o fure sau să o știe și nu o va spune, să fie blăstămat și afurisit de 318 de Sfinți Părinți. Fiind parohuș popa Teodor din Portimcă, curator Seiche Ioan. Anul 1796 noembrie 23 (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Naghi Teodor cantor și familia Silaghi Terezia, Naghi Maria, Naghi Ioan, Naghi Gheorghe. Irina, anul 1934 XII. 3.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

167. Exemplarul de la Santău

(4) f. + 180 f.

300 x 210 mm.

Legătură în carton și piele.

De la f. 134 la f. 148 :

... și o au dat la besereca de Santău, să-i fie pomană dumisale și părinților dumisale și a tot rodul lui, și de la beserica de Santău să nu o aibă voe a o strămuta sau a o duce la alte beserece, fără numai un ... de va vre dumialui și de-i va dărui Domnul fecior, să aibă treabă la această carte, sau de-i va rândui Domnezău vrun fecior să hie preot, să aibă voe la această s. Evanghelie (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

168. Exemplarul de la Silvaș

(4) f. + 180 f.

295 x 215 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe coperta I interior :

Ioan Laszlo și soția sa, Floarea.

De la f. I la f. 15 :

Anul 1767 luna lui Iunie 29 de zlie. Această s. Evanghelie o au cumpărat Găvruş Gavril de la Sălioște, din 15 florinți, un mărieș, pomană de la beserecă, iară de să va să fie cineva din sămânța lui să o potă lua-o, de va fi preut (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

169. Exemplarul de Stâna

(4) f. + 180 f.

285 x 210 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce; 4 caboșoane, urme de încuietori.

De la f. 11 la f. 25 :

Aceasta s. carte o au cumpărat Toduț Pașcu din Stâna, în 12 florinți și o au dat pomană la această sf. beserecă. Și cine o va clăti să fie anathema. 1777 (c. chirilice.)

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 86.

170. Exemplarul de la Sudurău

f. 9 - 172.

Lipsă (4) f.. f. 1 - 8, f. 173 - 180.

315 x 220 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 34 verso la f. 35 verso :

Text religios (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

171. Exemplarul de la Unimăt

(4) f. + 180.

300 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

De la f. 57 la f. 64 :

Această sfântă Evanghelie o au plătit Pop Ion, pomenire lor să fie, în veci să fie până a șapte săminție, și o dat lui Pop Alexandru ... Iară cine să va afla să o streineze din mânuile lui, să fie afurisit de 318 Sfinți Părinți. Iară Pop Ion zice așe că din care mână ... cineva preot să fie pe toată viața lui să poată sluji după e. Să fie pomană pintru sufletul cui au plătit. Amin (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXV. OCTOIH. 1760, Blaj.

BRV II (322), p. 152.

BRV IV (322), p. 249.

D. Poenaru. Contribuții p. 200.

172. Exemplarul de la Botiz

(1) f. + 498 p. + 219 p. + 38 p.

200 x 150 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe coperta I interior :

Tamas preot

Kozma Laszlo

Vasilii Cosma

Teglas Laszlo

Sandor Josef

Mark Janos

Roman Gyorgye

Tivadar Laszlo

Pe f. de gardă I :

Almasy Gyorgy Batizvasari lakos 1907.

Ioan Donca

Pe f. de gardă I verso :

*Ultima dată s-a reparatu prin preotulu Napoianu la
1891.*

Almasy Gyorgy Batizvasvari lakos 1908 Februar.

*Georgiu Almași. Botizosvareu, Februarie 1908, VI
clasă.*

Pe f. de titlu :

Liber Ecclesiae Vasvar. 1809.

De la p. I la p. 17 :

*Această carte numită Octoih a cumpărat-o robul lui
dimnezeu ... Toader ... mare, cu feciorul său, cu 10 florinși pomană*

... unde locuiește să vor muta și a hi ... Botiz (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

173. Exemplarul de la Medieșu Aurit

498 p. + 219 p. + 38 p.

Lipsă foaia de titlu.

202 x 155 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

De la p.7 la p.30 :

... robu lui Dumnezeu Gheorghie și a părinților dumilorsale, până la șapte seminție să le fie pomână și cine o va sminti sau o va fura de la sfânta beserecă Aranoș Medies, să fie blăstămat, afurisit ... Și s-au cumpărat carte aceasta în zilele preotului Constantin în 1765 iunie 15 zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

174. Exemplarul de la Odoreu

p. 25 - 498 + 219 p. + 38 p.

Lipsă (1) f., p. 1 - 24.

215 x 155 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta 2 interior :

1880 anu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

175. Exemplarul de la Satu Mare

498 p. + 219 p. + 8 p.

Lipsă : f. (1), p. 9 - 38 a 3-a numerotare.

195 x 150 mm.
Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.
Nr. Inv. 3589.

176. Exemplarul de la Tășnad

p. 15 - 498 + 219 p. + 36 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 14.

215 x 150 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Această carte, anume Oftai au fost a lui Petrișor
Grigorie, celui bătrân și după moarte au ramas fiului seu Petrișor
Grigorie administratoruș. Tăș. Data Mai 9 1834 (c. latine).*

Pe f. de gardă 1 verso :

Patriciu Pop, înv. gr. cath. român, 1905 (c. latine).

De la p. 109 la p. 115 :

*Acest Octoih este a s. Biserici Parochii gc. Szigeth din
subcercul ..., cumpărată cu 10 florini v. de la Papp alias ... Ioan,
cantorul din mai sus numita Parochie. fungens în anul 832 Aprilie
1-a. S-au scris prin Theodor Papp, paroch adm. (c. latine).*

Pe f. de gardă 2 :

Gheorghie Chișu ... și Ursu Misaru și Naste (c. chirilice).

*Petrișor Gergely TASNÁDI Adminystrator a Malomsregii:
1833 14 Marti.*

Pap Alesandru 1914.

Pe f. de gardă 2 verso :

*Prea cinstite Domnule Protopoape, mie milostiv patron
întru toate.*

Eu cel mai gios numit cu a me mică și neînștiințată

scrisoare, voesc a te încredința pre Domnia sa cum că cu mare rugare mă rog a nu fi cu greotate a asculta cererea mea aceasta : ca să se milostivească am dărui alt sat pentru traiul vieții că sunt lipsit că n-am atâta ogradă cât să samân o ... (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

177. Exemplarul de la Traian

p. 13 - 498 + 1 f. albă + 218 p. + 1 f. albă + 30 p.

Lipsă (1) f., p. 1 - 12, p. 31 - 38 ultima numerotare.

230 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

La p. 131 :

În anul 1897 în luna martie s-au pus piatra fundamentului la noua biserică.

La p. 239 :

Bunavestire miercurea Florilor 1894.

La p. 296 :

În anul 1900 s-a serbat Bunavestire sâmbăta a 5-a din post.

La p. 498 și următoarea filă albă :

Sărbătorile din fiecare lună a anului.

La p. 280 :

Medanu Petru cantor în comuna Măgura.

La p. 298 :

În anul 1900 au mers ungerii la Roma , au cerut de la Papa limbă liturgică.

La p. 300 :

În anul 1899 în octombrie s-au început războiul între englezi și buri și acum suntem în deja în aprilie și nu s-au terminat.

Ginerele meu, Medanu Petru (Iba. maghiară).

La p. 219 a 2 - a numerotare și următoarea filă albă :

Muma cu fata de vor umbla cu un bărbat: 7 ani și să mănca verză nesărate și puțină apă. Când va merge tatăl cu fiul la o muiere, post 8 ani, pocloane în toate zilele 365: Când va merge doi frați la o muiere sau doo surori cu un bărbat, post 6 ani poc(loane) 60 zi. Cine va mânca carne în săptămîna brânzii post 4 ani, cine naște feciori în Păresimi post 40 de zile: Muierea deș va omori feciorul post 6 ani, mătănii 300 în zi. Muiere ce va adurmi de greu și-și va năduși pruncul de va muri să aibă canon 3 ani și alte milostu ... Furul să întoarcă toată paguba. Iară cine va mânca luni și miercuri, vineri numai o dată în zi și să va opri de pește și de tot felul de băutură, într-un an să plinească 3 sârăcuste (c. chirilice).

În anul 1846 octomvrie 1 m-am dus la Blaj pentru Învățătura moralișului, eu Mădan Ioan spre lauda Mântuitorului nostru Is. Hs. și spre mărirea prea curatei Maicei noastre amin (c. chirilice).

Învățătură pentru ceia ce ies din beserică până nu să face Opust.

Era un călugăr umilit cu duhul în Mănăstirea Pecer(s)ka la Kiev, în Țara rusască anume Mathei. Odinioară stînd în sta. beserică la locu-și și-au rădicat ochii și s-au uitat spre ceia frați la amîndouă stranele și văzu pre dracul în chip de muere cu poala plină de flori lipicioasă. Și umbla pre la frați de arunca de acele flori pre dînși și de cari să lipea, sta puținel și-și făcea prilej de ieșea afară, și dormea, iară de cari nu se lipea florile sta vîrtos la slujbă până la Opust. Aceasta deaca vezu călugărul spusă celorlalți și să-ntăriră să nu mai iasă din beserică până la Opust (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

178. Exemplarul de la Vama

p. 9 - 498 p. + 219 p. + 8 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 8 și p. 9 - 38 numerotarea a 3-a.

200 x 145 mm.

Legătură în carton și piele.

La p. 498 :

*În anul 1776 în 21 noemvrie s-au strâns toți domnii,
adecă toți ... (c. chirilice).*

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Română Vama.

LXVL TRIOD. 1761, Râmnic.

BRV II (326), p. 156.

179. Exemplarul de la Cig

399 f.

Lipsă (2) f., f. 400 - 440.

f. 307 numerotată 309, f. 385 nenumerotată.

330 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 135 verso :

Istrăuan Demetriu, docinte, 1893 (c. latine)

De la f. 343 verso la f. 358 :

*Această s. carte, anume Triod, l-au cumpărat Ciganii,
pă sama beserecii lor pomană, pentru 18 florinți, în veci să fie a
lor într-ace beserică. Deci cine l-are lua, fie anathima și afurisit (c.
chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

180. Exemplarul de la Sighet

(1) f. + f. 5,- 420.

Lipsă (1) f., f. 1 - 4, f. 421 - 440.

330 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Această sfântă și ... carte este anume a bisericii de Sighet

(c. chirilice).

Aceasta carte se tene de sta. beserica Szigethului (c. latine).

Pe f. 45 :

Să înțelegeți că-i Triodu acesta ... (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

181. Exemplarul de la Someșeni

f. 13 - 228.

Lipsă (2) f., f. 1 - 12, f. 229 - 440.

320 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXVII. CATAVASIER. 1762, Blaj.

BRV IV (125), p. 77 - 79.

182. Exemplarul de la Domănești

p. 1 - 567.

Lipsă primele 3 f. nenumerate.

160 x 95 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 2 :

Markos György inv. 1833 (lba. maghiară).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

183. Exemplarul de la Medieșu Aurit

p. 5 - 565 + (1) f.

Lipsă primele 3 f. nenumerotate, p. 1 - 4 și p. 566 - 567.

150 x 85 mm.

Legătură în lemn și piele, 1 încuietoare.

De la p. 5 la p. 47 :

*... cumpărat roba ... pentru ... sufletului dumne ... și a
părinților dumi ... până la șapte să ... și au dat-o sfintei besereci
Araniș Medies. Și cine va sminti sau ... de la besereca sus numită
să fie blăstămat de Tatăl, Fiul ... părinți de la ... Și s-au cumpărat
în ... zile 15 ... A.D. 1766 (c. chirilice).*

Pe coperta 2 interior :

*1905 aprilie 8 au fost frig mare, a nins de un lat de mână
bun, așa că ... o săniat în voie bună. Nopte au îndetiatu ca la
Crăciun.*

1906 sept. 26 a nins ca iarna.

Din 1906 dec. 11 până 1907 mar. 9 vreme de sanie.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

184. Exemplarul de la Medieșu Aurit

p. 9 - 561 + (1) f.

Lipsă primele 3 f. nenumerotate, p. 1 - 8 și p. 562 - 567.

148 x 95 mm.

Legătură în lemn și piele, central cruce, 1 încuietoare (1 lipsă).

Pe f. de gardă 1 :

Kopats J. (c. latine).

Moldovan Janos nemeș, 1856.

Moldovan Herman mint tanito mp.

Pe f. de gardă 1 verso :

Sator arepo tenet opera rotas.

Acesta a lui Erasmi Moldovanu ludi magisterulu

Aștileului micu.

Ioanu Turcu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXVIII. EVANGHELIE. 1762, Iași.

BRV II (330), p. 159 - 160.

185. Exemplarul de la Prilog

(4) f. + 194 f.

270 x 195 mm.

Legătură în carton și piele, central medalion "Răstignirea".

De la f. 4 la f. 14 :

Anii Domnului 1764. În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Amin. Această sftă și dumnezăiască Evanghelie o (a)u cumpărat Goje Toader cu a lui soție ... să le fie pomană și e și părinților săi, până la a 7-a seminți și o (a)u dat în besereca Prilogului. Cine să va afla să o deperteze sau să o fure să fie blăstămat și afurisit de Sfinții Părinți 318, cei di la Nichea (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXIX. ACATIST. 1763, Blaj.

BRV II (331), p. 160.

BRV IV (331), p. 249.

186. Exemplarul de la Domănești

p. 35 - 628.

Lipsă primele (2) f., p. 1 - 34, p. 629 - 661 și ultimele file.

175 x 100 mm.

Pe f. de gardă 1 :

Legeléb perelni kezdte az Ritemet hogy az ne ... a házunk utánvaló, de az nem sikerült mert az egisz falu tudta hogy a mi házunk utánvalókat ugy azt nem kaphata az nagy szükség bütermő perje vót anak és hita az főbirát mint printzipátusat is ki jót és a ... se hogy mints rajok is az portziot elevő ocolta rullunk ... kilső földjeimet es retemet mind el vete 848, a kaszát el vete az ...

Már most mindenemtül meg fosztot. Azután 49 be, 50 be kezdete az bírákat ram küldenü hogy az házomat erővel elbetsűje, de az bírák látvan hogy tsupa erő szakolás hát nem betsültik. Azután etzer kijön 2 szolgabiró, 2 fiskalis. Erővel el betsültik az házunkot azután. De én soha se gondoltam hogy valakinek erővel el lehet valamijit venni. Azutan most 856 Januar 5dik ram jöt szolgabiró Domahidi fiskálisa, erővel kiszóratot az utzára; az nagy hideg az apró marhánkat mind meg ölte. magunk is majd meg fagyunk.

Traducere :

Prima dată m-a dat judecată pentru fâneață, pentru că nu este în vecinătatea casei noastre, dar nu i-a reușit pentru că tot satul a știut că este în vecinătatea casei noastre, deci așa nu a reușit să obțină fâneața cu rod bogat; și a chemat judele prim care a venit și a luat birul de la noi, iar în 1848 și pământul din extravilan și toată fâneața și coasa.

Acum sunt jefuit. În 1849 și '50 a început să - i trimită pe juzi ca să-mi ia casa cu forța, dar juzii văzând că totul este exagerat nu i-au dat dreptate. După aceea au venit 2 juzi nobiliari și 2 procurori și ne-au luat casa, dar eu niciodată nu m-am gândit că se poate lua bunul cuiva cu forța. Acum, 1856, 5 ianuarie a venit judele nobililor în calitate de procuror fiscal al Domăneștilor și m-a evacuat în stradă. Gerul a omorât animalele mărunte; și noi aproape am înghețat.

Pe f. de gardă 1 :

Ez az Imátságos könyv az Riskó Antalé. Ha eltanálha veszni aki meg leli tartozik visza adni. Költ Domohidán, Januaris 1, 1852.

Traducere :

Această carte de rugăciuni aparține lui Riskó Antal. Dacă

s-ar pierde, cel care o va găsi este dator s-o înapoieze. Scris în Domănești, Ianuarie 1, 1852.

Pe f. de gardă 1 :

Laszlo Dombi

Házaságra léptem Julius 11dik, 1834.

Traducere :

M-am căsătorit în Iulie 11, 1834.

Pe f. de gardă 1 :

Kihántak az házunkbul Januar 5 havába 856 o Karátson szombattyan, szomoru ünep.

Szen(t) Isten Szent Eva este Szent halhatatlan Isten kirünk könyöröj mirtünk, irgalmas kegyelme. Riskó Antal, Józsi, Lászlo, három testvir, 1856.

Traducere :

Ne-au evacuat din casă în 5 Ianuarie 1856, în sâmbăta Crăciunului stil vechi, sârbătoare tristă. Sfinte Dumnezeule. în seara de Sfânta Eva, să te rogi pentru noi. Mântuitorule.

Pe p. 299 :

Lila meghót Detzember 22, 1867.

Traducere :

Lila a murit în Decembrie 22, 1867.

De la p. 310 la p. 311 :

În anul 1893, în dia de anulu nou, Ian. 13, au fostu unu frigu, geru nesuferibilu. Altumentrele tota ierna au fostu pre aspra si pamentulu era acoperitu cu neua mare si multa. I. St(urza).

La p. 470. :

Domohidára jöttem kántortanítónak 1880 27/4. Sturza János.

Traducere :

Am venit în Domănești cantor învătător în 1880 27/5. Sturza János.

La p. 626 :

Riskó Antal 1841.

Pe f. de gardă 2 :

Ijen az ember ditserje az Istent es kirje imadgya es kirje hody aldy az hazat.

Az ides apank meg halt Januar 29 dik 1844 dik.

Mantzi meg halt Detzember 24 1846 dik esztendobe.

Ferus meg halt Januavaris 30 dik 1850 dik esztendoben.

Trezsi meg holt Detzember 9 dik 1851 dik esztendoben.

Az kis janya meg halt majus 11 dik 1850 dik.

Az ides anyank meg halt Januar 27 dik 1854 dik esztendobe.

Latzit besoroztak katonanak mar. 30 dik 1853 dik estendoben.

Latzi hazajot majus 8 dik 856.

Aprilis 24 dik ment fel Jozsi az Regementhez 859, en Istenem hozd haza.

Traducere :

Așa e omul să-l laude pe Dumnezeu și să se roage să-i binecuvânteze casa.

Tatăl nostru a murit în 1844, Ianuarie 29.

Mantzi a murit în anul 1846, Decembrie 24.

Ferus a murit în anul 1850, Ianuarie 30.

Trezsi a murit în anul 1851, Decembrie 9.

Fiica i-a murit în 1850, mai 11.

Mama noastră a murit în anul 1854, Ianuarie 27.

Latzi s-a înrolat în armată în anul 1853, mar. 30.

Latzi a venit acasă în 856, mai 8.

În 859, Aprilie 24, Jozsi s-a înrolat în armată, Doamne adu-l acasă.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXX. OCTOIII. 1763, Râmnic.

BRV II (334), p. 161.

187. Exemplarul de la Cărășeu

(3) f. + 255 f. + 127 f.

200 x 148 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, 1 încuietoare.

De la f. 4 la f. 7 :

Această carte să lasă pe sama sfintei băserici cei pravoslavnice de Crașou, supt afurisenie, în veci. Amin (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

21 Aprilie 1842.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXI PSALTIRE. 1764, Blaj.

BRV II (339), p. 162.

BRV IV (339), p. 250 - 251.

188. Exemplarul de la Andrid

p. 84 - 287.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 38, p. 288 - 501.

165 x 105 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

189. Exemplarul de la Domănești

p. 9 - 499.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 8 și p. 500 - 501.

160 x 100 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Această carte a parohiei din Domănești, anul 1807 (Iba. maghiară).

Pe f. de gardă 1 verso :

Pe f. de gardă 1 :

*În 1882 s-au mărturisit pe martie 11 și pe aprilie 17
(Iba. maghiară).*

Pe f. de gardă 2 verso :

Nagy Gergey.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXII. EVANGHELIE. 1765, Blaj.

BRV II (342), p. 164.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 203.

190. Exemplarul de la Andrid

p. 17 - 344.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate, p. 1 - 16 și p. 345 - 363.

213 x 335 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

191. Exemplarul de la Babța

(4) f. + 355 f.

Lipsă p. 356 - 363.

335 x 217 mm.

Lipsă copertile.

De la f. (1) la p. 9 :

*Remase de fostul preot a Corniloru, Ioane Popp, prin
fiul lui Georgiu Popp, canunul local.*

*S-au vândut viitorului jude primarul Martin Buth, cu
12 floreni, ca să fie pomenire în s. maica biserica prin slujitori
preoți a locului. S-au însemnat prin Grigoriu Popdann, paroch
Unimătului și protopop Tractului Eriului.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

192. Exemplarul de la Bixad

(4) f. + 363 p. p. (1) f.

320 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Isus Pantocrator”, urme de încuietori.

Pe f. de titlu verso :

*15 aug. 1953 în ziua hramului acestei mănăstiri a
Bixadului am slujit sf. Liturghie hirotonind un preot și un diacon.
Valerian al Oradiei.*

Pe coperta 2 interior :

Korondi.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

193. Exemplarul de la Blaja

(4) f. + (1) f.

330 x 215 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 :

*Scrisu-s-a această scrisoare în ziua de 31 oct. 1937 ca
să se știe că am fost eu, subsemnatul, ca să se știe că am reprezentat
Ministerul Educației Naționale în această comună, mai bine de 3
ani, în care timp mi-am jertfit tot timpul liber din duminici și
sărbători pentru această sfântă biserică. Doresc ca bunul D-zeu
să ajute menționata sft. Biserică și poporul nostru român care și-
a pierdut limba, portul obiceiurile în această comună.*

A. Vintilă înv. dir. 1934 - 1937.

Pe f. de titlu :

*Ex libris Ecclesiae catholicae M Csahoelyiensis. Sig.
M Csaholly, parrocho Demetrio Papp, 13 Aug. 1823.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

194. Exemplarul de la Decebal

(4) f. + 363 p. + (1) f.

337 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele.

De la p. 1 la p. 21 :

Această s. Evanghelie o au cumpărat Toader Nicoară, din 15 florinți și o au dat în sama beserici din Solduba ... Decembrie 31 de zile anul 1782, pentru pomenire. Cine s-are afla a o fura sau să o știe și nu o da înapoi. să fie blăstămat și afurisit de 318 Părinți. Decembrie 31 de zile anii D. 1782 popă Tiodor fiind parohuș (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

195. Exemplarul de la Domănești

p. 1 - 329.

Lipsă primele 4 f. nenumerate, p. 330 - 363

330 x 210 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 7 :

În anul 1892 în dioa de Prasniciu au fost tempu norosu și ploa.

1893, 1899 temp plăcut de primăvară.

În 1918 în prima zi a Paștilor - temp rece, vînt.

În anul 1894 Pascile au cădutu în 29 Apr. st. n. și au fostu tempu camu norosu cu ventu.

În anul 1895 apr. 14 au fostu temp senin, dar frigu, cu ventu de miadienopte.

1897 au ploat și au fost tină.

1898 temp noros, secera cu vânt rece, 17/IV.

În anul 1917 apr. 5 au fost temp friguros și noros cu vent m.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

196. Exemplarul de la Hurezu Mare

(4) f. + 364 p.

320 x 210 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ.

Pe f. de gardă 2 :

Acesta sacra carte, adecă Evanghelie, s-a legat de novu la anul 1850 12/24 noiembrie cu ... poporanu Zaha Onu Indrei, din îndemnul și prin osteneala parochului local Moise Sora Noacu cu 17 fl. (c. latine).

*Audi frate ! și Preote !
Unchiule ! seu și nepote !
Nu lăsa să se manglească
Această carte angerească !
Che cu multa alergare
I-am aflat rescumpărare.
Și i-am dat vesminte nove
Desbrăcând-o din potcove.
Fă și quote vro rugare
Pentru queasta preschimbare.
Qua se mergi iertatu la rază.
Noac scrie și-ți oftează*

Noac, 26 nov. 850 (c. latine).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Română Hurezu Mare.

197. Exemplarul de la Negrești Oas

(4) f. + 363 p.

345 x 210 mm.

Legătură în lemn și pânză.

De la p. 1 la p. 43 :

În numele Tatălui și a fiului și Duhului Sfânt. Amin. Această sfântă Evanghelie o au cumpărat roaba lui Dumnezeu Todoră în 11 florinți și un mărieș, pentru sufletul său și a părinților ei, anume Diurca Ion și a maica sa Ohima și a tot rodul ei până la șeptele niam să le fie pomană în veci. Și o au pus și o au dat pomană în veci. Și o au dat pomană în besereca din Negrești. Și cine o va clinti sau o va fura și cine o va vinde și cela cine o va cumpăra și batâr cine o va clinti și o va sminti din besereca mai sus numită Negrești, să fie afurisit, anuthema, p-rocliat, blăstămat de Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt de tri sute 18 sfinți părinți. Scrisu-s-au acesta pomelnic în Negrești, supt stăpânire înăltate creesi nostre Marie Terezii, supt vlădicia de la Munkaci, Ioan Bradaci, în zilele preotului Constantin. Anul Domnului 1768 luna lui sptemvrie 14 zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

198. Exemplarul de la Rușeni

(4) f. + 363 p. + (1) f.

310 x 195 mm.

Legătură în carton și piele, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Bențe Gheorghe cantor Rușeni, 1940 VIII în 5 când au mârș rumâni de la noi.

De la p. 46 la p. 59 :

În anul 1860 în luna Aprilie 5 s-au milostivit Modari Tomă cu soța dumisale, Coșarcă Simină, acum lăcuitori în părehie. Această sfântă Evanghelie o datu pomană în mâna cinstitului părinte Filip Lupu, acum lăcuitoriu, în Lazuri. Va rămâne ca sfinție sa să o aibă și feciorii săi de vor fi popă, iară de vor fi preoți, atunci să să socotească cu cineva neam ... în care și unde să vadă și preoții să aibă datorie a-i pomeni ... Cine o ară fura sau o ară lua, să fie anathema. Scris-am preot Gheorghie Mariu înainte dumilorsale (c. chirilice).

De la p. 62 la p. 67 :

*Arătătoriu aceștii s. Evanghelii, precum înapoi să scrie.
eu Filipan Lup, atunce fiind lăcuitoriu acolo iară acum în ... pentru
datu banilor. I 7 de zloji (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

Molitive. Semnat Bențe, cantor. Rușeni 1940 II/20.

Tripon Ioan, născut 1942. 1959 XII.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

199. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 363 p. + (1) f.

345 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion în colțuri
cei 4 Evangheliști, urme de încuietori.

Pe f. de titlu verso :

*Desenată o mână al cărei deget arătător anunță
insemnarea :*

Bărnufiu Petru din Roșie de la Beiușiu.

*Această sfântă Ivanghelie, pentru iertarea păcatelor, să
fie pomană pentru sufle. mieu și pentru a tot neamu, până unde să
va ține v(re)o leacă de această carte sf. Așe dară, să fie afurisit cu
totulu neamul lui cel ce va ceti sfântă Leturghie sau orișunde,
acela popă ce nu va face pomenire până la a șapte sâminție. Așe
Dumnezeu să pomenesti preuții în care mână va fi. Așijderea
Barnoți Petru din Roși (c. chirilice).*

Pe f. 2 nenumerotată :

*Pomenește Doamne, pre roaba Floarea și cu tot neamu
până a șaptea sâminții (c. chirilice).*

A fost donată de Ștefan Muntean, învățător dir. în Roșia.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

200. Exemplarul de la Sighet

(1) f. + 357 p.

324 x 212 mm.

Lipsă (3) f., p. 1 - 2, p. 358 - 363.

Lipsă copertile.

De la p. 48 la p. 67 :

Iată această sfântă Evanghelie o au cumpărat satu Sideteani și o au pus în sfânta besearecă să le fie pomană dumilorsale și feciorilor dimisale. Nim să nu o potă sminti din sfânta besearecă, iară de s-ar afla cineva pizmaș să o fure sau să o smintească, să fie afurisit de 318 de Părinți Sfinți ce au fost la Nechia și să aibă pârâș la giudeș pre St. Nicolae. 1767 Fiind popă în Sideatiu popa Niculae (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

201. Exemplarul de la Traian

(4) f. + 363 p. + (1) p.

340 x 230 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

202. Exemplarul de la Tur

(2) f. + 363 p.

Lipsă f. de titlu.

343 x 217 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuitori.

De la p. 1 la p. 33 :

Evanghelie pintru că eu, Pepe Simion cu soța me, cu Todosia și cu feciorii mei, cu Alexa și Văsălie, o amu cumpărat și o dăm în sfânta beserecă, în Tur, de să fie a tăt rodului, viitor și a morșilor noștri, ca a tătă săminție în feciori și fete. Pintru acee, în știință să le fie la toți, că noi, tot rodulu, dăm în sfânta beserecă și să nu poată zice nime că do(a)r îi a lui, nici să o poată fura, să fie

anathima și fie blăstămat de 3 sute și optusprăzece părinți sfinți de la săborul de Nichie. Că are și datoriu să fie fiește preut a pomeni și pre această rudenie, cându a sluji în sfânta liturghie. Martie 24, 1773, popa Ion. Amin (c. chirilice).

De la p. 45 la p. 49 :

Pentru care am dat 20 de vonași florinți, iară am dat pentru legătură 5 vonași, în anul 1781, mai sus numitul (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXIII. SIMEON, ARHIEPISCOP AL TESALONICULUI. VOROAVA DE ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI 1765, București.

BRV II (344), p. 166 - 170.

203. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 562 p. + (1) f.

315 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", 1 încuietoare.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

LXXIV. ANTOLOGHION. 1766, București.

BRV IV (134), p. 80 - 82.

204. Exemplarul de la Corund

f. 1 - 484.

Lipsă primele 2 f. nenumerate și f 485 - 546.

320 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, motive decorative geometrice, urme de încuietori.

Pe f. 1 :

Mihai Bene cantor 1898.

Pe f. de gardă 2 :

Maroșan Ion cantor în Corund în anu 1914.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

205. Exemplarul de la Crucișor

f. 57 - 535.

Lipsă primele 2 f. nenumerate. f 1 - 56 și f. 536 - 546.

305 x 230 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

206. Exemplarul de la Giorocuta

(1) f. + 546 f.

330 x 217 mm.

f. 32 nenumerotată.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Mihai Bene, cantor 1905.

Pe f. 7 :

În anu 1905 m-am strămutat eară în Giorocuta, Mihai Bene cantor (c. latine).

Pe f. 9 :

Theodor Supurean

Pe f. de gardă 1 verso :

Marți 4/17 september 1918, M. Bene.

Pe f. 13 :

Luni 4/17 septemb. 1917. Michail Bene cantor.

De la f. 31 la f. 43 :

Această sfântă carte, anume Mineiu, și cu Triodu, adecă doo cărți deodată le-au luoat giupânu Cranic Toder Mineiu și Triodu cu 21 de florinți pentru ca să-i fie pomenire veșnică

dumnisale și sofului dumnisale. anume Mărinca Mărica și feciorilor dumisale anume: Nistor și Simionu și Ilie și pomenire veșnică și nime să nu le streineze de la beserica din Giorocuta, nici să fie slobod cineva a le vinde ce să fie pomenire veșnică în veci. Anul 1788 scris-am eu popa Vaselie parohușu din Giorocuta (c. chirilice).

Pe f. 34 :

În an 1906 în 13 septembrie au nins ca erna și au fost forte frig. Michail Bene cantor și învățător Giorocuta.

Pe f. 293 :

1913, 1914, 1915 Grigoriu Romanu.

Pe f. 308 verso :

Vreme frumoasă 1929 Ianuarie 6 Giorocuta.

Pe f. 348 :

Vasalie Cranic nu știe să cetească (c. latine).

Pe f. 418 verso :

În anul 1910 s-au văzut steaua cu coadă, cometa Halei, în maiu 18 și de atunci să tot vede și acum la apus. Scris-am eu Gavril Bene.

Pe f. 432 :

Patritiu Trușaș preot (c. latine).

Pe f. 436 :

Teodor Supuran cantor Giorocuta 1928 iunie 29.

Pe f. 447 :

Fiindu cantor Theodore Supurean, 1920, iulie 28.

Pe f. 465 :

Și s-au început resboiul European în anul 1914 în 1 august și nici până acuma nu s-au gătat. 1916 Mihail Bene cantor, în luna martie.

Pe f. 473 :

Georgiu Pușcașu fiind cantor în anul 1912.

Pe f. 471 verso :

În anul 1904 s-au gătat și edificat sf. biserica din Giorocuta și s-au sfințit în 15/28 august acesta an. Michail Bene cantor și înv.

Pe f. 506 :

Michail Bene cantor și înv. 1890 (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

*Versu la Adormirii Maicii Domnului.
Scris de Michail Bene cantore și înv. 1888 1/13 December
(c. latine).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean

Satu Mare.

Nr. Inv. 10 958.

207. Exemplarul de la Tătărăști

(2) f. + 546 f.

Lipsă f. 90 - 93, 438 - 439, 449.

Fila 26 nenumerotată.

305 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de incuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Ioan Kövari au fosztu cantor la beserică din 1907 până în 1912. Și muere lui au fostu Ileana Mézaros.

De la f. 25 verso la p. 31 :

Această carte cumpărată cu 22 de florinți vonași în care preț a bisericii sunt 20 florinți vonași. În celalalt preț nimene să nu să îndoiască că răpăusatul Bale Ion, carele în treizeci și opt de ani poporând și îngropîndu-l aice, dă această carte pomană în besereca de Tătărăști ... 1781. S-au scris înainte pre luminatul vicaruș Prin mine Stan Samoilă parohuș nou din Sîiu și administrator de Necopiu (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

(18)83 I.H. di locu Dimitrie Bozga, fecior din Hegy,

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

LXXV. ANTOLOGHION. 1766 Râmnic.

BRV II (345), p. 170.

BRV IV (345), p. 251.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 204 - 209.

208. Exemplarul de la Cig

f. 65 - 539.

Lipsă (3) f., f. 1 - 64, f. 540 - 572.

310 x 200 mm.

Lipsă coperțile.

De la f. 65 la f. 72 :

Și o las pe sama s. besereci de la Cig ca să fie pomană s. besereci de la Cig, care eu sânzur o am cumpărat, pă banii miei o am cumpărat, despre care a-l călca această pomană și scrisoare a me, dat prin mine. Gheorghie Naghiu, protopop. În anul 1802, sept. 3 (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

209. Exemplarul de la Giurtelec

f. 2 - 431.

Lipsă primele 4 f. nenumerate, f. 1, f. 432 - 572, f. 10. nenumerotată, f. 19 numerotată 9, f. 139 numerotată 138.

305 x 210 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

210. Exemplarul de la Medieșu Aurit

f. 1 - 567.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate și f. 568 - 572.

310 x 215 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 49 :

Aranios Medeși. Cioban Ioan (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

211. Exemplarul de la Petea

f. 71 - 558.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate. f. 1 - 70 și f. 559 - 572.

305 x 205 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

212. Exemplarul de la Prilog

f. 40 - 390.

Lipsă primele 4 f. nenumerotate. f. 1 - 40 și f. 391 - 572.

286 x 197 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

213. Exemplarul de la Tarna Mare

(4) f. + 572 f.

326 x 212 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", două încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Acestă sfântă carte ce se numește Mineiu, ce să tălmăcește
Cartea cuvintelor, s-au cumpărat prin cinstiții oameni ai bisericii,
cei mai de nainte curatori ai bisericii, Soos Gabor, Pocurariu
Laszlo. Pintru acee nime să nu o înstreineze de la această sfântă
beserecă ... și fiind cumpărată pă sama beserecii de Sătmariu, cu*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 109.

LXXVI. CEASLOV. 1766, Blaj.

BRV II (346), p. 170 - 171.

BRVIV (346), p. 251.

214. Exemplarul de la Baia Sprie

p. 7 - 781.

Lipsă (4) f., p. 1 - 6, p. 782 - 799 și ultimele 6 f. nenumerate.

160 x 104 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 7 la p. 15 :

*... în sama besearcii din Baia Sprăie cu soața sa
Arghilean Sofia ... în anul 1780 (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

215. Exemplarul de la Bicău

p. 97 - 781.

Lipsă (4) f., p. 1 - 96, p. 782 - 799 și ultimele 6 f. nenumerate.

165 x 95 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

216. Exemplarul de la Crucișor

p. 353 - 384 (BRV : (4) f. + 799 p. + (6) f.).

163 x 102 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

217. Exemplarul de la Gherța Mare

p. 7 - 791 + (4) f.

Lipsă primele 4f. nenumotate, p. 1 - 6, p. 792 - 799 și ultimele 2 f. nenumotate de la sfârșit.

165 x 97 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Această carte, anume Ceaslov, să cuvine la sta. beserică de Gherța Mare. Anul 1852. Scris-am eu Vasile Hotca, cantor (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Această carte este proprietatea bisericii gr. cath. rom. din Gherța Mare. Preot fiind Iustin Pop, cantor învățător Ioan Brătean, curator primar Iacob Bene. Însemnați în anul 1908 ianuar 6, în ajunul sft. Crăciun. se(a)ră.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

218. Exemplarul de la Gherța Mare

p. 269 - 795.

Lipsă primele 4 f. nenumotate, p. 1 - 368, p. 796 - 799 și ultimele 6 f. nenumotate.

170 x 100 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de închizători.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1853 au fost vânt mare, cât au aborit lemne și pomi și case multe.

Pe f. de gardă 2 :

Anul 1853 au fost vânt mare și în anul 1895 încă a fost mare vent.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

219. Exemplarul de la Hodișa

p. 6 - 799 + (5) f.

Lipsă primele (4) f., p. 1 - 5 și ultima filă nenumărotată.

180 x 95 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori, se păstrează numai coperta 2.

Pe p. 768 :

Tare frumos îți mulțumesc că mi - ai datu Ciaslov să-nvățu. Tamian Toma, Babutz Niculae.

Pe f. (3) :

Kardos Ilés, Kardos Ilie.

Au fost în anul 1840, au fost vânt foarte mare, de copacii din păduri i-au rupt de-a rândul și firciturile toate de pământ (c. chirilice).

Pe p. 295 :

Babuțiu Eftene, Babucz Nicolae din Hodișa.

Se păstrează în colecția de carte veche a Muzeului Județean Satu Mare.

220. Exemplarul de la Pir

Din acest exemplar se păstrează 12 file în colecția de carte veche a Muzeului Județean Satu Mare.

221. Exemplarul de la Santău

p. 83 - 775.

Lipsă primele 4 f. nenumărotate, p. 1 - 82, p. 776 - 799 și ultimele 6 f. nenumărotate.

180 x 110 mm.

Lipsă coperțile.

De la p. 130 la p. 151 :

*Acest Ceaslov a fost a lui popa Dorothei de la sf.
Mănăstire a Santăului și au rămas pă sama beserecii Santăului în
anul 1800 (c. chirilice).*

De la p. 152 - p. 165 :

*Acest Ceaslov s-au dat schimb lui Pop Petre pintru un
Ohtoih ... mai multor săteani. Dat în Santo, în 22 Ian. 1836 ...
Ioan Petrișor protopop (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

222. Exemplarul de la Satu Mare

p. 37 - 668.

Lipsă (4) f., p. 1 - 36, p. 63 - 64, p. 669 - 799 și ultimele 6 f. nenumotate.

Lipsă copertile.

De la p. 37 la p. 57 :

*... înainte mergătoriului și Botesătoriului Patronului
meu Ioanne, în anul una mie optu sute quinquideci unu (c. latine).*

De la p. 59 la p. 73 :

*1 mie 8 ssute ... 9 nouă Martie 1-le, Vaseliu Balagiu
Szokaciu.*

Se păstrează la Satu Mare, proprietar Smadu Cristian.

LXXVII. APOSTOL. 1767, Blaj.

BRV II (348), p. 172.

BRVIV (348), p. 172.

223. Exemplarul de la Andrid

f. 9 - 127.

Lipsă f. titlu, f. 1 - 8 și 128 - 140.

330 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

224. Exemplarul de la Babța

f. 51 - 120.

Lipsă f. de titlu, f. 1 - 50, f. 121 - 140.

310 x 200 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

225. Exemplarul de la Boinești

(1) f. + 137 f.

310 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce.

Lipsă coperta 2.

Pe coperta 1 interior :

Farkas Istvan könyvköto Szatmar (ștampilă).

De la p. 1 la p. 8 :

Acest Sfânt Apostol l-au cumpărat boineștenii și l-au pus în beserica lor unde iaste hramul stei. Paraschevii și cine-l va fura sau tăgădui să fie anatema, 1786 (c. chirilice).

Pe f. 4 verso :

În anul 1937 a fost mare lipsă de fân.

Pe f. de gardă 2 :

Această carte a fost cumpărată de cantorul Fanea Mihai 1912 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

226. Exemplarul de la Cărășeu

(1) f. + 138 f.

320 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 2 încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Catalogu cărților care să aflu în besereca de Cărășeu în anul 1822:

1. *Penticostariu rusăsc*

2. *Mineiu rusăsc*

3. *Evanghelie rusăscă*

4. *Trebnic rusăsc*

5. *Liturghie rusăscă*

6. *Octoih rusăsc*

7. *Apostol rumănesc*

8. *Ocetelnă rumănescă*

9. *Octoih rumănesc*

10. *Polustav mare rumănesc*

11. *Trebnic rumănesc*

12. *Catavasiariu rumănesc*

13. *Liturghie mică rumănescă*

14. *Evanghlie rumănescă*

15. *Octoih mare rumănesc*

16. *Strașnic rumănesc*

17. *Ceasoslov mic rumănesc*

18. *Psaltire rumănescă*

19. *Psaltire rusăscă*

20. *S. Biblie rumănescă*

22. *Liturghie străcată rusă*

23. *Ca on Mineiu scris cu mâna rusăsc*

24. *Evanghelie scrisă cu mâna rusăscă*

25. *Ca on tipic rusăsc scris cu mâna*

26. *Ca și on Strașnic scris cu mâna rusăsc*

Aceste cărți s-au aflat în S. beserecă de Cărășeu în anul 1822 sub grije ce pastorăscă a ci(nstitului) Dimitrie Tomuț parohușului, fiind diacul locului Sabo Mihail. Cărășeu în 17 zile a lui Aprilie în anul 1822, Demetriu Tomuț paroh (c. chirilice)

Pe f. de gardă 1 verso :

Cinste preoții - versuri în 20 de strofe.

De la f. 1 la f. 9 :

Această carte, anume Apostol este a beserecii din Cărășeu cumpărată de tăți parohienii besericii din Cărășeu dipt 13 florinți. Ca cine o va depărta de la besereca de Cărășeu să fie afurisit și

proklet, anathema cine o va depărta de la sfânta beserecă din Cărășeu.

Pe f. 138 verso :

Alex Terebeșiu înv., cantor 1919 - 1928.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

227. Exemplarul de la Decebal

(1) f. + 140 f.

340 x 217 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 51 verso la f. 64 :

În numele Tatălui și a Fiului și Sfântului Duh. Amin. Iată această carte, anume Apostol, l-au cumpărat Irina Nastafă și cu soțul său Vasalie, din putere lui D-zeu și a Maicei preacurate, ca să fie pomană la tot rodul ca și a părinților săi. Pântru acel s-au plătit cu 12 florinți. Iară cine se va afla se o fure sau se o vândă se fie afurisit de 318 părinți sfinți din Nicheia. Și să dă în beserecă în Căeni ca să fie acolo la hramul Născătoarei de Dumnezeu (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Ioan Bîrlea, Op. cit., p. 66.

228. Exemplarul de la Domănești

f. 32 - 125.

Lipsă f. t, f. 1 - 31, f. 126 - 140.

320 x 205 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 86 :

Zoicaș Petre

Marie Ferdi

Tiodor Popp.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

229. Exemplarul de la Odoreu

(1) f. + 140 f.

355 x 220 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 :

Cernea Gheorghe.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

230. Exemplarul de la Petea

f. titlu + 138 f.

320 x 205 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 2 :

*Această sântă carte am cumpărat eu Brandă Dăniléasa
cu feciorul, adecă Brandă Ion și am dat la sfta besereca de Pete
pomenire să fie pentru Brandă Dănilă și pentru părinții lor și
pentru alți vii și morți ai lor. Dar această sftă carte nime să nu
îndrăznească să o mute aire sau să o ea, ce aice să fie în veaci.
1777 mesița Ianuarie 7 zile (c. chirilice).*

Se păstrează la DCRV Satu Mare.

231. Exemplarul de la Târșolț

f. 23 - 122.

Lipsă f. t, f. 1 - 31 și f. 123 - 140.

315 x 200 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXVIII. PENTICOSTAR. 1767, Râmnic.

BRV II (351), p. 173 - 174.

232. Exemplarul de la Odoreu

f. t. + 253 f.

Ultima filă numerotată 253, dar de la f. 157 numerotarea sare la 161; în realitate sunt 250 f.

320 x 213 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 1 :

Ecclesiae Udvariensis 1843.

Cernea Gheorghe cantor, 1953.

Pe f. de gardă 2 :

Suta Gyorgy, 1923 VII/8.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

233. Exemplarul de la Turț

f. 4 - 253.

Paginație defectuoasă, vezi exemplarul anterior.

320 x 213 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXIX. CAZANIL 1768, București.

BRV II (356), p. 177 - 179.

234. Exemplarul de la Blaja

(2) f. + 414 f.

180 x 265 mm.

Legătură în lemn și hârtie, cotorul din piele.

Pe f. de gardă 1 :

*Proprietatea besereci gr. cath. de Cehăluțiu M. Csahol
s-au renovatu în anulu 1904 noemvrie 30. Însemnată prin Vasiliu
Rusu cantor docinte.*

*Vasiliu Sfura parochulu de Blagea și administratulu
Cehăluțului.*

Mureșan cantor.

Pe f. de titlu :

Ex libris Ecclesiae gcath. Mcsahollyensis.

De la f. 1 la f. 22 :

*Această sfântă și dumnezeiască carte s-au cumpărat de
jupânul Tătaran Simion din Cehal pe sama sti. Beserici de Cehăluț
ca purure să ... pomenire la ctul. Oltariu cu tot neamul său
dinpreună până ce ... Iară cine s-au afla să o smintească de aice
până or ... și i-or învrednici ... să fie afurisit de cei 318 de părinți
care au fost adunați. S-au cumpărat prin noi curatori Pop Ionaș și
Pop Gabor, fiind preot aici Hudac Grigorie în anul 1796 în 9
martie (c. chirilice).*

La f. de gardă 2 :

Text religios.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

235. Exemplarul de la Corund

f. 37 - 356.

Lipsă f. de titlu , (1) f., f. 1 - 36 și f. 357 - 414.

280 x 195 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

236. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 412 f.

Lipsă (1) f., f. (1) - 28, f. (413) - 414.

305 x 200 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean

237. Exemplarul de la Tășnad

(2) f. + f. 1 - 39 + f. 369 - 412.

Lipsă f. 30 - 395 și f. 413 - 414.

290 x 190 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", la colțuri în medalioane cei 4 Evangheliști.

Pe coperta I interior :

Ez az könyv tartozik Balint Györgyhez, Tasnád die 3-dik Iunius 1841 eszten(dő).

Pe f. de gardă I :

Aceeași însemnare ca și pe coperta I.

Ez az könyv a templomé. Ez az könyv tartozik a Tasnádi g. c. sz. egyházhhoz.

Pe f. de gardă I verso :

1-a Ianuarii 1835 Kozma Ioannis pio parocho Tasnadiensis et Malom Sregiensis 1849.

În anul 1874 începui a serbi ca cantore și învatiatoriu în santa beserica din Tașnadu Simeonu Papp învetiator.

În 1886 au fostu cantor și învetietoru în Tasnad Petru Popu (c. latine).

Pe f. de titlu :

Petru Popu au fostu de nascere din E. Hotoanu. 1886 (c. latine).

Pe f. (2) verso :

Această carte au fost a lui Popdan Grigorie o au dat nelui Popdan Constandin pentru pomenire. Anul 1813 Agust 20 (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Această carte a lui Maior Ionu și a lui Leoce Petru au cumpăratu pe sama besericii Tășnadului să le fie pominire în vecinicie viilor și morților (c. chirilice).

It kik irták nem betsületes emberek voltak azért mert miert irtak eben a szent könyvben, anyi semire valott, nem illeti azatt a könyvet. Irtam meg 13-dik Aprilisban Anno 1790.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

LXXX. PENTICOSTAR. 1768, Blaj.

BRV IV (143), p. 86 - 87.

238. Exemplarul de la Boghis

f. 4 - 202.

Lipsă (2) f., f. 1 - 3.

350 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Aug. Pavel, student Oradea.

Pe f. de gardă 2 :

Anania Magdaș cantor inv. 1914 febr. 12.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

239. Exemplarul de la Botiz

(1) f. + 202 f.

Lipsă f. de titlu.

340 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", 1 încuietoare (1 lipsă).

Pe coperta 1 interior :

Gabriel Anderco 1805.

Anno 1808 dikba volt egy köböl buzának az ara harmintz forint es köböl málénak pedig az ara husz. Költ Vasvár Botison. Julius havának 8-dik napján, én, Anderko Gabor Vasvár Batisi cantor.

Această sfântă carte s-au cumpărat pe sama sfintei besereci din Voşvar Botiz, în anii 1800 fiind atuncea curatori Andercău Dumitru, Boitor Vasilie, Andercău Ioan, Mărieş Vasilie (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Anno 1817 a fost așa de mare scumpete și foamete, că oamenii săraci mureau pe capete pe drumuri. Mâncau pâine făcută din coceni de porumb, alții făceau turte din bălii. de care apoi se umflau (c. chirilice).

Pe f. liminară 2 :

1817 dik esztendőben Junius havának 18 dik napján volt az Szatmári piatzon egy köböl málénak az ára 80 forint egy köböl buzának pedig az ára 90 forint. Anderco Gabor Botisi cantor.

Pe f. liminară 2 verso :

Azi 13 Iunie, ziua de Rusalii din anul 1943, din crâncenul războiu dintre Germania - Rusia, Anglia și America, aliații ai Germaniei, România, Ungaria, Finlanda și Italia, hrana unui om pe zi a fost de 16 dkg. de pâine. Iancu Ioan cantor.

1951 Iunie 24 :

Prețul maximal la 100 kg de grâu a fost 560 lei plătit de stat, iar pe piață liberă a fost 7500 lei.

Lemnele tinere de tei, a fost plantați în anul acesta aduși din pădure de credinciosul Ciocan Vasile din Botiz. Iancu Ioan cantor.

Pe coperta 2 interior :

Anno 1858-ba volt egy köböl málénak az ára 50 forint, egy köböl buzának az ára 90 forint.

Tüzes János, 1847.

*În 1811, un chiubel de grâu a fost 50 fl. și unul de porumb
40 (lba. maghiară).*

Se păstrează la DCRV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p.29.

240. Exemplarul de la Crucișor

f. 12 - 202.

Lipsă (2) f., f. 1 - 11.

355 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central "Răstignirea", urme de încuietori.

La f. 185 verso :

Mureșan Alexandru, scris în ziua de 20 luna iunie 1954

Se păstrează la DCV Satu Mare.

241. Exemplarul de la Domănești

(2) f. + 202 f.

325 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Sturza Janos 1880 apr. 27.

Pe f. de gardă 1 :

Markos György - cantor și inv. 1883 (lba. maghiară).

Rugăciune (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 verso :

*Rișko Janoš, fiul lui Rișko Péter, s-a căsătorit cu Hatos
Iuliana, 1898 apr. 18 a 2 zi de Paști (lba. maghiară).*

Care pom iaste împodobit cu frunzăle. iară de roadă este lipsit, nu-i de mare folos. Așe și omul carele podoaba ce trupască numai, iară fapte bune nu are, departe-i de spăseanie (c. chirilice).

Marcus Borota Parochus Domohidiensis in anno 1776 die 24 novemb.

De la f. titlu verso la f. 10 :

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Amin. Această carte, anume Penticostariu, cumpăratu-au robii lui Dumnezeu săteanii din Domohida, pintru ertare păcatelor sale și repăusașilor. Și cine o are depărta de ... mai sus numită să fie anathema ... Și lăcuind eu diacul, în Domohida 1772 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

242. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(2) f. + 202 f.

350 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

Ecclesiae Gr. Homorod.

De la f. 1 verso la f. 4 :

Acest sfânt și dumnezeiesc Penticostariu l-au cumpărat homorodanii de mijloc pe sama besericii, ca nime să nu-l poată sminti de la această s. besearecă a Homorodului de Mijloc și s-au cumpărat ... Strastnic într-o sumă drept 41 de florinși vonași. Anul 1800 aprilie 28, fiind par. Ghiorghie Erdeli.

Pe f. de gardă și coperta 2 interior :

Tabel cu numele celor care au prestat diferite munci : prășit, arat, plivit, desțelenit, transport de bălegar, de lemne, tăiat nuiete.

Tătar Gligor

Bota Ioan

Mihalca Ilie

Libotean Ioan

Băișan Ioan

Jula Alexandru

<i>Mihalca Gligor</i>	<i>Mihalca Dumitru</i>
<i>Libotean Ghe.</i>	<i>Mihalca Petre</i>
<i>Mihalca Ghe.</i>	<i>Găvruş Samoilă</i>
<i>Tătar Gavril</i>	<i>Criste Moise</i>
<i>Tătar Ştefan</i>	<i>Libotean Petre</i>
<i>Mihalca Ilie</i>	<i>Bota Vasile</i>
<i>Tătar Costan</i>	<i>Pop Ioan</i>
<i>Şuta Ghe.</i>	<i>Ardelean Ştefan</i>
<i>Tătar Dumitru</i>	<i>Băiţan Nicolae</i>
<i>Băiţan Andrei</i>	<i>Tătar Vasile</i>
<i>Mihalca Zaharie</i>	<i>Boloş Gheorghe</i>

Se păstrează la DCV Satu Mare.

243. Exemplarul de la Medieşu Aurit

(2) f. + 202 f.

320 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

De la f. 5 la f. 8 :

*... ferească Dmnezău de s-are pusteii beserica și trebuie
carte aceasta să fie volnic hiecarele din băeți a dumisale și a da
hieunde pe sama besericii. Rocu 1777 measeța iunia 6. Prin ierei
Gavrilă Bandoleacu, ... diacul Mihailu Mitrovici (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

244. Exemplarul de la Petea

(2) f. + 202 f.

330 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
“Răstignirea”, 1 încuietoare.

Pe f. 1 nenumerotată :

Nicolae Silagyi cantor învățător. Anul 1922 februarie 1

Grigore C. inv. cantor de la 1 sept. 1934.

Pe f. 202 verso :

Ioan Magyar 1918.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

245. Exemplarul de la Pir

f. 15 - 168.

Lipsă (2) f., f. 1 - 14 și f. 169 - 202.

330 x 215 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. 21 verso :

Această sfântă carte, Penticostariu s-au luat pă sama sfintei besearici de Piriu. Au dat Chiș Flore cinci florinți. Onu Ciurdariu tri florinți, Toader Fătăoie 2 florinți. O au cumpărat să fie pomană până la 7 sămânță, iară cine ar vre să o ie. să fie anathema, să i să verse mațale ca a lui Arie (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

246. Exemplarul de la Potău

(2) f. + 202 f.

307 x 193 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 2 :

Cocșan Mihai cantor al acești sfinte biserici. Am scris la 11 mai 1969 la etate de 67 ani.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

247. Exemplarul de la Prilog

f. 1 - 200.

Lipsă (2) f. și f. 201 - 202.

355 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 1 verso la f. 10 :

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh. Amin. Sfântă carte, anume Triod sfânt ... cumpărat priloganii drept florinți 14 și o pus în besereca Prilogului, să le fie pomană. Cine să va afla

să o depărteze de besereca ... (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

248. Exemplarul de la Roșiori

(2) f. + 201 f.

Lipsă f. 202.

350 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Ioan Toma cantor începînd din anul 1927.

Pe coperta 1 și 2 interior :

*Aceasta carte sîtescă a vîșmortanilor. cumpărată pã
sama besericii (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

249. Exemplarul de la Rușeni

(2) f. + 202 f.

300 x 210 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 :

Bențe George cantor la biserică, anul 1946 I Ianuarie.

Paști - 17 Apr. 1955 - P.

Bontea preot.

De la f. 4 la f. 12 :

*Am luat această sfîntă carte, adecă Pentecostariu, 11
florinți și 6 potori, să fie la sfînta besearică de Ruși pînă a 7
seminție. Cine să va găși a o fura ... să fie afurisit. Luatu-mă în
anul 1778 la Adormire prea sfîntei Născătoare de Dzeu (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

250. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 200 f.

Lipsă f. 1 - 3, 201 - 202.

Legătură recentă în carton și pânză.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

251. Exemplarul de la Sighet

(2) f. + 202 f.

340 x 212 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Cu ajutoriu lui Dumnezeu, această carte anume Pinticostar o au cumpărat Iclejje de la Sighet să le fie pomană până la a șapte sămânță. Deci cine s-ar întâmpla a ceti această sfântă carte, să facă bine și să pomenească să zică să fie părtaş și cu tot neamul la împărăție lui Dumnezeu ce cerească. S-au dat la besereca de Sighet, nici să poată nime vinde sau să o schimbe, nici într-alte dătorii să o de supt pedepsa și afurisenie celor 318 de Părinți Sfinți din Nichie și anathema să fie cine ar călca acesta zapisu. Anul 1804 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 verso :

Scris-am eu Pop Mihaiu din Sighet în Aprilie 15 zile 1843 (c. chirilice).

Scris-am eu Pop Mihai cantorul din Sighet és tanító în Aprilie 12, 1852 (c. chirilice și latine).

Pe coperta 2 interior :

Patriciu Pop cantor inv. rumân 1910.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

252. Exemplarul de la Traian

(2) f. + 199 f.

Lipsă f. 200 - 202.

290 x 195 mm.

Legătură în carton și pânză.

Pe f. de gardă 1 :

Acest sf. Penticostar a fost donat de Bis. ort. rom. din parohia Berința (protopopiatul Baia Mare) Bisericii ort. rom. din parohia Principele Mihai, care s-a compactat cu cheltuiala familiei preotului - paroh Valeriu Bărbosu. Prețul lei valoare 250.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

253. Exemplarul de la Vama

(2) f. + 202 f.

370 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. (1) la p. 15 :

Această sfântă carte s-au cumpărat ... pomană în sfânta beserecă și să fie datori a ceti numa să cunoască lucru. Acesta-i besereca pentru iertarea păcatelor viilor și a morților în veci și de la această sfântă și dumnezeiască beserecă să nu îndrăznească nimene a o muta în veci. Dară cine să va întimpla, om ca acela să fie afurisit de 318 părinți sfinți, amin (c. chirilice).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Română Vama.

LXXXI TRIOD. 1768, București.

BRV II (367), p. 192 - 193.

BRV IV (367), p. 252.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 210 - 211.

254. Exemplarul de la Odoreu

f. 293 - 419.

Lipsă (2) f., f. 1 - 292 și f. 420 - 470. f. 316 numerotată 315, f. 410

numerotată 118, f. 411 numerotată 119.

305 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"HODIGHITRIA", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1:

*Strașnic Ecclesiae Udvariensis 1843 (c. chirilice și
latine).*

Cernea Gheorghe cantor.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXXII. CATAVASIER. 1769, Blaj.

BRV II (364), p. 191.

BRV IV (364), p. 251.

255. Exemplarul de la Irina

6/7 f. + 461 p.

Lipsă p. 192, 462 și 463.

180 x 95 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Man János

Pe f. de gardă 1 :

1852.

Pe f. de gardă 1 verso :

Nagy Tivadar

Naghi Teodor cantor gr. ch. român unit. Irina la 20 VI

1928.

De la p. 3 la p. 19 :

... cumpărat Duma, diac în Irim și au dat pă sama besere. se le fie pomană în veci și cine o ar fura sau o va zminti din besereca mai sus pomenită Irim, să fie blăstămat, afurisit de Tatăl, Fiul și Duhul sfânt, de 318 sfinți părinți. În zilele preotului Constantin. A. D. 1782 noebr. 11 (c. chirilice).

La p. 263 :

Silaghi Iosif, Portița.

La p. 461 :

V. Văleanu.

Pe f. de gardă 2 :

Man Miklos

Pe f. de gardă 2 verso :

Această carte s-au legat în vreme parohușului Ilie, administrator Irim și diac Pereni Mihail. În Irim 1843 dik. Pereni o au scris.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

256. Exemplarul de la Santău

p. 21 - 431.

Lipsă (3) f., p. 1 - 20 și p. 432 - 463.

162 x 97 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă 1 :

Indre Georgiu 1929.

Pe f. de gardă 2 :

Victor Govor.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXXIII. OCTOIEH. 1770, Blaj.

257. Exemplarul de la Corund

f. 5 - 120.

Lipsă (2) f., f. 1 - 4, f. 121 - 211 și f. 1 - 104 a 2-a numerotare.
195 x 163 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

258. Exemplarul de la Crucișor

f. 7 - 114.

Lipsă (2) f., f. 1 - 6, f. 115 - 211 și f. 1 - 104 a 2-a numerotare.
215 x 170 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. 7 :

*... să fie anatima și afurisit de 318 de Părinți Sfinți.
Acest zapis l-am scris eu, diacul Vasile din Moara Borșii, mseșta
martie 31, letom 7281, 1773 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

259. Exemplarul de la Gherța Mare

f. 1 - 200 + f. 21 - 94.

Lipsă (2) f., f. 201 - 211 și f. 1 - 20, f. 95 - 104 numerotarea a II-a.
195 x 150 mm.

Legătură în carton.

De la f. 1 la f. 10 :

*Această sfântă carte Optoih o au cumpărat ... Mare și o
au pus în sfânta bisearică, carea iaste pe hramul Sfinților
Arhangheli Mihail și Gavril, în zilele lui popa Chirilă din Gherța
Mică preut. Și a dat în strana din Gherța Mare în anul Domnului
1772 în luna lui Aprilie în 7 zile (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 1 :

*Această sfântă carte, anume Octoih, iaste al sfintei
beseareci din Gherța Mare. Anul Domnului 1845 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

260. Exemplarul de la Homorodu de Sus

f. 125 - 211 + 104 f.

Lipsă (2) f., f. 1 - 124.

195 x 165 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. 104 verso :

Mihai Bene.

Bene Ilie cantor (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

Gavril Bene (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

261. Exemplarul de la Medieșu Aurit

211 f. + 104 f.

Lipsă primele 2 f. nenumerate.

204 x 162 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Octoichulu celu mare, 1864.

Pe f. de gardă 2 :

1897 forte multe ploi.

Paval Cherecheșiu.

Pe coperta 2 interior :

1925 an august 25 sara au fost fortuna mare, așa că au imburdat turnu bisericii ... trenulu aruncat de pe șine, încărcat cu vite și oameni.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

262. Exemplarul de la Satu Mare

f. 3 - 211 f. + 104 f.

f. 91 nenumerotată.

205 x 170 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 5 :

Vineri până în ziua sfântului Ilie Prorocului, m-au cuprins beteșigore de ființa răotășilor și neputând suferi chinul m-amu adăpat peptul pe dinafară cu apă și așe răcind m-am supus de a fi, de a trei și așe în sfârșit bine așteptînd cu toate că răbd bucuros - că dore plata ostănelelor mele care m-am trudit din copilărie această, eu sunt runduit pintru truda și ... se-mi puiu capul gios așteptînd plata de la Hristos. Scris-am eu Boloș Filep filozoful Nov. 3 1833 (c. chirilice).

Pe f. 69 numerotarea a II-a :

Cristian Vasile (c. chirilice).

Pe f. 34 verso numerotarea a II-a :

Mezei László scripsi 1833.

De la f. 47 la f. 50 :

Acest Octoih s-au dat din mila crăiască bisărecii unite din Vărmăghia Solnoc de Mijloc (c. chirilice).

Pe f. 89 numerotarea a II-a :

Coria mea s-a nceput în 17 zile de februarie, luni în postul mare, iară eu m-am însurat în 3 novembrie 1827. Boloș Filep (c. chirilice).

Această sfântă carte se ține de mine și o stăpânesc eu cu darul lui Dumnezeu. Boloș Filep, scris-am 22 zile Feurar ano

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

LXXXIV. TRIOD. 1771, Blaj.

BRV IV (151), p. 89 - 90.

263. Exemplarul de la Bicău

(1) f. + 199 f.

Lipsă (1) f., f. 200 - 237.

330 x 205 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 1 la f. 3 :

Această sfântă carte anume Triodion o au luat din banii besericii de Bicăul de Pădure, supt afurisenie de la numita beserică să nu o poată sminti. Dată în Bicăul de Pădure, 14 martie 1799. Pop Ghiorghie prot. Ardușad (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 19.

264. Exemplarul de la Boghiș

(2) f. + 236 f.

370 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori..

Pe coperta 1 interior :

Alexandru Ziman cantor în Boghiș, 1943.

George Mărian, Ioan Gyurcan, Ștefan Papp, 1926, aceștia sunt cantori.

Pe f. de gardă 1 :

Răzbelul cotidian lumesc ș-a luat începutul cu trimiterea ultimatumului din partea Austro-Ungariei la Serbia cu datulu 28 iulie 1914. Și a durat în anii 1914, 15, 16, 17, 18 la 31 oct. Și s-a terminat cu formarea și unire tuturor românilor. România mare, George Nagy cantor.

E greu să lupți cu soarta

Când binele s-a dus

Dar luptă cu credință

Că bun e doar Isus.

*Boghiș la vinerea patimilor Mântuitorului, 10 aprilie
1936, Pavel Augustin, cl. VII.*

Pe f. de gardă 1 verso :

Mare Alexandru cantor 1848.

Victor Nagy patriarch pe vreme evreilor.

*Nicolau Sabou muri pe vreme ungarilor, Grigorie Ilies
pe vreme jidovilor.*

Pe f. de gardă 1 :

*Această sfântă carte, anume Triodion, au cumpărat cinstit
... anume jupânul ... (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 verso :

*În parochia Boghiș (Csengerbogós) postul de cânt.
învățător l-am ocupat la 12 februar 1914. Venit din Hodișa, Anania
Magdaș.*

Pe coperta 2 interior :

*În parochia Boghiș postul de cantor și director inv. la
Școala Națională l-am ocupat în anul 1920. George Nagy.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

265. Exemplarul de la Cărășeu

(2) f. + 237 f.

330 x 210 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 :

Această s. carte. anume Triod este cinstită din grație Mării Sale Vulcan Samuil. Episcopul din Orade Mare și o au cinstit pă sama sfintei beserici din Cărășeu să fie în veci pomenire. Amin. Scris-am eu Butean Ioan. diacul locului, anul 1836. ziua 28 enuarie (c. chirilice).

Din gratie Măriei Suale a Preluminatului Domnu Samuel Vulcan Episcopului Eparhiei Graeco Catholicesci a Oradii Mari; s-au datu aquasta Santa Carte, anume Triodion, în numele Domnului pă sama Bisericii din Crașou. 1825 în 9 Martie. după Graeci 25 Fevruarie.

În Domnul smeritul cu mare umilințe fiindu am scrisu însum Andrei Cordiș, besericii din Chereșeu cantorul și docentele Scholei gl. Anul Domnului 1854. novembrie 15.

Szabou György cantor.

Pe f. de gardă 1 verso :

Psalmul 137 (c. chirilice).

Pe f. (2) verso :

În Domnul smeritul mai giosu scrisul amu servitu aci ca cantor învățatoriu ani 10, luni 5 și 8 zile. Anul Domnului 1865. Andrei Cardoș.

Pe f. 236 verso :

Alexius Csigy parochus Krassoensis.

Petrus Sterian parochus.

Pe f. de gardă 2 :

Laurentiu Nyichita, Ecclesiae g. r. cathol. Krassoensi cantor et locali Scolae proffessor. Signatum 18-a Martyi, Anni 1837.

Georgiu Barnă sfăt al besericii din Cărășeu din anu 1893, ian. 13-le.

A murit Gheorghe Barna sfātu sf. biserici în anul 1918 pe secere, căzând de pe caru cu grâu și a fost zdrobit de cai și

car. așa că la 6 zile a murit în spitalu din Satu Mare ...

*Învățătură cum umblă posnele lui Moise peste săptămână
în sfântul și marele post.*

Pe f. de gardă 2 verso :

*Am venit de diac în Cărășeu în aprilie 2 zile în anul
1831. Scris-am eu, ca și mai sus numele aci mi-am pus, Butean
Ioanum domn, diacul locului dând slavă Domnului (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

Acealși text în maghiară și latină.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

266. Exemplarul de la Corund

(2) f. + 237 f.

345 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

*Acestu Triodu este proprietatea Basericii gr. cath. de
Corondu.*

1871 28/2 semnatu.

De la f. 2 la f. 8 :

*... o amu cumpărat de la Pop Costan din Vezendu, în 22
de zloși și au datu pomană acești buni creștini : Pop Alexa 4 zloși,
Grama Alexă 2 zloși, Tămianu Gavril 2 zloși, Sabou Toader 2
zloși, Egăru Petre 1 zlot ... Gheorghie Zaharie cu soța dumisale 2
zloși, Pop Marică 1 zlot, Barbu Văsălică 2 zloși, Bojanu Ioanu 1
zlot, Grama Simion doi creștari, Silaghi Ioanu 3 zloși, Siladi Văsăli
1 zlotu, Ștefan Ursu 1 zlot. În anul 1815 în luna lui februarie 4 zile
l-am luat și l-am așezat în besereca Corundului, prin acești mai
sus scriși.*

*S - au dat pomană să fie a besericii, în veci
(c. chirilice).*

Pe coperta 2 interior :

Mureșan Iuăn cantor în Corond.

*Szimion Misian cantor și învățatoriu, Corund la anul
1899.*

Michail Bene cantor și învet(ător) 1898 1 septembrie.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

267. Exemplarul de la Crucișor

236 f.

Lipsă f. de titlu și (1) f.

310 x 195 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

268. Exemplarul de la Domănești

(2) f. + 237 f.

Lipsă coperta 2.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Ioanu Sturza mp. cantoru învetiatoriu gr. cath. în locu,
anno 1880.*

Pe f. de gardă 1 :

*1846 Pap Laszlo curator și Sinkayi Demeter preot.
Markos György cantor (lba. maghiară).*

Pe f. de gardă 1 verso :

S-au mărturisitu : 1889 30/III :3.

Pe f. de titlu verso :

Acest sfânt Triod (c. chirilice).

Pe f. 1 :

Ioanu Szuhányi, cantor învățator, anul 1904.

Pe f. de gardă 2 :

Această carte este a parohiei din Domănești. Markos Gyorgy, cantor, 1858 (lba. maghiară).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

269. Exemplarul de la Dumbrava

(2) f. + 236 f.

348 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

De la f. 1 la f. 8 :

Această carte anume Triod l-au cumpărat jupânul Nichita și cu soașa dumisale Ileana să le fie pomană și nime să nu îndrăznească a o muta de la s. beserică de Aciua. Supt mine Ioan Boitor parohuș locului, anul 1797 noiembrie 22 (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

M-am înțeles cu domnul Herskovits Mihaly să fac o moară (lba. maghiară).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

270. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(2) f. + 234 f.

Lipsă f. 235 - 237.

350 x 220 mm.

Lipsă copertile.

De la f. (2) la f. 4 :

Acest dzeesc Triod l-au cumpărat homorodanii de mijloc

pă sama besericii, de la Opre Găvrilă din Tinza, ca nime să nu le poată sminti de la această s. beserecă a Homorodului de Mijloc. Și s-au cumpărat aceste cu Pentecost. și Strașnic într-o sumă drept în 18 ... că prețul cât s-au cuvinit pentru această carte l-au dat Mătindoaie, pentru spăsenie sufletului a lui Ilie, feciorului ei ... și prin mine preot, Ghiorghe Erdeli, parohușul locului. Ani 1800 aprilie 28 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

271. Exemplarul de la Măriuș

(2) f. + 236 f.

355 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

De la f. 1 la f. 6 :

Această sfântă carte o au cumpărat pa sama beserecii din Măriuș, cu 20 de florinți, Balazi Janos cu soția sa și prin diacul locului Antal Andrei, în anul 1845 (c. latine și chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Dumitru Ioan Fernea învățător cantor din anul 1923 oct. 28.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

272. Exemplarul de la Medieșu Aurit

(1) f. + 236 f. + (1) f.

300 x 200 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 :

Anul 1929 s-a sfințit biserica din Medieșul Aurit sub protopopul Tarța Ioan, pictată și reparată tot în susnumitul an. A luat parte și episc. gr. cat. Iuliu Hosu. Zima Mihai azi 26 IV 1932.

Pe f. de gardă 1 verso :

Spre veșnică aducere aminte !

În luna lui Martie în 11 - 18 zile anul 1934 au fost sfintele misiuni ținute de cuvioșia Sa Egumenul Mănăstirii Bixad. Dl. Maxim A. S-au ținut predici frumoase și rugăciuni. Medieșul Aurit 19 III 1934, Ioan Șugar.

În anul 1940 au fost mari inundații încât pe strada Sfântul Ioan au umblat cu barca. Și tot în anul 1940 au fost iarnă până în 18 April. Dat. 23 IV 940.

18 II 1946 au tunat și fulgerat și au nins și au fost viscol mare. Au scris Ioan Corodan a lu Ștefan.

În anul 1931 - 32 au fost un frig îngrozitor care s-a simțit peste tot pământul , în Carpații noștri a fost -570 grade, mulți oameni au înghețat și tot în acest timp băntuie paroxismul financiar, iar primăvara anului 1932 au fost mari inundații și torenți care au distrus mormintele și multe așezăminte omenești, rămânând mulți oameni pe drumuri. Scris eu, Zima Mihai de 69 ani la Auritul Medieș, Sătmăr.

În anul 1935 luna Martie a cumpărat Domnul protopop casa lui Baran cu 200 mii lei cu transcriere cu tot, pe seama sa, și a doua zi a cedat-o Bisericei din Medieșul Aurit în acel prețiu, ca să fie casa parohială, să nu mai poată pune strein piciorul pe acel loc. Casa cu apartenente canonice și 1/4 iughere grădină. Să fie spre pomenire și lauda senatului bisericesc. Scris-am eu, fătul bisericesc, Covaciu Ștefan.

Pe f. 229 verso :

În anul 1808 fost-au iarnă ca acee că am îmblat cu sanie patru septemene în postul mare. Diacu Plisca Simion (c. chirilice).

Pe f 236 verso :

1808 în luna lui Martie în 12 zile drumu au fost de sanie. Plisca Simion diac din A. Medeș (c. chirilice).

În anno 1887 au fostu o ernă forte mare fiindu frigu de treizeci și trei de graduri - și-au înghetiatu mulți oameni, atunci au

fost imbul de mălaiu cu 2 fl.

Pe ultima f. nenumărotată :

În luna lui Ianuarie ... tunuri și fulgere au fost sara, și au ploat ca vara de tare. În anul 1834 (c. chirilice).

În anul 1836 în luna lui Martie în 13 zile, adeca în postul mare am cununat pre Petru Șimon. Au însemnatu Borzaș. NB ! Și apoi adeca se au cununatu în Postul mare, au muritu ca om forte miseru în anno 1887.

A fost reparată în 1916 III/14. Ribszi Ferencz honvéd tizedes. Am luptat pentru țara mea la 4 km în dreapta de podul principal de peste Iz. onzoi. Noiembr. 10 (lba. maghiară).

De la anul 1887 am fost cântăreți de strană Georgie Ardeleanu, locuitori întru această comună.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

273. Exemplarul de la Medieș Vii

(2) f. + 236 f.

345 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

De la f. 4 la f. 25 :

Această carte, anume Triodul, l-au cumpărat sau l-au luat cinstitul sat sau parohianii din Iojib, pentru iertarea păcatelor sale, a viilor și a morților și l-au luat pi banii bisericii și l-au și în beserecă pus, în hramul sfântului Mihail și Gavril, în anul 1788 în luna lui martie în 16 zile ... pă acee vreme fiind parohuș eu, Mihail Popovici (c. chirilice).

Pe. f. de gardă 1 :

Desăguța me a hi tare bună și frumosă și apasă ca și spata ce din șasă (c. chirilice)

Pe f. de gardă 1 verso :

*Pop Mihaiu cantor al acestei filii din anul 1945 începând.
Și învățând a citi în această carte în anul 1953.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 59.

274. Exemplarul de la Petea

(1) f. + 237 f.

425 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă 1 verso și coperta 1 interior :

Texte din Vechiul Testament (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Această sfântă carte, anume Triodion. este a sfintei besereci Pete. În luna lui februarie, în 20 de zile, ani de la Hs. 1807. Scris-am eu Șorban Ștefan, diacul rătușului grecesc de Pete (c. chirilice).

Pe f. de titlu :

Erdei Georg cant. inv. 1919.

Pe coperta 2 interior :

În stacine am venit la anul 1902 iunie 1, zi de luni, sub curatorul Petru Boca (Hajdu), sub preotul Ioan Csigla, sfânt Mihai Bomba, protopop pâr. Mihaiu Ciurdar. Petea la 8 martie 1918, Ioan Magyar, cantor docinte.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 69.

275. Exemplarul de la Pișcari

(2) f. + 235 f.

Lipsă f. 236 - 237.

320 x 195 mm.

Lipsă copertile.

De la f. (1) la f. 2 :

Acest dumnezeiesc Triod ... curator, ca să fie pă sama s. besericii și pentru mântuirea suflete(lor) ... zminti supt blăstămul sf. părinți 318. Fiind curatori Pop Marcu, Bumb ... 14 f. vonași, 1781 april, parohuș preot Ioan Pintea (c. chirilice).

Pe f. de titlu :

George Zach...

Pe f. 1 :

Moraru Aurel, cantor 1931 XII/25 Pișcari.

Pe f. 2 :

Bonea Ioan.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 70.

276. Exemplarul de la Potău

236 f.

235 numerotează două file, deci exemplarul are 237 file.

320 x 205 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

De la f. 2 la f. 15 :

*Întru numele Tatălui și Fiului și Sfântului Duh. Amin.
Această carte Triod o au cumpărat jupânul anume Demian, lăcuitor din Potău, și o au cumpărat pe sama bisereci din Potău, cu 10 florinți, carele pentru spăsenie sufletului său și a rodului. Și preut fiind pă vreme acee în sat Racouți Teodor. Și cine s-ar afla să o fure sau să o depărteze de la locul acela, să fie blăstămat și afurisit, anathema, marana. În anul 1787 în luna lui septembrie 19 zile (c. chirilice).*

Pe f. 236 verso :

Maroșan Mihai docinte român.

În anul 1837, s-au început a să cânta s. Triod, în luna lui

feurarie în 10 zile. Iară cășlegile au fost 9 săptămâni cu celea și 3 zile. Și aceasta am scris eu, Popovici Ștefan, diacu fiind în Potău, iară preot Lauran Ananie, parohușul locale, făt ..., diac Apai Ianoș.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 72.

277. Exemplarul de la Roșiori

(2) f. + 236 f.

360 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. 2 la f. 3 :

*Acest Triod a satului, a vâșmortanilor
(c. chirilice).*

La f. 5 :

*Această s. carte e a sf. besereci de Vâșmort, fiind la cele
vremi parohuș cinstitul Chiril Hu... 1780 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

278. Exemplarul de la Rușeni

(2) f. + 236 f.

330 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

De la f. de gardă 1 :

*Această carte este a beserecii de Ruși. S-au scris întru
1837. Au scris diacul din Ruși, Kövari Dimitrie.*

De la f. 1 la f. 7 :

*Această carte, Triod, o au cumpărat giupânul Tot Flore
cu giupâneasa dumisale, Roman Naste, pă sama s. besereci din
satul Ruși numit, ca să le fie pomană lor și a toată seminție lor, în*

veci. Dară cine are îndrăzni a o fura de la această beserică să fie anathema. Anul Domnului 1796, luna lui Ianuarie 11 zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

279. Exemplarul de la Tarna Mare

(2) f. + 237 f.

f. 65 numerotată 55.

365 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Da la f. 1 la f. 5 :

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh și Stei Troițe cei de o ființă și nedespărțită sau întru ... au luat cu feciorul dumisale cel mai mic, Ion. în 19 florinți această sfântă carte, ca să-i fie pomenire din neam în neam și să se poată și ei între ctitorii sfintei besearici aceștie numi și o au pus pomană în veci neclătită bisearicei de Tarna Mare. Și prin mine vrednicul al locului paroh ... (c. chirilice).

Pe f. 1 nenumerotată :

Nagy Tarnai egy hazei.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 87.

LXXXV. CEASLOV. 1773, Blaj.

BRV II (381), p. 203.

280. Exemplarul de la Bârsana

p. 37 - 468.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 36, p. 469 - 598.

150 x 95 mm.

Coperți carton.

Pe f. de gardă 1 :

Pașca•Petru ; Vancia Nuțu, Birsana jud. Maramu.

Se păstrează în Colecția de carte veche a Muzeului Județean Satu Mare.

Nr. Inv. 2 590.

Referințe bibliografice : Ioan Birlea, Op. cit., p. 24.

LXXXVI PSALTIRE. 1773, Blaj.

BRV IV (152), p. 90.

281. Exemplarul de la Boghiș

(1) f. + 484 p. + (2) f.

Lipsă p. 273 - 322, p. 485 - 486 și ultima f. nenumerotată.

170 x 105 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Irina Pop.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1921 am venit din comuna Uifalău în Boghiș, de învățător și de cantor, Grigore Ilieșiu.

Pe f. de gardă 2 :

Vestesc căsătoria : Tamaș, fecioru holteiu din Boghiș au încredințat pre ... fiica lui Kopcsa Mihaiu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXXVII STRASTNIC. 1773, Blaj.

BRV II (382), p. 203.

282. Exemplarul de la Bicău

p. 3 - 187.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 2, p. 9 - 10.

335 x 200 mm.
Lipsă copertile.

De la p. 3 la p. 7 :

... de Pădure, ca acieș numite beserici să fie și așe ca nime de la aceeș beserecă supt afurisenie să nu o poată sminti (c. chirilice).

De la p. 4 la p. 7 :

În anulu 1862 au fostu secetă mare, la noi n-au plouatu tota vara, însă bucate au fostu destule, mai alesu grâu și mălaiu (c. latine).

Pe p. 125 :

Bicău, jud. Satu Mare, Eparhia Orăzii Mari.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 19.

283. Exemplarul de la Irina

(1) + 177 p.

Lipsă p. 178 - 187.

320 x 212 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Sărbătorile religioase din fiecare lună a anului (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Această sf. carte este anume a lui popa Toder din Chisău și cine are fura să fie afurisit (c. chirilice).

Aceasta sf. carte este a bisericii din Irim, anume Strastnic, ... Scris-am eu Albu Indreiu, fiind diac în Irim, 1829 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

De la p. 21 la p. 49 :

Această s. carte, anume Strastnic, o au cumpărat Mărieș Mihai, cu 10 vonași. să fie pomană ... și o dat pă sama sfintei biserici de Irim. Cine va îndrăzni să o fure, să fie afurisit de 318 sfinți părinți. În anul 1808 fiind curator Irinii Jicmon Balcai (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Naghi Teodor cantor gr. ch., Irina 1927 I 20.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

284. Exemplarul de la Lechința

(1) f. + 187 p.

325 x 208 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

La p. 187 :

În anul 1901 au fost forte bună primăvera. Lechința 10 april, Emeric Babiciu. cantor învățător.

La p. 187 verso :

În Lechința am venit de cantor învățător în anul 1894, Febr. 23. Emericu Babiciu.

Această sfântă carte o au cumpărat Pop Dănilă, cu feciorul dumisale, anume Iacob. drept 4 florinți vonași și o au dat în besereca de Lechința, ca să le fie pomană vecinică a tot rodul lor. În anii Domnului 1784, octombrie, în 27 de zile. Scris-am eu, popa Marcu Borotă, fiind parohuș în Lechența (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

285. Exemplarul de la Medieșu Aurit

(1) + 187 p.

300 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de titlu verso :

În anul 1940 a fost o iarnă de tot mare, cum n-a fost în aceasta sută de ani. Încă nici pe la sfârșitul lunii lui martie nu s-a desprimăvărat. Iar când s-a pornit apele prin 15 și 16 III, a dărâmat mai multe căși în Sft. Ion și oamenii de acolo s-a mutat în altă parte, până a încetat cursul de apă, neputând comunica. N.B. Încă și în 8 și 9 aprilie a căzut neauă. Semnat Petru Stopeu, director școlar, cantor bis.

Lap. 174 :

În anul 1808 în ziua de Blagoveștenie am trecut pe Someș pe diață (c. chirilice).

Lap. 187 :

În anu 1926-le în ziua Botez. au repausat d. preot Stanciu în beserică.

Lap. 187 verso :

Priceasnă (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

În anul 1929/29 XII a fost ucis președintele Cons. de minist. I. G. Duca, de către gardistul de fier, - Constantinescu, împreună cu complicii Caranica și Behmace. Șugar.

În ziua de 26 octombrie 1934 a fost asasinat regele Iugoslaviei Alexandru I, de către Kellemen, terorist din tăbăra de la Ianka - Puzta ... Ioan Șugar.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

286. Exemplarul de la Petea

(1) f. + 187 p.

330 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ.

Pe f. de gardă 2 verso :

Text din Vechiul Testament (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Pop Simion, cantor petenilor (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

287. Exemplarul de la Potău

(1) f. + 187 p.

300 x 200 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. de titlu verso :

13 grăișari ... anul 1777, preot Gavril (lba. slavonă).

Pe f. de gardă 2 :

Verșul Patimilor. Semnează Michaile Moroșan, docentele locale și advocatu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

288. Exemplarul de la Tarna Mare

(1) f. + 187.

345 x 20 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

De la p. 9 la p. 25 :

În știința să fie tuturor cui să cuvine cum că această carte, anume Strastnic, s-au cumpărat de mine, popa Ștefan de Bătarci, paroh de Tarna Mare, în 7 zile a lunii iulie, anul 1802, pentru 10 zloși bani gata și 2 zloși pentru fericita pomenire a sa, Țiblanki Gheorghie, de la care s-au cumpărat din bună voință și s-au îngăduit afară de cei zece zloși; și până vare fi alta în biserica din Tarna o dau întru aceastași s. bisearecă ca să se slujească cu dânsa, iară de nu să va întâmpla să să slujească alta, e să rămîie acolo în pururea; Și cine să ar întâmpla a ceti și sluji de pe dânsa, să roage pe Dumnezeu ca să iarte păcatele mele, cine iară s-are

*intîmpla să o fure sau depărteze afară de pricina mai sus pusă să
fie afurisit (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop. Op. cit., p. 87 - 88.

289. Exemplarul de la Valea Vinului

p. 11 - 174.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 10 și p. 175 - 187.

340 x 210 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

LXXXVIII. ACATIST. 1774, Blaj.

BRV II (383), p. 203 - 203.

290. Exemplarul de la Satu Mare

p. 39 - 119 (BRV : (4) f. + 604 p.)

110 x 70 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Inv. 3820.

LXXXIX. APOSTOL. 1774, București.

BRV II (384), p. 204 - 205.

291. Exemplarul de la Chilia

(1) f. + 21 f. - 177 f.

Lipsă (1) f., f. 1 - 20 și f. 178.

290 x 205 mm.
Lipsă copertile.

De la f. 1 la f. 14 :

Acest Apostol ... o plătit Tătăran Dumitru, de la popa Ioan din Socondu Mare ca să fie pomană în veci în besereca de Tiliu, în anul 1784 oct 26. Scris-am eu, popa Iosif, dinaintea curatorului Pinteia, diacul Grigorie, Brândușe Onu (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 39.

292. Exemplarul de la Silvaș

f. 4 - 175.

Lipsă (2) f., f. 1 - 3, și f. 176 - 178.

283 x 202 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XC. OCTOIH. 1774, București.

BRV II (388), p. 206 - 210.

293. Exemplarul de la Tarna Mare

(1) f. + 14 f. + 437 f.

f. 83 și 190 nenumerotată; f. 119 numerotată 159; f. 252 numerotată 256; f. 272 numerotată 271, f. 381 numerotată 371.

310 x 190 m.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

La f. 4 :

Tarna Mare 1834.

De la f. 1 la f. 14 :

Această carte, anume Octoih, l-am cunșpărat eu Pop Ioan kis - diacul de Tarna Mare și am dat pentru dânsa 30 de florinși. ca să fie pomană și iertare păcatelor tuturor rodului, moși și strămoși.

până la a șapte și a mie sâmbăntă. Anul Domnului 1783. luna lui mai, 7 zile (c. chirilice).

Pe f. 14 :

Kispapp Janos Tarnai kantor.

Pe f. 3 a II-a numerotare :

Această carte o am cumpărat eu, kispapp Ianos, diac de Tarna Mare și am dat 30 de florinți pentru dânsa, 1783 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop. Op. cit., p. 87.

XCL LITURGHIE. 1775, Blaj.

BRV II (391), p. 212.

294. Exemplarul de la Bicău

p. 3 - 213.

p. 131 numerotată de 2 ori.

Lipsă f. (2), p. 214 - 223.

205 x 175 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

295. Exemplarul de la Corund

(2) f. + 222 p.

Lipsă p. 223.

205 x 160 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ.

Pe p. 1 :

Această sfântă și dumnezeiască Liturghie o a cumpărat jupânu Sas Ioan fiind curator și lăcuitoriu în Derșida, ... în 19 Martie, ani de la Hs. 1794 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

296. Exemplarul de la Prilog

p. 33 - 217.

Lipsă f. (2), p. 1 - 32 și p. 218 - 223.

210 x 165 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 2 verso :

Tiple Anuța am pletitu 32 de Liturghii se-i serbescu.
1867.

Csonca Maria 1 liturghie.

Goja Vasile 1 liturghie.

Iane Mihulu 1 liturghie.

Big Doca 12 liturghii pentru neamul ei.

Stanu Mărie 2 liturghii pentru soțiulu Ionu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

297. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 222 p. + 1 p. nenumărotată.

205 x 165 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. 2 nenumărotată :

Nechită Ioan. paroh. această sfântă Liturghie (c. chirilice).

De la f. 2 nenumărotată :

Această s. carte numită Liturghie este a me, a lui Aron și s-au cumpărat drept 14 florinți. Anu 1780 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

*Ex libris Ioannis Nyikita parochus Usztaiensis. Scripsit
30 iunii 1841. Ez Nyikita Ladislaus irta szövege.*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

298. Exemplarul de la Satu Mic

(2) f. + 217 p.

Lipsă p. 218 - 223.

218 x 175 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 verso :

*Eu Pop Gavrilă m-am făcut preot în luna lui ianuarie, în
6 zile, de pre luminat arhereu Maer Grigorie. Anii de la Hs. 1780
(c. chirilice).*

*Această sfântă carte, anume Leturghie, am luat cu șesă
mărieși, din sfânta Mănăstire a Blajului, pre sama me (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCIL EVANGHELIE. 1776, Blaj.

BRV II (394), p. 214.

299. Exemplarul de la Batarci

(4) f. + 344 p.

350 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu. 3 caboșoane. urme de
încuietori.

Pe f. 4 :

Andrei Kovacs paroc, 1850 (c. latine).

La p. 343 :

*A sămănăturilor, vineri a patra săptămână după Rusalii
(c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

300. Exemplarul de la Bicău

f. t. + (3) f. + 344 p.

310 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele. chenar decorativ. central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Tudor Giurca preot , ziua de Rusalii anul D-lui 1937.
În Poiana Codrului s-a făcut sf. misă, fiind filiala la Parohia Bicău,
luna iunie.*

De la p. 1 la p. 15 :

*Această sfântă carte, anume Evanghelie o au cumpărat
Șandor Lup cu Goldiș Irinie pă sama sfintei besereci de Bicăul de
..., așa ca să le fie pomană în veci și cine s-ar afla să o smintească
de la numita biserecă să fie afurisit de 318 sfinții părinți de săborul
de Nichie. Și pă acee vreme au fost parohuș ci (nstit) părinte Fagi
Vaseliu în Bicău. Și s-au scris prin mine Pop Gheorghe protopopu
districtușului și parohușul Ardușului. Anul 1810 Martie 18 zile
(c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

301. Exemplarul de la Bârsău de Sus

(4) f. + 344 p.

320 x 217 mm.

Legătură în carton și piele.

De la p. 34 la p. 41 :

*Această sftă și dumnezeiască carte, numită Evanghelie,
s-au plătit cu 9 flor. vonași, în sama bisearicii din Bârsău de Sus,
cu banii răpăusatului Boitor Ioan din Bârsău și a soații lui, anume
Bran Gafie, ca să le fie pomană veacinică și nime de la acea
bisearică să nu o poată străina în veaci. Dat Arghihad 2 iunie,
1785. Protopop Georghie Andriaș (c. chirilice).*

Se păstrează în colecția de carte veche a Muzeului Județean Satu Mare.

302. Exemplarul de la Borlești

(4) f. + 344 p.

320 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

De la p. 1 la p. 13 :

Această s. Evanghelie o au cumpărat Davit Nechiteasă, Ioana cu feciorii săi : Fedor, Simion, Dumitru, Todor, Ianu, să fie pominire pintru tot neamul lor vii și morți și o (a)u pus în besrica din Borlești să fie pomană pintru părinții săi și pântru soțul său și pintru tot neamul său. Și o (a)u dat cu blăstăm și cu afurisănie, cine o va sti deri din beserica de Borlești, nici din neamul său, nici din streini. În zilele lui popa Eftimiu Marina, 1801 aprilie 21 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

303. Exemplarul de la Culciu Mare

f. 1 + (3) f. + 344 p.

325 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce cu motive vegetale, lipsă o încuietoare.

Pe f. de gardă 2 :

Evanghelie cumpărată de Florian Gherman locuitor din Culciu Mic, pentru iertarea păcatelor sale și ale soției Agafia. S-a cumpărat cu 13 floreni în 1813 (lba. latină, c. latine).

De la p. 3 la p. 35 :

În numele Svintei Troițe. Amin. Această Sfântă carte, Evanghelie anume, o au cumpărat temetor de Dunnezeu Dierman Flore. într-acee vreme lăcuitor în Chis Colci. pântru ertare păcatelor sale, cu soțul său anume Alban Agafie și pentru ertare păcatelor rudenilor lor celor știute și celor neștiute. Pomenește-i Doamne întru împărăția ta. Amin. Cu aceasta voia o au dat la besereca Nagy (c. latine) Colciului până nu să pustii besereca, iară dacă să ar pustii să o poată lua el, au feciorii lui, să o dee și să mute unde a fi de treabă la svânta beserecă. Întru acee vreme era administrator Timothei Dușilo paroh din Apatcu, 1779 și au dat pintru acestă s. carte 13 florinți, cu acee tocmală ci(ne) o fură

*să fie anathema. O am cumpărat de la ci(nstitutul) părinte Ioan Rigo
(c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

304. Exemplarul de Eriu Sâncrai

(4) f. + 344 p.

360 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

305. Exemplarul de la Gherța Mare

(4) f. + 344 p.

Legătură în lemn și piele.

Pe p. 7 :

... sama sfintei beserici în anul 1801 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

306. Exemplarul de la Giorocuta

(4) f. + 342 p.

Lipsă f. 343 - 344.

355 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă l verso :

*Anu 1815 și anul 1816 s-au arăduit sușig mare ca
acela pîn țările noastre, cât anul 1817 primăvara au prinsu
oamenii a mânca rădăcini de buruiene, a măcina coceni de mălaiu,
în tătă casa murea de să stingea de foame, cât birău satului numai
cu caru îi purta la groapă, ca de ciuimăt tâte drumurile era oameni
morți de foame, era un chiubel de grâu cu 70 de zloți, un chiubel de*

mălaiu cu 60 de zlofi, chiubelu de orz cu 20 de zlofi, chiubelu de ovăz cu 16 zlofi, vica de crumpe era cu tri zlofi și așa încă nu să pe căpăta. Numai aceasta pentru aducere aminte o scriu aci. Părinților de copiii săi nu le era nici o milă, ce-i lăsa de să stinge de foame, de care foamete groaznică Doamne Isusă Hsă Dumnezăul mântuiaște-ne și ne păzește în mila ta cea dumnezăiască, până la sfârșitul veacului acestuia amin (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Această dincolo scrisă groaznică poveste fiind eu parohușul Jorocuții într-acei an o am scris, întru care an au îngropat de foame 312 de suflete. Jorocuta 1817. Ioan Popdan parohușul Jorocuții.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

307. Exemplarul de la Lechința

(4) f. + 344 p.

345 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

Pe f. de titlu verso :

Urgia timpului a adus ca tote mijlocele să se pună în apărarea patriei, și așa s-a întâmplat că în anul Dlui 1917 luna mai 25 s-a demontat clopotul de greutate cam de 20 kg, ca să se folosească spre turnarea tunurilor. Semne triste. Lechința 25 mai 1917. Semnat Mihail Berinde preot local.

De la p. 1 la 21 :

Această sfântă și dumnezeiască carte anume Evanghelie o au cumpărat jupânul popa Iacob cu iubită și încredințată soața dumisale, anume Indreiuță Mărică, drept 17 florinți vonași. Ca să le fie pomană veșnică și o dat în numele lui Dumnezeu pă sama sfintei besereci din Lăcănța, fiind parohuș eu, popa Marcu Borota, atunci în Lăcănța. Anii Domnului 1796 august 17 zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

308. Exemplarul de la Păulean

(4) f. + 344 p.

345 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", în colțuri medalioane cu cei 4 Evangheliști.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

309. Exemplarul de la Pișcari

(4) f. + 344 f.

330 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

De la f. 2 nenumărată la p. 3 :

Această sfântă și dumnezeiască Evanghelie s-au cumpărat de cinstiții parohieni și curatori a bisericii, ca să fie în sf. beserecă de Pișcari, care este zidită și sfințită pã hramul sfinților mai marilor voievozi, Mihail și Gavril, ca să fie spre mântuire sufletelor și să nu să zmințească de nime supt afurisanie sf. Troițe și a Sfinților părinți ... 15 florinți vonași; luna august 3 zile, 1779 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop. Op. cit., p. 70.

310. Exemplarul de la Pomi

(4) f. + 344 p.

320 x 200 mm.

Legătură recentă în carton.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

311. Exemplarul de la Racșa

(4) f. + 344 p.

355 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”, urme de încuietori.

De la f. (1) la p. 10 :

Această sf. carte, Evanghelie, au cumpărat anume Dipruc Ioan, pentru 16 florinți vonași, adică ca să fie în besereca de Racșe, ca să fie în veci (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

312. Exemplarul de la Satu Mic

(4) f. + 344 p. Lipsă p. 11 - 14.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, în cele 4 colțuri simbolurile Evangheliștilor.

Pe coperta I interior :

Evanghelie la sfințirea țarinei (c. latine).

Pe f. de gardă I :

Alesandru Cădariu preotu gr. cath. 1900 martie 4.

Pe f. 3 nenumărată :

Alesandru Cadariu de Crasna, paroh gr. cath în Chișfalău, 1918 oct. 20.

De la p. 1 la p. 3 :

Această Sfântă Evanghelie cumpărându-o ... lăcuitor în Chișfalou și curator au înzestrat cu dânsa Sfânta beserecă de Chișfalou, unde și până și cu (lipsă p. 11 - 14)... sama besericei de la Mihai F... fără această Evanghelie noauă o dăruiește ca vecinic să rămâie în loc în S. beserecă de Chișfalou, nime să nu o streineze, supt afurisenie a 318 sfinți părinți adunați pentru întărirea credinței. S-au zapisluit prin mine Ioan Balint, paroh în Chișfalou și înșpector eparhii Santăului în anul 1800 15 decembrie (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

313. Exemplarul de la Supuru de Sus

(4) f. + 344 p.

320 x 220 mm.

Legătură în carton și piele. chenra decorativ, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Această s. Evanghelie e cumpărată spre mărirea lui Ddieu, prin Beraru Toderesa, fiind parocu locale și S.V.A. din Tracșulu Eriului Ioanne Galu, la anulu mântuirii 1863, augustu 6 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

314. Exemplarul de la Tarna Mare.

(4) f. + 344 p.

345 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar din motive geometrice, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

315. Exemplarul de la Târșoț

p. 1 - 342.

Lipsă primele 4 f. nenumerate și p. 343 - 344.

300 x 200 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

316. Exemplarul de la Traian

(4) f. + 344 p.

333 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, urme de încuietori.

De la p. 1 la p. 41 :

Această sfântă Ivanghelie o au cumpărat Griguța Timofie

din Stoiceni, pintru 11 florinți și o au dăruit s. besereci în Stoiceni. S-au cumpărat în casa lui Griguță Nechita fiind preot, haragășu Popa Vaselie din Poiana Porcului și Nechita Mateiu, Timohie Doroteiu, Flore David. Paico Indrei, diac Vasilie, Pinte Ion. Ani de la Hs. 1782, decembrie 4 zile (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Această s. Evanghelie este proprietatea Bis. ort. rom. din parohia Principele Mihai. dăruită de Bis. ort. rom. din parohia Stoiceni, jud. Someș. Adusă în com. Principele Mihai la 1 oct. 1926, prin Valeriu Bărbosu, primul paroh.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

317. Exemplarul de la Trip

(4) f. + 344 p.

335 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, centrul medalion, urme de încuietori.

De la p. 3 la p. 13 :

Această sfântă și dumnezeiască Evanghelie a părintelui popa Petre din Lușca. Cine s-ar întâmpla să o fure, să fie afurisit în 318 părinți sfinți. Scris-am eu Petre, să nu fie supărare (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCIII OCTOIII. 1776, Râmnic.

BRV II (396), p. 217.

318. Exemplarul de la Supuru de Sus

382 f.

Lipsă (2) f., f. 256 este netipărită.

210 x 160 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 1 încuietoare (1 lipsă).

Pe coperta 1 interior :

Mich. Bene

Pe f. de gardă 1 și 2 :

Az mult őszel Helységünkbe lakó Vantz Urszujnak mint ő állítja, el lopták őt Kas Méhét melyek is az Tettis Ur Vice Sz BiróUrnak, ezen Vantz Ursuj bé is panaszlott ezen panaszt méltó tekintetbe vévén az Tattis Ur Vicze Sz Biró Ur. Méltóztatott az felsőb parancsolatok szerint nekünk Helység Biráinak 15 őt napot adni, oly Conditioval, hogy vagy Tolvajt adgyunk, vagy pedig Helysigestől fizessük meg az Árrát, az Vantz Urszuly el lopott Méheinek. Mi Helység mostani Elöljárói, ki lopta el nem láttuk, nem tudgyuk azért egyenesen ki sem adhattuk azon Tolvajokat kik lopták el.

1-es. Hanem a ... Váncz Urszuly Ur azt állítja nem ezeket melyeket az ősszel loptak el hanem ennek előtte való Esztendőbe Surs Urszuj, Pap Alexával el loptak vala más rendbeli Méhet, akkor élt még Surs Urszujnak az Apja Surs András és hogy Vántz Urszuj Surs Andrást mondotta hogy békéljen meg az el lopot Méhek Surs András Vántcz Urszuj azt felelte hej Sógor nem tudodé hogy szalmával van Házad meg fedve, Vántz Urszuj többé nem kérte aba hagyta az akkori kárát.

2. Az ősszel el lopot Méhek el lopásával is vádolja Vántz Urszuj ezen Surs Urszujt és Pap Alex. ezen az okán hogy ők akkor éjszaka félre állottak a Méhek össze mardosván őket és megdagadtak ... s más felé hogy a ... szuj mert egy két jó rekeszt be ... ezek ketten nyomra vivén a mult esztendőbelieket, akkor Vántz Urszujtól kérdezték az birák ha volna gyanuja Vantz Urszuj azt felelte, hogy Molnar János fia kereste őtett osona tájban az maga házánál, holott ő vele Semmi számvetése vala, miér kérdezte hogy hol van. És Peres Makové is nem hogy a magok Házánál bizonyítja meg az a két hol háltak azon éjszaka a mi tudtunkra az akori Birák ezen két személyel nem tanáltak semmit hanem kezesség alá vették és az alatt van ma is mind a kettő. Májer György pedig vétkes ezen Méhlopásban amint mondják hogy földet hozván azon helyre ahol sok Méh ... mind Mező Birót hitta ...

Traducere:

Toamna trecută, în localitatea noastră, după cum precizează Vántz Ursu, i s-au furat cinciszece și acesta s-a

plâns judei Vinze, plângere care a fost luată în considerare de acesta și conform legilor în vigoare, nouă juzilor locali ne-a acordat un termen de 15 zile în care ori vom preda hoțul ori comunitatea va plăti valoarea coșnițelor furate. Noi, jurații și primarul acestei comunități, nu am văzut cine a furat, deci nu putem preda hoții.

1. Însă Váncz Ursu precizează că nu este vorba despre coșnițele care au fost furate toamna trecută ci în urmă cu doi ani. Surs Ursu și Pap Alex. au furat de la alt om cumsecade coșnițele și în aceea vreme trăia încă tatăl lui Surs Ursu, Surs András, și că Vántz Ursu i-ar fi spus lui Surs András să se împace cu gândul că aceste coșnițe au fost furate, iar Surs András i-a răspuns lui Vántz Ursu : " hei frate, nu știi tu că locuința ta este acoperită cu paie ". iar Vántz Ursu nu a mai cerut bani, a dat uitării paguba.

2. În legătură cu furtul coșnițelor din toamna trecută Vántz Ursu îi acuză pe Surs Ursu și Pap Alex. pe motivul că în noaptea respectivă albinele i-au înțepat și aceștia s-au umflat ... pe de altă parte furtul din anul trecut a dus pe urmele celor doi. Atunci juzii l-au întrebat pe Vántz Ursu pe cine ar bănuși și acesta a spus că fiul lui Molnar János l-a căutat acasă, dupămasa. Cu toate că el nu a avut nimic de împărțit cu acesta, de ce a întrebat unde este ? Și nici Peres Macovei nu a dovedit că cei doi ar fi dormit la casele lor și nici juzii nu au găsit nimic împotriva celor două persoane, ci i-au luat de atunci în cheazășie. Iar Májer György este vinovat de acest furt, după cum se spune, ducând pământ pe acel loc ...

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCIV. BUCOAVNĂ. 1777, Blaj.

BRV II (401), p. 219.

BRV IV (401), p. 256.

319. Exemplarul de la Satu Mare

17 file nenumerate.

160 x 115 mm.

Legătură în lemn și piele.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.
Nr. Inv. 5794.

XCV. TRIOD. 1777, Râmnic.

BRV II (410), p. 222 - 223.

320. Exemplarul de la Prilog

422 f.

Fila 422 numerotată 450.

Lipsă primele 2 file nenumerotate.

300 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ: central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Învățător Ioan Lohan, anul 1902.

Pe f. de gardă 1 :

Ioan Neamțiu a lui Ioan, anul 1903 aprilie 2.

Ioan Finta, Finta Ianos 1883.

Proprietatea Bisericii gr. cat. din Prilog.

Pe f. de gardă 1 verso :

Preot Doboși.

De la f. 20 la f. 31 :

Această carte, sftă carte, anume Triod ... priloganii, cu florinți 25 și o au pus în bese... să le fie de pomană, cine să va afla să o fure din ... de Prilog, să fie anathema și proclătit de 318 Sfinți Părinți ce-au făcut săbor în Nichie. Amin (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Mihai Neamț 1940.

Neamț Petru 1940.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCVL PSALTIRE. 1779, Râmnic.

BRV II (423), p. 244 - 245.

BRV IV (423), p. 257 - 259.

321. Exemplarul de la Odoreu

(8) f. + 242 f.

215 x 155 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central medalion
"HODIGHITRIA", urme de încuietori.

Pef. 191 :

*Semnatu în 19 Iulie 1890 st. n., prin Ioanu Cardoș,
cantor învetiator.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCVII. PSALTIRE. 1780, Blaj.

BRV II (440), p. 269.

BRV IV (440), p. 262.

322. Exemplarul de la Bicău

p. 5 - 485 + (38) p.

Lipsă (4) f., p. 1 - 4 și p. 39 - 41 numerotarea a II-a.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

XCVIII. MINOLOGHION. 1781, Blaj.

BRV II (448), p. 273.

BRV IV (448), p. 262.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 219 - 220.

323. Exemplarul de la Amați

p. 25 - 865.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 24, p. 865 - 1149. p. 1- 63 a II-a numerotare.

315 x 220 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

324. Exemplarul de la Batarci

1149 p. + 63 p.

Lipsă f. de titlu, p. 33, 34, numerotarea I-ii.

330 x 228 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

De la p. 31 la p. 73 :

Anul 1782 în 1 zile a lui Martie ... (f. lipsă); continuă la p. 35 : la începutul cărții scrisă carele cât au dat bani dintru carele chielșig am cumpărat această carte - pentru treizeci și șesă de florinți vonași și noi toți cu voie unuie altui o am dat în sama bisărecii noastre a Bătarciului ca să ne fie pomană pentru sufletele noastre și a tuturor morților noștri, care carte de la acee bisărecă nime să nu o poată nici întru o formă depărta, sau lua ... cumpăratu-s-au această carte în zilele înălțatului împărat Iosif al doile al Râmilenilor, supt Episcopul Andrei Bacinschi, supt preotul și parohușul popa Iacob, cu osteneala curatorilor Mîndreș Nicoară, Turșuc Văsălie, Turșuc Ion, Stirbă Ivan curator și birou mare. Scrisu-s-au această carte prin mine popă Ștefan de Bătarci parohuș din Avaș Vamă, gr. cathol., decembrie 1782(c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

Toma Simian 1937.

Onica Nichita, Comloușa 1929.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

325. Exemplarul de la Bicău

(1) f. + 843 p. + 58 p.

Lipsă p. 844 - 1149 și p. 59 - 63 a II-a numerotare.

325 x 215 mm.

Legătură în carton și piele.

Lipsă coperta I.

De la p. 11 la p. 13 :

... *Gheorghie Venter parohuș și arhidiaconul de la Siner Varalea în 1784 iulie în 2, pă vremea parohușului Simion Onea (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 18.

326. Exemplarul de la Boghiș

p. 49 - 1149 + 63 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 48.

360 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

La p. 63 verso, a II-a numerotare :

Rezbelul mondial s-a început prin trimiterea ultimatului Ungarii către Sirbia, la 28 august, anu 1914 și s-a finit la 1 noiembrie 1918, cu perderea Puterilor centrale (Austro Ungaria, Germania, Turcia și Bulgaria) ...

Semnat prin Anania Magdaș. 1918 X 22, cantor inv. gr. cat.

Pe f. de gardă 2 :

În anul 1918 a fost boala spaniolă, terminându-se cu gertfe mari.

Este de-nsemnatu, cum că în anulu 1873 au fost colera și-n Boghișiu și au derimatu preste măsură.

Pop Ioan, cantor. Boghiș, anul 1957.

Pe f. de gardă 2 verso :

Teofil Tegleșiu, 1910 oct. 23.

Dimitrie Maior, în anul 1871.

Anania Magdaș, învățător, 1914.

George Nagy, învățător, veacul 20.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

327. Exemplarul de la Borlești

p. 5 - 328, p. 816 - 1149 + 63 p.

Lipsă foaia de titlu, p. 1 - 4, p. 329 - 814.

330 x 215 mm.

Lipsă coperțile.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1934 s-au mărturisit 890.

Pe p. 328 :

Valer Burcușiu, teol. abs. cant. inv. 1916.XII/4.

Pe f. de gardă 2 :

Glodan absolviute.

Miclăuș Traian preot.

Pe coperta 2 interior :

Vasilie Mureșan

În anul 1898 s-au mărturisit în postul m. 516.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

328. Exemplarul de la Cărășeu

(1) f. + 1149 p. + 63 p.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la f. de titlu la p. 7 :

*Această s. carte, adecă Mineiu o au cumpărat jup. Pățcaș
Tode cu giupâneasa lui, Eleană, ... cu 21 de florinți și o au dat în*

mâna lui popa Vasilie, parohușul de la Bicaz până când va fi voia lui la cea s. besearică, să-i fie pomană lui și muerii și feciorilor lui până la 7 sămînție. Și câți sfinți se prăznuiesc și să pomenesc aici, în ceastă sfântă carte, să le fie rugători cătră Domnul pintru dânșii, și cine o are străina fără voia lui să fie supț blăstămul celor 318 de s. părinți de la Nichie 1781 (c. chirilice).

Pe p. 63 numerotarea a II-a verso :

Psalmul 1 (c. chirilice).

Stațiunea cant. docențiată de Cărășeu am ocupat-o în anul Domnului 1903 august 10. Paulu Lupanu, cantor docinte.

La p. 373 :

1863, Andrei Cardoș, cantorele învățator (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 36.

329. Exemplarul de la Chilia

(1) f. + 1149 p. +56 p.

Lipsă p. 57 - 63 numerotarea a II-a.

360 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

Ionel Tătăran 1948.

De la p. 1 la p. 3 :

Acest Minei s-au cumpărat de la Ignatie Avași.

De la p. 5 la p. 15 :

Această sfântă carte, adică Mineiu, o au cumpărat sătenii pă sama besărecii din Tilie drept cu 30 de florinți vonași. Iulie 8 zile 1792. fiind preut Michael Nemaly (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 39.

330. Exemplarul de la Culciu Mare

(1) f. +1149 p. + 63 p.

335 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Ștefănescu Emil, Moldovan Ioan, 1940 VI/20-lea, ziua
Rusaliilor.*

Pe f. de titlu :

Ex libris G. Cath. Ecclesiae NagyKoltzensis, Anno 1813.

Pe p. 1149 :

*Sămnat-am eu, Simeon Zete, această sfântă carte. 1821
(c. chirilice).*

Pe p. 63 verso numerotarea a II-a :

Zete Simeon diacul de Couci (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

*Parochia din loc. o am ocupat în anul 1907 VII/4lea,
Iosif Zsurzsa, cantor.*

Priceasnă (c. latine).

Szintay Ioan (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

Filip Vasile (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

331. Exemplarul de la Decebal

1149 p. + 63 p.

Lipsă f. de titlu.

350 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Însemnatu-s-au în anul Domnului 1927. Preot Nicoale Costin, cantor George Pascha a Mitrului

Proprietatea băsericeii greco catolice de Satu Nou de Jos, 1899 I/IV.

Pe f. de gardă 1 verso :

Ioan Cherecheșu cantor docente.

Pe f. de gardă 2 :

Acestea cărți bătrâne scrise cu litere grecești "potcoave", aflându-se în negrije. umede și la călcâie mâncate de viermi, s-a îngrijit uscându-le cantorul de atunci George Pascha, căruia și pe această cale îi aducem laudă și mulțumită.

Sapientii sat, 1927 III/22.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

332. Exemplarul de la Drăgușeni

(1) f. + 1149 p. + 63 p.

357 x 227 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

1934 am primit această carte la noi.

Pe f. de gardă 1 :

Reînnoită la 14 August 1891, fiind curatore Lica Grumazu.

Sandru Anderco înv.

Această carte au intrat în această colonie în anu 1935 II

25.

La p. 1017 :

Donat de biserica gr. catolică din Aciua, bisericeii gr. catolică din Colonia Livada, la 15 ianuarie, fiind cantor înv. în

De la p. 65 la p. 95 :

Iată, eu popa Gavril și cu David Grigorie, amândoi am luat o carte, anume Trifoloiu, în besereca de Aciua, ca să fie pomană pintru sufletul părinților noștri și altor răpăusați din neamul acesta. Și să pune în beserică ca să slujască de pă e, dară nime să nu îndrăsnească ca să o e, din sfânta beserecă, nici pintru globe, nici pintru feliu de lucru de gloabe, că cine va îndrăzni ca să o ie, să o deie pintru ceva globe, să fie afurisit și blăstămat de 318 de părinți sfinți de la Nichie. În luna lui septembrie, 14 zile, 1789 s-au luat (c. chirilice).

La p. 63 verso numerotarea a II-a :

Am venit de cantor în Aciua, în anul 1838, în luna lui septembrie 2 zile, fiind vlădic excelenția Sa Samoil Vulcan (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

333. Exemplarul de la Gherța Mare

p. 19 - 1149 + 50 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 18 și p. 51 - 63 numerotarea a II-a.

325 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

334. Exemplarul de la Ghirolt

1149 p. + 62 p.

Lipsă f. de titlu și ultima pagină numerotarea a II-a.

360 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de gardă I :

Preot Corneliu Lăpădat, preot penzionar, fost paroh în Ghirolt.

Pe p. 1040 :

Paulina Perenyi, văduvă.

De la p. 4 a II-a numerotare la p. 37 :

În anul 1783, în luna lui Marte, 13 zile, noi, ghirotanii, am cumpărat aceasta carte, anume Mineiu, cu preț drept 28 de vonași. Noi ghirotanii dimpreună cu popa Ion Pătruș, pă sama sfintei ... Nimene să nu potă lua-o a fura de a vre. De de primește cu voe tuturor, să potă muta unde or vre cu toșii. Dar cine s-ar întâmpla cineva să ee fără știre satului, afurisit de 318 sfinți părinți de la Nichee (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

335. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

p. 27 - 1149 + 40 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 26, p. 41 - 63 numerotarea a II-a.

350 x 235 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 1138 :

N. Fogaș cantor 1898.

Cantor Nagy Péter 1895.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

336. Exemplarul de la Ianculești

(1) f. + p. 35 - 1149 + 46 p.

Lipsă p. 1 - 34 și p. 47 - 63 numerotarea a II-a.

340 x 235 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Ioan Sturza, inv. pensionat 1915.

Pe p. 41 numerotarea a II-a :

*În 24 Iunie 1914 s-a întâmplat uciderea moștenitorului
de tron Francisc Ferdinand.*

Pe p. 41 verso :

*Lumea întreagă se miră de luptă disperată, pe care se
luptă omenirea întreagă. S-a început în 28 Iulie 1914.*

Pe coperta 2 interior :

Au fungat ca învățători de la anul 1869 :

Nicolae Chereji 1869 - 1882

Demi. Kiss 1883

Mihaiu A. 1884 - 85

Demetriu Kiss 1886

Augustin Popanu 1887

George Pteancu 1888 - 99

Demetriu Kiss 1900 - 1908

Ioan Botiș 1909 au repausat.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

337. Exemplarul de la Lechința

p. 25 - 1149 + 25 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1.- 24, p. 26 - 63 numerotarea a II-a.

335 x 220 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

338. Exemplarul de la Medieșu Aurit

1149 p. + 63 p.

350 x 227 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ simplu, central cruce, urme
de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

339. Exemplarul de la Odoreu

(1) f. + 1149 p. + 63 p.

340 x 227 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Eclesiae Udvariensis 1843.

Dragus Andras 1842.

Pe f. de gardă 2 :

*Iosifu Zsurzsa. cantor suplent în Odoreu. Anul 1900,
din Ianu. 12.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

340. Exemplarul de la Păulean

p. 563 - 1143.

Lipsă (1) f., p. 1 - 562, p. 1144 - 1149 și ultimele 63 p.

350 x 210 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

341. Exemplarul de la Satu Mare

p. 27 - 1149 + 40 p.

Lipsă (1) f., p. 1 - 26 și p. 41 - 63 numerotarea a II-a.

340 x 220 mm.

Legătură recentă în carton.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

342. Exemplarul de la Satu Mare

p. 237 - 1149 + 32 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 236 și p. 33 - 63 numerotarea a II-a.

355 x 235 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean

Satu Mare.

343. Exemplarul de la Sătmărel

(1) f. + 1149 p. + 63 p.

355 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 2 :

*Pavel Magyar, cantorul și învețietorul din Zsidany, Ian.
3 e 1858.*

*Vasilii Popan, cantorul și învețietorul din Zsidany,
Ianuar 4, 1863.*

I. Burcuș, cantor învățător 1903 - 1911.

De la 1911 I/IV Gavril Nagy.

*Soran, Egri, Mureșan Demetriu, Popan Vasiliu, Georgiu
Matei, Gregoriu Fabian paroh.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

344. Exemplarul de la Solduba

p. 9 - 1149 + 16 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 8 și p. 17 - 63 numerotarea a II-a.

360 x 240 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Anul Domnului 1947 Octomber 6 s-a sfințit Biserica
asta, fiind preot Pop Gheorghe și cantor Pop Gheorghe din Gerăușa.*

De la p. 1 la p. 16 numerotarea a II-a :

*Aceasta sfnta carte, numită Trifoliou, o au cumpărat
Birău Onu din Solduba și o au dat pe sama s. besereci din Solduba,
pomană pentru tătu neamul său, ... nime din feciorii săi, nici din*

neamul său să nu o sărăstuiă sau să o vînză să nu fie slobot. ce pănă va ține vo hârtie de dânsa, tot la s. beserecă ... (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

345. Exemplarul de la Stâna

p. 25 - 1149 + 56 p.

Lipsă (1) f., p. 1 - 24, 553 - 601 și ultimele 7 p.

355 x 230 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 25 la p. 29 :

... Stâna ... c(institul) părinte Theodor Buda ... În anul 1837 Chiș Mihaiu diac în Stâna. Într-acei an au venit realele în țară (c. chirilice).

Pe p. 29 :

Bîrsan, cantor 1905.

Pep. 159 :

Din partea lui On. părinte Trofim Constantin din Corni s-au servitu sfânta Liturghie în biserica noastră, Stâna, prima dată. Și cantor Domuța Vasile.

Pe p. 297 :

Sinca G. cântăreț și învățător în Stâna - Anul 1910 octombrerie.

Pep. 778 :

14 II 1910 Bîrsău

Pep. 967 :

Ioan Sipoș (c. latine)

Pep. 1023 :

Vasiliu Sipoșiu, ani 1909 a VIII-a - 1-le.

De la 926 la p. 940 :

Cărora li să cuvine a ști de rândul aceștii sfinite și dumnezeiești cărți, numită Mineiu, care s-au cumpărat din îndemnul ci(institutului) p. popa Ilie, parohușul locului, de săteni, curatori, biraele din ace vreme cu cheltuiala a tot satul ca să le fie vecinic a bisericii de aicea. În Stână 20 Iunie 1786 cu 20 de fl. vonași. Scris-am Theodor Madior paroh (c. chirilice).

La p. 1036 :

În anul 1902, Elia profetul au fost sămbătă, la 2 Aug. st. n. Seridarul Gegeșvi (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 86.

346. Exemplarul de la Traian

(1) f. + 1149 p. + 63 p.

340 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Lipsă coperta I.

De la p. 1 la p. 11 :

Această carte o cumpărat Mădan Iure cu soața sa, Mădan Palaghie, sfinitei besearicii Mănăsturului, cu blăstăm ca nimene de la aceasta s. besearică să nu îndrăznească a o înstreina. Și s-au dat în anii Domnului 1777 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

347. Exemplarul de la Valea Vinului

p. 3 - 1149 + 58 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 2 și p. 59 - 63 numerotarea a II-a.

340 x 240 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 3 la p. 31 :

... O au cumpărat jupânu Bărbuș Simion, cu soața sa

Fagi Maria, cu 32 de zloți pentru sufletul fiului lor Ilie, ca să fie pomană veșnică ... și o au dat pă sama sfintei beserici din Borhid. Și cine o va înstrăina de la sfânta beserecă să fie blăstămat și afurisit. Fiind parohuș Ioan Ferne 1802 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

348. Exemplarul de la Vama

(1) f. + 1149 p. + 58 p.

Lipsă p. 59 - 63 numerotarea a II-a.

350 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

De la p. 1 la p. 15 :

În anul 1834 în tătă lume și în postu Precurati de Dumnezeu Născătoare unii sepa mălaiu, unii purta mălaiu și scumpete n-au fost mare : cu patru zloți de argint un chibel de mălaiu. Atunce au pus împărăție Ferdinand ... Din Vama era parohuș Șandor din Maramurăș, 1835 (c. chirilice).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Română Vama.

XCIX. PENTICOSTAR. 1782, București.

BRV II (454), p. 275 - 276.

349. Exemplarul de la Silvaș

f. 6 - 217.

Lipsă primele 2 f. nenumerotate și f. 1 - 5.

305 x 205 mm.

Lipsă coperta I.

Pe f. 193 :

Anulu 1883, Domineca de la Rusalii. Sera la vecernie, Gavrilu Chiore(a)nu.

Pe f. 216 :

Dumineca tuturor sfinților părinți au fost în anul 1888, în iulie 1, după calendarul nou.

Pe f. 217 verso :

Petrică Popu, cantor înv. docinte, 1906.

Pe coperta 2 interior :

*În 13 aprilie au fostu donată noului învățător Gavril
Kövary.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

C. OCTOIH. 1783, Blaj.

BRV IV (179), p. 96.

350. Exemplarul de la Gherța Mare

(1) f. + 478 p. + 224 p.

215 x 172 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Fecioara cu pruncul", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Peste toate scrisorile fiind aceasta scrisoare ce mai
înșămnată, fiindcă o au cumpărat Chiș Ștefan, șezând în Medieș,
cu 40 de zloși bani, pă acest Octoih, din Mădăras (c. chirilice).*

Pe foile de gardă exerciții caligrafice.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CL CLAIN MICU, SAMUIL. PROPOVEDANIE ... LA ÎNGROPĂCIUNEA OAMENILOR MORTȚI 1784, Blaj.

BRV II (472), p. 287 - 288.

BRV IV (472), p. 263 - 264.

351. Exemplarul de la Satu Mare

p. 17 - 102.

Lipsă (2) f., p. 1 - 16 și p. 103 - 140.

215 x 170 mm.
Lipsă coperțile.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

352. Exemplarul de la Satu Mare

p. 3 - 70.
Lipsă (2) f., p. 1 - 2 și p. 71 - 140.
205 x 160 mm.
Lipsă coperțile.

Pe p. 40 :

Amar celue ce zice amar suspin (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CIL MOLITVENIC. 1784, Blaj.

BRV II (475), p. 290 - 292.
BRV IV (475), p. 264.

353. Exemplarul de la Boinești

p. 9 - 607.
Lipsă primele 4 f. nenumerotate, p. 1 - 8 și ultimele 4 f. nenumerotate.
210 x 155 mm.
Legătură în carton și piele.
De la p. 9 la p. 23 :

... și Pop Alexie cu soața sa pentru ertare păcate-lor și-a celor mai dinainte părinți și frați. Anul 1801 Octomb. Supt stăpânire Ci. Ioan Feir parohușul și vce. arhidiacon a Avașului (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

354. Exemplarul de la Drăgușeni

(4) f. + 606 p.

Lipsă p. 607 și ultimele 4 file nenumerate.

200 x 157 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori, lipsă coperta 2.

Pe coperta 1 interior :

Botiș Ignatz, Alșo Boldadi, gr. cath. cantor.

Bonye Mihai.

Pe f. 1 nenumerotată :

Vasiliu Varga, 1915 october.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

355. Exemplarul de la Gherța Mare

p. 3 - 606.

Lipsă primele 4 f. nenumerate, p. 249 - 302, p. 607 și ultimele 4 file nenumerate.

205 x 160 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

356. Exemplarul de la Prilog

p. 33 - 600.

Lipsă primele 4 f. nenumerate, p. 1 - 32, p. 60 - 607 și ultimele 4 f. nenumerate.

192 x 140 mm.

Legătură în carton și piele.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

357. Exemplarul de la Viile Satu Mare

(4) f. + 607 + (4) f.

200 x 155 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”. 2 încuieri.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CIII CEASLOV. 1785, București.

BRV II (487), p. 304 - 305.

358. Exemplarul de la Satu Mare

586 p.

Lipsă (4) f., p. 587 - 592.

210 x 155 mm.

Legătură recentă în carton.

La p. 11 :

... *Lupulescu Ioan din comuna Huresosu, jud. Gorj.*

La p. 302 :

Lupulescu Constantin, 1909.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CIV. PSALTIRE. 1786, Blaj.

BRV II (507), p. 315.

BRV IV (507), p. 256.

D. Poenaru, *Contribuții ...*, p. 230 - 231.

359. Exemplarul de la Satu Mare

p. 97 - 415 + (6) f.

Lipsă (3) f., p. 1 - 96 și ultimele 6 file nenumerotate.

170 x 105 mm.

Lipsă copertile.

La p. 125 :

Comordi Istvan.

Donca G.

La p. 240 :

Comordi Sandu.

La p. 284 :

Boros Ianos.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Inv. Nr. 3588.

CV. OCTOIH. 1792, Blaj.

BRV II (556), p. 349.

D. Poenaru, Contribuții p. 242 - 244.

360. Exemplarul de la Apateu

(2) f. + 424 p. + 196 p.

190 x 155 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

- *Moldovan Georgie, cantorul.*

- *Anghel Ioan 1937, Apateu.*

- *Ex libris etichetă : Dobráci Apáti román sz. egyház könyve : 1863. Tisztelendő Bonyi Laszlo ur idejében.*

De la p. 1 la p. 23 :

... și strămoșilor săi, și încă cu acee rânduială, cine o va fura sau o va înstrăina de la besărica din Apatiu, să fie anatema, procleșit și afurisit de cele șapte săboară. S-au scrisu-să prin Mihail Silaghi, întru acee vreme fiind parohușul locului. În anul 1806, aprilie 1 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 :

În slujba și lauda mării atotputernicului D-zeu este Ștefan Mureșan cantor gr. cat. român. Data intrării în slujbă 1

Se păstrează la DCV Satu Mare.

361. Exemplarul de la Batarci

(2) f. + 242 p. + 196 p. + (1) f.

215 x 170 mm.

Legătură în carton și piele, central cruce.

De la p. 9 la p. 51 :

În știință să fie tuturor cui să cuvine, cum că această s. carte, anume Octoih, o au cumpărat Pop Petre, lăcuitor din Batarci, pentru trisprăzece, adecă 13, zloți, în tri bancao. Și o au dat pă sama bisearecii Batarciului, în veci să-i fie pomenire dumisale, muerii Martin Gafie, feciorului Ioan, neamului viu a tot și morșilor tuturor de amândouă părșilor. Cumpăratu-s-au de la Opre Andreiu, lăcuitor din Chiuza, a oarmighii Diejului, în zilele împărăției lui Franșic, împăratului râmlensc, episcopu Andrei Bacinschi al Muncaciului, parohușul Bătarciului popa Ștefan, curatorii Mîndreș Nicoară, Pătraș Ștefan, birău mare Mîndreș Simion. Cumpăratu-s-au în Batarci, în Iunie 1804 (c. chirilice).

La p. 164 :

Vasiliiu Petreuş 1896 - 1904.

La p. 196 :

Ilie Dororș, au fost cantor inv. din 1904 - 1905 interimar în această comună.

Pe ultima p. :

- Nicoară Lucuși, Batarci 1925.

- Toma Simian, intrat la strană 1937. 25 XII - 1965 10/

IV.

- Sarca Toma Simian, fost cantor din 1940 până 1978 la această strană.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

362. Exemplarul de la Boinești

(2) f. + 424 p. + 196 p.

210 x 160 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă I :

- *Proprietatea santei beserici greco catholice din Boinești,*
1903.

- "La vreme de secetă mare" Tropariu glas 2.

- *Demetru Zele, cantor.*

- *Mihai Mărcuțiu*

Pe f. de titlu :

Ex libris Ecclesiae gr. cat. Bujanhazaensis.

Pe f. de gardă :

Desen în creion "Serafim", semnat Gherman, 16 iulie
1917.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

363. Exemplarul de la Crucișor

p. 7 - 424 + 190 p.

Lipsă primele 3 f. nenumerate, p. 1 - 6 și p. 191 - 196 a II-a numerotare.

215 x 175 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

364. Exemplarul de la Homorodu de Sus

p. 7 - 242 + 190 p.

Lipsă primele 2 f. nenumerate, p. 1 - 6 și p. 191 - 196 numerotarea a II-a.

215 x 175 mm.

Lipsă coperțile.

De la p. 7 la p. 9 :

Această sfântă carte, adecă Octoih s-o cumpărat de

dumnealui Domuța Ionuț, pă sama Homorodului de Sus. în 9 florinți, să nu să poată strămuta. Fiind preot Gheorghe Erdei, an 1814 (c. chirilice).

Pe p. 13 :

S-au reperat în anul 1866 de ... curator bisericii Homorodului de Sus.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

365. Exemplarul de la Pomi

p. 29 - 242 + 176 p.

Lipsă primele 2 f. nenumerate, p. 1 - 28 și p. 177 - 196.

205 x 165 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

366. Exemplarul de la Racșa

(1) f. + 424 p. + 196 p.

Lipsă foaia de titlu.

Greșeli de paginație : p. 182 - 162, p. 183 - 163.

205 x 163 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ cu motive geometrice, central cruce, urme de încuietori.

De la p. 1 la p. 37 :

Această sfântă carte anume Octoih, prin sârguiala cinstitului preot Vasilie, parohuș Racșe, Vasilie Pop ca să să ee pi sama sfintei besereci de Racșe, și o au cumpărat porori să fie întru tot neamul lor cutare Crăciun Vaselie, ... cutare Tonche Mărie, întru tot neamul ei pominiți să fie, cutare Mihne Toader întru pomenita fericire neamurilor lor, să fie purure în cinstita besereca Racșii pentru acesteși tri neamuri, ca nime să nu cuteze a o înstreina, pentru pedepsa afurisirii și să fie blăstâmați de sfânta adunare de la Nichia și de toți sfinții părinți. Amin. Zile 1 aprilie 1804 și s-au dat pentru dânsa 17 zloji (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

*În 6 august 1943 s-au cuminecat : bărbați 23, femei 54,
total 77*

Pe f. de gardă 1 :

*Legătură renoită în anul 1850, 10 ianuarie, costa 2 flr.
50 cr. Nap Văsziu o plătitu.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 73.

367. Exemplarul de la Sătmărel

(2) f. + 424 p. + 196 p. + (1) f.

Lipsă p. 14.

215 x 172 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

*Ultima duminică petrecută în acest sf. locaș dzeiesc,
unde s-a cântat așa de evlavios de către cantorul oficial, cu care
plecăm împreună în România liberă. Doamne ajută-ne nouă și
acestui popor atât de blând, bun și supus. D. P. 19.X 1940.*

Pe f. de titlu :

*Hic liber reparatus et compactus secundario 1835 sub
Parochus Theodor Fabian.*

De la p. 1 la p. 29 :

*Această carte, anume Oftai, s-au cumpărat de săteni,
anume din Jidani, pe sama sfintei beserici de Jidani, de la Opre
Gavrilă din Chiuzep Sovnoc și o am (lipsă p. 14) cu 7 zloți, pe
vreme me. anume Petre Erdei, fiind parohuș pe acee vreme, și cine
s-ăr afla să o depărteze de la s. beserecă, să fie blăstămat, marana.
1798 mai 24 (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

Text religios (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 81.

368. Exemplarul de la Valea Seacă

(2) f. + 424 p. + 196 p. + (1) f. (BRV : (2) f. + 424 p. + 196 p.).

228 x 173 mm.

Legătură în lemn și piele, 1 închizătoare. 4 caboșoane.

De la p. 1 la p. 7 :

*Această carte o au cumpărat sătenii din Vale Sacă, 10 zl.
Cine o va zminti sau înstrăina să fie afurisit. Scris-am eu popa
Ioan Doboș, 1809. 22 ian. (c. chirilice).*

La p. 196 a II-a numerotare :

Vasiliiu Doroș. Valea Seacă, județul Satu Mare, 1924.

Pe ultima f. nenumerotată :

*Doroș Vasile, cantor. Valea Seacă, 1870 - mort în 1924
II/14 în această comună. Doroș Mihai, fiul său, inv. din 1940 în
1941.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CVL ADUNAREA CAZANIILOR. 1793, Viena.

BRV II (558), p. 350 - 351.

369. Exemplarul de la Ciumești

(5) f. + 94 f. + 84 f. + 87 f.

380 x 245 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 :

*Această carte este a mea și a lui D-zeu, Terebeși Sava,
locuitor din Terebești (Iba. latină).*

*Această carte, anume Adunarea Cazaniilor, e a sfinți
Beseareci de Ciomocoș, înscrisă una printre celelalte cărți a sfinții
beseareci prin mine Daniil Papp, parohușul de Ciomocoș, în luna
lui octom. 20, în anul 1809 (c. chirilice).*

De la f. 1 la f. 4 :

Aceasta carte, anume Adunarea Cazaniilor, o au

cumpărat Terebeși Sava, spre lipsa besearicii din Ciomocoș și care o va înstreina de aice să fie anathemă, acar prin ce modru. Dat în Ciomocoș 20 septembrie, an 1809, prin mine Daniil Papp parohușul locului (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

370. Exemplarul de la Terebești

(5) f. + 94 f. + 84 f. + 87 f. +(2) f.

380 x 255 mm.

Legătură în carton și piele.

De la f. 93 verso la f. 95 verso, numerotarea a II-a :

Această Cazanie o au lăsat răposatul în Domnul. preut Anton Ion. besăricii din Terebești, în anul 1804 Iulie 14 zile (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CVIL CATAVASIER. 1793, Blaj.

BRV II (559), p. 35.

BRV IV (559), p. 267 - 268.

D. Poenaru, Contribuții ..., p. 245.

371. Exemplarul de la Andrid

Se păstrează doar câteva pagini : p. 3 - 4, 17 - 32, 235, 236.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

372. Exemplarul de la Comlăușa

p. 3 - 432 p.

Lipsă primele (3) f., p. 1 - 2.

170 x 100 mm.

Legătură în carton și piele.

De la p. 15 la p. 23 :

*Acesta Catavasier ... a lui Chiș Petre din Bătarci, remase
carte din perinți, din Chiș Ștefan (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

373. Exemplarul de la Domănești

(3) f. + 432 p.

160 x 105 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe coperta 1 interior :

*A lui Ioanu Sturza, cantoru docinte gr. cath. de Domahida
(c. latine).*

Pe coperta 2 interior :

Mihail Pintie (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

374. Exemplarul de la Măriuş

p. 3 - 432 p.

Lipsă (3) f., p. 1 - 2, p. 7 - 10.

178 x 105 mm.

Legătură în lemn și piele, central medaluion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Ex libris Ecclesiae Mogyoroensis. 1827.

De la p. 3 la p. 57 :

*Prin sârguința parohușului ... dumisale cu ... Ioan pă
sama ... Măriuş, derept 13 ... care să le fie pomană în vecii
vecilor. Și cine s-ar afla să-l depărteze di la sfânta b. de Măriuş, să
fie blăstămat și afurisit. Scris-au parohușul locului Stan Samoilă,
în 27 a lui marte, anul 1808 (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CVIII. POLUSTAV . 1793, Blaj.

BRV II (567), p. 356.

375. Exemplarul de la Gherța Mică

p. 13 - 722.

Exemplar incomplet.

Lipsă (2) f., f. 1 - 12. f. 723 și (4) f.

165 x 100 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 15 la p. 29 :

*... cu 17 florinți și ... au dat și au pus în besereca Gherței
Mici, în zilele diacului Popa Gabor, diac satului (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

376. Exemplarul de la Medieșu Aurit

p. 5 - 716.

Exemplar incomplet.

Lipsă (2) f., f. 1 - 4, f. 717 - 723 și (4) f.

163 x 105 mm.

Legătură în carton și piele, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

*Această carte este a lui Teodor Bolbu, 1895 mai 3-le,
Bicsad claustru (c. latine).*

Pe f. de gardă 1:

Rugăciune (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

A lui Teodoru Bolbu, Auritu Medieșu, 1924.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

377. Exemplarul de la Pir

1 - 723 p. + (4) p.

Lipsă primele (2) f.

165 x 100 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 1 la p. 21 :

Această s. carte, anume Ceaslov, este a lui Grec Petre, o au adus Greci Chirilă, diacul de Chişfalău, din Blaj. Nime să nu o fure sau să o ee ca răpită, afurisit să fie acel om de Dumnezeu şi de toţi sfinţii. Şi au zăposluit Greci Chirilă, Enuarie 5 1835, iară soţa dumnisale au răposat martie, zile şasă, 1808. Şi am venit Grec Petre de cantor în Piri, noembrie 27, 1851 (c. chirilice).

Pe p. 213 :

Cociorva Ianos, cantor şi învăţător, anul 1876, november 13 (c. latine).

La p. 723 :

Anul 1852, în luna lui noembrie, zile 25. într-o marţi seara s-au clătît pământul. Şi eu Greci Petre fiind cantor în Piri (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Judeţean Satu Mare.

378. Exemplarul de la Prilog

p. 65 - 723.

Exemplar incomplet.

Lipsă (2) f., f. 1 - 64 şi (4) f.

157 x 100 mm.

Legătură în lemn şi piele, lipsă coperta 1.

Pe f. de gardă 2:

Neamţ Vasile (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CIX. BIBLIA. 1795, Blaj.

BRV II (595), p. 380 - 382.

379. Exemplarul de la Cărășeu

(7) f. + 894 p. + 246 p. + (2) f.

Lipsă ultima filă nenumerotată, p. 229 numerotarea a II-a = 239.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

*Ex Elencho librorum Ecclesiae graeci rittus cath.. Kraso,
1806.*

Pe f. de titlu verso :

Alexander Cz(igi) parochus Krassoensis.

Despre eclipsă (Iba. latină).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 36.

380. Exemplarul de la Certeze

(7) f. + 894 p. + 246 p. + (3) f.

393 x 255 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

*Hic liber inscriptus cathalogo librorum ecclesiae Avas -
Uifalvensis, Anno 1804 die 19-a Junii.*

De la f. I nenumerotată la p. 27 :

*În anul 1804 în luna lui Iunie în 19 zile, s-au cumpărat
această s. carte, cu nume Biblie, cu banii care să dau din milă pe
sama s. beserici și s-au făcut prețul aceștii sfie., mai sus numite
cărți, 29 de zloși, carii bani s-au bine numărat și pentru carte*

aceasta cu dereptate s-au și dat în mâna d-nii sale Opre Andrei din parte Ardealului, din satul Tiuza, prin curatorii s. beserici noastre, întâie Baltă Iacob, Sas Gavrilă, Sas Gheorghe, prin a căroră mărturie să poate încrede acest lucru sufletesc și dumnezăesc. Și așa cumpărându-să dintru ace milă pe sama s. beserici noastre în satul Certeze, supt aceasta condiție ca toți ceie ce au făcut milă să să îndure Dzeu spre toți, să le dee mila sa ce bogată și nu numai lor, ce și celor ce or naște dintru ei să le fie întru pomenire veșnică. Luatu-s-au această s. carte în zilele lui Papp Alexie, parohușul locului.

Pe ultima f. nenumerotată :

Teodor Ciorbă, cantor 1925.

Preotul Soran Augustin s-a refugiat în 1940 și în anul 1952, după 12 ani plecat din mijlocul credincioșilor, la dorința credincioșilor vine din nou în mijlocul lor ca să-i păstorească.

Pe ultima f. nenumerotată verso :

În toamna anului 1953 la sfârșitul lunii septembrie biserica a primit tablă zincată ... Pentru material a intervenit pâr. vicar episcop doctor Pop Carol și preotul local Soran Augustin. După material s-au dus la Oradea curatorii bisericii Sas Vasile al Văsăii Olexi Pârjii și Ciorbă Ioan al Toaderu lui Bureșel. S-a acoperit biserica în cursul lunilor octombrie, noiembrie 1953 - 10 martie 1954, când s-a terminat. Credincioșii au contribuit cu bani și cu bucate, meșterul a fost Imre din Orașu Nou. Lucrul și materialul a costat tot laolaltă 25 mii lei.

Sas Vasile a lui Vasăi Alexi Pârjii ales curator prim a bisericii în anul 1949. Sub conducerea lui s-a ridicat sfânta cruce din curtea bisericii și s-a vopsit biserica pe dinafară, cu dania benevolă a tuturor dreptcredincioșilor din Certeze și Huta.

S-a cumpărat clopotul mic, turnat la București la anul 1950, tot din dania credincioșilor din parohie. Osteneala tuturor s-o binecuvînteze Dumnezeu.

Pe f. de gardă 2 verso :

1842 Curator Ioan Lengyel, Iacob Szasz.

Pe coperta 2 interior :

Ștefan Berinde au murit în 1869.

Petru Mirisianu au murit în 1884 octombrie 10.

Simeon Erdöss de Uglea a murit în 1912 VI/16.

Dărăbant Iuliu Preot.

Preot Erdös Alexandru de Uglea 1924 - 1936.

Soran Augustin. 1936 - 1940, 1952 - 1972.

Ilieș Victor 1940 - 1952.

Tătăran Petru 1972.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Dariu Pop, Op. cit., p. 36 - 37.

381. Exemplarul de la Ciumești

(7) f. + 894 p. + 236 p.

Lipsă p. 237 - 246 numerotarea a II-a și ultimele (2) f.

390 x 255 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 1 la p. 55 :

Această s. carte. Biblie, o au cumpărat jupânul Pal Grigorie, cu desăvârșit voința jupânesii dumisale, Pal Mărie, cari o au plătit cu 26 de florinți, de la vânzătorul de cărți Gal Ursu diacul de Fodoră, din Varmede So ... dinlontru, în 15 zile decembrie, în anul 1800 (c. chirilice).

Cumpăratu-au ca purure la sfta beserecă de Ciomocoș pentru mântuire sufletelor domniilor sale să slujască până când numita s. beserecă de neamul românesc și de ci. vlădicii noastre să va cârmui. Iară după vremi îndelungate norodul și neamul românesc întru atâta să să împuțâneze, cât besereca să treacă supt altă vlădicie streină, mai dintâi cumiști făcători de bine averii suțesorilor să o poată înlipsa altei s. besereci, unde vor voi a o da. Într-alt chip, din s. beserecă a Ciomocoșului fără de afurisit, să nu să poată de nime înstreina.

Adaosu-și-au acest făcătoriu de bine facerile sale de

*bine ale sale și cu o cădelniță poleită cu argint pentru care au dat
17 zolți (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

382. Exemplarul de la Petea

p. 9 - 894 p. + 246 p.

Lipsă (7) f., p. 1 - 8 și ultimele (2) f.

405 x 255 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", 1 încuietoare (1 lipsă).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

383. Exemplarul de la Pomi

(6) f. + 894 p. + 244 p.

Lipsă f. (1), p. 245 - 246 a II-a numerotare.

390 x 245 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

384. Exemplarul de la Satu Mare

(7) f. + 894 p. + 246 p. + (2) f.

395 x 250 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de titlu verso :

*În 1829, în 19 zile luna iunie, 9 ceasuri după miazăzi,
adecă sara ... cutremur mare de pământ, când dinlontru toate
casele s-au ..., multe biserici s-au stricat, casă s-au întrupat în
pământ oamenii foarte tare s-au îngrozit, mare pagubă au făcut la
toți (c. chirilice).*

Pe p. 31 :

Han Niculae

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

385. Exemplarul de la Unimăt

894 p. + 236 p.

Lipsă primele 7 f. și ultima filă, nenumerate p. 229 numerotarea a II-a = 239.

370 x 250 mm.

Lipsă coperțile.

De la p. 1 la p. 27 :

Aceasta carte, Biblie numită, s-au cumpărat de bunul credincios și cu voia jupânesii domniisale, cine purtând nume bun și creștin împodobit cu fapte bune. pe nume Chiș Alexa și soașa domniisale Peterfi Jofie, cari oameni sînt sterpi, dară creștini buni, direpți temători de Dumnezeu și după îndemnul meu s-au îndurat, adecă a preotului Ioan Popdan a-și deschide visterie iubirii inimii a împrumuta pre Dumnezeu, precum zice Scriptura, că cel ce face milostenie dă împrumut lui Dumnezeu și că cine va ceti și asculta pre cetitori să să umple de dragoste lui Dumnezeu ascultători, iară huli-torii și grăitorii de rău a acelora să să trimită dar de sus lor și bună voire, ca și de cei ce ne greescu de rău să-i grăiască de bine după porunca Domnului că și Iuda au răpșit femeii aceia care au mârș la Hs. de au vărsat mirul pe picioarele lui, de au zis cătră Hs. pentru ce făcu aceasta pagubă de au vărsat mirul că ar fi fost mai bine să-l fie vîndut și să-l fie dat săracilor. Că avînd iubire el de argint așa și cătră acest credincios au putut să zică pentru ca să-l scîrbască, dară el nu s-au uitat ci au fost plecat cu inima și cu dragoste a plăti 70 de ... aceluia ce au adus și ca să-i fie pomană nesfârșită și de iertare păcatelor.

Această sfîntă carte înainte cinstițiilor curatori Carabă Gligorie, Racolșă Filimon . Supuran Irimie, Barna Gheorghe și Borhidi Simion s-au dat în sat pă sama sfti. bisearici a Unimătului, așa cât nici un suflet de om, nici însuș dăruitoriu să nu mai aibă cătră dânsa nici o atingere (c. chirilice).

La p. 47 :

10 Dec. I. Ternovean.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CX. CLAIN MICU, SAMUIL. TEOLOGHIA MORALICEASCĂ. 1796, Blaj.

BRV II (600), p. 385 - 386.

386. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 370 p. + (1) f. + 300 p.

Partea a II-a plasată la legare înaintea părții I.

230 x 186 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 2 :

Ex libris Petris Ungur 1843.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Inv. Nr. 5823.

387. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 370 p. + (1) f. + 304 p.

Partea I plasată după partea a II-a.

225 x 180 mm.

Legătură recentă în carton.

Pe coperta 1 interior :

Ex libris Georgii Moldovan S. Theologia Moralis auditor, 1834 (c. latine).

Pe f. de titlu :

Proprietatea lui Ștefan Papp, preot.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

388. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 366 p.

Lipsă p. 367 - 370 și prima parte.

223 x 182 mm.

Legătură în carton.

Pe coperta 1 interior :

Țurcaș Tomă (c. chirilice).

Scris-am eu, săracu de eu pre latine vai de tine cugete ferecate dară nu pre sântu bucate, bându vearde și lapte nu mai veade.

Această este a blăjanilor săraci : "Că de n-aru veni popanii ei aru peri ca țiganii." Scris-am eu săracu Petre Țurcaș (c. chirilice).

Pe f. de titlu :

Amu datu 10 florinți și 2 mărieși pă grâu (c. chirilice).

Atiestu Moralis este a lui Czurkas Péter.

Czurka Péteré ez a szent Feles könyv 1854 Aprilis 21 napján.

Papp Jánosné ez a sz. Feles könyv 848 eszt Januarii 6-ik napján.

Pe coperta 2 interior :

Iată eu, Țurcaș Flore de la Horvatu amu învățatu cu năcazu bogatu și această a doa carte cu suspine bogate ca să nu ieu de bine parte. Iară Dumnezeu celu prea sfântu văzându-mă multu plângându tare s-au milostivit pre mine m-au miluitu. Scriitoriul să fie miluitu și cetitoriu alduitu, de acumu până în vecie voie Domnului să fie. 1796 noiembrie la Blaju făcută (c. chirilice).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

389. Exemplarul de la Crucișor

336 p.

Lipsă primele (2) f.

210 x 173 mm.

Coperți din hârtie.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

390. Exemplarul de la Gherța Mare

(2) f. + 336 p.

210 x 170 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 2 încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

391. Exemplarul de la Medieșu Aurit

(2) f. + 336 p.

220 x 170 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori, lipsă coperta 1.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

392. Exemplarul de la Odoreu

(2) f. + 336 p.

220 x 180 mm

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Arthur Anderco, cleric, 1903/VI.

Pe f. de titlu :

*Această carte e cumpărată de Pereni Ioan, 1798 oct. 26
(lba. latină).*

Pe f. de gardă 2 :

*Molitva la blagoslovenie Paștilor și Ectenie la chiemare
Duhului sfânt.*

Semnat Kiss Janos, 1879 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

393. Exemplarul de la Satu Mare

(2) f. + 336 p.

220 x 170 mm.

Legătură în lemn, urme de încuietori.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

394. Exemplarul de la Tur

(2) f. + 336 p.

210 x 175 mm.

Legătură în carton și piele.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

395. Exemplarul de la Turț

(2) f. + 336 p.

215 x 180 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXII. STRASTNIC. 1800, Blaj.

BRVIV (265), p. 115 - 116.

396. Exemplarul de la Corund

(1) f. + 218 p.

335 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Această sfântă carte, anume Strasnîc, o au cumpărat setenii Corondani pã sama bisericii dumilorsale, ca sã le fie podoabã besereceascã; și s-au cumpãrat în curãtorie lui Grama Alesã, pã bani 24 de zloji. Și cine o aru fura sau o aru muta sã fie afurisit și anatemit. S-au cumpãratu în anu 1810, zapistlu l-amu scrisu eu Popdanu Ilie (c. chirilice).

Pe f. de titlu :

*Această carte a Basericei gr. cath. de Corondu 1871/28/
2 V. Sfura parochu (c. latine).
Michail Bene, cantor și învățător, 1898 (c. latine).*

Pe f. de gardă 2 :

Eu Mineiu Petre amu ... (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Ioan Temian cantor la 1913 5 apr. (c. latine).

*Ioan Temian au fost ales de cantor al bisericei greco
catolice de Corond în anul 1912 (c. latine).*

*Damian Gheorghe, cant. 1936 Com. Corund jud. Sălaj.
S-au nãscut Suciú Dimitri în anul 1874 novembre.*

*Nãscutu-s-au Ioanu Suciú 1876 octomvrie/iulie 1869
(c. latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

397. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 218 p.

345 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Rãstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 2 interior :

*Această carte este a bisericii din Satu Mare. 1832/3, 15
Aug. (lba. maghiarã).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXIII. TRIOD. 1800, Blaj.

BRV II (629), p. 420.

398. Exemplarul de la Apatou

(1) f. + 630 p.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele. chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Beléptem az Dobrats Apati alomasban 1853 dik
esztendöben.*

De la p. 1 la p. 9 :

*S-au cumpărat prin parohușul locului anume Daniil
Papp, cu voința de ... făcătorilor s. besereci din Apatou, anume
spre folosul beserecii din Apatou. Dimitrie Palincaș și Nichita
Alexă. cu 16 zloți, în an 1808 (c. chirilice).*

De la p. 98 la p. 103 :

*Groszos Andras Reszteleki volt tanito, be léppett az D.
Apati alomasban majusba 14-én 1852-dik esztendöben, cantor es
tanitónak.*

Traducere :

*Groszos Andrei, fost învățător în Tătărești, a venit de
cantor și învățător în Apatou, în 1852, 14 mai.*

La p. 335 :

Szilagy Miklos

J. Pál cantor.

Pe coperta 2 interior :

Aureliu Ternovan, cantor 1909.

Palu
Fernye
Szilagy
Szeles Janos

Se păstrează la DCV Satu Mare.

399. Exemplarul de la Chilia

(1) f. + 420 p.

Lipsă p. 421 - 630.

340 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Scris-am eu, Pal Ioan Verșul izgonirii lui Adam din raiu

*Veniți toți cei din Adam
Și cu fii lui Avram
Să cântăm verșuri de ceale
Pentru a lui Adam greșale
Și pentru a lui izgonire
Sehnică din raiu gonire.
Că îndată cum au greșit
Domnul din rai l-au gonit
Și în poartă raiului pusă
O pară de foc nestinsă.
Iară Adam văzându-să pre sine
Lipsit dintr-atâta bine
Sta în preajma raiului
Căutând spre zidire lui
Și începu cu amar a plânge
Și cătră el a zice
O, Evă cum te ascultaiu,
Sfântă poruncă călcaiu
Și mă lipsiiu de viață
Și de a raiului dulceață (c. chirilice)*

Pe f. de titlu :

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 39 - 40.

400. Exemplarul de la Comlăușa

(1) f. + 630 p.

367 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

1917 (s-au mărturisit) : bărbați 107, femei 217.

Pe f. de gardă 1:

A beseici gr. cath. Comlousiane, s-au legatu în 16 Martie 1882 G. S.

Pe f. de gardă 1 verso :

Onica Nichită. Am slujit ca cantor în sfânta biserică din anul 1932. S-au scris în anu 1951.

Pe p. 1 :

Aceasta carte cu nume Triodion să ține de beseri-ca de Comlouș în veci. Anul Domnului 1841.

Pe f. de gardă 2 :

În anul 1892 s-a edificatu scoala sub Mod Iacob, popa parohu, curatore prim a fostu Alexa Mandruti. Semnatu în 1 Dec. 1892, Apanu învățator.

Pe f. de gardă 2 verso :

În anul 1893 11 Novembre la " pe 11 ore a.m. au fostu cutremur de pământu, care a ținutu 4 secunde. Eu eram la școală cu 43 de școlari, aici în Comloușa. Pagubă n-a fost nimică. Michailu Apanu mp, cantor docinte.

În anul 1923 încă au fost cutrămur în a IV Dum. a

postului mare. Au ținut o minută, da au fost grea, da pagubă n-au fost nimic. Scris Onica Nichită, cantor.

Pe coperta 2 interior :

Mărturisiți în 1892 : Martie 31 - 33.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

401. Exemplarul de la Culciu Mare

(1) f. + 630 p.

335 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Hic liber sacer ante 30 circiter annos in Ecclesia antiqua interius incensa combustus ... noviter compingi curatus est anno 1843, 3-e Decembris. Sumptibus Ecclesiae Nagy Kultsenssis, ad quam pertinens est. Signatus Ioannem Szeremi, parochum localem.

Pe coperta 2 interior :

Zettye Simion

Se păstrează la DCV Satu Mare.

402. Exemplarul de la Doba

(1) f. + 630 p.

335 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Proprietatea Bis. grec. cat. rom. din comuna Doba Păulean, preot Mesaroș. Simeon Pop cantor, Motică Vasile prim curator, ... făt Oance Vasile. Dat Doba Păulean la 21 III 1934. Simeon Pop, prim curator.

De la p. 1 la p. 17 :

Această sfântă carte, Triod, ... pe sama s. besereci de Doba, cu 15 florinți ungurești, în 12 zile a ... anul 1802. Cine o va streina de la s. beserecă de Dob să fie anathema. Scris-am eu, Grigorie Dragoș, par. de Doba (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 45.

403. Exemplarul de la Irina

(1) f. + 630 p.

340 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Această sfântă carte este a beserecii de Irim și o au cumpărat cu 12 florinți, anume Triod. În anul 1830 am scris eu Albotă Andreiu, fiind diac în Irim (c. chirilice).

În 1829 de ani de la răstignire s-au făcut cutremur așe de mare de pământ, cât ai gândit că toți oamenii cu ziduri cu tot vor peri. Acee s-au făcut în ... zile ale lui iunie și s-au arăduit de marți sara și miercuri dimineața și miercuri sara au fost ce mai tare (c. chirilice).

De la p. 1 la 33 :

Acest sfânt Triod l-au cumpărat Morari Ion cu soța sa Pătca și o au dat pă sama sfinții besereci de Irim, să fie de pomană până la mie seminție și cumpărat cu șasăzăciși doi de ...ri. Și cine să va întâmpla să o fure, să fie afurisit de 318 s. părinți și anathema. Pă vreme curatorilor Fiur C., Irini Jicmon și Bale Ion ... și parohuș Borzan Ion și diac Mihail Mneruși. Anno 1810, marte 19 zile. Și întru această sftă carte nimene n-au ajutat și n-are parte numai dumilorsale Morari Ion cu soța dumisale, a lui Bogși fată (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

Eu Nicolau Man amu venit de cantor la Irimu în 1877, Martie 8 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

404. Exemplarul de la Odoreu

(1) f. + 630 p.

330 x 213 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Fecioara cu pruncul”, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

Această numită carte Triod o au ... răposatu domn Stan Dimitrie și soț ... Pop Ioana, pentru ertare păcatelor lor. Și o au pus, să fie neclătită, în anu 1802, martie 4 supt preoție lui Pop Mihaiu (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

405. Exemplarul de la Solduba

(1) f. + 630 p.

320 x 200 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 2 încuietori.

Pe coperta I interior :

Ilustritatea sua domnulu episcopu diece. Oradi Mare, cu toți canonicii și totu clerulu preotiescu, multi ani se treiască și Domnedieu să le ajute. Anulu 1876, 12 februar. Scris-am eu Georgii Mișcu, cantor docente (c. latine).

De la p. 369 la p. 399 :

Această sfântă carte, numită Triodu, o au cumpărat Pinte Gligă din Solduba, 14 zloși și o au dat pă sama sfintii besereci din Solduba, pentru tot nemul său. De aice, nici din nemul său, să nu o potă zărăstui până a ține câte o hârtie de dânsa. Și cine s-a întâmpla să o fure și o ști și nu o spune, să fie blăstămat 318 sfinți părinți și să fie anaftima cu tăt nemulu său. Scris-am eu diacul din Solduba, Silaghi Ioan, ianuarie 25 de zile, în anulu Domnului 1807 (c. chirilice).

La p. 403 :

Canonul Stan Andrei (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

406. Exemplarul de la Tarna Mare

(1) f. + 630 p.

325 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

407. Exemplarul de la Valea Seacă

(1) f. + 630 p.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Doros Vasile învățători (c. chirilice).

De la p. 1 la p. 9 :

Această carte o au cumpărat sătenii din Vale Sacă pă sama besericii, 24 zl., în anul 1802. Cine o zminti din besereca să fie afurisit. O au scris prin mine Ioan Dobos parocul de Tarna Mare 1809, 22 iulie (c. chirilice).

Pe p. 1 :

Vasile Doros cant. doc., 1901 martie 28 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

408. Exemplarul de la Viile Satu Mare

(1) f. + 630 p.

330 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Această Triodu este anume a sfintei besearici din Hedu Mare, dată 12 februarie 1853. Scris-am eu Pop Ioan, fiind deacul locului în Hedu Mare (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 :

Ex libris Ecclesiae grc. Szat márhegyiensis, scripsit Alexander Papp Ludi magister localis. Anno Dom. 1861 (c. latine).

Ex libris Ecclesiae Grc. Szathmarhegyiensis scripsit Ioan Ternovan Ludi magister localis anno. Dom 1864.

Pe f. de gardă 1 verso :

În Hegiul Satului Mare au fost până acuma de totului mulți cantori însă caudia nu s-a descoperit până acuma ca ce se fie, fără ei ... (c. latine).

De la p. 4 la p. 10 :

Acest Triod, Văsi Precop bătrînu l-au cumpărat pă sama s. besereci cu 21 florinți, nime să nu fie slobod a o muta, că cine s-a ... a o fura, să fie afurisit ... Cumpărat în luna lui ienuarie 21 de zile să fie pomana ... Scris-am eu Sabo Andrei diacu de Hegi. A. 1806 (c. chirilice).

La p. 630 :

Psalm (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXIV. APOSTOL. 1802, Blaj.

BRV II (644), p. 433.

409. Exemplarul de la Bicău

(1) f. + 258 p.

335 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuieri.

Pe f. de gardă 1 :

*Proprietatea Bisericii gr. cath. de Popbicău, anulu Dom.
1880. Semnatu prin Georgiu Onye mp. cantor învetiatoriu.*

La p. 13 :

... luna lui Ianuarie, anul 1810 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

410. Exemplarul de la Culciu Mare

(1)f. + 258 p.

345 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuieri.

Pe coperta I interior :

Supuran Ioan, ce. III, 1948 iunie 16.

Pe f. de gardă 1 :

1843, Ioan Seremi, preot (lba. latină).

Georgii Roca

Pauli Brata

Ioan Farcaș

Basili Maroșan

De la p. 3 la p. 35 :

*Această carte, Apostol numită, s-au cumpărat pă banii
cei beserecești a Besericii N. Culcenilor, pă drept cu 12 zloți și 12
groșiță. Și s-au aflat dintre chișculceni cândva de au dat într-însa
opt husoși și un creișer, să le fie pomana primită în veci. Și cine o
ar înstrăina, sau fura de la besereca din N. Culciu până când a fi,
să fie anatema și de mine și de Dzeu. și de cei 318 de sfinți părinți.
Pus zapistu eu, Borza Ioan. parohuș în N. Culciu, a. 1805 martie
în 8 zile (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

Se păstrează la DCV Satu Mare.

411. Exemplarul de la Homorodu de Sus

(1) f. + 178 p.

Lipsă p. 1 - 2, p. 179 - 258.

320 x 205 mm.

Lipsă copertile.

De la p. 3 la p. 13 :

... din Homorodul de sus, pă sama sfintei besereci a Homorodului de sus, să-i fie pomană veșnică, pentru spăsenie sufletului său și a părinților dumisale. Și s-au cumpărat de la Opre Lucă din Tiuză, drept în 19 florinți, prin mine, preotul Ghiorghie Erdeli, preotul locului. Cine dară împotriva dreptății va îndrăzni a o strămuta de la această beserecă să fie anathema. Dechemvrie în 14, anul 1802 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

412. Exemplarul de la Micula

(1) f. + 258 p.

337 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 8 caboșoane, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Legată prin santa maica beserica, prin Vasalie Bledé, în anul Domnului 1905, 1 septembrie.

Ioan Pop, cantor docente.

Petru Luczinyev, cantor docinte 906 - 7 - 8 - 9.

Petru Codre, cantor în anul 1910 - 11.

Pe f. de gardă 1 verso :

*Micula la 21 Iunie 1936. Dumitru Crișan cantor gr. cat
roman, locuit Satu Mare.*

Pe f. de gardă 2 verso :

Proprietatea bisericii din Iapa.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

413. Exemplarul de la Medieș Vii

(1) f. + 258 p.

p. 258 numerotată 248.

354 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele cehnar decorativ, central medalion
“Răstignirea”, urme de încuietori.

De la p. 3 la p. 5 :

*Această carte, numită Apostol. ... cinstita eclejie a
Iojibului, s-o au luat ... (c. chirilice).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

414. Exemplarul de la Orbău

(1) f. + 258 p.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, lipsă coperta 1.

Pe f. de titlu :

Ștefanu (c. chirilice).

Pe f. de gardă 2 verso :

... 8/4. 927, Sturzan cantor.

Pe coperta 2 interior :

*Și eu am cetit de mai multe ori Apostolul în Orbo ...
1917, iulie 5 -le, Elisabeta Angelica Boțioc cl. IV. înv.*

Ioan Giurcuța, cantor, IX/19 1937.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

415. Exemplarul dela Satu Mare

(1) f. + 258 p.

Lipsă (2) f.

355 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", o încuioare, una lipsă.

Pe coperta I interior :

Patriciu Pop cant. înv. român 1905 (c. latine).

*Scris - am eu , Popovici Vasili ... de vinitul
care-mi vine în Sidetu.*

*Această sfântă carte, Apostoleriu este a lui giupânul
Julă Alexă din Sidet.*

De la p. 6 la 56 :

*Această sfântă carte beserecească, anume Apostoleariu
s-au cumpărat de dumnealui giupânu Julă Alexă pă prețu
doisprăzăce florinți vonași ca să fie pomână vecinică lui și părinților
lui și moșilor, stremoși-lor și a găzdoii dumisale Gafie și a părinților
ei și a moșilor, stremoșilor ei și să așază să fie la s. besereca
Sighetiu. Pomnire vecinică să fie, nici din neamurile nostre, nici
dintr-a muierii să n-aibă tindere a o muta sau a o lua din s.
besereca aceasta a Sighetului în veci. Nici neamurile nostre nici
cei streini supt grea dare de samă înainte giudețului Domnului Is.
Hs. ca să aibă a da sama. Cine n-ar băga în samă acesta zapistu,
nici preuși nici diaci să nu îndrăznească acesta a o pune în sus și
alta a pune în locu ei. Și s-au cumpărat de la mini Pop Niculae
diacu fiind în Sam... la anu de la zidire lumii 7312, de la Hs. 1804,
în luna lui Noiembrie în 27 de zile, în casa ce clejiască, înainte
dumisale Tetașan Dumitru s-au cumpărat sfântă carte (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

Pop Alexandru cantor 1817.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean

Satu Mare.

416. Exemplarul de la Solduba

(1) f. + 258 p.

330 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

*În anu 1908 october 20 au picat nieua și a fost ... Georgiu
Co... cantor.*

Pe f. de gardă I :

*1846 Pintye Ionuț, Andreica Zahari, Pantzél Janos. Les
Demeter.*

Pe f. de gardă I verso :

*În Solduba au pletyit 3 f. v. pentru legatul Apostolului, în
iunie 11, 1846. Andreika János.*

Demetru Leșan, 1847.

Pe p. 5 :

*... L-au cumpărat Pinte Gligorie și ... în Solduba, cu 9
zloji ca să fie pomană dumisale și neamului, ca să fie în sfânta
beserecă a Soldubii, iară cine o va depărta sau o va fura să fie
afurisit de 318 ști. părinți. S-au cumpărat în anul 1820 (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

*Acest Apostol a fost legat în Satu Mare, pentru 2 fl. în
anul 1847. Curator Pintye Imre, cantor local Demetriu Leșan
(Iba. maghiară și latină).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

417. Exemplarul de la Valea Seacă

(1) f. + 258 p.

360 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Pe p. 1 :

Această carte o au cumpărat Todinca Petre, care o dat 10 zlofi și iarăși 7 zlofi au dat satul, cari fac 17 zl., pă sama s. besereci de Vale Sacă, și cine o va zminti să fie afurisit. Scris-am eu Ioan Doboș, paroh de Tarna, 1809, 22 iulie (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Doroș Iliăș au inmormântat oct. 1942 la Zalău (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXV. CLAIN MICU, SAMUIL. TEOLOGHIE DOGMATICĂ ȘI MORALICEASCĂ. DESPRE TAINA EUHARISTIEL
1802, Blaj.

BRV II (648), p. 434.

418. Exemplarul de la Amați

(1) f. + 24 p. + 448 p.

220 x 180 mm.

Lipsă coperțile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

419. Exemplarul de la Fericea

p. 7 - 24 + 432 p.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 6 și p. 433 - 448.

220 x 180 mm.

Lipsă coperțile.

Pe p. 5 numerotarea a II-a :

Atim Ion din Neprade au credințat cu Laza Ilona și ceale poruncite s-au plinit, 182 (c. chirilice).

Pe p. 21 :

Atim Vasile (c. latine).

Pe p. 40 :

Achim Laszlo.

Pe p. 47 :

Domnule protopop deregătoriu dumitale cunos-cut fac fiind încredințat ... Irimia cu Satmari Maria amândoi din Fericea după plinirea celor poruncite ... Fericea, Grigorie Achim (c. chirilice).

Pe p. 64 :

Această Theologhicească este a lui Achim Gheorghe parohul Fericii, 1838 (c. chirilice).

Pe p. 50 :

Feritsen lak a Georgius Akim Parohuş.

Parohul Akim George locuitor în Fericea.

Pe p. 53 :

Pre cinstite Domnule Protopop.

Intze Irimie din Feritsa au credinaț cu Creț Sofia din Năprade și nu se află nici o vină ... să fie cumunat. Neprade, 14 Ianuarie. Stephanus Biro parohul locului (c. latine și chirilice).

De la p. 80 la p. 81 :

Allab nevem le irt adom ezen Contratualis levele-met irok hogy a mai napon vagyes a Februarius holnap 13-en napjan 1840 esztendőben Ködi nemes Getze Nutz szükségébül költsön veszi Feritsej Lan Vaszalikától 50 az az ötven rforintok válasban ugy hogy a pinznek varakozasa Lan. Vaszalikanak meg engedez a Feritsej hotarban ugyan ezen tanya Jakibunyi nevezetü helylyen egy koszlao rét mely a magán része következik hogy meg engednye.

Mely dobgnak es hogy adieg tart a zalogositot dolog meg ki telliyk 6 esztendök. Költ Feritsen. Alam irt nevben kiadta Akim Todor mp.

Melly dolognak eseje és varakazasa adég tart még ki tellyi a 7 estendök es a ki tölt 7 esztendök a Ködi debitor tartozik

adni az 150 forint.

Költ Feritsen ezen irt idöben. Feritsej Akim Todor mp.

Traducere :

Subsemnatul scriu acest Contract, azi 13 Februarie 1840. Nobilul din Cheud, Gheşe Nuşu este nevoit să împrumute de la Lan Vasilica din Fericea 50 forinţi de aramă, garantând că pentru aşteptarea banilor îi cedează lui Lan Vasilica o fâneaţă în hotarul Fericei la locul numit Jakibunyi, teren aflat în vecinătatea pământului lui.

Atâta va dura zălogirea până vor trece 6 ani.

Dat în Fericea subsemnatul Achim Todor.

Rezolvarea şi returnarea acestui împrumut va dura 7 ani, după care debitorul din Cheud trebuie să dea 150 florinţi.

Dat în Fericea Achim Todor.

Pep. 91:

Meltóságos fő kapitány ur nékem kegyeségö pa-tronus ur. Feritsej leven egy levö a melly Uşe Neculae tertozo tartya es az mellyet ...

Traducere :

Prea cinstite domnului căpitan, al meu patron mi-lostiv. În Fericea se află un teren arabil, proprietatea lui Uşe Nicolae şi care ...

De la p. 120 la p. 121 :

Tekintetes tisztelendö ur,

Anyira ment Feritsej Toma Ion miert egy papnak leanyat akarata veni es minden dolgokat végeszte es mikor a leset nap jot vala utána mentünk es azok csufoltak minket es nem adtak hazosodo leany es keves szivel maradvan orvendetes es vigasztalo valoszt varvand.

Ebenn ment Toma Ion Feritsej lakosa. Anno 1838 Marczius 10-dik.

Traducere :

Prea cinstite părinte,

Până acolo a mers Toma Ion din Fericea încât a vrut să ia de navastă pe fiica preotului. Și rezolvând cele de trebuință, când a venit ziua așteptată, ne-am dus după fată și aceia ne-au batjocorit și nu ne-au dat fata de măritat, și cu puțină speranță am rămas în așteptarea unui răspuns favorabil.

Așa a pățit Toma Ion din Fericea. Anul 1838 Martie 10.

Pe p. 122 și 123 :

*Ratz Ludovicu
Roman Ioannes
Regithe Ladislaus
Teslovan Ioanne
Papp Josephus
Rad Theodorus
Rad Athanasius
Radulyi Alexander.*

Pe p. 139 :

*Tekintetes nemes ur vit. kapitanyi, Pelei Istvan urhoz
telyes tiszteletel.*

Traducere :

*Prea cinstate domn nobil, viteaz căpitan, Pelei Istvan, cu
tot respectul.*

Pe p. 210 :

Mezei Ladislau.

Pe p. 215 :

*Cinstite parohușule de la Iadăra, mă rog să faci bine
să-mi trimiteți pușintel mir că mi foarte sușig și fã acesta de bine
de-mi trimete.*

*Scris-am eu Cozma Vasilie parohușul ... Anul 1838 (c.
chirilice).*

Pe p. 221 :

Vasilie Mezei (c. chirilice).

Pe p. 222 :

*Mi alabb irtak ezen kizeliro levelünk azol hogy is
December 1840 eszetndöbe alkutunk es vettunk egy Mise mondo*

papi ruhat 26 rforint ... Samos Ujvari ... Moldovan Nikolaitul es Moldovan Martineatul. Magnus és nagy pentek. Akim Todor.

Traducere :

Noi, subsemnații acestei scrisori, înștiințăm că azi, vinerea mare, Decembrie 1840 ne-am târguit și am cumpărat straiile preoțești cu 26 forinți de aramă, de la Moldovan Nicoale și Moldovan Martin din Gherla. Achim Todor.

Pe p. 223 :

*Kitantio,
Az efolyo 1840 esztendorül a Feritsej Ufe Gabor es Ufe Gyorgy be fizettik a taxat költsira nemes Dragos Gabor es Dragos Vaszilikanak meradt meg vagy kétt esztendőrut alt bizonyara nem tугyuk.*

A Feritsej azon irt neviben kiadta Akim Todor.

Traducere :

*Chitanță,
În anul 1840, Ufe Gabor și Ufe Gheorghe din Fericea plătesc dobânda pentru împrumutul făcut acum un an sau doi de la Dragoș Gabor și Dragoș Vasile.*

În numele celor pomeniți mai sus, dat în Fericea, Achim Todor.

Pe p. 225 :

Lazar Irimia a dat 60 forinți (lba. maghiară).

Pe p. 228 :

*Tekintetes Arendator ur,
Az oda valo Hutai Marian Gligorast es masodik Sabo Gligorast mind a kettöt egy egesz nyaron nalam tartotam eni e ... lakasba es akor pedig mikor haza akartak menni meg intetem volt hogy fizesenek meg, ok pedig ara kertik engegyem meg kevis idoeg mert meg fognak fizetni, most pedig nem akanak semmi kepen fizetni. De ha mas kepen en a varosbeli szolga biroval megtiltom a hamat it a meik a Kortvellyesi erdőben van, esadig nem visznek a hamot a még meg nem fognak fizetni.*

De ha a tekintetes ur parontsalhattya nekiek ... ara hogy az 8 forintal es 2 vika malet tegyik nekem. Alazatos szlogalya

Traducere :

Stimate d-le arendaș,

Lui Marian Gligoraș și Sabo Gligoraș din Huta, la amândoi le-am dat casă - masă, o vară întreagă, iar când au vrut să plece le-am pretins să plătească. Ei au cerut să-i păsuiesc puțin timp pentru că vor plăti, dar acum nu vor să plătească cu nici un chip. De altfel, împreună cu judele orășenesc le zălogesc hamurile, care se află în pădurea din Curtuiuș și nu le recapătă până când nu vor plăti.

Dar dacă judele îi poate obliga să plătească 8 forinți și 2 vici de porumb să-mi aducă. Umila slugă Bumb Gligor. Acesta s-a scris în anul 1839, stimate arendaș.

Pep. 230 - 231 :

Lazar Flore adta 60 rft. Fekete Vaszilikanak.

Traducere :

Lazar Flore i-a dat 60 de forinți de aramă lui Fekete Vasile.

De la p. 258 la p. 259 :

Cinstit în Hs. părinte, mă-nchin de sănătate dregătoriu frății tale și mă rog fã bine și-mi trimete o firă de mir, batăr numai cât să-mi fie la o botejune, până ce-mi voi cumpăra și eu și fã atâta de bine și-mi trimete că și eu te voi cunoaște cu aceasta. Fericea 16 Mai 1840. Al frății tale de bine voitriu Todor Achim cantor (c. chirilice).

De la p. 278 la p. 279 :

Az 1838 e folyo esztendő Durgye Grigore meg bikelték a karert meg fizeti 12 rfor., e Martzius 18-dik napjan. Pintye Toader egaszaga van ... Toma Akim, popu George Akim.

Traducere :

În anul 1838 Durgye Grigore, au plătit pentru pagubă 12 forinți de aramă, azi 18 Martie. Pintye Toader are dreptate ... Toma Akim, preot George Achim.

Pep. 313 :

Pep. 318 :

Nemes Köves Vasile. Feritsei Linguras Talpa Ion Dios Patake Monye Laszlotul vete egy kett esztendos csikot 34 kamatol irt váltóban. Piros szenü csilagos homlokaba. Igaz hittem szerint valam költ Feritsen nemeș Köves Vasile. Feritsei Hoszu Laszlo fö notarius alat.

Traducere :

Nemeș Köves Vasile. Talpă Ion Lingurar din Fericea, a cumpărat de la Mone Vasile din Vălișoara (Sălaj) un mânz de doi ani cu garanție scrisă pentru 34 forinți cu dobândă, culoare roșie cu stea în frunte. Martor sincer Köves Vasile din Fericea. Hosu Laszlo notar șef.

Pep. 358 :

*Cinstit Domnule Protopop
Dregătorii dumitale cunoscut o fac fiind încredințat
laolaltă Molnar Toder din Cheod cu Chiș Ana și ceale poruncite s-
au plinit. Fericea 14 Jan. 1841. Gheorghie Achim (c. chirilice).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Nr. Inv. 5801.

CXVI. ȘINCAI, GHEORGHE, EPISTOLA AD IOANNEM DE LIPSZKY. 1804, Buda.

BRVII (673), p. 451 - 452.

420. Exemplarul de la Satu Mare

VI P. + 9 p.

170 x 106 mm.

Legătură în carton și pânză.

Legat împreună cu Șincai, Gheorghe Elementa Linguae Daco -
Romanae Sive Valachicae, 1805, Buda.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

421. Exemplarul de la Amați

(1) f. + 362 p.

365 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe coperta 1 interior :

Mann Michaelis a M. Amatzi cantor, 1846.

*În acest an am fost ales ajutor cantor, 1948 în Februarie,
iar la 1949 Nov. am fost ales cantor. De atunci funcționez fără
întrerupere. Vasile Lupan, cantor.*

Pe coperta 2 interior :

*În anul 1852 în luna lui novembre am început diregătoria
cantorală în Parohia de Amați.*

Donca Ludovic, cantor, 1948 luna Maiu ziua 2.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

422. Exemplarul de la Corund

(1) f. + 362 p.

Lipsă p. 1 - 6.

350 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de titlu :

*Acest Penticostariu e proprietatea Bisericii gr. cath. de
Corondu, 1871 28/2, Sfura pr. locale (c. latine).*

Eu, Michail Bene, cantor și învățător din Supuru de Sus.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

423. Exemplarul de la Culciu Mare

(1) f. + 362 p.

370 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Fecioara cu pruncul”, urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Iancu Mihai, 1957.

Supuran Ioan.

Pe f. de gardă 2 :

Bretan Leontin.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

424. Exemplarul de la Lechința

(1) f. + 362 p.

340 x 208 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe coperta I interior :

*În Prilog, adunarea de primăvară se va ține în 26 aprilie.
1900, Emeric Babiciu.*

*Anul 1903 în 18 aprilie au fost ploie mare în sâmbăta
mare.*

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1904 în ziua de Paști și tote sărbătorile au fost

În 1904 primăvera secetoasă au fost.

Pe f. de titlu verso :

*În anul 1903 în ziua de sf. Paraschi au nins și vent
friguros. 1903, april 19, Emeric Babiciu, cantor învățător.*

Pe p. 267 :

Frumoasă vreme în anu 1906 14/V.

În anul 1903, la Rusalii au fost vreme frumoasă. Emeric Babiciu, cantor învățător.

Pe f. de gardă 2 verso :

Primăvara anului 1951 au fost friguroasă, până în perioada Strasnucului a fost forte frig și zăpadă pe dealuri.

Egsamenu s-au ținut în anul 1897, la 18 Maiu într-o zi de marți, în Lechința.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

425. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 362 p.

370 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

De la p. 54 la p. 68 :

Această carte, anume Penticostarion, o au cumpărat pe seama sfintei bisearici Sfinților Arhangheli Mihail și Gavril de Satmariu, drept 25 de zloți, cinstitul boeriu, anume Andarcău Toma, lăcuitoriu din Satmariu, a căruia pomenire să nu să ciunte, ce în veaci să rămâie. În anul Domnului 1807 (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 109.

426. Exemplarul de la Solduba

(1) f. + 362 p.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Szoldub.

Pe f. de titlu verso :

Pintye pasztor.

Pe coperta 2 interior :

Această carte se dă pentru biserica din Solduba 1824 (lba. maghiară).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

427. Exemplarul de la Valea Seacă

(1) f. + 362 p.

370 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Grigoriu Doroș a servit ca cantor învățatoriu de la anul 1864 - 1880.

De la anul 1880 Mihaiu Toth, Șuta Iosif, Vas B. până la 1889.

De la 1889 Vasiliu Doroș până la 1924 februar 15-lea, adormit în 15 II 1924, înmormântat în 18 II 1924.

De la p. 3 la p. 10 :

Această carte o au cumpărat săteni 9, din Vale Sacă. pă sama beserecii, să fie pomană, în anul 1805, cu 24 ... Cine o va zminti să fie ... S-a scris prin mine Ioan Doboș, 1809, ian 22 (c. chirilice).

La p. 6 :

1919 IV/18 bucurie mare.

Din 19 VII 1920 până la 30 VI 1921 a fost sub cehoslovaci.

Pe f. de gardă 2 :

Anulu 1866, a doua zi după Rusalii, slujba a fost în Bocicău (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Petru Szima a lui Grigore, cantor bisericesc. Anu 1925, februar 8.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

428. Exemplarul de la Gerăușa

p. 1 - 216.

Lipsă (4) f., p. 217 - 230.

210 x 175 mm.

Lipsă copertile.

Pep. 176 :

Această Psaltire cumpărată de tatăl meu Ionu Botiș. Eu am împărținitu iarăș la iubii mei fii Ignatiu și Vasiliu. Cine se va învolnici să o ieie fără a plăti se fie anaftema. Scris-am eu Ionu Botiș (c. latine).

Saltire aceasta au rămas de la Botiș Ioan, diacul de Gerăușe. Și o au dat fiului său Botiș Ioan. Iară Botiș Ioan ne-au lăsat nouă la iubicii săi fii : Botiș Ignatiu și Vasilie. Cine s-a vrenici să o ieie fără voie lor, să fie anaftema (c. latine).

Pep. 186 :

Botiș Ilka

Botiș Ignacz

Botiș Iani

Kozma Anna

Pep. 194 :

Acesta Saltire pretinde a mea, a lui Ignatiu Botiș. În Gerăușa 14 Ian. 1880.

Acesta Saltire pretinde a mea. Ignatiu Botiș, cantor învățator în comuna Also Bolda, 1873 16 / 12 (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXIX. ȘINCAI, GHEORGHE. ELEMENTA LINGVAE DACO ROMANAESIVE VALACHICAE. 1805, Buda.

BRV II (687), p. 464 - 466.

429. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 110 p.

180 x 110 mm.

Legătură în carton și pânză.

Legat împreună cu Șincai, Gheroghe, Epistola Ad Ioannem de Lipszky.
1804, Buda.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

Nr. Inv. 2679.

CXX. CATEHISM. 1806, Buda.

BRV II (700), p. 485 - 486.

430. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 176 p.

180 x 110 mm.

Legătură în carton.

Pe coperta 2 interior :

Ex libris Ioanne Korb emptus quidem hic liber 1855.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXXI. EVANGHELIE. 1806, Sibiu.

BRV II (699), p. 485.

BRV IV (699), p. 276 - 280.

431. Exemplarul de la Borlești

(3) f. + 278 p.

340 x 205 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXII. ACATIST. 1807, Sibiu.

BRV II (711), p. 493.

432. Exemplarul de la Satu Mare

498 p.

Lipsă (2) f. și p. 499.

135 x 93 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXXIII. LITURGHIE. 1807, Blaj.

BRV II (721), p. 502 - 503.

433. Exemplarul de la Apatiu

(2) f. + 204 p.

220 x 165 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă I :

A Bisericii din Apatiu, s-au cumpărat în anul 1861.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

434. Exemplarul de la Borlești

(2) f. + 204 p.

220 x 175 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ.

Pe f. de gardă I :

*Ezen misse mondo köny ajalta a Balaszfalusi szentegyhaz
számára Csoss Pricop, az akorivolt enekes, 1807.*

Traducere :

*Această Liturghie a donat-o Bisericii Borlești Csoss
Pricop, cantor, 1807.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

435. Exemplarul de la Comlăușa

(2) f. + 204 p.

La legare p. 200 - 204 au fost plasate după foaia de titlu.

p. 83 numerotată 84.

233 x 177 mm.

Legătură în lemn și piele, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Se tene de biserica din Comlousia, s-au comparatu în
anulu 1858.*

Pe p. 199 verso :

Rugăciune la gustarea strugurilor (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

În an 1886 mărturisiți juni școlari : 10, 10, 10, 6.

Pe f. de gardă 2 verso :

*În an 1886 juni școlari prima dată s-au mărturisit :
copii 2, copile 6.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

436. Exemplarul de la Corund

(2) f. + 204 p.

Lipsă p. 3 - 19.

215 x 175mm.

Legătură în carton și piele, lipsă coperta 1.

Pe f. de titlu :

A Basericei gr. cath. de Corondu, 1872 28/2. Sfura.

Pe p. 204 :

*În a. 1900, mai 16, miercuri a. m. 8 ore, a repausat în
Domnul preoteasa Aurelia Vasvary.*

Pe f. de gardă 2 :

*Seria mai nouă a preoșilor din Corond :
Vasile Sfura 1877 - 1878*

Ioan Farcău 1877 - 1900

Victor Vasvary 1900 - 1905

Laurențiu Avram 1906 - 1920.

*În numele dulcelui Isus. ești rugat iubite succesore că în
ziua aceea, 16V. să binevoiești a servi requiem.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

437. Exemplarul de la Eriu Sâncrai

(2) f. + 204 p.

230 x 183 mm.

Legătură în carton și piele.

De la p. 1 la p. 9 :

*Acestu Liturghieru l-au cumpărat repostatulu Szliagyi
Nechita, dîndu-l pe sama s. beserici dein S. Crai, se-i fie pomenire
(c. latine).*

La p. 204 :

Morar Ghe. (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

438. Exemplarul de la Măriuş

(2) f. + 204 p.

p. 201 - 204 plasate după foaia de titlu.

230 x 183 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 2 încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

439. Exemplarul de la Moişeni

(2) f. + 204 p.

225 x 185 mm.

Legătură în carton.

Pe coperta 2 interior :

În vara anului 1928 a fost secetă foarte mare, re-coltă de porumb aproape n-a fost. Curator Oros Petre, cantor Pop George.

În anul 1928 în seara de Crăciun a fost lună frumoasă, s-a văzut ca ziua, zăpadă puțină și frig normal - 30 . A treia zi de Crăciun a căzut zăpadă multă de 60 cm înălțime.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

440. Exemplarul de la Silvaș

(2) f. + 204 p.

223 x 173 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe f. de gardă 1 :

Este a besericii de Szilvas, 14 iulie 1848. Ioan Roman parochul (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXIV. POLUSTAV. 1807, Buda.

BRV II (724), p. 503.

BRV IV (724), p. 281.

D. Poenaru, Contribuții ... , p. 266.

441. Exemplarul de la Carei

p. 7 - 615.

Lipsă (2) f., p. 1 - 6, p. 616 - 683 și ultimele 4 f. nenumerate.

190 x 150 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la Carei, proprietar Avarvarei Dan.

CXXV. PENTICOSTAR. 1808, Blaj.

BRV II (746), p. 534 - 535.

442. Exemplarul de la Bicău

(1) f. + 212 p.

345 x 205 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

443. Exemplarul de la Blaja

(1) f. + 212 f.

320 x 190 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 verso :

Proprietatea sfintei beserici gr. cath. de Cehăluțiu, M. Csaoholy, s-au renovatu în anulu 1904 novembre 30. Semnatu prin Basiliu Sfura parochulu de Blagea și administratorul Cehăluțiuului, Vasile Rusu cantor în Csehăluțiu.

Elev Suciu Grigore, cl. IV, Micu Vasile, Lucaciu Carei Mari (c. latine).

Sabău Ioan, 1946 august 6.

Serg. major Silaghi Victor. Cehăluț la 20 VIII 947. Semn că a fost la biserică.

Suciu Grigore, 1947.

De la f. 1 la f. 7 :

S-au plătit cu banii s. Besereci din Csaoholy ... Protopop Ioan Petrișor, A. 1837 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

444. Exemplarul de la Cărășeu

(1) f. + 212 f.

355 x 215 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Această sfântă carte, anume Pentecostarion, s-au cumpărat din bunul rămas de răpăusatul în domnul Prunilă Pinte. O au lăsat să se cumpere pe sama sfintei biserici de Cărășeu, ca să-i fie pomană mai în sus numitului în domn răpăusat și a tot neamul lui. Și s-au cumpărat cu 12 zloți bani buni, prin cucernicie cinstului domn, parohușul locului Cighi Alexie. Scris-am eu Butean Ioan, diacul locului, ziua 7 maiu, anul 1832 (c. chirilice).

Pe f. de gardă 1 verso :

Vers la Dumineca orbului (c. chirilice).

Soo Ferentz cantor local, 1840 (lba. maghiară, c. latine).

Pe f. de gardă 2 verso :

Verșul la Dumineca Thomii. Scris-am eu Butean Ioan diacul locului, anul 1834. 22 Aprilie (c. chirilice)

Se păstrează la DCV Satu Mare.

Referințe bibliografice : Darius Pop, Op. cit., p. 35.

445. Exemplarul de la Homorodu de Sus

(1) f. + 212 f.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de incuietori.

Pe f. de gardă 1 verso :

Ecclesiae gr. Fesö Homorod.

Cre ... Petru (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

446. Exemplarul de la Irina

(1) f. + 212 f.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 verso :

Năghi Teodor, cantor gr. cath., român unit, în filiala Irina, supt domnie Maiestății sale, Rg. Mihai I. 1929.

De la f. 2 la f. 18 :

Această sfântă carte este a sfintii Biserici Irina și o au luat cu toții care au vrut a ajuta, pintru spăsenia sufletelor lor și au dat curatori Bale Ion, Borza Ion diac, Podină Văsălie și Moroșan și au dat Monar Ioan 12 reneși (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

*Az iambor emberek számara más kölönös élet hiszen
all.*

Traducere :

Omului blajin îi este pregătită o viață de apoi deosebită.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

447. Exemplarul de la Viile Satu Mare

(1) f. + 212 f.

355 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Să vestește căsătorie : feciorul Pristopan Găvrilă își e
... căsătorie pă fată fecioară ... din Tătărești. 1838 (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 verso :

Mic Tiberiu, 11 IV 1948.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXVL POLUSTAV. 1808, Blaj.

BRV II (747), p. 535.

BRV IV (747), p. 283.

448. Exemplarul de la Domănești

(2) f. + 683 p. + (4) p. + 12 p. + (1) p.

165 x 100 mm.

Legătură în lemn și piele. central medalion "Răstignirea". urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Szuhanyi Ianos, învățător și cantor, 1903 (lba. maghiară).

Pe f. de gardă 1 verso :

1826. Subsemnatul Fülepp Dem(eter), în cazul că nu voi putea restitui la timp cei 90 fl. voi plăti dobândă (lba. maghiară).

Această carte a cumpărat-o Mezei Laszlo de la doamna Marcus (lba. maghiară).

Pe f. de gardă 2 :

Sturza Maria Valeria, fiica lui Sturza Janos, cantor și învățător. a murit la 14 ani și 4 luni, în anul 1895, nov. 6. Fie-i țărâna ușoară (lba. maghiară).

Ioann Szuhanyi, docente în Domahida (c. latine).

În anul 1903 s-a cununat Halasz Laszlo cu Rozalia Racz în Unimăt (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

449. Exemplarul de la Homorodu de Sus

p. 31 - 652.

Exemplar incomplet are (2) f. + 683 p. + (4) p. + 12 p. + (1) p.

170 x 110 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

450. Exemplarul de la Pir

p. 449 - 683 + (4) p. + 11 p.
Lipsă primele (2) f., p. 1 - 448 și ultima pagină.
170 x 110 mm.
Lipsă copertile.

La p. 580 :

*Annu 1840. la Domineca slebenogului am lesat de-abe
vin, pălince, mai mult inveti. Amin ! (c. chirilice).*

La p. 581 la p. 583 :

*Așișdere și vinu l-am lesat, Februarie în 2-e dile, la
Aretarea Domnului, fiind ce am plinit 40 de ani în Ianuarie în 25
de dzile și nu voi be mai mult. Petrișor Gergely paroh în M.
Csaholy (c. latine).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

451. Exemplarul de la Satu Mare

p. 245 - 398.

Exemplar incomplet (lipsă (2) f. . p. 1 - 244, p. 399 - 683, (4) p. , 12 p. și
(1) p.

157 x 95 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 284 :

Poszary Vasile (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

CXXVII. MAIOR, PETRU. DIDAHII ADECA ÎNVĂȚĂTURI PENTRU CREȘTEREA FIILOR. 1809, Buda.

BRV III (766), p. 10 - 12.

452. Exemplarul de la Medieșu Aurit

p. 15 - 139.

Lipsă (3) f., p. 1 - 14.

225 x 180 mm.

Lipsă copertile.

Legat împreună cu Petru Maior, Propovedanii ... Buda, 1809.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

**CXXVIII. MAIOR, PETRU. PROPOVEDANIILE
ÎNGROPĂCIUNEA OAMENILOR MORȚI 1809, Buda.**

BRV III (765), p. 6 - 10.

453. Exemplarul de la Medieșu Aurit

(5) f. + 282 p.

Lipsă p. 105 - 110, p. 283 - 304.

225 x 180 mm.

Lipsă copertile.

Legat împreună cu Petru Maior. Didahii. Buda. 1809.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

**CXXIX. VIEȚILE SFINȚILOR DIN LUNA OCTOMBRIE. 1809,
Mănăstirea Neamț.**

BRV III (773), p. 15 - 20.

454. Exemplarul de la Boinești

f. 2 - 164.

Lipsă (3) f. și f. 165 - 174.

370 x 240 mm.

Lipsă copertile.

De la f. 2 la f. 4 :

... a obștii starățului Paisie. Iară acum s-au vân-dut,

1877, D. Bibliotecar (c. chirilice).

Pe f. 69 verso :

Varti Lucă (c. chirilice).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

**CXXX. MAJOR, PETRU. PREDICHE. PARTEA I - III.
1810 - 1811, Buda.**

BRV III (779), p. 22 - 25.

455. Exemplarul de la Odoreu

(1) f. + 237 p. + 296 p. + 88 p.

Lipsă primele (4) f. și p. 89 - 92, 89 - 92 p. a III-a.

230 x 185 mm.

Legătură în carton.

Pe p. 1 (partea I) :

Din cărțile lui Ioan Alexi. 1835 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

456. Exemplarul de la Satu Mare

(5) f. + 237 p. + 296 p. + 92 p.

230 x 182 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de titlu :

Ioann Czinka (c. latine).

Ex libris Basilii Gergely (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXXXI. PSALTIRE. 1813, Buda.

BRV III (832), p. 81 - 82.

457. Exemplarul de la Satu Mare

(8) f. + 495 p.

190 x 120 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*La leat 1829 iulie 30 , luni la trei ceasuri din zi s-au
cutrămurat pământul și ... (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 1 verso :

*Această dumnezeiască Psaltire este a lui Alicesandru ...
cumpărată leat 1816 (c. chirilice).*

*Leat 1837 iulie 12 au fostu mare potot, cât s-au înneecat
orașă, sate, mori și oameni mulți (c. chirilice).*

Pe f. de gardă 2 verso :

Gheorghe Varadi (c. chirilice și latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXXXII. TRIOD, 1813, Blaj.

BRV III (836), p. 84.

458. Exemplarul de la Bătarci

(1) f. + 630 p.

335 x 210 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Intrat la strana în ziua de 25 Decemvrie 1937, Toma
Simian, cantor Batarci.*

*Lucuț Nicoară, mort la 23 XII 1949, fost cantor la
biserica de Batarciu 26 de ani.*

După p. 15 pe o filă albă :

Psalmul 136. Scris de Ioan Papp, cantor înv., 1924.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

459. Exemplarul de la Bârsău de Sus

p. 11 - 600.

340 x 215 mm.

Lipsă f. de titlu, p. 1 - 10 și p. 601 - 630.

Lipsă copertile.

De la p. 11 la p. 35 :

*Anume Triod l-au cumpărat Bretan ... pe sama s. beserici
di la Bîrsău de Sus ... Scris prin mine Pap Grigorie protopop ...
anul 1813 (c. chirilice).*

La p. 43 :

*În anu 1843 2 Aprilie s-au legatu cu banii beseri-cii, 5 fl.
(c. latine).*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

460. Exemplarul de la Homorodu de Sus

(1) f. + 630 p.

365 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Proprietatea Bisericii catolice de ritulu orienta-lu din
Homorodulu de Susu, procuratu prin curatorulu primariu Ilie
Nicoară, fiindu parocu alu ambelor Homoroade românești Georgiu
Marchișu, protopop onor. și assessoru consistorialu, și cantor
Mihaiu Kerülom. 1878, Ianuariu 31 (c. latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

461. Exemplarul de la Orbău

(1) f. + 630 p.

370 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*Proprietatea Bisericii gr. cath. de Orbou, 1902. fiind
preut onor. domn Georgiu Modi, din matre Cehalul român.*

Pe f. de titlu :

Georgiu One, cantor învet., 1902.

De la p. 21 la p. 35 :

*Această s. carte, anume Triodu, o cumpărat eu, Ilieș
Onuș, cu 28 zloți și o dat pă sama s. beserici din Orbău, să fie
pomană părinților dumnisale și soașălor și fiilor și dumisale. Și
cine o va fura sau o va muta aindere să fie anathema. An 1831 (c.
chirilice).*

Pe f. de gardă 2 :

*În anul 1904 n-a umblat trenul în mai multe zile, deorece
oficianții dela cale ferată a făcut straic pentru ca să li să
îmbunătățească stare materiala adecă soluțunea anuală. În anul
1903 nu a luat contribuțunea de pre popor numai cheltuielile
comunale și datoriile comitatense, pentru că în casa țerii n-a voit
ablegații să voteze sarcina miliției comune cu Austria prin ex lex -
pacea s-a făcut numai în anul 1904 în luna lui maiu, când a ajuns
în capul cabinetului ministerialu Tisza Pista, care și pre comitele
suprem al Selagiului Wesselényi l-a silit să-și deia demișiunea dela
acest post, și în locul lui a denumit pre fostulu vicecomite Keizler.*

*În anul 1905 Ianuarie 26-a a fost alegerea de ablegat la
Dieta țerii, și anume pre partea cârmei Domokos - jidan renegat,
pe partea opoziției Dr. Kun Arpad acest din urmă fu ales cu
majoritate de voturi considerabilă - așa se crede că în cea mai
mare parte a cercurilor electorale opoziția va fi cucerătorie adecă
va învinge, dar noi zicem dreptatea și adevărul, cu noi este
Domnezeu. Opoziția fiind în majoritate în casa țerii - a pășit cu
pretensiuni nu prea plăcute tronului și acum suntem aproape de
S. S. Pasci, și totuși nu s-a construit regimul cel nou ci tot Tisza
Pișta e preside ministeriului, asentarea încă nu s-a început nicăiri
în patrie.*

Anul 1906 s-a început tot cu ex lex deosebire că în fruntea cabinetului stă Fehérváry ca ministru preşedinte şi-acuma suntem cătră finea lunii Ianr. şi nu s-a făcut pace între Tron şi între ablegaţii patriei opoziţionali cari cer dela Măiestatea Sea că în regementele adecă în troupele maghiare comanda să fie în limba statului ; ce nu voiesce să li-o dea corona la nici un cas.

În luna lui maiu s-a denumit prin Măiestatea Sa nou cabinet de miniştrii din partida opoziţionale care ajunsă total la majoritate în frunte cu ministrul preşedinte Vekerle, era ministeriul cultelor Adalbert Aponyi conte, cel mai frumos orator în tâmpurile presinte. renumit în totă Europa; şi cel mai vestit politicu în ţeră.

Acuma suntem în Decemvrie 1906 - când tot regimul lui Andrásy ca preside ministerial; cu Francisc Kosuth, ministrul de iusticie, era ministru al cultelor Ad. Aponyi conte; care s-a promis că şi soluţiunea Inv. o va regula după cerinţele tempului bunul Ddeu. i-ajute.

Acuma cătră finea lui ianr. 1907 s-a prezentat în casa ţerii proiectul de lege pentru meliorarea soluţiunilor Inveş. atât celor dela stat cât şi pentru Inv. confesionali care lege după sancţionare va păşii în vigore, cam după secere anului presinte deia bunul Ddeu cât mai curând, să fim şi noi dotaţ barem ca cei mai de jos oficianţ dela gară. Acuma suntem la începutul lui Iuliu când s-a şi sancţionat deja legea mai sus amintită; numai că pre când a păşii în vigore pentru Docenţii confesionali e cam nesciut pentru-că după cum am înjeles chiar episcopii români a contrastat intentiunilor nobile a ministrului de culte, asta e chiar doreros şi se pote aplica dâsa profetului "perirea ta din tine Israile" de altcum-cine-i cauza că românii sunt cei mai din urmă în cultură între poporele conlocuitoare a patriei noastre, ba şi materialminte stăm între cei slabi şi cine portă vina "Episcopii şi preoţii români" că li sacu fără fund după dîsa unui ilustru bărbat român Iustin Popfiu.

Acuma suntem la 1908 luna lui maiu, şi legea lui Aponyi n-a păşit în vigore, şi aşa să şi aude că până la anul 1910 nu va intra în us - şi asta se pote mulţămi episcopiiilor români, cari doresc tare progresul poporului şi-mbunătăţirea sorţii

Se păstrează la DCV Satu Mare.

462. Exemplarul de la Românești

630 p.

Lipsă f. de titlu.

360 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă I :

Acest Triod este a bisericii gr. cat. din Görbed, preot fiind Petri Vasvary, cantor Ioan Bretean, curator Ioan Nemeth, 1900 feurar 6. Ioan Bretean, cantor docente (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

463. Exemplarul de la Vama

(1) f. + 630 p.

355 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele. urme de încuietori.

De la p. 49 la p. 57 :

Fost-au în luna lui Februarie în 5 zile tunete și fulgere mari cât s-au spăimântat oamenii. În anul 1842 spre noapte la 2 ceasuri. Scris-am eu, Bretan Mihai, diac în Vamă, parocul Roman Teodor în anul 1842 (c. chirilice).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Vama.

CXXXIII. APOSTOL. 1814, Blaj.

BRV III (845), p. 95.

464. Exemplarul de la Apateu

(1) f. + 264 p.

340 x 225 mm.

Pe f. de gardă I :

A Bisericeii de Apatiu. S-au cumpărat în anul 1861. S-au scris prin mine Ioan Csonka, cantoriulu și docentu gr. cath. românu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

465. Exemplarul de la Apateu

(1) f. + 264 p.

340 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă I :

Stațiunea cantoru învățătoreacă de Lipău am ocupat-o la 20 Maiu 1880 dispusu de comisiunea Scol. Diecesana. Mihaiu Bobu cantor înveteatoriu (c. latine).

Fiind dispusu de Comisiunea școlii Diecensana am ocupatu stațiunea la dechembrie 1883 Emmanuilu Popu, inv. cantor (c. latine).

Stațiunea cantor, Pop Dumitru 1927 - 1930 (c. latine).

Pe f. de titlu :

În anul 1880 - 82 și iarăși de la 1890`au fost inv. cantor Mih. Bobu (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

466. Exemplarul de la Batarci

(1) f. + 264 p.

335 x 223 mm.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă I :

Intrat la această strană 25 XII 1937, Toma Simian. Preot paroh Pap Titus, cantor Lucaș Nicoră.

Lucaș Nicoră, cantor, au încetat din viață la 2 XII 1949

și au fost înmormântat la 5 XII 1949. Să aibă parte cu dreapta.

Se tene de beserica din Batarciu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

467. Exemplarul de la Blaja

264 p.

Lipsă f. de titlu.

340 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Filele liminare provin dintr-un curs de istorie universală în lba. latină.

Pe coperta 1 interior :

Dolian Gligorie Ioanne (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

*De când au fost morte de ciumă au ... mult de 1693 ani,
afată scrisă în cărțile bisericesti din bătrâni. Mureșan, cantor (c.
latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

468. Exemplarul de la Comlăușa

(1) f. + 264 p.

345 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

*A besericii gr. cath. de Comloușia, legatu în 16 Martie
1882.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

469. Exemplarul de la Corund

(1) f. + 263 p.

Lipsă p. 264.

345 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Michail Bene (c. latine).

Pe f. de gardă I :

*Ilie Bene a urmat de cantor după Michail Bene la comuna
Corond, în anul 1901 (c. latine).*

Avram Flore crai, 2, 1962 (c. latine).

*Acest Apostolieru e proprietatea Bisericii gr. cath. de
Corondu 1871 / 28 / 2 (c. latine).*

Pe f. de titlu :

Popă Avram Patriciu 25 XII 1962 (c. latine).

Pe p. 3 :

Bojan Teodor 1962.

Pe p. 9 :

Ilie Bene cantor și docinte în Corond (c. latine).

Pe p. 11 :

Mărcuș Nicolae.

Pe p. 13 :

Irod Bojan Pity.

Pe f. de gardă 2 :

*Bene Ilie cantor și învățător în comuna Corond în anul
1901; la 15 Maiu am scris (c. latine).*

*Apostolul la Buna Vestire. Au scris George Bene, a lui
Bene Ilie, cantor și învățătariu în Corond. Anul 1901 la 15 Martius
(c. latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

470. Exemplarul de la Mădăras

(1) f. + 264 p.

345 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1904 august au fost un foc mare și au ars 54 case. 20 șuri și mai multe edificii laterale, între care au ars casa parohială, cantorală și școla și așa comuna noastră Mădăras au suferit foarte mare dauna.

Pe coperta 2 interior :

Resboiul mondial au durat din 19 Iulie 1914 până în 28 Octomvrie 1919.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

471. Exemplarul de la Măriuş

(1) f. + 264 p.

348 x 230 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, 2 încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Spatar Vasiliu, cantor din anul 1922 martie 12.

Cojiu Ignatiu, cantor cu data de 1 luna I 1932.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

472. Exemplarul de la Moişeni

(1) f. + 264 p.

327 x 210 mm.

Legătură în carton și piele, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Sub preotul Andrei Berinde și a cantorului Gheorghe Pop și a curatorului Finta Gheorghe s-a compactat în piele. Moişeni la 27 Ianuarie 1936.

Pe f. de gardă 2 :

*Pace cetitoriului. Acestu Apostolu e a Besericei romane
gath. din Moişeni (Moszesfalu). Semnatu în Moişeni, 27 februar
1862 Michail Mureşian, cantor învetiatoriu.*

Ioan Moiş. 1875.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXXIV. ȚICHINDEAL, DIMITRIE. FABULE. 1814, Buda.

BRV III (859), p. 109 - 110.

BRV IV (859), p. 299.

473. Exemplarul de la Satu Mare

484 p.

Lipsă primele (4) f.

180 x 120 mm.

Legătură în carton.

Pe p. 143 :

*Ioan Pop, cl VI Liceu Cluj. cândva peste multă vreme
vei găsi aceste semne macar prin vis să-ți aduci aminte de cine le-
a scris (c. latine).*

Pe p. 235 :

Scris-am eu Porumb Ioan din Sz. Udvarhely.

Pe p. 266 :

Kretz Ioan .

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Nr. Inv. 10 264.

CXXXV. MOLITVENIC. 1815, Blaj

BRV III (875), p. 117.

BRV IV (875), p. 300.

474. Exemplarul de la Andrid

609 p. + (2) f.

Lipsă primele (3) f. ,p. 610 și ultimele (2) f.

205 x 175 mm.

Lipsă copertile.

Pe f. de gardă 2:

Gavril Lascu înveșiator.

Mihalca, 1891.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

475. Exemplarul de la Băbășești

(1) f. + 554 p.

Lipsă (2) f., p. 555 - 610, ultimele (4) f.

225 x 173 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central "Răstignirea", urme încuietori.

Pe coperta 1 interior :

Acestu Euchologionu este a santei baserici gr. cat. din Babasiesci. 1885 Aprilie 16.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

476. Exemplarul de la Comlăușa

(1) f. + 610 p. + (3) f.

Lipsă ultima filă nenumerotată.

230 x 170 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, urme de încuietori.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

477. Exemplarul de la Crucișor

p. 14 - 610 + (3) f.

Lipsă primele (3) f., p. 1 - 13 și ultima filă nenumerotată.

210 x 180 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

478. Exemplarul de la Eriu Sâncrai

(3) f. + 610 p. + (4) f.

210 x 170 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe foaia de gardă 1:

Georgiu Condor, cantor 1934, Eriu Sâncrai.

Pe f (4) :

Molitevnicul acestei e a santei bisericeii de Sanctrai. 1902.

De la p. 1 la p. 19 :

Aceasta sânta carte, numită Molitevnic, o au cumperatu domnulu reposatulu parochuș, D. Ioanne Szekely și o au datu pe sama s. beserici dein S. Crai, în anul 1856 (c. latine).

Pe coperta 2 interior :

Ghe. Sabău 1937, Sf. Nicola.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

479. Exemplarul de la Giurtelec

(1) f. + 610 p. + (3) f.

Lipsă primele (2) f. și ultima f. nenumerotată.

225 x 170 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe foaia de gardă 1 :

1890. Iul. 16 st. v. Persa Maria de 33 ani, locu. Fii :

Pe f. de gardă 2 :

Theodor Popp.

Se păstează la DCV Satu Mare.

480. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(3) f. + 610 p. + (4) f.

225 x 173 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1:

*Andrieu Papp parochu Homorodului românesc, 1892,
novembre 7 (c. latine).*

La p. 23 :

Pișta Tap (c. latine).

Pe f. de gardă 2 :

Gîț Gheorghe, 1934, 5 dec.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

481. Exemplarul de la Satu Mare

(3) f. + 610 p. + (4) f.

215 x 173 mm.

Legătură recentă în carton.

Pe f. de titlu :

Ioan Alexi, 1834.

Pe f. (2) :

1889, Apr. 17.

*Oare cine ne va înlocui pe noi aici în anulul venitoriu ?
Eu și colegulu Dimitrie nu avem cugetu să ne întorcemu. Din
partea - mi eu am speranția ca pre Ghergariu Ioachimu și Gratianu*

Mateu voru ave bunătațe și ni voru ocupa locurile noastre. Are dreptu se fie acesta . Vom vede ! Din partea - mi eu dorescu ! Mi-ar place să ie și ei parte la esertițiile mele de la ...

La p. 23 :

Rituale hocce donavit Bibliotheca Archi - Episcopalis seminarii Tyrnaviensis, pro usu clerichorum g. catholicor. ejusdem v. seminarii. 20 sept. 847, Ioan Alexy, canon. g. c. N. Varodin.

La f. (3) :

În 26 febr. 1890 am fostu la audiția la prefectu 4 greci pentru fumatu ! De la începutul anului fumam incontinuu. Acuma a venitu unu tăutu blestematu. Dar pentru acea totu vom fuma ! Prefectulu numai atâta mi-a spusu, că de vom fuma și mai încolo - ne dă la Rectore. Apoi suntem curioși ca ore ce va face Rectoru cu grecii ?! De eliminatu, nu ne potu elimina, căci nu depinde de ei.

La f. (4) :

Mai ticălos, mai nemernic popor ca tăutul nu mai este în lume. mai ales cei maghiarizați.

La f. (4) :

A cane muto et aqua lene cave ! De cânele mutu și apa lină te fereșce. Așa și "Tăuții" aceștia cu folele galbene !"

Se păstrează la DCV Satu Mare.

482. Exemplarul de la Silvaș

(3) f. + 574 p.

Lipsă p. 575 - 610 și ultimele (4) f.

220 x 165 mm.

Legătură în carton și piele; lipsă coperta 2.

Pe coperta 1 interior :

De la anul 1875 aprilie 4 s-a folosit sub preuția lui Patriciu Lobontiu. Semnatu în Silvaș, la 6 ianuarie 1876.

Pe f. de gardă 1 verso :

Paul Nadeș, preot, român.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXXVI. ACATIST. 1816, Blaj.

BRV III (895), p. 136.

483. Exemplarul de la Apateu

p. 5 - 456 + (4) p.

Lipsă (2) f., p. 1 - 4, 105 - 112.

Legătură în lemn și piele.

Pe f. de gardă 1 :

*În anul 1902 au fost așa mare Someșul, de au acoperit
toate luncile, grâu, mălaiu, tot felul de bucate, în luna lui Iunie,
chiar pe la Rusalii. Fernye János.*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

Provine de la Apateu.

CXXXVII. EVANGHELIE. 1817, Blaj.

BRV III (940), p. 187.

484. Exemplarul de la Apa

(4) f. + 346 p. + (1) f.

340 x 212 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

485. Exemplarul de la Batarci

(4) f. + 346 p. + (1) f.

345 x 230 mm.

Legătură recentă în carton.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1849 1 Ianuarie, arden du biserica din Batarciu, cu toate ale sale aparimente și cărți, această carte, anume Evanghelie, în 10 fior. argenti, în anul 1858 s-au cumpărat prin Grigorie Morariu și socia lui, Maria Bedeanu, locuitoriu din Batarci (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

486. Exemplarul de la Botiz

(4) f. + 346 p. + (1) f.

350 x 230 mm.

Legătură în lemn, piele și brocart.

Pe f. de titlu :

Proprietatea bisericeii din Botizvasvareu.

De la p. 1 la p. 29 :

Acestu s. Evangheliu l-a donat bisericeii din Botiz Oszivareu M. O. Daniel Napoianu, par. localu, prot. on. Asses. Consist., nepotulu de sora a primulu Eppu., cu socia sa Ana Rednic, flica prot și arhidiaconulu de Orade Mare, strănepota eppulu., cu acelasiu nume alu Alba Iuliei - în eternă amintire a rudelor salle anume : a moșiloru Michailu Șerban cu Rozalia Bozantay din S. Andreiu, părințiloru Sandru, Helena, Gavril, Iulia, unchiulu Eppu Ioan, frațiloru : Vasiliu, Ioan, Sororiloru : Mari, Anna, Iulia, Maria, a finiloru : pr. Demetriu, pr. Ioan și Traianu, la nascerea D-lui nostru Isus Hristosu, anul 1800 noadieti și unulea, Eppu fiindu Dr. Ioan Szabo, nepotulu și creatura eppulu. Ioan Alexa. A constatu cinci, coperile șiese, compactarea șiepte, crucea pectorală optu de floreni (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

487. Exemplarul de la Călinești

(4) f. + 346 p. + (1) f.

347 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea".

Pe f. de gardă 1 :

Alexandru Mureșan, paroh la 24 XII 1916.

În ziua de 24 XII, domineca. 1916, am cetit Proclamația regelui nou, Carol, dată din 21 novembre și din timpu acesta l-am început a-l aminti la s. beserică.

Șe păstrează la DCV Satu Mare.

488. Exemplarul de la Cehal

(4) f. + 346 p. +(1) f.

360 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta I interior :

Vezendan (c. latine).

Pe f. de gardă 1 :

Această Evanghelie a donat-o bisericeii din Cehăluțu romanu Mitru Todoran și socia sa. Parasca Orosu. 1887.

21/V 1908 Chioran Ion au jurat că nu va mai bea 3 ani nici vin, nici pălincă.

9 VI 1908 Chereji George s-a jurat că nici vin, nici pălincă nu va be până la Rusaliile fitore în 1911.

La p. 64 :

29 VIII 1929 Ioan Pereni, preot gr. cath.

Pe f. de gardă 2 :

*A 3-a zi de Rusalii a pus jurământ că nimic nu va be până de a fi în 2 ani, Covaciu Simion.
Talos Andras VIII / 26 1916 - 3 ani.*

În 3 I 1932 Ioan Vezendan a lui Simion a depus jurământ că nu va bea nici o beătură bețivă în timp de 3 ani. Ioan Pereny, paroh.

Pe coperta 2 interior :

*În vinerea mare a anului 1913 s-a jurat Demetriu Rugan
că se va reține de la orice beătură spirtoasă pe toată viața sa.*

*În 3 Iunie (Înălțarea D-lui) 1913 s-a jurat Nistor Nicolau
că nu va bea în 20 de ani nici un feliu de beătură spirtoasă.*

În ~ 17 1913 Bora Alexă s-a jurat pe 2 ani că nu va bea.

Nicolau Moldovan din 23 Iulie 1919 - 1920 nu va bea.

În 30 IX 1919 Hendrea Alex au jurat pe un an.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

489. Exemplarul de la Comlăușa

(4) f. + 346 p. + (1) f.

335 x 230 cm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori; lipsă coperta 1.

Pe f. de gardă 1 :

*Se tene de beserica din Comloușa. s-au comparatu în
anulu 1858 (c. latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

490. Exemplarul de la Corod

(4) f. + 346 p. + (1) f.

360 x 215 mm.

Legătură în carton.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

491. Exemplarul de la Domănești

(4) f. + 346 p. + (1) f.

Numerotare greșită : 24=30, 91=94, 94=91.

320 x 215 mm.

Legătură târzie în carton.
Se păstrează la DCV Satu Mare.

492. Exemplarul de la Homorodu de Mijloc

(4) f. + 346 p. +(1) f.

340 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

493. Exemplarul de la Iojib

(4) f. + 346 p. +(1) f.

340 x 235 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea", urme de încuietori.

Pe f. de gardă I :

Această carte de santa Evanghelia din banii sei o a cumpăratu Vasiliu Rusu cu soția sa Anna Careianu, locuitori la Viile Mejeșului, pe sama bisericeii gcat. române de Iosipu, solvindu pentru densa cu portulu pe posta de la Blasiu 5 fl. v. a. și pentru legătura de față 10 fl., în suma cincisprediece florini val. austriacă. Dreptu-ce pentru eterna aducerea aminte și pentru însuflețire și a altoru credincioși din adunarea bisericească se înscrie. Cartea întâiu s-a folosit la s. sărbătorile Pasciloru, anulu 1870. Datu din adunarea bisericească ținută la 29 Ianuariu 1871, în casa cantorală (c. latine).

*Pop Michail - preot
Demetriu Lazar
Ștefan Lazar
Georgiu Cșuțuraș
Demtrius Orosi.*

Pe o filă găsită în interiorul cărții :

*Scris-am eu, Ștefanu Lazaru invetiator și cantoru în
Iosipu.*

Despre o secetă mare.

În anul 1862, în luna lui mai 1^e au început o căl-dură forte mare și ploie n-au picatu nici de cît, fără nici rouă n-au fostu tota vara; după ace au szositu tomna grâu și secare a fostu, adeca s-au roditu pucinu, fără mălai numai atâta cîtu on om într-un sacu de pa on pemîntu de on cöbol l-au pututu aduce în spate; după aceea au sositu Earna și vitele mai nu pere de foma și oameni desvale grasdurile și cu paile de pa ele hrane vitele (marhale) pentru ca fânul era așa de scumpu încîtu nici nu capătă oamenii fânu pentru bani. Toată Earna n-au picat neaua numai puțină în postul Crăciunului, adeca în Decem. și așe mare geru au fostu încîtu viele toate au gegeratu, fără pucinu au ținutu frigul numai 6 - 7 dile și așea au fostu toată Earna numai fără neauă și fără ploie.

Și după acee au sosit Primavera în 1863 și-au fostu puține ploie și mălaiu să arăta forte mândru și seminăturile, fără în aceia au remasu pentru că încă mai minunată secetă a fostu decâtu în anul trecutu și vitele toate pere de foame și porcii s. c. l. și nici grâu nici secare nici mălaiu nu s-au roditu, fără și apele dein fântâni au secatu și totuși bucatele n-au fostu scumpe, în on cabelu de grâu 8 fl, mălai 6 fl în valută ausztriacă și apoi în luna lui Octomvre în anul 1863 au început a ploua destul și au ploietu toată toamna până în postul Crăciunului (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

494. Exemplarul de la Mădăras

(4) f. + 346 p. +(1) f.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion, 2 încuietori.

Pe f. de titlu :

Romul Buzilla, paroh - protopop district. Arhidiacon de la 24 sept. 1916.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

495. Exemplarul de la Moșeni

(4) f. + 346 p. + (1) f.

345 x 225 mm.

Legătură în carton și piele.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

496. Exemplarul de la Românești

(4) f. + 346 p. + (1) f.

355 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, 2 încuietori.

Pe f. de gardă 4 :

Turnul de la Biserica din Românești a fost ruinat în anul 1925 august 25 - ridicat tot în acel an pe spesele credincioșilor din Românești - binecuvântată la ordinul P. S. S. episcop Iuliu din partea subsemnatului în 9 Decembrie 1925. Gregoriu Moise preot (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

497. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 346 p. + (1) f.

320 x 210 mm.

Legătură în carton și pânză; medaliona din piele: central "Fecioara cu pruncul", iar la colțuri cei 4 Evangheliști.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

498. Exemplarul de la Satu Mare

(4) f. + 346 p. + (1) f.

330 x 230 mm.

Legătură în lemn și hârtie, 4 caboșoane, central cruce turnată în bronz, apărătoare pentru colțuri din bronz.

Se păstrează la fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

499. Exemplarul de la Silvaș

(4) f. + 346 p. +(1) f.

350 x 235 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea".

Pe f. de gardă 1 verso :

Această santa Evanghelia e a biserici gr. cat. dein Morabanfi cumpărându-o spre gloria lui Domnedieu și ertarea pecateloru domnielorusale Pușcașiu Nuțiu și Pap Maria din Cehalulu românescu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXXXVIII. STRASTNIC. 1817, Blaj.

BRV III (947), p. 189 - 190.

500. Exemplarul de la Apa

(1) f. + 217 p.

34 x 212 mm.

Legătură în carton, chenar simplu, central medalion "Răstignirea".

Pe coperta 1 interior :

Ioan Dărăban, cantor, la 29 Iunie 1923.

Pe f. de gardă 1 :

Aciastă sintă carte s-au procurat în anul 1909, prin orecâte veduve bătrine, sub cantorul local Costan Mătesian.

Pe f. de gardă 2 verso :

Câți s-au mărturisit :

anu 1923 - 787

1924 - 795

1925 - 776

1926 - 800

1927 - 890

1928 - 797

1929 - 848
1930 - 662
1931 - 638
1932 - 445
1933 - 672
1934 - 575
1935 - 603
1936 - 707

Se păstrează la DCV Satu Mare.

501. Exemplarul de Apateu

(1) f. + 217 p.

350 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

Aceasta santa carte a besericii din Apateu s-au cumpărat în anul 1892 în aprilie 12 și s-au scris de Georgiu Moldovan cantor.

Azi, 5 iunie 1950, am servit sf. Liturghie cu părintele Ghiță Emil din Culciu Mare. Notez : eram în drum spre Tătărești și aici m-am întâlnit cu părintele. Iancu Ioan, cantor în Botiz.

Pop Ioan 1973.

Pe coperta 2 interior :

Cantorul sf. beserici din Apateu în anii 1945 și 1946 a fost subsemnatul, tată a preotului local Corneliu Bălan, Gavril Bălan, înv. pensionar.

Cantor a fost în anul 1947 - 57 Pop Ioan, cantor în Apateu, iar de la 1 apr. 1957 - 1961 am fost la parochia Bogiș și Andrid; din 1961 luna mai m-am reîntors iarăși la strana din Apateu, apoi din 1965 am slujit și strana bisericii din Corod.

Pe coperta 2 interior : etichetă :

Se păstrează la DCV Satu Mare.

502. Exemplarul de la Băbășești

(1) f. + 217 p.

340 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central medalion
"Răstignirea".

Pe f. de gardă 1 :

*Această sf. carte a cumpărat-o M. Petru Doboși, preotul
Medieșului Aurit, pe sama sf. beserici din Băbășești. Anul 1912,
fiind preot local Iosif Demian - preot local, licențiat în teologie, fost
prof. prep., not.*

Pe f. de gardă 2 :

*Ștefan Chindriș, cantor inv. în loc. din 1910 apr. - 1913
oct. Băbășești Szamosberencze 1913 21 / IV.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

503. Exemplarul de la Batarci

(1) f. + 217 p.

335 x 205 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de
încuietori.

Pe p. 217 verso :

*Ștefan Chindrișiu, cantor învățător în Batarci. Signatu
1907 IV / 29.*

Ioan Pop - cantor învățător. Batarci 1924 II / 8.

Pe f. de gardă 2 :

*Verșul patimilor, scris de Ioan Pop, cantor învățător, 24
III 1925.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

504. Exemplarul de la Bixad

(1) f. + 217 p.

330 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

*Cumpărat în 21 martie 1912, prețul 8 coroane.
Proprietatea Bisericii grcat. Române din Bicsad. Gavril Szabo.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

505. Exemplarul de la Certeze

(1) f. + 217 p.

350 x 215 mm.

Legătură în carton și pânză, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

*S-au cumpărat în spesele bisericii. Gavril Lazar, cantor
învățiator.*

*Am funcționat ca cantor. Teodor Ciorbă, din anul 1923
luna Aprilie.*

Pe coperta 2 interior :

*Cei doi tei din fața bisericii i-a plantat Ciorbă Văsii -
fătu bătrân (din Ulița mare) când a fost fecior de 17 ani. Teii au
vârsta de 102 ani, după socoteala vieții fostului făt a bisericii, care
a murit la anul 1938, toamna.*

Se păstrează DCV Satu Mare.

506. Exemplarul de la Cehal

(1) f. + 217 p.

345 x 215 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central "Răstignirea".

Pe f. de gardă 1 :

*1900 sept. am devenit ales de cantor docente. Ioan
Coaciu.*

Pe f. de gardă 1 verso :

În 27 august 1896 fiind alesu de cantor - docinte, subscrisulu - aceasta carte a fost folosită. Iosifu Cosmuția, cantor docinte.

Pe f. de gardă 2 :

Eremia Chișiul, elev cl. II, Lic. S(imion) B(ărnăuțiu). 1937 VIII /23.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

507. Exemplarul de la Comlăușa

(1) f. + 217 p.

347 x 220 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar simplu, central cruce, urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

În anul 1891 mărturisiți : 208.

Pe f. de gardă 1 :

Se tene de besereca din Comloușia, s-au comparatu în anulu 1858 (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

508. Exemplarul de la Culciu Mare

(1) f. + 217 p.

330 x 222 mm.

Legătură în carton, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

ouă 1953 : 127 fătăoaie, 88 fātu, 66 fătăoaie, 26 fātu = 307.

Pe p. 217 :

Etichetă : John Bom. Dom(șia), compactor, Blaj.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

509. Exemplarul de la Dumbrava

(1) f. + 217 p.

350 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

510. Exemplarul de la Eriu Sîncrai

(1) f. + 217 p.

330 x 220 mm.

Legătură în piele și carton.

Pe coperta 2 interior :

Biserica s-o zidit în anul 1892/4 sup conducere lui Gheorghe Condor, curator, și preot au fost Iuliu Dragoș, teolog de la Roma. Făt au fost Vasiliu Doboș și Georgiu Papp. Sinatori bisericesc au fost Ioan Moisa și Vasiliu Oros. Protopop au fost Gligoriu Popp din Unimăt. Biserica au costat 6600 în capăt. Zidaru au fost din Ovosháza. cu numele Gheorghie Dimac.

Se păstează la DCV Satu Mare.

511. Exemplarul de la Gerăușa

(1) f. + 217 p.

350 x 213 mm.

Legătură în carton și pânză.

Pe f. de gardă 1 :

Dăruit la Biserica română gr. cat. de Gerăușa, prin Ștefan Miclea și Maria Einholt. Anul 1916 IV / 9.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

512. Exemplarul de la Homorodu de Sus

(1) f. + 217 p.

335 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central medalion "Răstignirea".

Se păstrează la DCV Satu Mare.

513. Exemplarul de Medieșu Aurit

(1) f. + 217 p.

33 x 215 mm.

Legătură în carton.

Pe coperta 1 interior :

Și iconostasul nou, precum și sfințirea beserecii s-a făcut în 25 August 1929, prin ilustrisimul episcop Iuliu Hossu din Gherla, protopop Ioan Tarția, paroh, protopop al Distr. Seini, fost senator al Constituantei din 1923 și fost președinte al Consiliului județean 1933 - 37, în care timp s-a zidit Palatul prefecturii din Satu Mare, prefect D. Otto Ardelean. Cantor actual, arhidiacon Petru Stopeu, director școlar.

Semnat prin Mihai Zima de 68 ani, Petru Covaciu, comerciant, Medieșu Aurit.

Pe f. de gardă 2 :

Proprietatea bisericii din Medieșul Aurit. Prin P. Stopeiu, cantor inv. din 1921.

Pe coperta 2 interior :

Anul 1932 mai 8 au căzut mare grindină ... de trei ori și au stat grindina până s-au topit; și au trăznit o fată. Semnat prin Ștefan Covaciu, făt bisericesc. Luna lui mai 9, anul 1932.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

514. Exemplarul de la Moșeni

(1) f. + 217 p.

345 x 218 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. liminară 2 :

În anul 1876, din luna lui februarie 20 au început a se topi umetu și a se face primavara, oile eșitu.

La sf. Georgiu, în mai multe locuri a fost căpiți de fân.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

515. Exemplarul de la Odoreu

(1) f. + 217 p.

330 x 215 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Cernea Ioan, 1944 Mars 1, Odoreu.

La p. 217 :

1888 Iulie 31 m-am mutat în Odoreu. I. Cardoș.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

516. Exemplarul de la Pișcari

(1) f. + 217 p.

330 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea".

Pe coperta 1 interior :

Ioan Torsan, cant. înv. Pișcari, 1910 oct. 1.

Pe f. de gardă 1 și pe f. de titlu :

Gheorghe Zacha, cant. înv. în Pișcari.

Pe f. de titlu :

Călinescu Cornel, 1937.

La p. 217 v. :

În biserica aceasta au făcut misă în 20 iunie 1919. Maria Zach, cl. V. lic.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

517. Exemplarul de la Portița

(1) f. + 217 p.

350 x 220 mm.

Legătură recentă în carton.

Pe f. de gardă 1 :

*...A donat acest Strajnic Bisericii gr. catolice din Portița
(Portelec) văd. Gheorghe Todor, n. Iuliana Ostate. Anul Domnului
1922.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

518. Exemplarul de la Prilog

(1)f. + 217 p.

350 x 223 mm.

Legătură în carton și piele, central medalion "Răstignirea".

Pe f. de titlu :

Nemet Peter.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

519. Exemplarul de la Racșa

(1)f. + 217 p.

340 x 215 mm.

Legătură în carton.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

520. Exemplarul de la Românești

(1)f. + 217 p.

350 x 225 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. 217 verso :

*În anulu 1888 au căzutu S. Georgie în santa și mare
sambata cea mare și s-a prăsidinuitu luni, în săptămâna cea*

luminată. Gavrilu Lazar. cantor și docente.

*În anul 1900 fiind cantor gr. cath. în Görbed și totodată
și docente Ioan Bretean, cantor docente gr. cat. român.*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

521. Exemplarul de la Satu Mare

(1)f. + 217 p.

340 x 220 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central medalion
"Răstignirea".

Pe f. de gardă 1 :

Farcaș Gheroghe. cant. gr. din Ardu. 1930.

Terebeș Iuliu (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

522. Exemplarul de la Satu Mic

(1)f. + 217 p.

350 x 213 mm.

Legătură în carton și piele.

Pe coperta 1 interior :

*Vasiliu Lobonț, cantor gr. ch. în Țede. A. 1904 (c. chirilice
și latine).*

Pe coperta 2 interior :

*Vasiliu Andercău cantor în Țeghea 1906 până în 1908.
În veci amin (c. chirilice și latine).*

Pe f. de gardă 1 :

Michailu Burde, cantor gr. cat. 1908 și 913 (c. latine).

*Proprietatea bisericii gr. cath. de Crasna - Țeghea,
cumperată în anul 1904 martie 27, suptu preoția lui Alexandru
Cadariu.*

Gavril Bene, cantor fiind în Țeghea în 1913 și 1914, din comuna Supuru de Sus.

Pe f. de gardă 1 verso :

Senatul bisericesc gr. c. din Țeghea cu senatul bis. gr. cat. din Chișfalău au făcut următorul schimb :

Cel din Chișfalău a dat un Triod și un Patimar bisericei din Țeghea. Iară cel din Țeghea a dat acest Patimar bisericei din Chișfalău. Cine va fi în drept și nu-i va plăcea schimbul, îl poate desface. Țeghea la 17 februarie 1924. Curator primar Vasile Miclea, cantor Ioan Iancu (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

523. Exemplarul de la Silvaș

(1) f. + 217 p.

347 x 216 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Georgiu Pușcaș, cantor și învățător în anul 1899.

Vasile Iacobuțiu, cantor docente în anul 1910.

Pe coperta 2 interior :

Vasile Marcu, inv. gr. cat. Tasnadmalomsreg, 1914.

Georgiu Potrovicza, scris în 1899 April în 27.

Marcu Maria cls. VI liceu. La 15 IV 1933, Moara Banfi.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

524. Exemplarul de la Tur

(1) f. + 217 p.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1913 au fost beteșig între marhă și au perit forte multe de călbază și de apă că în vara aceie au fost forte multe ploii și am aflat liacuri pentru ele antimonie și pelin alb și au tribuit a da la una vită o jumătate de mână tot a tria zi, apoi care nu au fost de totul slăbită s-au vindecat.

Iară în anul 1914 s-au început războiul adeca bătaie între împărași și au ținut din patrusprăzece până în anu 1919 s-au mai gătat. Iară nici atunci de tăt numai că în anu 19 ne au ocupat și pe noi rumîni, taman până la Paști ne-am scăpat de supt unguri.

Pe f. de gardă 1 verso :

Iară în anul 1919 vara iară au fost forte multe ploii și o perit porci mai toți, apoi iarna o perit marhăle, cai, oile, caprele, tot de călbază și apă.

Iară în războiu și după războiu au fost forte mare scumpete, că au fost un sac de mălaiu cu 4 sute de zloți și mai scump și un toc de moșine cu un zlot și una litră de pălincă cu 30 de zloți și cu 40 zeci de zloți, o păreche de boi cu 6 și cu 7 mii de zloți; una vaca, care au fost bună, cu 3,4 mii de zloți.

Și tăte cele au fost forte scumpe, dară nu le-ai căpătat de bogete ori nici cum, că n-au fost de unde, că tăte le au folosit la bătaie. Scrisă de Mihăilă Codre, făt.

Pe f. de titlu:

Ghiriti Georgie a Ciliki.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

525. Exemplarul de la Valea Seacă

(1)f. + 217 p.

345 x 230 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central cruce.

Pe coperta 1 interior :

Cantorul Rusz Ioan a lui Petru din comuna Valea Seacă în anul 1924 Febr. 2.

Pe f. de gardă 1 :

Acestu Strașnicu e daruitu S. Besericei din Valea Saca de Vasiliu Csorba a lui Grigoru și muierea sa. Irinca Csonka a lui Iliesiu. fiindu preutu M.R.D. Emmanuelu Papp de Ocolişiu. În anulu 1888 la 18 Februarie (c. latine).

De la p. 1 la 27 :

Se reia textul însemnării de pe foaia liminară 1 cu completarea : ... și cantoru învățătoru. semnatulu Basiliu Bocșa. Era notămu ca de se va afla om se fure cartea aceasta, se fie blăstămat de noi și de Domzeu, zis-am noi (c. chirilice și latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

526. Exemplarul de la Vama

(1) f. + 217 p.

320 x 220 mm.

Legătură în carton.

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Română Vama.

CXXXIX. ADOLESHIA FILOTHEOS, ADECA ÎNDELET-NICIRE IUBITOARE DE DUMNEZEU. Vol. IV - V. 1819. Iași.

BRV III (867), p. 113 - 115.

BRV III (1051), p. 315.

527. Exemplarul de la Ianculești

(1) f. + 146 p. + (3) f.

(1) f. + 210 p. + (7) f.

230 x 173 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de gardă 1 verso :

1917. Tg. Frumos, jud. Iași, Muntean.

Pe f. (3) verso :

1918 Noembrie mort bunicu Munteanu.

Pe f. de gardă 2 verso :

Ioan Drăgan (c. chirilice).

Pe coperta 2 interior :

Profira Munteanu (c. latine).

Se păstrează la DCV Satu Mare.

CXL. PSALTIRE. 1820, Braşov.

BRV III(1082), p. 339 - 342.

528. Exemplarul de la Amaţi

p. 1 - 462.

175 x 110 mm.

Lipsă : primele (7) f., p. 463 - 470 şi ultimele (5) f.

Legătură în carton.

Pe p. 64 :

*Spre aducere aminte a seriei când am stat la privechi,
când au încetat din viaţă tata, în anul 1940. Născut în anul 1880.
În ziua de 12 Ianuarie, la orele 11 de noapte, scris de mine Ciudin
Gică al lui Firci.*

Pe p. 208 :

*Rog pe cine va ceti aceste rânduri să-şi aducă aminte de
scumpul meu tată, care m-au crescut la etatea de 18 ani. Al lui fiu,
Gică.*

Pe p. 240 :

Ciudin Dumitru.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

**CXLL CLEMENS, ANDREAS. WALACHISCHE
SPRACHLEHRE. 1821, Buda.**

BRV III (1115), p. 373 - 374.

529. Exemplarul de la Satu Mare

12 p. + 329 p. + (1) p.

193 x 115 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de titlu :

Uray Endre tulajdona 1907.

Traducere :

Proprietatea lui Uray Endre, 1907.

Se păstrează la Bibiloteca Județeană Satu Mare, în fondul Colecții speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 177 665.

**CXLII MOLNAR, IOAN. VOCABULAR NEMȚESC ȘI
ROMÂNESC. 1822, Sibiu.**

BRV III (1159), p. 401 - 402.

530. Exemplarul de la Satu Mare

(1) f. + 184 p. (BRV (2) f. + 184 p. + (44) f.).

200 x 120 mm.

Legătură în carton.

Pe f. de titlu :

Emer. Teleki. 1826.

Se păstrează la Bibiloteca Județeană Satu Mare, în fondul Colecții speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 128 711.

CXLIII. THOMICI, IOAN. CULTURA ALBINELOR.

1823, Buda.

BRV III (1191), p. 429.

531. Exemplarul de la Satu Mare

180 p. + (2) f. + 1 p.

192 x 125 mm.

Legătură în carton.

Legat împreună cu Thomici Ioan, Cultura bombițelor, Buda, 1823.

Pe coperta I interior :

Georgii Papp, parochi Barczánfalu, 1838.

Pe f. de gardă I :

*Hogy hangya ne legyen a méh kelentzébe tehat kel hozni
a méh kelentzébe egy néhány szekér porondot, es vagy két hordo
sos vizet és ugy nem fog lenni hangya a méhesbe ha a sosvizet ki
fogod ónteni az hordokbol a földre a porondra.*

Traducere:

*Pentru ca să nu fie furnici în prisacă trebuie să aduci
cîteva căruțe cu nisip și două butoaie cu apă sărată și așa nu vor
fi furnici dacă vei turna apa sărată peste nisip.*

*Ex Collectione Librorum Timothei K. Hosda, Viennae în
Convictu. 1826.*

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

CXLIV. THOMICI, IOAN. CULTURA BOMBIȚELOR.

1823, Buda.

BRV III (1192), p. 430.

532. Exemplarul de la Satu Mare

70 p. + 1 planșă.

192 x 125 mm.

Legătură în carton.

Legat împreună cu Thomici Ioan. Cultura Albinelor. Buda, 1823.

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean Satu Mare.

CXLV. CATAVASIER. 1824, Blaj.

BRV III (1205), p. 434.

533. Exemplarul de la Gherța Mică

(3) f. + 450 p. (BRV : 1 f. + 460 p.).

175 x 95 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central cruce, urme de încuietori.

Pe f. de gardă I :

*Acest Catavasier l-au cumpărat întru mărirea lui
Dumnezeu următorii credincioși :*

Ved. Bură luoneasa (Bunii)

Strango luoneasa

Dragos Eudoce

Căcău Vanesă

Zbona Toderesa

*Pentru Baserica gr. cat. din Gherța Mică în anul
Domnului 1911 (c. latine).*

Se păstrează la DCV Satu Mare.

534. Exemplarul de la Viile Satu Mare

p. 145 - 453 (BRV : 1 f. + 460).

180 x 96 mm.

Lipsă copertile.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

**CXLVI. ISTORIA LUI ALEXANDRU ȘI A CORĂBIERILOR
RUSEȘTI, 1824.**

BRV III (1209), p. 435 - 436.

BRV IV (1209), p. 315.

D. Poenaru, *Contribuții ...*, p. 299.

535. Exemplarul de la Satu Mare

p. 17 - 118. (BRV : (3) f. + 188 p. + 26 p.).

190 x 125 mm.

Lipsă copertile.

Pe p. 118 :

Tertulia Demian, Negreia - Șișesti, B. Sprie (c. latine).

Se păstrează în fondul de carte veche al Muzeului Județean
Satu Mare.

**CXLVII. LEXICON ROMÂNNO-LATINO-UNGARO-GERMAN.
1825, Buda.**

BRV III (1240), p. 460 - 464.

536. Exemplarul de la Bixad

8 p. + 8 p. + 103 p. + 496 p.

230 x 145 mm.

Lipsă p. 497 - 771.

Legătură în carton.

Pe f. de titlu :

Ex libris V. Monast. Bicsadiens.

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecției
speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 185 730.

537. Exemplarul de la Satu Mare

8 p. + 8 p. + 103 p. + 771 p.

240 x 160 mm.

Legătură în carton.

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecții speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 107616.

CXLVIII. OCTOIH. 1825, Blaj.

BRV III (1242), p. 474 - 476.

538. Exemplarul de la Blaja

(1) f. + 434 p. + 239 p. + (1) p. + (1) f.

230 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central "Răstignirea", urme încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Cartea aceasta s-a procuratu pentru baserica gr. cath. de Cehăluțiu în anulu 1887 I/III, pre spesele lui Georgiu Dolianu - locuitoriu și economu bunu, și creștinu adevăratu - fia-i bene primită jertfa și obolulu ce l-a adusu întru mirosu de buna miresma pre altariulu Domnedieului Sabaothu ca pre venitoriu din fructulu ustneliloru sale se-lu învredniceasca prea înduratu Ddieu a sucurgie și cu mai multe daruri spre suplinirea lipseloru celoru multifaria întru o baserica atâtu de misera.

Semnatu în Blagea, prin Vasiliu Sfura, parochu în Blagea și administratorele Cehăluțului.

Pe f. de titlu :

Ex libris Ecclaeisae gr. cath. M. Csaholyensis, emptus per Gregoriu Dolianu, in anno 1887 die prima Martii. Basilius Sfura.

Pe f. de gardă 2 :

Imnul regal.

Acesta imn se cântă în sărbători naționale. Mureșan, cantor.

Pe coperta 2 interior :

Oros Tiberiu.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

539. Exemplarul de la Cehal

434 p. + 238 p.

Lipsă : f. de titlu, p. 239 numerotația a 2-a, p. (1) și f (1).

222 x 175 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion "Răstignirea", urme de încuietori.

Pe coperta 1 interior :

*Păcurar Vasile din comuna Orbou, județul Sălaj, plasa
Tășnad.*

Pe f. de gardă 1 :

Păcurar Gligore.

Consemnare :

*Acestu Ochtoicu bogatu și carte bisericească santa s-au
bine învoitu de o au platitu pe sama besericei din Orbou, cu numele
Rotar Vasalica, fiind încă june și au plătit pentru e 4 fl. v. a. și 75
cruceci cu totulu. Fiind Georgiu Modi înveșiatoriu și cantore doșinte.
Ioanne Vezendi și totuodată adusă prin mine. Datu în Orbou 28
sept. 1894.*

Pe f. de gardă 1 verso :

Această carte eu, George Păcurar, o știu ceti.

Pe coperta 2 interior :

Terczan Gheorghe, cantor în Orbou 1926, 27. 28.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

540. Exemplarul de la Eriu Sâncrai

p. 9 - 434 + 239 p. + (1) p. + (1) f.

Lipsă foaia de titlu, p. 1 - 8.

220 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele, urme de încuietori; Lipsă coperta 1.

Pe ultima filă :

Carte aceasta. anume Oftai, o am cumpărat eu Guleș Ioan, vagy Gulyas János, az fiámnak, Gulyas Imbre, ... și am dat 5 florinți. Iunius 19. 1847 (c. chirilice și latine).

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1893/4 s-au zidit biserica și au fost conducători Georgiu Condor curator și Ioan Moisa și Oros Vasile.

Pe f. de gardă 2 verso:

Guleș Ioan s-au născut în iunius 2 în zua de Ispas, după mniazăzi, 3 ceasuri.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

541. Exemplarul de la Moišeni

(1) f. + 434 p. + 239 p. + (1) p. + (1) f.

206 x 170 mm.

Legătură în carton și piele, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

Sub preotul Andrei Berinde și a cantorului Gheorghe Pop și a curatorului Finta Gheorghe s-a compactat în piele. Moišeni la 27 Ianuarie 1936.

Pe p. 239 numerotărea a 2-a :

Mois János, cant. tanito (cant. înv.) 1878.

Petru Oros - student 1951.

Pe f. de gardă 2 :

Cântarea la gătatul servirei - Semnat Ioanu Moisiu, cant. docente, 1876.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

542. Exemplarul de la Potău

(1) f. + 434 p. + 239 p. + (1) p. + (1) f.

225 x 180 mm.

Legătură în carton și piele, chenar decorativ, central medalion

“Răstignirea”, urme de încuietori.

Pe f. de gardă 1 :

Paulu Lupan, cant. docente, 1899 iulie.

Se păstrează la DCV Satu Mare.

543. Exemplarul de la Românești

(1) f. + 434 p. + 239 p. + (1) p. + (1) f.

212 x 170 mm.

Legătură în carton și piele, chenar simplu, central cruce.

Pe f. de gardă 1 :

În anul 1925 în luna lui august 25 a fost furtună așa încât au rupt turnu bisericii greco cat. .

Din 1880 faurariu 20 lea amu servitu ca cantor și învatiatoriu până în 1885 Iulie 30 lea, I. Cardosiu

Se păstrează la DCV Satu Mare.

544. Exemplarul de la Vama

(2) f. + 434 p. + 239 p. + (2) p.

220 x 180 mm.

Legătură în lemn și piele, chenar decorativ, central medalion “Răstignirea”, în colțuri cei 4 Evangheliști, 2 încuietori.

Pe f. de gardă 2 :

Această santa carte, numită Octoih mare, s-a procurat cu spesele alor Michail Lișca lui Dumitru și soția sa Maricușa Berinde, locuitori și proprietari în Negrești. O au donat pre sama santei biserice gr. cat. din Vama, iar de cumva cineva o ar înstrăina acesta stă. carte din biserica g. c. din Vamă, acel om se cadă sub anatemă.

Negresci la 16 Martie 1892 (Avaș Felsőfalu) (c. latine).

Se păstrează la Parohia Ortodoxă Vama.

**CXLIX. ALEXI, IOAN. GRAMATICA DACO-ROMÂNĂ.
1826. Viena.**

BRV III (1266), p. 482 - 484.

545. Exemplarul de la Satu Mare

16 p. + 347 p.

222 x 147 mm.

Legătură în hârtie.

Pe coperta I interioară :

*Zu haben bei Rudolf Sammer, Buchhandler in Wien
(supra libros).*

Pe f. de titlu :

Korpánay Cornelius

Se păstrează la Biblioteca Județeană Satu Mare în fondul Colecției speciale și bibliofile.

Nr. Inv. 131055.

INDICELE CRONOLOGIC AL TIPĂRITURILOR ȘI EXEMPLARELOR DIN COLECȚIILE SĂTMĂRENE

I. EVANGHELIE ÎNVĂTĂTOARE. 1642, Govora.

1. Satu Mare

II. VARLAAM, CARTE ROMÂNEASCĂ DE ÎNVĂȚĂTURĂ. 1643, Iași.

2. Satu Mare

III. NOUL TESTAMENT. 1648, Bălgrad.

3. Iadăra

IV. PSALTIRE. 1651, Bălgrad.

4. Satu Mare

V. CHEIA ÎNTELESULUI. 1678, București.

5. Satu Mare

VI. MOLITVENIC DE-NTALES. 1681, Iași.

6. Satu Mare

VII. EVANGHELIE. 1682, București.

7. Săuca

VIII. SICRIUL DE AUR. 1683, Sas-Sebeș.

8. Căuaș

9. Craidorolț

IX. CHIRIACODROMION. 1699, Bălgrad.

10. Pișcari

X. ANTOLOGHION. 1705, Râmnic.

11. Domănești
12. Satu Mare
13. Sătmărel
14. Turț

XI. OCTOIH. 1706, Râmnic.

15. Satu Mare
16. Sătmărel

XII. LITURGHIE. 1713, Târgoviște.

17. Chilia
18. Satu Mare
19. Satu Mic
20. Someșeni
21. Viile Satu Mare

XIII. MOLITVENIC. 1713, Târgoviște.

22. Gherța Mică

XIV. CATAVASIER. 1715, Râmnic.

23. Chilia

XV. CEASLOV. 1715, Târgoviște.

24. Medieșu Aurit

XVI. OCTOIH. 1720, București.

25. Călinești Oaș
26. Giorocuta
27. Irina
28. Sătmărel

XVII. MOLITVENIC. 1722. București.

- 29. Orbău
- 30. Pișcari

XVIII. EVANGHELIE. 1723, București.

- 31. Chilia
- 32. Corund
- 33. Homorodu de Mijloc
- 34. Odoreu
- 35. Someșeni

XIX. OCTOIH. 1726, Iași.

- 36. Satu Mare

XX. TRIOD. 1726, București.

- 37. Unimăt

XXI. OCTOIH. 1730, București.

- 38. Giorocuta
- 39. Medieșu Aurit
- 40. Santău
- 41. Satu Mare

XXII. TRIOD. 1731, Râmnic.

- 42. Bixad
- 43. Călinești
- 44. Homorodu de Mijloc
- 45. Satu Mare
- 46. Silvaș

XXIII. ANTOLOGHION. 1737, Râmnic.

- 47. Călinești
- 48. Micula
- 49. Orbău

- 50. Racșa
- 51. Silvaș
- 52. Someșeni

XXIV. LITURGHIE. 1741, București.

- 53. Comlăușa
- 54. Decebal
- 55. Satu Mare

XXV. MOLITVENIC. 1741, București.

- 56. Traian

XXVI. EVANGHELIE. 1742, București.

- 57. Ciumești
- 58 - 60. Satu Mare (3)

XXVII. OCTOIH. 1742, Râmnic.

- 61. Crucișor
- 62. Târșolț

XXVIII. APOSTOL. 1743, București.

- 63. Potău
- 64. Roșiori
- 65. Someșeni
- 66. Sudurău

XXIX. APOSTOL. 1743, Buzău.

- 67. Apa
- 68. Borlești
- 69. Medieșu Aurit
- 70. Pișcari
- 71. Tama Mare

XXX. CEASLOV. 1743, Buzău.

- 72. Chilia
- 73. Necopoi

XXXI. PENTICOSTAR. 1743, București.

- 74. Bixad
- 75. Călinești
- 76. Doba
- 77. Gherța Mare
- 78. Pișcari
- 79. Portița
- 80. Tarna Mare

XXXII. PENTICOSTAR. 1743, Râmnic.

- 81. Apa
- 82. Supuru de Sus
- 83. Tur

XXXIII. PSALTIRE. 1743, Iași.

- 84. Pișcari
- 85. Vama

XXXIV. BUCOAVNĂ. 1744, Cluj.

- 86. Satu Mare

XXXV. ANTOLOGHION. 1745, Râmnic.

- 87. Andrid
- 88. Homorodu de Mijloc
- 89. Irina
- 90. Măriuș
- 91. Tarna Mare

XXXVI. EVANGHELIE. 1746, Râmnic.

- 92. Andrid
- 93. Satu Mare

XXXVII. MĂRGĂRITARE. 1746, București.

- 94. Satu Mic

XXXVIII. OCTOIH. 1746, București.

- 95. Băbășești
- 96. Boghiș
- 97. Mădăras
- 98. Prilog
- 99. Turț
- 100. Viile Satu Mare

XXXIX. TRIOD. 1746, București.

- 101. Amați
- 102 - 103. Andrid (2)
- 104. Crucișor
- 105. Gherța Mare
- 106. Micula
- 107. Negrești
- 108. Racșa
- 109. Roșiori
- 110. Tur

XL. APOSTOL. 1747, Râmnic.

- 111. Giurtelec
- 112. Prilog

XLI. CATAVASIER. 1747, Râmnic.

- 113. Satu Mare

XLII. LITURGHIE. 1747, București.

- 114. Cehal
- 115. Chilia
- 116. Domănești
- 117. Satu Mare

XLIII. TRIOD. 1747, Iași.

- 118. Decebal
- 119. Traian

XLIV. CAZANII. 1748, Râmnic.

- 120. Pișcari

XLV. MOLITVENIC. 1749, Iași.

- 121. Borlești

XLVI. OCTOIH. 1749, Iași.

- 122. Satu Mare

XLVII. CEASLOV. 1750, Iași.

- 123. Satu Mare

XLVIII. EVANGHELIE. 1750, București.

- 124. Aciua

XLIX. OCTOIH. 1750, Râmnic.

- 125. Apa
- 126. Bixad
- 127. Doba
- 128. Someșeni
- 129. Supuru de Sus
- 130. Târșolț

L. PSALTIRE. 1751, Râmnic.

131. Petea

132. Silvaș

LI. ANTOLOGHION. 1752, Râmnic.

133. Sudurău

134. Terebești

LII. CAIAVASIER. 1753, Râmnic.

135. Comlăușa

LIII. CEASLOV. 1753, Râmnic.

136. Satu Mare

LIV. PENTICOSTAR. 1753, Iași.

137. Răcșă

LV. STRASTNIC. 1753, Blaj.

138. Andrid

139. Bötiz

140. Domănești

141. Orbău

142. Pir

143. Rușeni

144. Sărăoad

145. Sudurău

146. Vetîș

LVI. LITURGHIE. 1756, Blaj.

147. Boinești

148. Cehal

149. Pir

150. Pomi

- 151. Rătești
- 152. Satu Mare

LVII. PSALTIRE. 1756. București.

- 153. Căuaș

LVIII. MOLITVENIC. 1757. Blaj.

- 154. Crucișor
- 155. Petea
- 156. Pomi
- 157 - 158. Satu Mare (2)
- 159. Turț

LIX. SINOPSIS. 1757. Iași.

- 160. Satu Mare

LX. MOLITVENIC. 1758. Râmnic.

- 161. Chilia
- 162. Silvaș

LXI. BUCOAVNĂ. 1759. Blaj.

- 163. Satu Mare

LXII. LITURGHIE. 1759. Iași.

- 164. Potâu

LXIII. CEASLOV. [1760], Blaj.

- 165. Petea

LXIV. EVANGHELIE. 1760. București.

- 166. Portița
- 167. Santău

- 168. Silvaș
- 169. Stâna
- 170. Sudurău
- 171. Unimăt

LXV. OCTOIH. 1760, Blaj.

- 172. Botiz
- 173. Medieșu Aurit
- 174. Odoreu
- 175. Satu Mare
- 176. Tășnad
- 177. Traian
- 178. Vama

LXVI. TRIOD. 1761, Râmnic.

- 179. Cig
- 180. Sighet
- 181. Someșeni

LXVII. CATAVASIER. 1762, Blaj.

- 182. Domănești
- 183 - 184. Medieșu Aurit (2)

LXVIII. EVANGHELIE. 1762, Iași.

- 185. Prilog

LXIX. ACATIST. 1763, Blaj.

- 186. Domănești

LXX. OCTOIH. 1763, Râmnic.

- 187. Cărășeu

LXXI. PSALTIRE. 1764, Blaj.

- 188. Andrid

LXXII. EVANGHELIE. 1765, Blaj.

- 190. Andrid
- 191. Babța
- 192. Bixad
- 193. Blaja
- 194. Decebal
- 195. Domănești
- 196. Hurezu Mare
- 197. Negrești Oaș
- 198. Rușeni
- 199 - 200. Satu Mare (2)
- 201. Traian
- 202. Tur'

LXXIII. SIMEON, ARHIEPISCOP AL TESALONICULUI. VOROAVA DE ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI. 1765, București.

- 203. Satu Mare

LXXIV. ANTOLOGHION. 1766, București.

- 204. Corund
- 205. Crucișor
- 206. Giorocuta
- 207. Tătăraști

LXXV. ANTOLOGHION. 1766, Râmnic.

- 208. Cig
- 209. Giurtelec
- 210. Medieșu Aurit
- 211. Petea
- 212. Prilog
- 213. Tarna Mare

LXXVI. CEASLOV. 1766, Blaj.

- 214. Baia Sprie
- 215. Bicău
- 216. Crucișor
- 217. Gherța Mare
- 218. Gherța Mare
- 219. Hodișa
- 220. Pir
- 221. Santău
- 222. Satu Mare

LXXVII. APOSTOL. 1767, Blaj.

- 223. Andrid
- 224. Babța
- 225. Boinești
- 226. Cărășeu
- 227. Decebal
- 228. Domănești
- 229. Odoreu
- 230. Petea
- 231. Târșoț

LXXVIII. PENTICOSTAR. 1767, Râmnic.

- 232. Odoreu
- 233. Turț

LXXIX. CAZANII. 1768, București.

- 234. Blaja
- 235. Corund
- 236. Satu Mare
- 237. Tășnad

LXXX. PENTICOSTAR. 1768, Blaj.

- 238. Boghiș
- 239. Botiz
- 240. Crucișor
- 241. Domănești

- 242. Homorodu de Mijloc
- 243. Medieșu Aurit
- 244. Petea
- 245. Pir
- 246. Potău
- 247. Prilog
- 248. Roșiori
- 249. Rușeni
- 250. Satu Mare
- 251. Sighet
- 252. Traian
- 253. Vama

LXXXI. TRIOD. 1768, București.

- 254. Odoreu

LXXXII. CATAVASIER. 1769, Blaj.

- 255. Irina
- 256. Santău

LXXXIII. OCTOIH. 1770, Blaj.

- 257. Corund
- 258. Crucișor
- 259. Gherța Mare
- 260. Homorodu de Sus
- 261. Medieșu Aurit
- 262. Satu Mare

LXXXIV. TRIOD. 1771, Blaj.

- 263. Bicău
- 264. Boghiș
- 265. Cărășeu
- 266. Corund
- 267. Crucișor
- 268. Domănești
- 269. Dumbrava

- 270. Homorodu de Mijloc
- 271. Măriuş
- 272. Medieşu Aurit
- 273. Oraşu Nou Vii
- 274. Petea
- 275. Pişcari
- 276. Potău
- 277. Roşiori
- 278. Ruşeni
- 279. Tarna Mare

LXXXV. CEASLOV. 1773, Blaj.

- 280. Bîrsana

LXXXVI. PSALTIRE. 1773, Blaj.

- 281. Boghiş

LXXXVII. STRASTNIC. 1773, Blaj.

- 282. Bicău
- 283. Irina
- 284. Lechinţa
- 285. Medieşu Aurit
- 286. Petea
- 287. Potău
- 288. Tarna Mare
- 289. Valea Vinului

LXXXVIII. ACATIST. 1774, Blaj.

- 290. Satu Mare

LXXXIX. APOSTOL. 1774, Bucureşti.

- 291. Chilia
- 292. Silvaş

XC. OCTOIH. 1774, Bucureşti.

- 293. Tarna Mare

XCI. LITURGHIE. 1775, Blaj.

- 294. Bicău
- 295. Corund
- 296. Prilog
- 297. Satu Mare
- 298. Satu Mic

XCII. EVANGHELIE. 1776, Blaj.

- 299. Batarci
- 300. Bicău
- 301. Bârsău de Sus
- 302. Borlești
- 303. Culciu Mare
- 304. Eriu Sâncrai
- 305. Gherța Mare
- 306. Giorocuta
- 307. Lechința
- 308. Păulean
- 309. Pișcari
- 310. Pomi
- 311. Racșa
- 312. Satu Mic
- 313. Supuru de Sus
- 314. Tarna Mare
- 315. Târșoț
- 316. Traian
- 317. Trip

XCIII. OCTOIH. 1776, Râmnic.

- 318. Supuru de Sus

XCIV. BUCOAVNĂ. 1777, Blaj.

- 319. Satu Mare

XCIV. TRIOD. 1777, Râmnic.

- 320. Prilog

XCVI. PSALTIRE. 1779, Râmnic.

321. Odoreu

XCVII. PSALTIRE. 1780. Blaj.

322. Bicău

XCVIII. MINOLOGHION. 1781, Blaj.

323. Amați

324. Batarci

325. Bicău

326. Boghiș

327. Borlești

328. Cărășeu

329. Chilia

330. Culciu Mare

331. Decebal

332. Drăgușeni

333. Gherța Mare

334. Ghirolt

335. Homorodu de Mijloc

336. Ianculești

337. Lechița

338. Medieșu Aurit

339. Odoreu

340. Păulean

341 - 342. Satu Mare (2)

343. Sătmărel

344. Solduba

345. Stâna

346. Traian

347. Valea Vinului

348. Vama

XCIX. PENTICOSTAR. 1782, București.

349. Silvaș

C. OCTOIH. 1783. Blaj.

350. Gherța Mare

CI. CLAIN MICU, SAMUIL. PROPOVEDANIE ... LA ÎNGROPĂCIUNEA OAMENILOR MORTI. 1784, Blaj.

351 - 352. Satu Mare (2)

CII. MOLITVENIC. 1784, Blaj.

353. Boinești

354. Drăgușeni

355. Gherța Mare

356. Prilog

357. Viile Satu Mare

CIII. CEASLOV. 1785, București.

358. Satu Mare

CIV. PSALTIRE. 1786, Blaj.

359. Satu Mare

CV. OCTOIH. 1792, Blaj.

360. Apateu

361. Batarci

362. Boinești

363. Crucișor

364. Homorodu de Sus

365. Pomi

366. Racșa

367. Sătmărel

368. Valea Seacă

CVI. ADUNAREA CAZANIILOR. 1793, Viena.

- 373. Ciumești
- 374. Terebești

CVII. CATAVASIER. 1793, Blaj.

- 375. Andrid
- 376. Comlăușa
- 377. Domănești
- 378. Măriuş

CVIII. POLUSTAV. 1793, Blaj.

- 369. Gherța Mică
- 370. Medieșu Aurit
- 371. Pir
- 372. Prilog

CIX. BIBLIA. 1795, Blaj.

- 379. Cărășeu
- 380. Certeze
- 381. Ciumești
- 382. Petca
- 383. Pomi
- 384. Satu Mare
- 385. Unimăt

CX. CLAIN MICU, SAMUIL. TEOLOGHIA MORALICEASCĂ. 1796, Blaj.

- 386 - 388. Satu Mare (3)

CXI. LITURGHIE. 1798, Sibiu.

- 389. Crucișor
- 390. Gherța Mare
- 391. Medieșu Aurit
- 392. Odoreu
- 393. Satu Mare

394. Tur

395. Turț

CXII. STRASTNIC. 1800, Blaj.

396. Corund

397. Satu Mare

CXIII. TRIOD. 1800, Blaj.

398. Apateu

399. Chilia

400. Comlăușa

401. Culciu Mare

402. Doba

403. Irina

404. Odoreu

405. Solduba

406. Tarna Mare

407. Valea Seacă

408. Viile Satu Mare

CXIV. APOSTOL. 1802, Blaj.

409. Bicău

410. Culciu Mare

411. Homorodu de Sus

412. Mîcula

413. Medieș Vii

414. Orbău

415. Satu Mare

416. Solduba

417. Valea Seacă

CXV. CLAIN MICU, SAMUIL. TEOLOGHIE DOGMATICĂ ȘI MORALICEASCĂ. DESPRE TAINA EUHARISTIEI. 1802, Blaj.

418. Amați

419. Fericea

CXVI. ȘINCAI, GHEORGHE, EPISTOLA AD IOANNEM DE LIPSZKY. 1804, Buda.

420. Satu Mare

CXVII. PENTICOSTAR. 1805, Sibiu.

- 421. Amați
- 422. Corund
- 423. Culciu Mare
- 424. Lechința
- 425. Satu Mare
- 426. Solduba
- 427. Valea Seacă

CXVIII. PSALTIRE. 1805, Sibiu.

428. Gerăușa

CXIX. ȘINCAI, GHEORGHE, ELEMENTA LINGVAE DACO ROMANAE SIVE VALAHICAE. 1805, Buda.

429. Satu Mare

CXX. CATEHISM. 1806, Buda.

430. Satu Mare

CXXI. EVANGHELIE. 1806, Sibiu.

431. Borlești

CXXII. ACATIST. 1807, Sibiu.

432. Satu Mare

CXXIII. LITURGHIE. 1807, Blaj.

- 433. Apateu
- 434. Borlești

- 435. Comlăușa
- 436. Corund
- 437. Eriu Sâncrai
- 438. Măriuș
- 439. Moșișeni
- 440. Silvaș

CXXIV. POLUSTAV. 1807, Buda.

- 441. Carei

CXXV. PENTICOSTAR. 1808, Blaj.

- 442. Bicău
- 443. Blaja
- 444. Cărășeu
- 445. Homorodu de Sus
- 446. Irișna
- 447. Viile Satu Mare

CXXVI. POLUSTAV. 1808, Blaj.

- 448. Domănești
- 449. Homorodu de Sus
- 450. Pir
- 451. Satu Mare

CXXVII. MAIOR, PETRU. DIDAHII ADECA ÎNVĂȚĂTURI PENTRU
CREȘTEREA FIILOR. 1809, Buda.

- 452. Medieșu Aurit

CXXVIII. MAIOR, PETRU. PROPOVEDANII LA
ÎNGROPĂCIUNEA OAMENILOR MORTI. 1809, Buda.

- 453. Medieșu Aurit

CXXIX. VIEȚILE SFINȚILOR DIN LUNA OCTOMBRIE. 1809, Mănăstirea Neamț.

- 454. Boinești

CXXX. MAJOR, PETRU. PREDICHE. PARTEA I - III.
1810 - 1811, Buda.

- 455. Odoreu
- 456. Satu Mare

CXXXI. PSALTIRE. 1813, Buda.

- 457. Satu Mare

CXXXII. TRIOD. 1813, Blaj.

- 458. Batarci
- 459. Bârsău de Sus
- 460. Homorodu de Sus
- 461. Orbău
- 462. Românești
- 463. Vama

CXXXIII. APOSTOL. 1813, Blaj.

- 464 - 465. Apateu (2)
- 466. Batarci
- 467. Blaja
- 468. Comlăușa
- 469. Corund
- 470. Mădăras
- 471. Măriuș
- 472. Moșișeni

CXXXIV. ȚICHINDEAL, DIMITRIE. FABULE. 1814, Buda.

- 473. Satu Mare

CXXXV. MOLITVENIC. 1815, Blaj.

- 474. Andrid
- 475. Băbășești
- 476. Comlăușa
- 477. Crucișor

- 478. Eriu Sâncrai
- 479. Giurtelec
- 480. Homorodu de Mijloc
- 481. Satu Mare
- 482. Silvaș

CXXXVI. ACATIST. 1816, Blaj.

- 483. Apateu

CXXXVII. EVANGHELIE. 1817, Blaj.

- 484. Apa
- 485. Batarci
- 486. Botiz
- 487. Călinești
- 488. Cehal
- 489. Comlăușa
- 490. Corod
- 491. Domănești
- 492. Homorodu de Mijloc
- 493. Iojib
- 494. Mădăras
- 495. Moșișeni
- 496. Românești
- 497 - 498. Satu Mare (2)
- 499. Silvaș

CXXXVIII. STRASTNIC. 1817, Blaj.

- 500. Apa
- 501. Apateu
- 502. Băbășești
- 503. Batarci
- 504. Bixad
- 505. Certeze
- 506. Cehal
- 507. Comlăușa
- 508. Culciu Mare
- 509. Dumbrava

- 510. Eriu Sâncrai
- 511. Gerăușa
- 512. Homorodu de Sus
- 513. Medieșu Aurit
- 514. Moieșeni
- 515. Odoreu
- 516. Pișcari
- 517. Portița
- 518. Prilog
- 519. Racșa
- 520. Românești
- 521. Satu Mare
- 522. Satu Mic
- 523. Silvaș
- 524. Tur
- 525. Valea Seacă
- 526. Vama

CXXXIX. ADOLESHIA FILOTHEOS, ADECA
ÎNDELETNICIRE IUBITOARE DE DUMNEZEU. VOL. IV - V.
1819. Iași.

- 527. Ianculești

CXL. PSALTIRE. 1820, Brașov.

- 528. Amați

CXLI. CLEMENS, ANDREAS. WALACHISCHE
SPRACHLEHRE. 1821. Buda.

- 529. Satu Mare

CXLII. MOLNAR, IOAN. VOCABULAR NEMȚESC ȘI ROMÂNESC. 1822, Sibiu.

- 530. Satu Mare

CXLIII. THOMICI, IOAN. CULTURA ALBINELOR. 1823, Buda.

- 531. Satu Mare

CXLIV. THOMICI, IOAN. CULTURA BOMBITELOR. 1823, Buda.

532. Satu Mare

CXLV. CATAVASIER. 1824, Blaj.

533. Gherța Mică

534. Viile Satu Mare

CXLVI. ISTORIA LUI ALEXANDRU ȘI A CORĂBIERILOR RUSEȘTI. 1824.

535. Satu Mare

CXLVII. LEXICON ROMÂNŌ - LATINO - UNGARO - GERMAN. 1825, Buda.

536. Bixad

537. Satu Mare

CXLVIII. OCTOIH. 1825, Blaj.

538. Blaja

539. Cehal

540. Eriu Sâncrai

541. Moșeni

542. Potău

543. Romănești

544. Vama

CXLIX. ALEXI, IOAN. GRAMATICA DACO - ROMÂNĂ, 1826, Viena.

545. Satu Mare

INDICELE ALFABETIC DE NUME

A

- A., Mihaiu, învățător Carei - 336.
Achim, Gheorghe, preot Fericea - 419.
Achim, Grigorie, Fericea - 419.
Achim, Ion, Năprade - 419.
Achim, Vasile, Fericea - 419.
Achim, Todor, Fericea - 419.
Akim, Toma, Fericea - 419.
Alașiu, Ignatie - 329.
Alban, Indreiu (vezi, Albu Andrei).
Albota, Alesandru, învățător și cantor Andrid - 87.
Albota, Andreiu, (vezi Albu Andrei).
Albota, Demetriu, (Fehér Demetriu), Andrid - 87.
Albu, Andrei, învățător Irina - 89, 283, 403.
Alexa, preot Chilia - 31.
Alexa Nichita, Apateu - 398.
Alexandru, preot - 15, 457.
Alexi, Ioan, episcop - 455, 481, 486.
Alexie, preot Călinești (MM) - 118.
Alexie, preot Terebești - 134.
Almasy, Georgiu, Botiz - 172.
Almasy, György, (vezi Almasy Georgiu).
Amien, Georgiu, cantor învățător Orbău - 141.
Anca, Mihály, Orbău - 29.
Andarcău, Toma, Satu Mare - 425.
Andercău, Dumitru, curator Botiz - 239.
Andercău, Ioan, curator Botiz - 239.
Andercău, Mihai, Potău, - 63.
Andercău, Vasiliu, cantor Țeghea - 522.
Anderco, Arthur, preot Odoreu - 392.
Anderco, Eudochia (soția boierului Donca Ioan), Odoreu - 34.
Anderco, Gabriel, cantor Botiz - 239.
Anderco, Gheorghie, Potău - 63.
Anderco, Ioan, Potău - 63.
Anderco, Petre, cantor Negrești Oaș - 107.
Anderco, Sandru, cantor învățător Aciuma - 121, 332.
Anderco, Toader, învățător Vetiș - 146.
Adrásy, ministru - 461.
Andrei, protopop Călinești (MM) - 118.
Andreica, Zaharia, Solduba - 416.
Andreica, preot - 96.
Andreica, Ioan, Solduba - 416.

Andriaș, Gheorghe, protopop - 301.
Anghel, Ioan, Apateu - 360.
Anițaș, Vasile, Someșeni - 64.
Anka, Tamás, Orbău - 29.
Antal, Andrei, învățător Măriuş - 271.
Anton, Ioan, preot Terebești - 370.
Antonie, preot Aciua - 68, 124.
Apai, Ianoș, (vezi Apan Ioan).
Apan Ioan, diac Potău - 276.
Apan, Michail, cantor învățător Comlăușa și Potău - 63, 400.
Apponyi, Adalbert conte - 461.
Aron, Satu Mare - 297.
Ardelean, Supurul de Sus - 82.
Ardelean, Ioan, Potău - 63.
Ardelean, Laurențiu, învățător Supuru de Sus - 129.
Ardelean, Otto, prefect Satu Mare - 513.
Ardelean, Ștefan, Homorodu de Mijloc - 242.
Ardeleanu, Georgie, cantor Medieșu Aurit - 272.
Ardeleanu, Vasile, învățător Irina - 89.
Arghilean, Sofia, Baia Sprie - 214.
Atim, Vasile (vezi Achim Vasile).
Augustin, episcop - 7.
Avarvarei, Dan, Carei - 441.
Avram, Flore, Corund - 469.
Avram, Laurențiu, preot Corund - 436.
Avram, Patriciu, preot Corund - 469.

B

Babiciu, Emeric, cantor învățător Lechința - 284, 424.
Babuț, Nicolae, Hodișa - 219.
Babuțiu, Eftene, Hodișa - 219.
Bacinski, Andrei, episcop - 116, 118, 324, 361.
Bahay, Gergely, Comlăușa - 135.
Baias, Ion, Bixad - 42.
Balagiu Szokaciu, Vasile - 221.
Balas, Ștefan, diac Cărășeu - 80.
Balazi, János, Măriuş - 271.
Balcai, Jicmon, curator Irina, 283.
Bale, Ion, curator Irina - 403, 446.
Bale, Ion, preot Tătărăști - 207.
Balint, György, Tășnad - 237.
Balint, Ioan, preot Satu Mic - 94, 312.
Balint, László, Orbău - 29.
Balint, Ștefan, preot Sărăoad - 144.

- Balog, Gheorghe, Irina - 89.
 Balog, Péter, Orbău - 29.
 Balog, Zaharie, Orbău - 29.
 Baltă, Iacob, Certeze - 380.
 Balu, Toader, cantor învățător Livada Mică - 332.
 Bandoleacu, Gavrilă, preot Medieșu Aurit - 243, 287.
 Baran, Medieșu Aurit - 272.
 Barbu, Vasile, Corund - 266.
 Barna, Georgiu, făt Cărășeu - 265.
 Barna, Gheorghe, curator Unimăt - 385.
 Băișan, Andrei, Homorodu de Mijloc - 242.
 Băișan, Ioan, Homorodu de Mijloc - 242.
 Băișan, Nicolae, Homorodu de Mijloc - 242.
 Bălan, Corneliu, preot Apateu - 501.
 Bălan, Gavril, cantor învățător Apateu - 501.
 Bălan, Vasiliu, cantor învățător Someșeni - 52, 64.
 Bălanu, Gavril (Mociranul), cantor învățător Someșeni - 35, 64.
 Bărbosu, Valeriu, preot Traian (Principele Mihai) - 252, 316.
 Bărbuș, Ioan, Potău - 63.
 Bărbuș, Nicoară, Potău - 63.
 Bărbuș, Simion, Valea Vinului, 347.
 Bărnuțiu, Petre, Roșia (Bihor) - 199.
 Bene, Gavril, Homorodu de Sus - 260.
 Bene, Gavril, cantor Țeghea - 138, 206, 522.
 Bene, George, Corund - 469.
 Bene, Iacob, curator Gherța Mare - 217.
 Bene, Ilie, cantor învățător Corund - 469.
 Bene, Ilie, cantor Homorodu de Sus - 260.
 Bene, Ilie, cantor Supuru de Sus - 129.
 Bene, Mihail, cantor învățător Supuru de Sus, Giorocuta, Corund - 26, 38, 129, 138, 204, 206, 260, 266, 318, 396, 422, 469.
 Bește, Gheorghe, cantor Rușeni - 143, 198, 249.
 Beraru, Toderăș, preot Eriu Sâncrai - 313.
 Berinde, Andrei, preot Moieșeni - 472, 541.
 Berinde, Mihai, preot Lechința - 307.
 Berinde, Ștefan, Certeze - 380.
 Big, Doca, Prilog - 296.
 Birău, Onu, Solduba - 344.
 Biro, Stephanus, preot Năprade - 419.
 Bîrsan, cantor Stâna - 345.
 Blaga, Ion, Chilia - 31.
 Blajovschi, Gavril, episcop - 42.
 Bleda, Vasalie, Iapa - 412.
 Bobb, Ioan, episcop - 145.

Bobu, Mihai, cantor învățător Lipău - 465.
Boca, Petru, curator Petea - 274.
Bocșa, Basiliu, cantor învățător Valea Seacă - 525
Bode, Lupu, Potău - 63.
Bodnar, Gheorghe, Chilia - 17.
Bogdan, Andrei, preot Portița - 79.
Boitor, Gafie (n. Bran), Bârsău de Sus - 301.
Boitor, György, Orbău - 29.
Boitor, Ioan, Bârsău de Sus - 301.
Boitor, Ioan, preot Aciua - 64, 269.
Boitor, Ioan, paroh Supuru de Sus - 129.
Boitor, János, Orbău - 29.
Boitor, Vasilie, curator Botiz - 239.
Boitor, Vasile, Roșiori - 88.
Boitor, Ioan, preot Botiz - 139.
Bojamu, Ioan, Corund - 266.
Bojan, Ștefan, Corund - 469.
Bojan, Teodor, Corund - 469.
Bolbu, Teodor, Medieșu Aurit - 376.
Boloș, Filip - 262.
Boloș, Gheorghe, Homorodu de Mijloc - 242.
Bomba, Mihai, făt Pêtea - 274.
Bondre, Ioan, Someșeni - 64.
Bonea, Andrei, Pișcari - 120.
Bonea, Ioan, Pișcari - 120, 275.
Bonea, Mihai, Pișcari - 120.
Bonea, Mihai, Bolda, 354.
Boni, Teodor preot - 116.
Bontea, preot Rușeni - 249.
Bonyi, Vasile, preot Apateu - 360.
Bora, Alexa, Cehal - 488.
Bordac, Florea, Potău - 63.
Bordac, Ianos, Potău - 63.
Borhidi, Simion, curator Unimăt - 385.
Boros, Ianos - 359.
Borota, Marcu, preot Lechința - 115, 241, 284, 287, 307.
Boșe, Basilie, curator Crucișor - 154.
Bortelechi, George - 34.
Borza, Ioan, preot Culciu Mare - 410.
Borzai, Conrad - 116.
Borzan, Ion, preot Irina - 403, 446.
Borzaș, Medieșu Aurit - 272.
Bota, Ioan, Homorodu de Mijloc - 242.
Bota, Vasile, Homorodu de Mijloc - 242.

Boțiș, Ignațiu, învățător Bolda - 354, 428.
Boțiș, Ilca, Gerăușa - 428.
Boțiș, Ioan, învățător Gerăușa - 428.
Boțiș, Ioan, învățător Carei - 336.
Boțiș, Vasile, Gerăușa - 428.
Botya, Orbău - 29.
Boțioc, Elisabeta Angelica, Orbău, - 414.
Boza, Ioan, învățător Irina, - 446.
Bozga, Dimitrie, Viile Satu Mare - 207.
Bradaci, Ioan, episcop - 197.
Brandă, Dănilă, Petea - 230.
Brandă, Ion, Petea - 230.
Brata, Pauli, Culciu Mare - 410.
Brătan, Alexa, preot Căuș - 33, 153.
Brătean, Ioan E., cantor învățător Gherța Mare - 217.
Brândușe, Onu, Chilia - 291.
Bretan, Bârsău de Sus - 459.
Bretan, Ioan, cantor învățător Roșiori - 109.
Bretan, Leontin, Culciu Mare - 410, 423.
Bretan, Mihai, diac Vama - 463.
Bretean, Ioan, cantor învățător Românești - 462, 520.
Bruchentalu, Ioan, preot Sudurău - 145.
Buda, Theodor, preot Stâna - 345.
Budea, Simeon, cantor Homorodul de Mijloc - 88.
Bumb, curator Pișcari - 275.
Bumb, Gligor, Fericea - 419.
Bumb, Lorinț, Pișcari - 70.
Burak, Vasile - 2.
Bură, Iuoneasa, Gherța Mică - 533.
Buruș, I., cantor învățător Sătmărel - 343.
Burușiu, Valer, cantor învățător Borlești - 327.
Burde, Mihai, cantor Satu Mic - 522.
Bureanov, Feodor - 2.
Bureanov, Gheorghe - 2.
Bureanov, Mihail Adamov - 2.
Butean, Ioan, învățător Cărășeu - 265, 444.
Buteanul, Ioan Dan, paroh Zalnoc - 114.
Buth, Martin - 191.
Buzilla, Romul, protopop Mădăras - 494.

C

Calai, Gheorghe, Pișcari - 10.
Carabă, Gligorie, curator Unimăt - 385.
Cardoș, Andrei, cantor învățător, Cărășeu - 265, 328.

Cardoso, Augustin, cantor învățător Turț - 47.
 Cardoso, Ilie, Hodișa - 219.
 Cardoso, Ioan, cantor învățător Odoreu, Românești - 321, 515, 543.
 Cardoso, Iosif, Roșiori - 64.
 Careianu, Anna, Viile Medieșului - 493.
 Cădariu, Alexandru, preot Țeghea, Satu Mic - 312, 522.
 Călinescu, Cornel, Pișcari - 516.
 Căcău, Vanesa, Gherța Mică - 533.
 Câmpan, Ioan, cantor Mihăieni - 37.
 Cernea, Gheorghe, cantor Odoreu - 229, 232, 254.
 Cernea, Ioan, Odoreu - 515.
 Cheplezi, Ileana, Chilia - 17.
 Cherecheș, Traian, cantor Portița - 79.
 Cherecheșiu, Ioan, cantor docent Satu Nou de Jos - 331.
 Cherecheșiu, Pavel, Medieșu Aurit - 261.
 Chereji, George, Cehal - 488.
 Chereji, Nicolae, învățător Carei - 336.
 Chindriș, Ștefan, cantor învățător Băbășești - 502.
 Chindrișiu, Ștefan, cantor învățător Batarci - 503.
 Chioran, Ion, Cehal - 148, 488.
 Chiore(a)nu, Gavril, învățător Silvaș - 46, 349.
 Chirilă, preot, Gherța Mică - 259.
 Chiș, Alexa, Unimăt - 385.
 Chiș, Ana, Cheud - 419.
 Chiș, Eremia, Cehal - 506.
 Chiș, Flore, Pir - 245.
 Chiș, Ioan, preot învățător Tarna Mare - 293.
 Chiș, Mihaiu, învățător Stâna - 345.
 Chiș, Ștefan de Batarci, preot Trana Mare - 85, 147, 288, 324, 350, 361, 372.
 Chiș, Petre, Batarci - 361, 372.
 Chișu, Gheorghie, Sighet - 177.
 Cicio, George, curator Negrești Oaș - 107.
 Cicio, Ioan, cantor Negrești Oaș - 107.
 Cighi, Alexie, preot Cărășeu - 265, 379, 444.
 Cințiaru, Ștefan, Negrești Oaș - 107.
 Cioban, Ioan, Medieșu Aurit - 210.
 Ciocan, Vasile, Botiz - 239.
 Cionca, Maria, Prilog - 296.
 Cionca, Ioan, cantor învățător Apateu - 464.
 Ciorba, Irinca, Valea Seacă - 525.
 Ciorba, Gheorghe, învățător Bixad - 74.
 Ciorba, Theodor, cantor Bixad - 74.
 Ciorba, Vasilie, Valea Seacă - 525.
 Ciorbă, Ioan, curator Certeze - 380.

Ciorbă, Teodor, cantor Certeze - 380, 505.
Ciorbă, Vasile, făt Certeze - 505.
Ciर्षiu - 163.
Ciudin, Dumitru, Amați - 528.
Ciudin, Gică, Amați - 528.
Ciuntu, Ioan, Negrești Oaș - 107.
Ciurdar, Mihai, preot protopop Doba - 274.
Ciurdariu, Onu, Pir - 245.
Coaciu, Ioan, cantor învățator Cehal (vezi Covaciu Ioan).
Cocean, Mihai, cantor Potău - 246.
Cociorva, Ianos, cantor învățator Pir - 377.
Codan, Vasile - 116.
Codre, Mihai, făt Tur - 524.
Codre, Petru, cantor - 412.
Coltan, Ioan, cantor Călinești - 43.
Coltou, Flore, Supuru de Sus - 82.
Comordi, Istvan - 359.
Comordi, Sandu - 359.
Condor, Georgiu, cantor Eriu Sâncrai - 478, 510, 540.
Constantin, preot Irina (vezi Fabian Constantin).
Constantin, preot Medieșu Aurit - 173.
Constantin, preot Negrești Oaș - 197.
Conșiu, Theodor, preot Giorocuta - 38.
Cordoș, Vasile, Satulung (vezi Precup Vasile).
Corodan, Ioan, Medieșu Aurit - 272.
Coroianu, Demetriu, protopop Santău - 162.
Cose, Iancău, Potău - 63.
Cosma, Vasiliu, Botiz - 172.
Cosma, Vasile, Homorodul de Mijloc - 88.
Cosmă, Nechita, Sudurău - 133.
Cosmuția, Iosif, cantor învățator Cehal - 506.
Costan, preot Săuca - 7.
Costan, Andrei, Potău - 63.
Coste, Onu, diac Vama - 85.
Costin, Nicolae, preot Satu Nou de Jos - 331.
Coșarcă, Simina, Rușeni - 198.
Coșiu, Ignațiu, cantor Mărius - 471.
Covaciu, Petru, comerciant Medieșu Aurit - 513.
Covaciu, Simion, Cehal - 488.
Covaciu, Ștefan, făt Medieșu Aurit - 272, 513.
Cozac, Matei, Călinești (MM) - 117.
Cozma, preot Someșeni - 67.
Cozma, Ilie, Satu Mic - 94.
Cozma, Vasilie, preot Fericea - 419.

Cozma, Vasile, Racșa - 108.
 Cranic, Mărica, Giorocuta - 206.
 Cranic, Toder, Giorocuta - 206.
 Cranic, Vasalie, Giorocuta - 206.
 Crăciun, Vaselie, Racșa - 366.
 Creț, Sofia, Năprade - 419.
 Crețu, Nechita, Bixad - 74.
 Crise, Ioan, preot - 34.
 Criste, Moise, Homorodu de Mijloc - 242.
 Cristian, Vasile - 262.
 Crișan, Dumitru, cantor Micula - 412.
 Crișan, Ioan, cantor Homorodu de Mijloc - 44.
 Csigla, Ioan, Petea - 274.
 Csoss, Pricop, cantor Borlești - 434.
 Cuc, Vasile, preot Socond - 33, 120.
 Cuhan, Călinești (MM) - 118.
 Cuibuș, Ioan, Irina - 89.
 Cupcea, Ioan, cantor Călinești (MM) - 43, 118.
 Cupcea, Grigorie, cantor Călinești (MM) - 118.
 Cupșa, A. - 55.
 Cupșa, Alexa, făt Odoreu - 34.
 Czinka, Ioan, protopop - 456.
 Czurkás, Péter (vezi Țurcaș Petre).

D

Damian, Gheorghe, cantor Corund - 396.
 Dann, Ioan, cantor docent Comlăușa - 39.
 David, Dimitrie, preot - 73.
 David, Grigorie, Aciua - 121, 332.
 Davit, Nechita, Borlești - 302.
 Dărăban, Alexandru, Apa - 67.
 Dărăban, Gheorghe, Odoreu - 34.
 Dărăban, Ioan, cantor Apa - 500.
 Dărăbant, Iuliu, preot Certeze - 380.
 Demian, Potău - 276.
 Demian, Iosif, preot, Băbășești - 502.
 Demian, Tertulia, Negreia - Șișești (MM) - 535.
 Dergelegi, Ionaș, Orbău - 29.
 Desicea, Onu, diac Chilia - 17.
 Dimac, Gheorghie, zidar Oaș - 510.
 Dipruc, Ioan, Racșa - 311.
 Diurca, Ion, Negrești Oaș - 197.
 Doboș, Ioan, preot Tarna Mare - 368, 407, 417, 427.
 Doboș, Vasiliu, făt Eriu Sâncrai - 510.

Doboși, preot Prilog - 320.
Doboși, Petru M., preot Medieșu Aurit - 502.
Dobrican, Găvrilă, Vama - 85.
Dobrican, Teodor, Vama - 85.
Dodinschi, Mihai - 116.
Dolianu, Georgie Ioanne, Blaja - 538.
Dolianu, Gligorie Ioanne, Blaja - 467, 538.
Dombi, Laszlo, Domănești - 186.
Dombi, Petre, curator Portița - 79.
Domokos - 461.
Domșia, Isidoru, legător Blaj - 501
Domșia, John Bom., legător, Blaj - 508.
Domuța, Ionuț, Homorodu de Sus- 364.
Domuța, Vasile, cantor Stâna - 345.
Donca, Floarea, Moftinu Mic - 117.
Donca, Florian, Someșeni - 64.
Donca, Ludovic, cantor Amați - 421.
Donca, G. - 359.
Donca, Ioan, Botiz - 172.
Donca, Ioan, Odoreu - 34.
Donca, Petre, Someșeni - 64.
Doroș, Grigoriu, cantor învățător Valea Seacă - 427.
Doroș, Iliăș, Valea Seacă - 417.
Doroș, Ilie, cantor învățător Batarci - 361.
Doroș, Mihai, învățător Valea Seacă - 368.
Doroș, Vasiliu, cantor Valea Seacă - 368, 407, 427.
Dorothei, preot Mănăstirea Santău - 221.
Dosoftei, episcop - 116.
Dragoș, Eudoce, Gherța Mică - 533.
Dragoș, Gabor, Fericea - 419.
Dragoș, Grigorie, preot Doba - 402.
Dragoș, Iuliu, preot Eriu Sâncrai - 510.
Dragoș, Vasile, Fericea - 419.
Dragus, Andras, Odoreu - 339.
Drăgan, Ioan - 527.
Duca, I. G. - 285.
Dude, Andrei, Tarna Mare - 91.
Dude, Iacob, Tarna Mare - 91.
Duma,..., diac Irina - 255.
Dumitrie, protopop - 13.
Dumitru, preot Hotoan - 46.
Dumitru, preot Sărăoad - 144.
Durgye, Grigore, Fericea - 419.
Dușilo, Timothei, preot Apateu - 303.

E
Egăru, Petre, Corund - 266.
Egri, Sătmărel - 343.
Einholt, Maria, Gerăușa - 511.
Erdei, Gabor, Irina - 89.
Erdei, Georg., cantor învățător Petea - 274.
Erdei, Gheorghe, preot Homorodu de Sus - 242, 270, 364, 411.
Erdei, Ioan, Irina - 89.
Erdei, Ioana, Chilia - 17.
Erdei, Ion, Homorodu de Mijloc - 44.
Erdei, Petre, preot Sătmărel - 367.
Erdei, Simion, Chilia - 17.
Erdély, Togyer, Orbău - 29.
Erdős, Alexandru de Uglea, preot Certeze - 380.
Erdős, Gavril, diac Odoreu - 34.
Erdős, Simeon de Uglea, Certeze - 380.
Erdős, Văsălie, diac Odoreu - 34.

F
Fabian, Constantin, preot Irina - 27, 89, 255.
Fabian, Grigore, preot Sătmărel - 343.
Fabian, Ion, Sătmărel - 28.
Fabian, Teodor, preot Sătmărel - 366.
Fagi, Vaselie, preot Bicău - 300.
Fagi, Maria - 347.
Fanea, Mihai, cantor Boinești - 225.
Fank, János, Orbău - 29.
Farcaș, Gheorghe, cantor Ardud - 521.
Farcaș, Ioan, curator Culciu Mare - 410.
Farcaș, Mihail, Mădăras - 97.
Farcău, Ioan, paroh Cehal - 114.
Farcău, Ioan, preot Corund - 436.
Farcău, Lup, curator Supuru de Sus - 129.
Farcău, Mihai, curator Supuru de Sus - 129.
Farkas, Istvan, legător carte Satu Mare - 225.
Fatul, Ionu, Iadăra - 3.
Faur, C., curator Irina - 403.
Fazekas, Ferentz, Orbău - 29.
Fazekas, Gergely, Orbău - 29.
Fătăoiaie, Toader, Pir - 245.
Fechete, Vasile, Fericea - 419.
Feher, Alexandru (vezi Albota Alexandru).
Feher, Andras (vezi Albu Andrei).
Feher, Demetriu (vezi Albota Demetriu).

Fehérvári, ministru - 461.
Feir, Ioan, preot învățător Boinești - 353.
Fekete János, Orbău - 29.
Fekete, Mihályné, Orbău - 29.
Ferdí, Marie, Domănești - 228.
Ferență, preot Domănești - 140.
Ferenzi, János, Vetiș - 146.
Fernea, Dumitru Ioan, cantor învățător Măriuş - 90.
Fernea, Ioan, preot Valea Vinului - 347.
Fernye, Apateu - 90, 271.
Fernye, János, cantor Apateu - 398, 483.
Fetco, Agasin, Satu Mare - 5.
Filip, preot Năprade - 34.
Filip, Lupu, preot - 198.
Filip, Vasile, Culciu Mare - 330.
Finta, Gheorghe, curator Moişeni - 472, 541.
Finta, Ioan, Prilog - 320.
Flocă, Iure, Satu Mic - 94.
Flore, Simion, Irina - 27.
Floruța, Onu, Supuru de Sus - 129.
Fluturevici, Petre, preot - 117.
Fogaş, Nicolau, cantor învățător Homorodul de Mijloc - 44, 88, 335.
Foltoş, Pişcari - 10.
Franz, Joseph, împărat - 145, 324, 361.
Fulepp, Demeter, Domănești - 448.

G
Gaelu, Gregoriu, protopop Bobota - 82.
Gal, Ursu, diac Fodora - 381.
Galu, Ioan, preot Supuru de Sus - 313.
Gaidugu, Văsăiu, Bixad - 74.
Ganischi, Dimitrie, preot - 116.
Garai, Mihály, Orbău - 29.
Gardoş, Terezia, Unimăt - 385.
Gavril, preot Aciuia - 322.
Gavril, preot Potău (vezi Bandoleacu Găvrilă).
Gavril, preot Unguraş - 73.
Gănătuț, Ion, Potău - 63.
Găvrilă, învățător Vetiș - 146.
Găvruş, Găvrilă, Silvaş - 46, 168.
Găvruş, Griga Arioneesa, Racşa - 137.
Găvruş, Mihai, Racşa - 137.
Găvruş, Mihail, cantor Portița - 79.
Găvruş, Onu, Portița - 166.

Găvruş, Samoilă, Homorodu de Mijloc - 242.
Găzdag, Ion, Sărăoad - 144.
Gerbest, Mihai, preot - 116.
Gereben, György, Orbău - 29.
Gergely, Basil, Satu Mare - 456.
Gergő, János, Doba - 127.
Gherasim, preot Someşeni - 35.
Gherec, Alexă, Țeghea - 94.
Gherec, Mihai, Satu Mic - 94.
Ghereg, Ioan, diac Satu Mic - 94.
Gherec, (Grec), Petre, cantor Satu Mic și Pir - 94, 377.
Ghergariu, Ioachim, Satu Mare - 481.
Gherman, Boinești - 362.
Gherman, Florian, Culciu Mic - 303.
Ghețe, Nuțu, Cheud - 419.
Ghiorghie, preot Finteușul Mare - 35.
Ghinti, Georgie, Tur - 524.
Ghirontie Ilie, diac - 13.
Ghiruțan, Gheorghie, Necopoi - 73.
Ghiță, Emil, preot Culciu Mare - 501.
Giurca, Tudor, preot Poiana Codrului - 300.
Giurcuța, Ioan, cantor Orbău - 414.
Giț, Gheorghie, Homorodu de Mijloc - 480.
Glodan, Borlești - 327.
Goja, Vasile, Prilog - 98, 296.
Goje, Toader, Prilog - 185.
Goldiș, Irimie, Bicău - 300.
Gonczi, Páll, preot Pișcari și Satu Mare - 120.
Gorgan, Nicolae, cantor Bobota - 82.
Govor, Victor, Santău - 256.
Grama, Alexe, curator Corund - 266, 396.
Grama, Simion, Corund - 266.
Grec, Chirilă, diac Satu Mic - 377.
Grec, Gafie, Satu Mic - 94.
Grec, Vasile, preot Pir - 142, 149.
Grigorie, diac Chilia - 291.
Griguța, Timofie, Stoiceni - 316.
Griguță, Nichita Stoiceni - 316.
Groszos, Andrei, cantor învățător Tătătrăști, Apateu - 101, 398.
Grumaz, Toma, curator Aciua - 124.
Grumazu, Lica, curator Aciua - 332.
Guleș, Ioan, Eriu Sâncrai - 540.
Gulyas, Imbre, Eriu Sâncrai - 540.
Gulyas, János (vezi Guleș Ioan), Eriu Sâncrai.

Gurai, Mihai, Orbău - 29.
Gușoștă, Grigorie, Terebești - 134.
Gyurcan, Ioan, cantor Boghiș - 264.

H

Hainal, Ioan, diac Amați - 101.
Hajdu, (vezi Boca Petru).
Halasz, Laszlo, Unimăt - 448.
Han, Niculae - 384.
Hatos, Iuliana, Domănești - 241.
Hendrea, Alex, Cehal - 488.
Herskovits, Mihaly - 269.
Hiripan, Alexă, Potău - 63.
Hiripan, Ursu, Potău - 63.
Hodasi, Pișcari - 10.
Hora, Ioan, Doba - 76.
Hosda, Thimotei - 531.
Hossu, Iuliu, episcop - 272, 496, 513.
Hoszu, Laszlo, notar Fericea - 419.
Hotca, Georgiu, Gherța Mare - 218.
Hotca, Vasile, cantor Gherța Mare - 217.
Hu..., Chiril, preot Roșiori - 277.
Hudac, Grigorie, preot Cehal - 234.

I

Iacob, preot Batarci - 324 .
Iacob, preot Gherța Mare - 77.
Iacob, Dănilă, Irina - 89.
Iacobuțiu, Vasile, cantor docent Silvaș - 523.
Iancu, Ioan, cantor Botiz - 239, 501.
Iancu, Ioan, cantor Țeghea - 522.
Iancu, Mihai, Culciu Mare - 423.
Iane, Mișu, Prilog - 296.
Iederan, Iustin, Pișcari - 10.
Ignatie, vicarul Făgărașului - 7.
Ilie, preot Coruia - 150.
Ilieș, Grigorie, (vezi Ilieșiu) Boghiș.
Ilieș, Victor, Certeze - 380.
Ilieșiu, Grigore, cantor învățător Boghiș - 264, 281.
Indre, Georgiu, Santău - 256.
Indreiuță, Mărică, Lechința - 207.
Intze, Irimie, Fericea - 419.
Ioan, preot Beudi - 34.
Ioan, preot Racova - 23.

Ioanad, Mitru director Cehal - 148.
Ion, diac Crucișor - 154.
Ion, preot Silvaș - 132.
Ion, preot Tur - 202.
Ionaș, preot Călinești - 75.
Ionaș, preot Săsar - 106.
Iosif, preot Chilia - 291.
Irimie, preot Coruia - 150.
Irimi, Jicmon, curator Irina - 403.
Istratie, Alexă, Pișcari - 70.
Istrăuan, Demetriu, învățător Cig - 179.
Ivașcu, Dimitrie, canonic - 45.

J

Jula, Alexandru, Homorodu de Mijloc - 242.
Julă, Alexă, Sighet - 415.

K

Keizler, prefect Sălaj - 461.
Kerezi, Niszt, Țorbău - 29.
Kerulo, Mihai, cantor învățător Homorodu de Sus - 460.
Kiss, Demetriu, învățător Carei - 336.
Kiss, Florie, Țorbău - 29.
Kiss, Janoș, Odoreu - 392.
Kopacs, J., Medieșu Aurit - 184.
Kopcsa, Mihaiu, Boghiș - 281.
Korb, Ioan - 430
Kornya, János, Țorbău - 29.
Korondi, Bixad - 192.
Korponay, Cornelius, Satu Mare - 545.
Kossuth, Ferencz, ministru - 461.
Kovacs, Andrei, preot Batarci - 299.
Kovacs, Peter, Pișcari - 70.
Kozma, Ana, Gerăușa - 428.
Kozma, Ioan, paroh Tășnad - 237.
Kozma, Laszlo, Botiz (vezi Cosma Vasiliu).
Kövári, Dimitrie, diac Rușeni - 278.
Kövári, Ioan, cantor Tătărești - 207.
Kövári, Mihaly, Țorbău - 29.
Kövény, Gavril, învățător Silvaș (vezi Chioreanu Gavril).
Köves, Vasile, Fericea - 419.
Kretz, Ioan - 473.
Kriszte, Gergely, Țorbău - 29.
Krizsán, Antal, Țorbău - 29.

L
Lan, Vasilica, Fericea - 419.
Lanțoș, George, cantor Boghiș - 96.
Lascu, Gavril, învățător Andrid - 474.
Laszlo, Ioan, Silvaș - 168.
Lauran, Ananie, preot Potău - 276.
Lazar, Daniel, Orbău - 29.
Lazar, Flore, Fericea - 419.
Lazar, Gavril, cantor învățător Certeze - 505.
Lazar, Gavril, cantor docent Românești - 520.
Lazar, Ilona, Fericea - 419.
Lazar, Irimia, Fericea - 419.
Lazar, Ștefan, cantor învățător Iojib - 493.
Lăpădat, Corneliu, preot Ghirolt - 334.
Lemény, Romul, preot Turț - 48.
Lengyel, Ioan, curator Certeze - 380.
Leoce, Petru, Tășnad - 237.
Leș (Leșan) Demetriu, cantor Solduba - 416.
Letean, Ioan, cantor învățător Sudurău - 133, 145.
Levițchi, Ioan, preot - 116.
Libotean, Ghe., Homorodu de Mijloc - 242.
Libotean, Ioan, Homorodu de Mijloc - 242.
Libotean, Petre, Homorodu de Mijloc - 242.
Lipovan, Mitru, Pișcari - 10, 120.
Lișca, Maricuța (n. Brinde), Negrești - 544.
Lișca, Michail (lui Dumitru), Negrești - 544.
Lobonț, Vasiliu, cantor Țeghea - 37, 522.
Lobonțiu, Patriciu, preot Silvaș - 482.
Lohan, Ioan, învățător Prilog - 320.
Lucutz, M., Orbău - 29.
Lucuț, Nicoară, cantor Batarci - 358, 361, 466.
Luczinyev, Petru, cantor docent Iapa - 412.
Lugasi, Satu Mare - 86.
Lup, preot Negrești - 107.
Lup, preot Sărăuad - 145.
Lup, Flore, Chilia - 31.
Lupan, Paul, cantor docent Potău, Cărășeu - 63, 328, 542.
Lupan, Vasile, cantor Amați - 421.
Lupulescu, Constantin - 358.
Lupulescu, Ioan, Huresosu (Gorj) - 358.
Lupuț, Grigorie, Fericea - 419.

M

Madarași, Ioan, preot Tarna Mare - 80.

Madior, Theodor, preot Stâna - 345.
Magdaș, Anania, cantor învățător Boghiș - 238,264,326.
Maghiar, Teodor, preot Vezendiu - 10.
Magyar, Ioan, cantor învățător Petea - 244,274.
Magyar, Janos, Pișcari - 70.
Magyar, Pavel, cantor învățător Sătmărel - 343.
Maior, Dimitriu, cantor învățător Boghiș - 96,326.
Maior, Grigorie, episcop - 298.
Maior, Ion, Tășnad - 237.
Man, János, Irina - 255.
Man, Mihai, cantor Amați - 421.
Man, Nicolau, cantor Irina - 255,403.
Man, Tivadar, învățător Vetis - 146.
Manesian, Georgie, cantor Supurul de Sus - 82.
Many, János, Orbău - 29.
Marc, Gheorghe, cantor învățător Domănești - 182,241,268.
Marc, Toader, preot Boghiș - 140.
Marchiș, Georgiu, preot Homorod - 460.
Marcu, Maria, elevă Valea Morii - 523.
Marcu, Tiberiu, elev Sărăoad - 144.
Marcu, Vasile, învățător Valea Morii - 144,523.
Mare, Alexandru, cantor Boghiș - 264.
Mare, Nuțu, Iadăra - 3.
Maria Terezia împărăteasă - 197.
Marian, George, cantor Boghiș - 96,364,326.
Marian, Gligoraș, Huta - 419.
Marina, Eftimiu, preot Borlești - 302.
Marius, Gheorghie, preot Rușeni - 198.
Mark, Janos, Botiz - 172.
Markos, György, (vezi Marc Gheorghe).
Maroșan, Vasile, curator Culciu Mare - 410.
Maroșan, Ioan, cantor Valea Morii - 162.
Maroșan, Ion (vezi Mureșan Ion).
Maroșan, Mihai, învățător avocat Potău - 276,287.
Martin, Gafia, Batarci, 361.
Maruzsán, Paskay, Orbău - 29.
Matei, preot Sudurău - 133.
Matei, Georgiu, Sătmărel - 343.
Matei, Grațian, Satu Mare - 481.
Matei, Teofil, Irina - 27.
Maxim, Augustin, stareț Mănăstirea Bixad - 272.
Maxim, Vasile, Doba - 76.
Maximilian, Antoniu, cantor Sârbi - 101.
Májer, György, Supuru de Sus - 318.

Mădan, Ioan, Măgura - 176.
Mădan, Iure - 346.
Mădan, Palaghie - 346.
Măneu, Irimie, curator Supuru de Sus - 129.
Mănțendi, Grigorie, curator Terebești - 134.
Mărcuș, diacon Potău - 63.
Mărcuș, Alexă, Potău - 63.
Mărcuș, Gheorghie, Ady Endre - 8.
Mărcuș, Nicolae, Corund - 469.
Marcuș, Ștefan, Potău - 63.
Mărcușiu, Traian, cantor învățator Măriuş - 90.
Mărcuțiu, Mihai, Boinești - 362.
Mărieș, Mihai, Irina - 283.
Mărieș, Vasilie, curator Botiz - 239.
Mărin, Toader, Sărăoad - 144.
Mărincaș, Ioan, cantor Supuru de Sus - 82.
Măte, Mihaiu, Miluan - 34.
Măte, Toader, Miluan - 34.
Mătesian, Costan, cantor Apa - 500.
Mândruț, Alexa, curator Comlăușa - 400.
Medanu, Petru, cantor Măgura - 176.
Mesaroș, preot Doba - 402.
Mesaroș, Ileana, Tătărăști - 207.
Mezei, Ilie, curator Pir - 142.
Mezei, Ladislau, Fericea - 419.
Mezei, László, Sârbi - 262.
Mezei, László, Domănești - 448.
Mezei, Vasilie, preot Fericea - 419.
Mic, Tiberiu, Viile Satu Mare - 447.
Miclăuș, Traian, preot Borlești - 237.
Micle, Silvastru, Borlești - 68.
Miclea, Gregoriu, cantor învățator Sudurău - 133,145.
Miclea, Ștefan, Gerăușa - 511.
Miclea, Vasile, curator Țeghea - 522.
Mîcu, Vasile, elev Blaja - 443.
Mihai, preot, Valea Morii - 162.
Mihai I rege - 446.
Mihail, preot Medieșul Aurit - 69.
Mihaiu, Toader, Năprade - 419.
Mihalca, Andrid - 474.
Mihalca, Dumitru, Homorodu de Mijloc - 242.
Mihalca, Gheorghe, Homorodu de Mijloc - 242.
Mihalca, Gligor, Homorodu de Mijloc - 242.
Mihalca, Ilie, Homorodu de Mijloc - 242.

Mihalca, Ioan, pădurar Sătmărel - 28.
 Mihalca, Ioan, preot Sătmărel - 28.
 Mihalca, Petre, Homorodu de Mijloc - 242.
 Mihalca, Romul, preot Sătmărel - 28.
 Mihalca, Sandu, Sătmărel - 28.
 Mihalca, Zaharie, Homorodu de Mijloc - 242.
 Mihne, Toader, Racșa - 366.
 Mineiu, Petre, Corund - 396.
 Mirisianu, Petru, Certeze - 380.
 Misaru, Naste, Sighetu Silvaniei - 176.
 Misaru, Ursu, Sighetu Silvaniei - 176.
 Misian, Simion, cantor Corund - 266.
 Mișcu, George, cantor învățător Solduba - 405.
 Mitrovici, Mihail, învățător Medieșu Aurit - 243.
 Mîndreț, Nicoară, curator Batarci - 324,361.
 Mîndreț, Simion, jude Batarci - 361.
 Mneruși, Mihail, învățător Irina - 403.
 Mocan, Aurel, Pișcari - 84.
 Mod, Iacob, preot Comlăușa - 400.
 Modari, Toma, Rușeni - 198.
 Modi, Georgiu, preot Cehal - 114,141,461,539.
 Mois, János (vezi Moisiu Ioan).
 Moisa, Ioan, senator bisericesc Eriu Sâncrai - 510,540.
 Moise, Gregoriu, preot Românești - 496.
 Moisiu, Ioan, Cantor învățător Moišeni - 472,541.
 Moldovan, Costan, preot Săsar - 106.
 Moldovan, Erasmi, Aștileu Mic - 184.
 Moldovan, George, cantor Apateu - 360,387,501.
 Moldovan, Herman, învățător Medieșu Aurit - 184.
 Moldovan, Ioan, Culciu Mare - 330.
 Moldovan, Janos, Medieșu Aurit - 184.
 Moldovan, Martin, Gherla - 419.
 Moldovan, Nicolae, Gherla - 419.
 Moldovan, Nicolau, Cehal - 488.
 Molnar, András, Vetiș - 146.
 Molnar, Ilie, preot Pișcari - 78.
 Molnar, Janos, Supuru de Sus - 318.
 Molnar, Toader, Cheud - 419.
 Monar, Ioan (vezi Morar Ioan).
 Monár, Iakob, Orbău - 29.
 Mone, Vasile, Vălișoara (Dej) - 419.
 Morar, Gheorghe, Eriu Sâncrai - 437.
 Morar, Ion, curator Irina - 403,446.
 Morar, Pătca (a lui Bogși), Irina - 403,446.

Morariu, Grigorie, Batarci - 485.
Morariu, Maria (n. Bedeanu), Batarci - 485.
Moraru, Aurel, cantor Pișcari - 70,275.
Morășan, Simion, curator Pir - 142.
Moroșan, Văsălie, Irina - 446.
Motică, Vasile, prim curator Doba - 402.
Moț, Toader, Turț - 159.
Munteanu, Profira, Tg. Frumos - Iași - 527.
Muntean, Ștefan, Roșia (Bihor) - 199.
Mureșan, Teodor, cantor învățător Blaja - 234,538.
Mureșan, Alexandru, Crucișor - 240.
Mureșan, Alexandru, preot Călinești - 487.
Mureșan, Demetriu, Sătmărel - 343.
Mureșan, Ioan, cantor Corund - 204,266.
Mureșan, Mihail, cantor învățător Moiseeni - 472.
Mureșan, Ștefan, cantor Apateu - 360.
Mureșan, Vasiliu, Borlești - 327.

N

Nadasi, Demeter, Orbău - 29.
Nadeș, Paul, preot Silvaș - 482.
Naghi, Gheorghe, Irina - 166.
Naghi, Ioan, Irina - 166.
Naghi, Maria, Irina - 166.
Naghi, Teodor, cantor Irina - 89,166,255,446.
Naghiu, Gheorghie, protopop Cig - 208.
Nagy, Gavril, Sătmărel - 343.
Nagy, George (vezi Marian George).
Nagy, Gergely, Domănești - 189.
Nagy, Jancsi, cântăreț Comlăușa - 135.
Nagy, Péter, cantor Homorodu de Mijloc - 44,335.
Nagy, Victor, Boghiș - 264.
Nap, Vászui, Racșa - 108,137,366.
Napoianu, Daniel, preot Botiz - 172,486.
Năstafă, Irina, Căeni - 227.
Năstafă, Vasalie, Căeni - 227.
Neamț, Mihai, Prilog - 98,320.
Neamț, Petru, Prilog - 320,518.
Neamț, Vasile, Prilog - 378.
Neamțiu, Ioan, Prilog - 320.
Necula, Mireșu Mare - 13.
Nemali, Michali, preot Chilia - 329.
Nemet, Peter (vezi Neamț Petru).
Nemeth, Ioan, curator Românești - 462.

Nichita, Ioan, preot Satu Mare - 297.
Nichita, Ladislau, Satu Mare - 297.
Nichita, Matei curator Poiana Porcului - 316.
Nicoară, Ilie, curator primar Homorodu de Sus - 460.
Nicoară, Toader, Solduba - 54, 194.
Nicora, Gregoriu, cantor învățător Măriuş - 90.
Nicoricu, Lupu, Negreşti - 107.
Niculae, preot Sighetu Silvaniei - 200.
Nilvan, Mărioară, Irina - 27.
Nistor, Niculae, preot Cehal - 148,488.
Niszte, Georgie, Orbău - 49.
Noszané, Orbău - 29.
Nyikita, Georgius, cantor învățător Viile Satu Mare - 100.
Nyikita, Laurențiu, cantor învățător Cărășeu - 265.
Nyiresán, Péter, Orbău - 29.

O

Oance, Vasile, făt Doba - 402.
Oane, Ion (vezi Onea Ion).
Oane, Mihai (vezi Onea Mihai).
Okan, Ioan, Vetiş - 96.
Olah, Dumitru (vezi Olteanu Dumitru).
Olteanu, Dumitru, Doba - 76.
One, Georgiu, cantor învățător Orbău - 461.
Onea, Ion, curator Crucişor - 154.
Onea, Mihai, curator Crucişor - 154.
Onea, Simion, preot Bicău - 325.
Onica, Nichită, cantor Comlăușa - 324, 400.
Onițaș, Vasile, Turț - 48.
Onuț, Ilieș, Orbău - 461.
Onuț, Michele, Satu Mic - 94.
Onye, Georgiu, cantor învățător Bicău - 409.
Opre, Andrei, Chiuza - 361,380.
Opre, Gavrilă, Chiuza - 270,367.
Opre, Lucă, Chiuza - 411.
Opriș, Ignatie, preot Călinești (MM) - 116.
Opriș, Filip, preot Călinești (MM) - 116.
Oprișiu, Filip, protopop - 118.
Oros, Mihai, Potău - 63.
Oros, Petru (vezi Rus Petru).
Oros, Sándor, Orbău - 29.
Oros, Tiberiu, Blaja - 538.
Oros, Vasiliu, senator bisericesc Eriu Sâncrai - 510,540.
Orosz, György, Orbău - 29.

Oșan, Gheorghe, Irina - 27.

Otravă, Mihai, Pișcari - 70

Otravă, Ștefan, Pișcari - 70.

P

Paico, Andrei, curator Poiana Porcului - 316.

Paisie, stareț - 454.

Pal, Ioan, Chilia - 399.

Pal, Grigorie, Ciumești - 381.

Pal, Maria, Ciumești - 381.

Paladi, preot - 116.

Palincaș, Dimitrie, Apateu - 398.

Palu, J., cantor Apateu - 398.

Pantzel, János, Solduba - 416.

Papp, Alexander, învățător Viile Satu Mare - 408.

Papp, Alexie, preot Certeze - 380.

Papp, Andreiu, preot Homorodu de Mijloc - 480.

Papp, Daniil, preot Ciumești și Apateu - 369,398.

Papp, Demetru, preot Cehal - 148,193.

Papp, Emanuelu, cantor învățător Andrid (vezi Popp Emanuil).

Papp, Emmanuelu, preot Valea Seacă - 525.

Papp, Georgiu, preot Bârsana - 531.

Papp, Geogiu, făt Eriu Sâncrai - 510.

Papp, Gyorgye, curator Călinești MM - 118.

Papp, Györgv, Boghiș - 96.

Papp, Ioan, preot Căuaș - 8.

Papp, Ioan, Craidorolț - 9.

Papp, Ioan, cantor Sighetu Silvaniei - 177.

Papp, Ion, cârznic Călinești MM- 118.

Papp, Jánosné - 388.

Papp, Joseph, Fericea - 419.

Papp, Michail, cantor învățător Andrid - 87.

Papp, Petru, cantor învățător Andrid - 87.

Papp, Simeon, preot Amați - 101.

Papp, Simeon, cantor învățător Tășnad - 237.

Papp, Ștefan, cantor Boghiș - 264.

Papp, Ștefan, preot - 387.

Papp, Theodor, preot Sighetu Silvaniei - 177.

Papu, Adrian, Solduba -54.

Pascaru, Vasile, Potău - 63.

Pascha, George, cantor Satu Nou de Jos - 331.

Pașca, Orbău - 29.

Pașca, Ioan, Săuca - 132.

Pașca, Georgii, cantor învățător Valea Morii - 162.

Pașca, Petru, Bârsana MM - 280.
Patecan, Péter, Orbău - 29.
Pavel, Augustin, preot Boghiș - 237,264.
Păcurar, George, Orbău - 539.
Păcurar, Gligore, Orbău - 539.
Păcurar, Vasile, Orbău - 539.
Pățcaș, Nicoară, curafor Portița - 79.
Pățcaș, Toader - 328.
Pățcaș, Elena - 328.
Pățraș, Ștefan, curator Batarci - 361.
Pățruț, Ion, preot Ghirolt - 334.
Pelei, Istvan, Fericea - 419.
Pepe, Simion, Tur - 202.
Pepe, Todosia, Tur - 202.
Pereni, Ioan, preot Cehal - 114,488.
Pereni, Ioan, Odoreu - 392.
Perenyi, Mihail, cantor învățător Andrid și Irina - 87,89,255.
Perenyi, Paulina, Amați - 334.
Peres, Makovei, Supuru de Sus - 318.
Persa, Elena, Giurtelec - 479.
Persa, Gligor, Giurtelec - 479.
Persa, Maria, Giurtelec - 479.
Persa, Onuț, Giurtelec - 479.
Peterfi, Sofia, Unimăt - 385.
Petre, preot Andrid - 87.
Petre, preot Blaja - 166.
Petre, preot Cărășeu - 150.
Petre, diac Finteușul Mare - 35,42.
Petre, preot Lușca - 317.
Petre, diac Bixad - 42.
Petrișor, Grigorie, preot Tășnad - 177,450.
Petrișor, Ioan, protopop - 40,114,221,443.
Petruș, Vasiliu, Batarci - 361.
Pietruș, Toader, Miluani - 34.
Pinte, Grigorie, Solduba - 405,416.
Pinte, Ion, curator Poiana Porcului - 316.
Pinte, Mihail, Domănești - 373.
Pintea, Iacob, curator Chilia - 291.
Pintea, Ioan, preot Pișcari - 275.
Pintye, preot Solduba - 426.
Pintye, Imre, curator Solduba - 416.
Pintye, Ionuț, Solduba - 416.
Pintye, Toader, Fericea - 419.
Pișcăran Grigorie, Satu Mic - 94.

Plisca, Simion, învățător Medieșu Aurit - 272.
Pocurariu, László, curator Satu Mare - 213.
Podină, Văsălie, curator Irina - 446.
Poenaru, Nicolae, protopop Peștiș - 116.
Pop, Alexa, Corund - 266,318.
Pop, Alexandru, cantor Sighetu Silvaniei - 177,415.
Pop, Alexandru, Unimăt - 171.
Pop, Alexe, Boinești - 353,380.
Pop, Andrei, Doba - 76.
Pop, Carol, vicar - 380.
Pop, Coriolan, director învățător Silvaș - 46.
Pop, Costan, Vezendiu - 266.
Pop, Darius, Satu Mare - 151.
Pop, Dămian, Comlăușa - 53.
Pop, Dănilă, Lechința - 284.
Pop, Dumitru, cantor Lipău - 465.
Pop, Gabor, curator Cehal - 234.
Pop, Gabor, diac Gherța Mică - 375.
Pop, Gabor, curator Terebești - 134.
Pop, Gavril, Cig - 138.
Pop, Gavrilă, preot Satu Mic - 298.
Pop, George, cantor Moșeni - 439.
Pop, Gheorghe, protopop Ardușad - 263,300.
Pop, Gheorghe, cantor Moșeni - 472,541.
Pop, Gheorghe, preot Solduba - 344.
Pop, Gheorghe, cantor Solduba - 344.
Pop, Gheorghie, Ady Endre - 8.
Pop, Gligorie, preot Silvaș - 46.
Pop, Grigore, Chilia - 31.
Pop, Grigore, preot Homorodu de Sus - 459.
Pop, Iacob, Lechința - 284
Pop, Ioan, cantor Apateu, Andrid și Boghiș - 326,501.
Pop, Ioan, cantor învățător Batarci - 458,503.
Pop, Ioan, Crasna, Mihăieni - 37.
Pop, Ioan, Homorodu de Mijloc - 242.
Pop, Ioan, Ady Endre - 123.
Pop, Ioan, canonic Oradea - 117.
Pop, Ioan, elev - 473.
Pop, Ioan, diac Viile Satu Mare - 408.
Pop, Ioana, Odoreu - 404.
Pop, Ion, cantor învățător Iapa - 412.
Pop, Ion, Unimăt - 171.
Pop, Ionaș, curator Cehal - 234.
Pop, Irina, Boghiș - 281.

Pop, Iustin, preot Gherța Mare - 217.
Pop, Marcu, curator Pișcari - 275.
Pop, Maria, Cehal - 499.
Pop, Marică, Corund - 266.
Pop, Matei, Baia Mare - 85.
Pop, Mihai, preot Odoreu - 404.
Pop, Mihai, Orașu Nou Vii - 273.
Pop, Mihai, cantor învățător Sighetu Silvaniei - 251.
Pop, Niculae, diac Sam... (1804) - 415.
Pop, Patriciu, cantor învățător Sighetu Silvaniei - 177,251,415.
Pop, Petre, Andrid - 87,103.
Pop, Petre, Santău - 221.
Pop, Petru, preot - 116.
Pop, Simeon, cantor Doba - 402.
Pop, Simion, cantor Petea - 286.
Pop, Titus, preot Batarci - 466.
Pop, Vasile, curator Domănești - 268.
Popa, Iacob, Lechința - 307.
Popa, Ilie, preot Stâna - 345.
Popa, Petre, Batarci (vezi Chiș, Petre, preot Batarci).
Popa, Tiodor, preot Chilia (vezi Madior Teodor).
Popa, Vasile, diac Poiana Porcului - 316.
Popa, Vasilie, preot Bicz - 328.
Popan, Homorodul de Mijloc - 88.
Popan, Vasiliu, cantor învățător Sătmărel - 343.
Popanu, Augustin, învățător Carei - 336.
Popdan, Constantin, Tășnad - 237.
Popdan, Gregoriu, protopop Unimăt - 191,237.
Popdan, Ioan, preot Giorocuta - 306.
Popdan, Ioan, cantor învățător Giorocuta - 38.
Popdan, Ioan, preot Unimăt - 385.
Popdanu, Ilie, Corund - 396.
Popfiu, Iustin - 461.
Popovici, Ioan - 15.
Popovici, Căuaș - 153.
Popovici, Mihail, preot Iojib - 273.
Popovici, Ștefan, diac Potău - 276.
Popovicu, Vasile, Sighetu Silvaniei - 415.
Popp, Aurel, pictor - 123.
Popp, Emanuilu, cantor învățător Andrid - 87,103.
Popp, Georgiu, preot Corni - 191.
Popp, Gligoriu, protopop Unimăt - 510.
Popp, Ioan, preot Corni - 191.
Popp, János, Orbău - 29.

Popp, Teodor, Domănești - 228.
Popp, Theodor, Giurtelec - 479.
Popu, Emmanuilu, cantor învățător Lipău - 465.
Popu, Petru, cantor învățător Tășnad și Valea Morii - 46,237,349.
Porumb, Ioan, Someș Odorhei - 473.
Poszary, Vasile - 451.
Potrovicza, Georgiu, Valea Morii - 523.
Precop, Vasile, Viile Satu Mare - 408.
Precup, Vasilie (zis Cordeș), Satulung - 9.
Pristopan, Găvrilă, Viile Satu Mare - 447.
Procopie, diac - 13.
Prunilă, Pinte, Cărășeu - 444.
Pteancu, George, învățător Carei - 336.
Pușcaș, Georgiu, cantor învățător Valea Morii - 523.
Pușcașu, Georgiu, cantor Giorocuta - 206.
Pușcașiu, Nuțiu, Cehal - 499.
Pușcașiu, Simion, preot Săuca - 7.

R
Racolță, Filimon, curator Unimăt - 385.
Racolță, Maria, Cehal - 148.
Racouți, Teodor, preot Potău - 276.
Rad, Athanasiu, Fericea - 419.
Rad, Theodor, Fericea - 419.
Radu, Georgiu, cantor învățător Sudurău - 46, 66, 133.
Radu, Ioachim, preot Călinești (MM) - 118.
Radulyi, Alexander, Fericea - 419.
Racz, Rozalia, Unimăt - 448.
Ratz, Ludovic, Fericea - 419.
Rednic, Ana, Botiz - 486.
Regithe, Ladislau, Fericea - 419.
Rentea, Alexandru, Mihăieni - 37.
Ribszky, Ferencz, caporal - 272.
Rigo, Ioan, preot - 303.
Rișko, Antal, Domănești - 186.
Rișko, Janoș, Domănești - 186, 241.
Rișko, László, Domănești - 186, 241.
Rob, Mihai, Corund - 32.
Roca, Georgiu, curator Culciu Mare - 410.
Roman, Gheorghe, Botiz - 172.
Roman, Ioan, Fericea - 419.
Roman, Teodor, preot Vama - 463.
Roman, Ioan, preot Silvaș - 132, 440.
Roman, Naste, Rușeni - 278.

Romanu, Grigoriu, Giorocuta - 206.
Rotar, Vasalică, Orbău - 539.
Rugan, Demetriu, Cehal - 148, 488.
Rusu, Vasiliu, cantor învățător Cehal - 234, 443.
Rusu, Vasiliu, Viile Medieșului - 493.
Rusz, Ioan (a lui Petru), Valea Seacă - 525.

S

Sabău, Alex., Pișcari - 10.
Sabău, Ghe., Eriu Sâncrai - 478.
Sabău, Ioan, Blaja - 443.
Sabo, Andrei, învățător Viile Satu Mare - 408.
Sabo, Gligoraș, Huta - 419.
Sabo, Ioan, episcop - 486.
Sabo, Mihail, diac Cărășeu - 226.
Sabo, Ștefan, Corund - 32.
Sabou, învățător - 157.
Sabou, Nicolae, Boghiș - 264.
Sabou, Toader, Corund - 266.
Salcă, Iuliu, cantor învățător Andrid - 87.
Sammer, Rudolf, librar, Viena - 545.
Sarki, Ioan - 157.
Sas, Gavrilă, Certeze - 380.
Sas, Gheorghe, Certeze - 380.
Sas, Iacob, curator Certeze - 380.
Sas, Ioan, curator Derșida - 295.
Sas, Vasile (al Văsâii Olexii Pârjii), curator Certeze - 380.
Satmari, Maria, Fericea - 419.
Sava, Grigorie, Corund - 32.
Savaniu, Vasalie, curator Odoreu - 34.
Săucan, Ilie, Satu Mic - 94.
Seiche, Ioan, curator Portița - 166.
Selinceanu, Ștefan, Someșeni - 64.
Seremi, Ioan, preot Culciu Mare - 401, 410.
Sfura, Vasile, preot Corund - 32, 396, 422, 436.
Sfura, Vasiliu, preot Blaja, administrator Cehal - 234, 443, 538.
Siladi, Văsăli, Corund - 266.
Silaghi, Ioan, Corund - 266.
Silaghi, Ioan, învățător Solduba - 405.
Silaghi, Iosif, Portița - 255.
Silaghi, Mihail, preot Apatu - 360.
Silaghi, Terezia, Irina - 166.
Silaghi, Victor, serg. major Cehal - 443.
Silagyi, Nicolae, cantor învățător Petea - 244.

Simion, preot, Craidorolț - 9.
 Simion, cantor învățător Tășnad - 237.
 Simon, diac Tarna Mare - 91.
 Simu, Patriciu, învățător Giurtelecu Hododului - 111.
 Sinkai, Demeter, preot Domănești - 268.
 Sinta, Gregoriu, Domănești - 117.
 Sinta, Vasile, Domănești - 117.
 Smadu, Cristian, Satu Mare - 221.
 Soo, Ferentz, cantor Cărășeu - 444.
 Soos, Gabor, curator Satu Mare - 213.
 Sopronyi, Georgiu, cantor învățător Andrid - 87.
 Sora Noac (Novac), Moise preot Hurezu Mare - 196.
 Soran, Sătmărel - 343.
 Soran, Augustin, preot Certeze - 380.
 Spătar, Vasiliu, cantor învățător Măriuş - 90, 471.
 Stan, Andrei, preot Solduba - 405.
 Stan, Dimitrie, Odoreu - 404.
 Stan, Iacob, Odoreu - 34.
 Stan, Maria, Prilog - 296.
 Stan (Saplontai), Samoilă, preot Homorodul de Mijloc - 88, 207, 374.
 Stanciu, preot Medieșu Aurit - 285.
 Sterian, Petru, preot Cărășeu - 265.
 Stingen, Simionné, Orbău - 29.
 Stopeu, Petru, director, cantor Medieșu Aurit - 285, 513.
 Strango, Iuoneasa, Gherța Mică - 533.
 Sturza, Ioan, cantor învățător Domănești, Moftinu Mic - 117, 140, 186, 189, 241, 268, 336, 373, 448.
 Sturza, Maria Valeria, Domănești - 448.
 Sturzan, Gheorghe, cantor Orbău - 141, 414.
 Suciu, Dimitrie, Corund - 396.
 Suciu, Grigore, elev Blaja - 443.
 Suciu, Ioan, Corund - 396.
 Suciu, Irimie, Terebești - 134.
 Sukada, János, Orbău - 29.
 Supuran, Ioan, Culciu Mare - 410, 423.
 Supuran, Irimie, curator Unimăt - 385.
 Supurean, Theodor, Giorocuta - 26, 38, 206.
 Surducă, Traian, Sătmărel - 28.
 Surs, Andras, Supuru de Sus - 318.
 Surs, Urszu, Supuru de Sus - 318.
 Sutt, Ilona, Orbău - 29.
 Sutt, Miklós, Orbău - 29.
 Sutt, Miklósne, Orbău - 29.
 Sutt, Togyer, Orbău - 29.

Szabău, Homorodul de Mijloc - 88.
Szabo, Gavril, preot Bixad - 504.
Szabo, Grigorie, cantor Sărăoad - 144.
Szabo, Ioan (a Tomi), cantor Sărăoad - 144.
Szabo, Sabinu Simion, cantor suplinitor Portița - 79.
Szabou, György, cantor Cărășeu - 265.
Szabó, Ionásné, Orbău - 29.
Szabó, László, Orbău - 29.
Szabó, Togyer, Orbău - 29.
Szekely, Ioanne D., preot Eriu Sâncrai - 478.
Szeles, Janos, cantor Apateu - 398.
Szilagyi, Miklós, Apateu - 398
Szilagyi, Nechita, Eriu Sâncrai - 437.
Szilágyi, János, Orbău - 29.
Szilagyi, Mihály, cantor Apateu - 73.
Szima, Petru (a lui Grigore), cantor Valea Seacă - 427.
Szinta, Ioan, Culciu Mare - 330.
Szuhányi, Ioanu, cantor învățător Domănești - 268, 448.

Ș

Șandor, preot Vama - 348.
Șandor, Ioan, Irina - 89.
Șandor, Iosif, Botiz - 172.
Șandor, Lup, Bicău - 300.
Șandor, Nicolae - 116.
Șandor, Simion, cantor Mihăieni - 37.
Șandor, Ștefan, cantor Mihăieni - 37.
Șanta, Gavril, învățător, Portița - 79.
Șerba, Ionaș, Călinești - 118.
Șerba, Lupa, Călinești - 118.
Șerba, Nechita, Călinești - 118.
Șerban, Michailu, Sănandrei (TM) - 486.
Șerban, Rozalia (n. Bozantay), Sănandrei (TM) - 486.
Șerban, Toader, Orbău - 29.
Șere, Mihai, Irina - 89.
Șimon, Petru, Medieșu Aurit - 272.
Șimon, Ștefan, preot Odoreu - 34.
Șinca, G., cântăreț și învățător Stâna - 345.
Șipoș, Ioan, Stâna - 345.
Șipoșiu, Vasiliu, Stâna - 345.
Șorban, Ștefan, diac Petea - 274.
Ștefan de Batarci, preot (vezi Chiș Ștefan).
Ștefan, preot Domănești - 140.
Ștefan, preot Mireșu Mare - 9, 40.

Ștefan, preot Supuru de Sus - 129.
Ștefan, Ursu, Corund - 266.
Ștefanu, Orbău - 414.
Ștefanu, Santău - 40.
Ștefănescu, Emil, Culciu Mare - 330.
Șter, Alexandru, inginer, Sătmărel - 28.
Șter, Ioan, Sătmărel - 28.
Știrbă, Ivan, curator Batarci - 324.
Șugar, Ioan, Medieșu Aurit - 272, 285.
Șuta, Alecu, curator Sătmărel - 13.
Șuta, George, Aciuma - 1240.
Șuta, Ghe., Homorodu de Mijloc - 242.
Șuta, György, Odoreu - 232.
Șuta, Ioan, învățător Sătmărel - 28.
Șuta, Iosif, cantor învățător Valea Seacă - 427.
Șuta, Petrea, învățător suplinitor Rușeni - 143.
Șuta, Vasile, Sătmărel - 28.

T

Taloș, Andrei, Cehal - 488.
Talpă, Ion, Fericea - 419.
Talpoș Papavics, Ladislau, Satu Mare (vezi Talpoș Vasilie) .
Talpoș, Vasilie, Satu Mare - 157.
Tamaș, învățător Boghiș - 96.
Tamaș, (Pompiliu) preot Botiz - 172.
Tamașiu, Traian, cantor învățător Sudurău - 145.
Tamian, Toma, Hodișa - 219.
Tarța, Ioan, protopop Medieșu Aurit - 272, 513.
Tămianu, Gavril, Corund - 266.
Tătar, Costan, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătar, Dumitru, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătar, Gavril, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătar, Gligor, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătar, Ștefan, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătar, Vasile, Homorodu de Mijloc - 242.
Tătaru, Dumitru, Chilia - 291.
Tătăran, Ionel, Chilia - 329.
Tătăran, Matei, Homorodul de Mijloc - 88.
Tătăran, Petru, Certeze - 380.
Tătăran, Simion, Cehal - 234.
Târnovan, Coriolan, Aciuma - 124.
Teglaș, Laszlo, Botiz - 172.
Tegleșiu, Teofil, Boghiș - 326.
Teleki, Emerik, conte - 530.

Temian, Ioan, cantor Corund - 396.
Teodor, preot Portița - 166.
Teodor, preot Solduba - 88, 194.
Terebeș, Iuliu - 521.
Terebeși, Sava, Terebești - 369.
Terebeșiu, Alexandru, cantor învățător Cărășeu - 226.
Ternovan, Ioan, învățător Viile Satu Mare - 408.
Ternovean, Aureliu, cantor Apateu - 398.
Ternovean, I., Unimăt - 385.
Terczan, Gheorghe, cantor Orbău - 539.
Teslovan, Ioan, Fericea - 419.
Tetașan, Dumitru, Sighetu Silvaniei - 415.
Tibil, Vartic, cârstnic Budești (MM) - 160.
Timohie, Dorotei - 316.
Tisza, István, Ministru - 461.
Tivadar, Laszlo, Botiz - 172.
Toader, diac - 4.
Toader, preot Chisău - 283.
Toader, preot Gherța - 105.
Toader, preot Săsar - 10.
Toader, preot Turț - 48.
Todincă, Petre, Valea Seacă - 417.
Toma, Ion, Fericea - 419.
Todor, Gheorghe, Portița - 517.
Todor, Iuliana (n. Ostate) - 517.
Todoran, Mitru, Cehal - 488.
Todoran, Parasca (n. Orosu), Cehal - 488.
Toduț, Pașcu, Stâna - 169.
Toma, Ioan, cantor Roșiori - 248.
Toma, Sarca Simian, cantor Batarci - 361.
Toma, Simian, cantor Batarci - 324, 361, 458, 466.
Tomuț, Dimitrie, preot Cărășeu - 226.
Tomuța, Lup, curator Pișcari - 78.
Tonche, Mărie, Racșa - 366.
Toronschi, preot - 116.
Torsan, Ioan, cantor învățător Pișcari - 70, 516.
Tot, Flore, Rușeni - 278.
Toth, Mihaiu, cantor învățător Valea Seacă - 427.
Tott, Farkas, Orbău - 29.
Tripon, Ioan, Rușeni - 198.
Trofim, Constantin, preot Corni - 345.
Trufaș, Patriciu, preot Giorocuta - 206.
Tserei, Orbău - 29.
Turău, Pinte - 34.

Turău, Toma - 34.
Turcu, Ioan, Medieșu Aurit - 184.
Turșuc, Ion, curator Batarci - 53, 324.
Turșuc, Văsălie, curator Batarci - 324.
Turți, Ambroziu, Doba - 76.
Tűzes, János, Botiz - 239.

Ț
Țiblanki, Gheorghie, Tarna Mare - 288.
Ținca, Pișcari - 10.
Țiple, Anuța, Prilog - 296.
Țurcaș, Flore - 388.
Țurcaș, Peter - 388.
Țurcaș, Tomă - 388.

U
Ungur, Cornelia, Căuaș - 153.
Ungur, Petre, Satu Mare - 386.
Uray, Endre, Satu Mare - 529.
Uște, Gabor, Fericea - 419.
Uște, Gheorghe, Fericea - 419.
Uște, Nicolae, Fericea - 419.

V
Vais, Iosif, legător carte - 117.
Vais, Ursu, legător carte - 117.
Valerian, episcop - 192.
Vanc, Vasilie, paroh și diacon Portița - 79.
Vancia, Nuțu, Bârsana (MM) - 280.
Vantsa, Illés, cantor Vetis - 146.
Vantz, Urszu, Supuru de Sus - 318.
Varadi, Gheorghe - 457.
Varga, Vasiliu, Bolda - 354.
Varti, Lucă - 454.
Vas, B., cantor învățător Valea Seacă - 427.
Vasăiu, preot Turț - 38.
Vaselie, protopop Băsești - 34.
Vaselie, preot Giorocuta - 206.
Vasile, preot Irina, Portița - 166.
Vasile, diac Moara Borșii, Crucișor - 154, 258.
Vasilie, Pop, preot Racșa - 366.
Vasvári, Aurelia, preoteasă Corund - 436.
Vasvári, Petre, preot Românești - 462.
Vasvári, Victor, preot Corund - 32, 436.

Vaștag, Rafila, Moftinu Mic - 117.
Vekerle, ministru - 461.
Venter, Gheorghie, preot arhidiacon Seini - 325.
Verdeș, Vasiliu, Borlești - 68.
Vezendan, Ioan, Cehal - 488.
Vezendan, Ioan, Sudurău - 145.
Vintilă, A., director și învățător Bixad - 193.
Vintze, jude Supuru de Sus - 318.
Visanic, Ioan, preot - 116.
Vulcan, Samoil, episcop - 265, 332.

W

Wesselényi, prefectul Sălajului - 461.

Z

Zah, Maria, Pișcari - 516.
Zaha, Gavrilă, Pișcari - 120.
Zaha, George, cantor învățător Pișcari - 78, 84, 275, 516.
Zaha, Iulișca, Supuru de Sus - 82.
Zaha, Onu Andrei, Hurezu Mare - 196.
Zaha, Petre, Pișcari - 120.
Zaharie, Necopoi - 73.
Zaharie, preot Uileac - 34.
Zaharie, Gheorghie, Corund - 266.
Zbona, Toderesa, Gherța Mică - 533.
Zele, Demetru, cantor Boinești - 362.
Zele, Simeon, Boinești - 147.
Zete, Simeonu, învățător Culciu Mare - 96, 330, 401.
Zettye, Simeonu, cantor învățător Boghiș - 96.
Zima, Mihai, Medieșu Aurit - 272, 513.
Zima, Vasile de Budești, cantor Satu Mare - 45.
Ziman, Alexandru, cantor Boghiș - 264.
Ziman, Gheorghe, Doba - 76.
Zoicaș, Petre, Domănești - 228.
Zsurzsa, Iosif, cantor Culciu Mare - 330.
Zsurzsa, Iosif, cantor suplinitor Odoreu - 339.

INDICE ALFABETIC TOPONIMIC

A

- ACIUA (SM) - 68,121,124,269,332.
ADY ENDRE (SM) - 8.
ALBA IULIA (AB) - 486.
ALSO BOLDAD (vezi Bolda).
AMAȚI (SM) - 101,323,418,421,528.
AMĂTZ (vezi Amați).
ANDRID (SM) - 87,92,102,103,138,188,190,223,371,474,501.
APA (SM) - 67,81,125,484,500.
APATEU (SM) - 73,303,360,398,433,464,465,483,485,501.
APĂTI (vezi Apateu).
ARANIOS MEDES (vezi Medieșu Aurit).
ÂRDUD (SM) - 521
ARDUSAD (MM) - 263,300.
ARGHIHAD (vezi Ariniș).
ARINIȘ (MM) - 301.
AȘTILEU (BH) - 184.
AVAS FELSÖFALU (vezi Negrești Oaș).
AVAȘ VAMĂ (vezi Vama).
AVASUJFALU (vezi Certeze).

B

- BABȚA (SM) - 191,224.
BAIA MARE (MM) - 85,252.
BAIA SPRIE (MM) - 214,535.
BALÁZSFALU (vezi Borlești).
BARCANFALVA (vezi Bârsana).
BĂTARCI (SM) - 53,147,288,299,324,361,372,458,466,485,503.
BATIZVASVÁR (vezi Botiz).
BĂBĂȘEȘTI (SM) - 95,475,502.
BĂLGRAD (Alba Iulia - tipografie) - III, IV, IX.
BĂSEȘTI (MM) - 34.
BÂRSANA (MM) - 280, 521.
BÂRSĂU (SM) - 345.
BÂRSĂU DE SUS (SM) - 301,459.
BEIUȘ (BH) - 199.
BERINȚA (MM) - 252.

BEUDIU (BN) - 34.
 BEUȚI (vezi Beudiu) - 34.
 BICAZ (MM) - 328.
 BICĂU (SM) - 215,263,282,294,300,322,325,409,442.
 BICĂUL DE PĂDURE (vezi Bicău).
 BIXAD (SM) - 42,74,126,192,272,376,504,536.
 BLAJ (AB) - 177,298,377,388,493,501,508.
 BLAJ (tipografie) - LV, LVI, LVIII, LXI, LXIII, LXV, LXVII, LXIX, LXXI, LXXII, LXXVI, LXXVII, LXXX, LXXXII, LXXXIII, LXXXIV, LXXXV, LXXXVI, LXXXVII, LXXXVIII, XCI, XCII, XCIV, XCVII, XCVIII, C, CI, CII, CIV, CV, CVII, CVIII, CIX, CX, CXII, CXIII, CXIV, CXV, CXXIII, CXXV, CXXVI, CXXXII, CXXXIII, CXXXV, CXXXVI, CXXXVII, CXXXVIII, CXLV, CXLVIII.
 BLAJA (SM) - 166,193,234,443,467,538.
 BOBOTA (SJ) - 82.
 BOCICĂU (MM) - 427.
 BOGHIȘ (SM) - 96,140,238,264,281,326,501.
 BOINEȘTI (SM) - 147,225,353,362,454.
 BOLDA (SM) - 354,428.
 BORHID (vezi Valea Vinului).
 BORLEȘTI (SM) - 68,121,302,327,431,434.
 BOTIZ (SM) - 139,172,239,486,501.
 BOTIZVASVĂR (vezi Botiz).
 BRAȘOV (tipografie) - CXL.
 BUCUREȘTI (tipografie) - V, VII, XVI, XVII, XVIII, XX, XXI, XXIV, XXV, XXVI, XXVIII, XXXI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XLII, XLVIII, LVII, LXIV, LXXIII, LXXIV, LXXIX, LXXXI, LXXXIX, XC, XCIX.
 BUCUREȘTI - 380.
 BUDA (tipografie) - CXIX, CXX, CXXIV, CXXVII, CXXVIII, CXXX, CXXXI, CXXXIV, CXLI, CXLIII, CXLIV.
 BUDA - 420,429,452,453,531,532.
 BUDEȘTI (MM) - 45,160.
 BUJANHAZA (vezi Boinești).
 BUZĂU (tipografie) - XXIX, XXX.

C
 CAREI (SM) - 15,144,441,443.
 CAREII MARI (vezi Carei).
 CĂIENI (parte a localității Călinești MM).

CĂLINEȘTI (MM) - 116,118,227,487.
CĂLNESTI OAS (SM) - 25,43,47,75.
CĂRĂȘEU (SM) - 80,150,187,226,265,328,379,444.
CĂUAS (SM) - 8,153.
CEHAL (SM) - 114,148,234,461,488,499,506,539.
CEHĂLUT (SM) - 148,193,234,443,450,488,538.
CERTENZE (SM) - 380,505.
• CHERESEU (vezi Cărășeu).
CHEUD (SJ) - 419.
CHILIA (SM) - 17,23,31,72,115,161,291,329,399.
CHIS COLCI (vezi Culciu Mic).
CHIS MOFTIN (vezi Moftinu Mic).
CHISFALĂU (vezi Satu Mic).
CHISĂU (SM) - 238.
CHIUZA (BN) - 270,361,367,380,411.
CIG (SM) - 138,179,208.
CIOMOCOZ (vezi Ciumești).
CIUMEȘTI (SM) - 57,369,381.
CLUJ (tipografie) - XXXIV.
CLUJ - 473.
COLONIA LIVADA (vezi Drăgușeni).
COMLĂUSA (SM) - 39,53,135,324,372,400,435,468,476,489,507.
COPALNIC MĂNĂȘTUR (MM) - 346.
COROD (SM) - 490,501.
CORUND (SM) - 32,204,235,257,266,295,396,422,436,469,501.
CORNİ (MM) - 345.
CORUIA (MM) - 150.
COUCI (vezi Culciu Mare).
COVAȘ (vezi Căuaș).
CRAIDOROLT (SM) - 9.
CRASNA MIHALYFALVA (vezi Mihăieni).
CRASNA - TEGHEA (vezi Țeghea).
CRAȘOU (vezi Cărășeu).
CRUCIȘOR (SM) - 61,104,154,205,216,240,258,267,363,389,477.
CSAHALLY (vezi Cehal).
CSENGERBOGOS (vezi Boghiș).
CULCIU MARE (SM) - 303,330,401,410,423,501,508.
CULCIU MIC (SM) - 303.
CUPȘENI (MM) - 55.
CURTUTUȘU MARE (MM) - 419.

D

DEBRECEN - 101.

DECEBAL (SM) - 54,118,194,227,331.

DEJ - 361.

DERȘIDA (SJ) - 295.

DIOSPATAK (vezi Vălișoara).

DOBA (SM) - 76,127,402.

DOBRATS APĂTI (vezi Apateu).

DOMAHIDA (vezi Domănești).

DOMOHIDA (vezi Domănești).

DOMĂNEȘTI (SM) - 11,117,140,182,186,189,195,228,241,268,373,448,
491.

DRĂGUȘENI (SM) - 332,354.

DUMBRAVA (SM) - 269,509.

E

ERIU SUDUREU (vezi Sudurău).

ERIU SÂNCRAI (SM) - 304,437,478,510,540.

F

FĂGĂRAȘ - 7.

FÂNTÂNELE (MM) - 316.

FERICEA (MM) - 419.

FELSÖ HOMOROD (vezi Homorodu de Sus).

FINTEUȘUL MARE (MM) - 35.

FIZEȘ - 73.

FODORA (SJ) - 381.

G

GERĂUȘA (SM) - 33,344,428,511.

GHERLA (CJ) - 118,419,513.

GHERȚA MARE (SM) - 77,105,217,218,259,305,333,350,355,390.

GHERȚA MICĂ (SM) - 22,91,259,375,533.

GHERȚE (vezi Gherța Mare).

GHIROLT (SM) - 94,334.

GIOROCUTA (SM) - 26,38,206,306.

GIURTELECU HODODULUI (SM) - 111,209,479.

GOVORA (tipografie) - I.

GÖRBED (vezi Românești).

H

- HAJDUDOROG (episcopie) - 28.
HEDU MARE (vezi Viile Satu Mare).
HEGIU SATULUI MARE (vezi Viile Satu Mare).
HERECLEAN (SJ) - 32.
HODISA (SM) - 219,264.
HOMORODU DE JOS (SM) - 143.
HOMORODU DE MIJLOC (SM) - 33,44,88,242,270,335,480,492.
HOMORODU DE SUS (SM) - 260,364,411,445,449,460,512.
HOSZUFALU (vezi Satulung).
HOTOAN (SM) - 46,89,237.
HURESOSU (GJ) - 358.
HUREZU MARE (SM) - 196.
HUTA CERTEZE (SM) - 380,419.

I

- IADĂRA (MM) - 3,419.
IANCULEȘTI (SM) - 336,527.
IAPA (MM) - 412.
IAȘI (tipografie) - II, VI, XIX, XXXIII, XLIII, XLV, XLVI, XLVII, LIV, LIX, LXII, LXVIII, CXXXIX.
IAȘI - 8,117.
IOJIB (SM) - 273,413,493.
IOSIPU (vezi Ioajib).
IRIM (vezi Irina).
IRINA (SM) - 27,89,255,283,403,446.
IUȘUL MORII - 75.

J

- JOROCUTA (vezi Giorocuta).
JIDANI (vezi Sătmărel).
JARNOS - 96.

K

- KALINFALVA (vezi Călinești - MM).
KIEV - 177.
KRASSO (vezi Cărășeu).
KÖDI (vezi Cheud).
KÖRTVÉLLYES (vezi Curtuiușu Mare).

KÖRTVÉLYES (vezi Peri).

L

LAZURI (SM) - 198.

LĂCĂNȚA (vezi Lechința).

LECHINȚA (SM) - 284,307,337,424.

LIPĂU (SM) - 465.

LIVADA (SM) - 332.

LUȘCA (BN) - 317.

M

MARAMUREȘ - 348.

MĂDĂRAS (SM) - 97,350,470,494.

MĂGURENI (MM) - 177.

MĂNĂSTIREA NEAMȚ (tipografie) - CXXIX.

MĂRIUȘ (SM) - 90,271,374,438,471.

MECENȚIU (vezi Ady Endre).

MEDIEȘ (vezi Medieșu Aurit).

MEDIEȘU AURIT (SM) - 24,39,69,173,183,184,210,243,261,272,285,338,350,376,
391,452,453,502,513.

MEDIEȘ VII (SM) - 413.

MEDIȘA (SM) - 88,94.

MICULA (SM) - 48,106,412.

MIHAIFALVA (vezi Mihăieni).

MIREȘU MARE (MM) - 9,13.

MOARA BORȘII (SM) - 154,258.

MOARA BANFI (vezi Valea Morii).

MOCIRA (MM) - 6.

MOFTINU MIC (SM) - 97,117,140.

MOGYOROS (vezi Măriuş).

MOIȘENI (SM) - 439,472,495,514,541.

MOLDOVA - 116.

MOZESFALU (vezi MOIȘENI).

MUNCACI (episcopie) - 45.116,197.

MIHĂIENI (SM) - 37.

N

NAGY KOLTS (vezi Culciu Mare).

NAGY TARNA (vezi Tarna Mare).

NĂPRADE (SJ) - 34,419.

NECOPOI (SM) - 73,207.

NEGREA (MM) - 535.
NEGRESCI AVAS (vezi Negrești Oaș).
NEGREȘTI OAȘ (SM) - 107,197,544.

O
OCOLIȘ (MM) - 525.
ODOREU (SM) - 34,174,229,232,254,321,339,392,404,455,515.
OLAHTOTFALU (vezi Sârbi).
OLOSIG (BH) - 117.
ORADEA (BH) - 101,140,192,238,265,282,380,405,486.
ORAȘU NOU (SM) - 380.
ORAȘU NOU VII (SM) - 273,413.
ORBOU (vezi Orbău).
ORBĂU (SM) - 29,49,114,141,414,461,539.

P
PACZAFALU (vezi Chilia).
PĂGAIA (SJ) - 297.
PĂULEAN (SM) - 308,340,402.
PEȘTIȘ (BH) - 117.
PETE (vezi Petea).
PETEA (SM) - 131,155,165,211,230,244,274,286,382.
PIR (SM) - 142,149,220,245,377,450.
PIȘCARI (SM) - 10,30,70,78,84,120,275,309,516.
POIANA CODRULUI (SM) - 300,316.
POIANA PORCULUI (MM) - 316.
POMI (SM) - 150,156,310,365,383.
POPBIČĂU (vezi Bicău).
PORTELEC (vezi Portița).
PORTIMCĂ (vezi Portița).
PORTIȚA (SM) - 79,166,255,517.
POTĂU (SM) - 63,164,246,276,287,542.
PRILOG (SM) - 98,112,185,212,247,296,320,356,378,424,518.
PRINCIPELE MIHAI (vezi Traian).

R
RACOVA (SM) - 23.
RACȘA (SM) - 50,108,137,311,366,519.
RĂTEȘTI (SM) - 33,120,151,398.

RÂMNIC (tipografie) - X, XI, XIV, XXII, XXIII, XXVII, XXXII, XXXV, XXXVI, XL, XLI, XLIV, XLIX, L, LI, LII, LIII, LX, LXVI, LXX, LXXV, LXXVIII, XCIII, XCV, XCVI.

RÂMNIC - 12,13,16.

RESZTELEK (vezi Tătăraști).

ROHIA (MM) - 32.

ROMÂNEȘTI (SM) - 462,496,520,543.

ROȘIA DE SECAȘ (BH) - 199.

ROȘIORI (SM) - 64,109,248,277.

RUȘENI (SM) - 143,198,249,278.

RUȘI (vezi Rușeni).

S

S. CRAI (vezi Eriu Sâncraii).

SAMOS UJVÁRI (vezi Gherla).

SAMOSTEALEC (vezi Someșeni).

SANTĂU (SM) - 40,132,162,167,221,256,312.

SAS SEBEȘ (tipografie) - VIII,160.

SATHMAR (vezi Satu Mare).

SATMAR NEMETI (vezi Satu Mare).

SATU MARE - 1,2,3,4,5,6,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22, 23,24,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43, 44,45,46,47,48,49,50,51,52,53,54,55,56,57,58,59,60,61,62,63, 64,65,66,67,68,69,70,72,73,75,76,77,78,79,80,81,82,83,84,85, 86,87,88,90,91,92,93,94,95,96,97,98,99,100,101,102,103,104, 105,106,107,108,109,110,111,112,113,114,115,116,117,118, 120,121,122,123,124,125,126,127,128,129,130,131,132,133, 134,135,136,137,138,139,140,141,142,143,144,145,146,147, 148,149,150,151,152,153,154,155,156,157,158,159,160,161, 162,163,164,165,167,168,169,170,171,172,173,174,175,176, 177,179,180,181,182,183,184,185,186,187,188,189,190,191, 192,193,194,195,196,197,198,199,200,201,202,203,204,205, 206,207,208,209,210,211,212,213,214,215,216,217,218,219, 220,221,222,223,224,225,226,227,228,229,230,231,232,234, 235,236,237,238,239,240,241,242,243,244,245,246,247,248, 249,250,251,252,254,255,256,257,258,259,260,261,262,263, 264,265,266,267,268,269,270,271,272,273,274,275,276,277, 278,279,280,281,282,283,284,285,286,287,288,289,290,291, 292,293,294,295,296,297,298,299,300,301,302,303,304,305, 306,307,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,

322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,334,335,
336,337,338,339,340,341,342,343,344,345,346,347,349,350,
351,352,353,354,355,356,357,358,359,360,361,362,363,364,
365,366,367,368,369,370,372,373,374,375,376,377,378,379,
380,381,382,383,384,385,386,387,388,389,390,391,392,393,
394,395,396,397,398,400,401,402,403,404,405,406,407,408,
409,410,411,412,413,414,415,416,417,418,419,420,421,422,
423,424,425,427,428,429,430,431,432,433,434,435,436,438,
439,440,442,443,444,445,446,447,448,449,450,451,452,453,
454,455,456,457,458,459,460,461,462,464,465,466,467,468,
469,470,471,472,473,474,475,476,477,478,479,480,481,482,
483,484,485,486,488,489,490,491,492,493,494,495,496,497,
498,499,500,501,502,503,504,505,506,507,508,509,510,511,
512,513,514,515,516,517,518,519,520,521,522,523,524,525,
527,528,529,530,531,532,533,534,535,536,537,538,539,540,
541,542,543,544,545.

SATU MIC (SM) - 19,94,298,312,377,522.

SATU NOU DE JOS (MM) - 281,331.

SATULUNG (MM) - 9.

SĂLAJ - 396,461,539.

SĂLIȘTE (MM) - 168.

SĂPLAC (SJ) - 34.

SĂRĂUAD (SM) - 144,145.

SĂSAR (MM) - 10,106.

SĂTMĂREL (SM) - 13,16,28,343,367.

SĂUCA (SM) - 7,132.

SĂNANDREI (TM) - 486.

SĂRBI (MM) - 101,262.

SEINI (MM) - 325,513.

SIBIU (tipografie) - CXI, CXVII, CXVIII, CXXI, CXXII, CXLII.

SIDEATIU (vezi Sighetu Silvaniei).

SIGHETU SILVANIEI (SJ) - 176,180,200,251,415.

SILVAȘ (SM) - 46,51,132,162,168,292,349,440,482,499,523.

SOCOND (SM) - 33,120,291.

SOLDUBA (SM) - 54,194,344,405,416,426.

SOLNOCU DE MIJLOC (comitat) - 32,262,367,381.

SOLNOCU DE SUS (comitat) - 32.

SOMEȘ ODORHEI (SJ) - 473.

SOMEȘENI (SM) - 20,35,52,65,67,128,181.

STOICENI (MM) - 316.

STÀNA (SM) - 169,345.
SUDURÀU (SM) - 66,133,145,170.
SUPURU DE SUS (SM) - 82,129,313,318,422,522.
SZAMOS UDVARHELY (vezi Someș Odorhei).
SZAMOSBERENCZE (vezi Băbășești).
SZATHMÁRHEGY (vezi Viile Satu Mare).
SZATMAR (vezi Satu Mare).
SZINERVARALJA (vezi Seini).
SZÖDEMETER (vezi Săuca).
SÎI (SM) - 207.

Ș

ȘĂMADA - 116.
ȘIȘEȘTI (MM) - 535.
ȘOMCUTA MARE (MM) - 33.

T

TARNA MARE (SM) - 71,80,91,213,279,288,293,314,406,407,417.
TASNADMALOMSZEG (vezi Valea Morii).
TASNADSZARVAD (vezi Sărăoad).
TĂȘNAD (SM) - 176,237,539.
TĂȘNAD ORBOU (vezi Orbău).
TĂTĂRĂȘTI (SM) - 207,398,447,501.
TÂRGOVIȘTE (tipografie) - XII, XIII, XV.
TÂRGU FRUMOS (IS) - 527.
TÂRSOLȚ (SM) - 62,130,231,315.
TEREBEȘTI (SM) - 134,369,370.
TILIA (vezi Chilia).
TIUZA (vezi Chiuza).
TOTFALU (vezi Sârbi).
TRAIAN (SM) - 56,119,177,201,252,316,346.
TRIP (SM) - 147,317.
TUR (SM) - 83,110,202,394,524.
TURȚ (SM) - 14,48,74,99,159,233,395.
TYRNAVIA - 481.

Ț

ȚARA MOLDOVEI (vezi Moldova).
ȚARA OAȘULUI (SM) - 85,353,510.
ȚEDE (vezi Țeghea).

ȚEGHEA (SM) - 94,522.

U

UDVARI (vezi Odoreu).

UIFALĂU (vezi Satu Nou).

UILEAC (SJ)- 34.

UILEACU DE BEIUȘ (BH) - 96.

UNGURAȘI (MM) - 73.

UNGVAR (Ujgorod) - 116.

UNIMĂT (SM) - 37,171,191,385,448,510.

USZTATO (vezi Păgaia).

V

VALASUT (vezi Crucișor).

VALEA MORII (SM)- 162,176,237,499,523.

VALEA SEACĂ (SM) - 368,407,417,427,525.

VALEA VINULUI (SM) - 289,347.

VAMA (SM) - 85,178,253,324,348,463,526,544.

VASVÁR BÁTIS (vezi BOTIZ).

VĂLIȘOARA (SJ) - 419.

VÂȘMORT (vezi Roșiori).

VETES (vezi Vetiuș).

VETIUȘ (SM) - 96,109,146.

VEZENDIU (SM) - 10,266.

VIENA (tipografie) - CVI, CXLIX.

VIENA - 531,545.

VILLE SATU MARE (SM) - 21,100,207,357,408,447,534.

VIMA MICĂ (MM) - 91.

VINTEȘTI (parte a localității Budești) - 160.

VOSVAR BOTIZ (vezi Botiz).

Z

ZALĂU (SJ) - 417.

ZALNOC (SJ) - 114.

ZSIDANI (vezi Sătmărel).

Lista ilustrațiilor

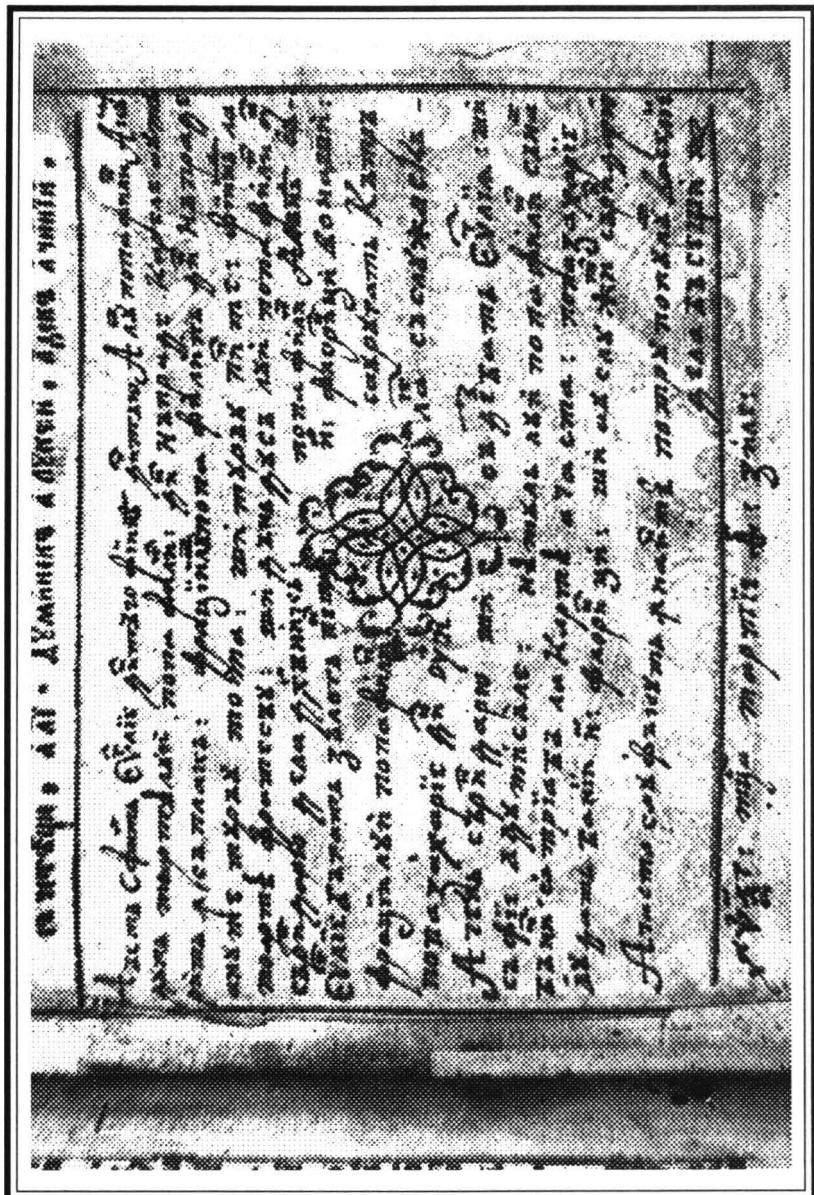
- 1. Cazania lui Varlaam, Iași, 1643 - însemnarea de pe f. 28 (numerotarea II-a) a exemplarului de la Satu Mare.*
- 2. Antologhion, Râmnic, 1705 - însemnarea de pe f. de titlu verso a exemplarului de la Sătmărel.*
- 3. Triod Râmnic, 1731 - ornament de compoziție tipografică de pe f. 98 verso a exemplarului de la Silvaș.*
- 4. Evanghelie, București, 1723 - însemnarea de pe f. (4) a exemplarului de la Odoreu.*
- 5. Mărgăritare, București, 1746 - însemnarea de pe coperta 2 a exemplarului de la Satu Mic.*
- 6. Ceaslov, Blaj, 1760 - ultima filă nenumerotată verso pe care apare anul 1760.*
- 7. Psaltire, Blaj, 1773 - f. de titlu a exemplarului de la Boghiș.*
- 8. Evanghelie, Blaj, 1776 - însemnarea de pe fila de gardă a exemplarului de la Giorocuta.*
- 9. Octoih, Râmnic, 1776 - însemnarea de f. de gardă exemplarului de la Supuru de Sus.*

CUPRINS

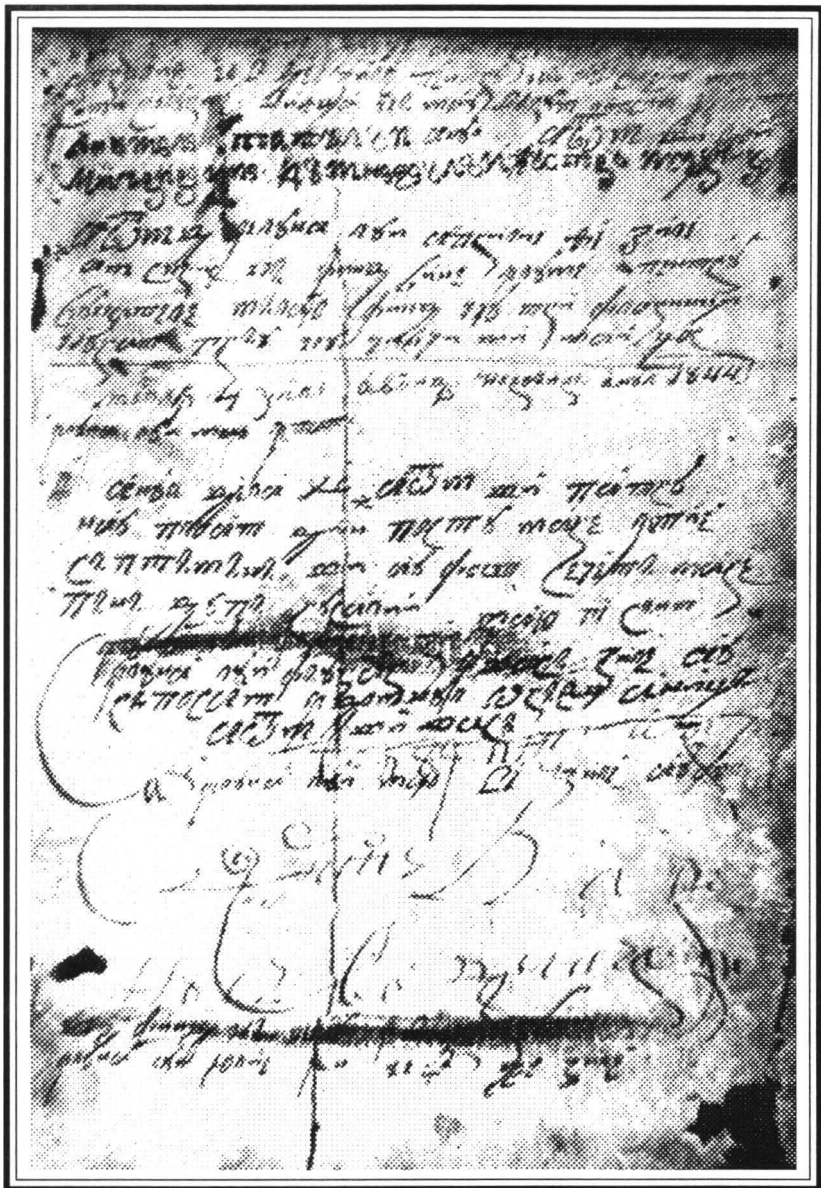
PREFAȚA	pag. 5
CATALOG	pag. 11
INDICELE CRONOLOGIC AL TIPĂRITURILOR ȘI EXEMPLARELOR DIN COLECȚIILE SĂTMĂRENE	pag. 321
INDICELE ALFABETIC DE NUME	pag. 347
INDICE ALFABETIC TOPONIMIC	pag. 379
LISTA ILUSTRĂȚIILOR	pag. 391



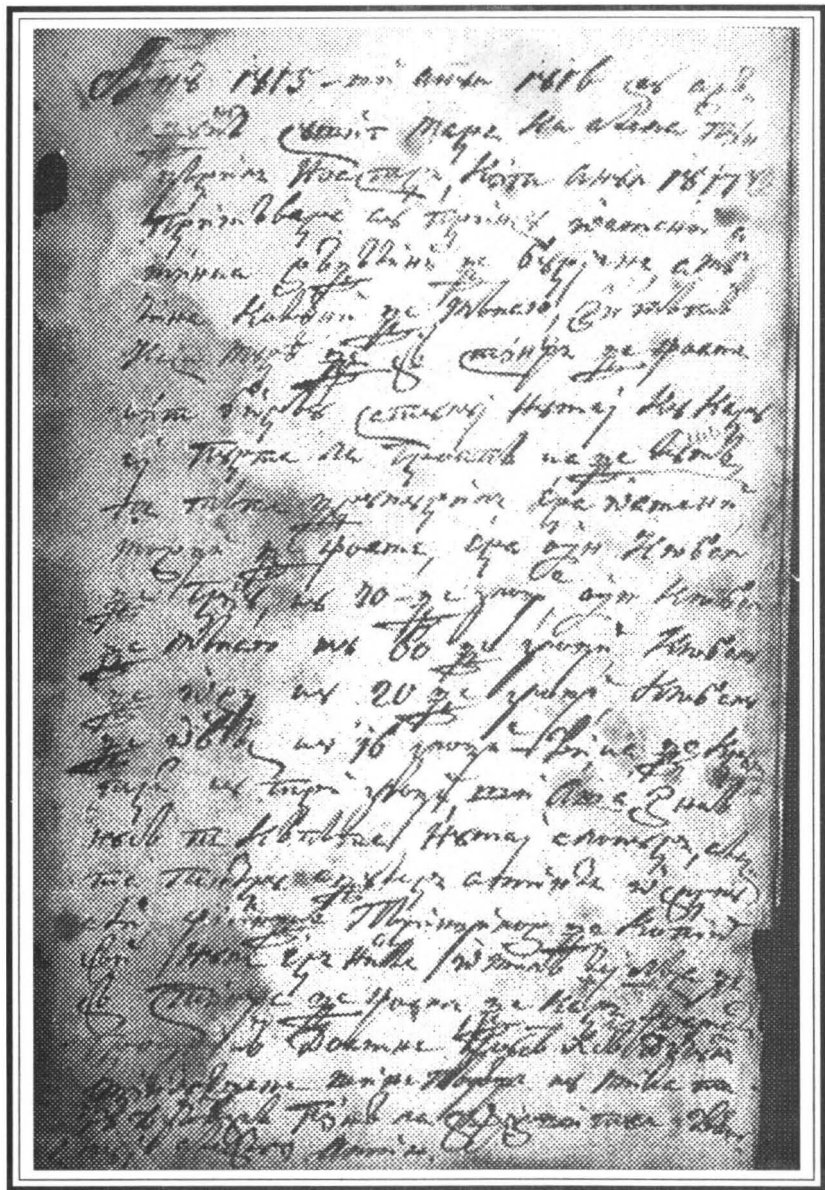
2. Antologhion, Râmnic, 1705 - însemnarea de pe f. de titlu verso a exemplarului de la Sătmărel.



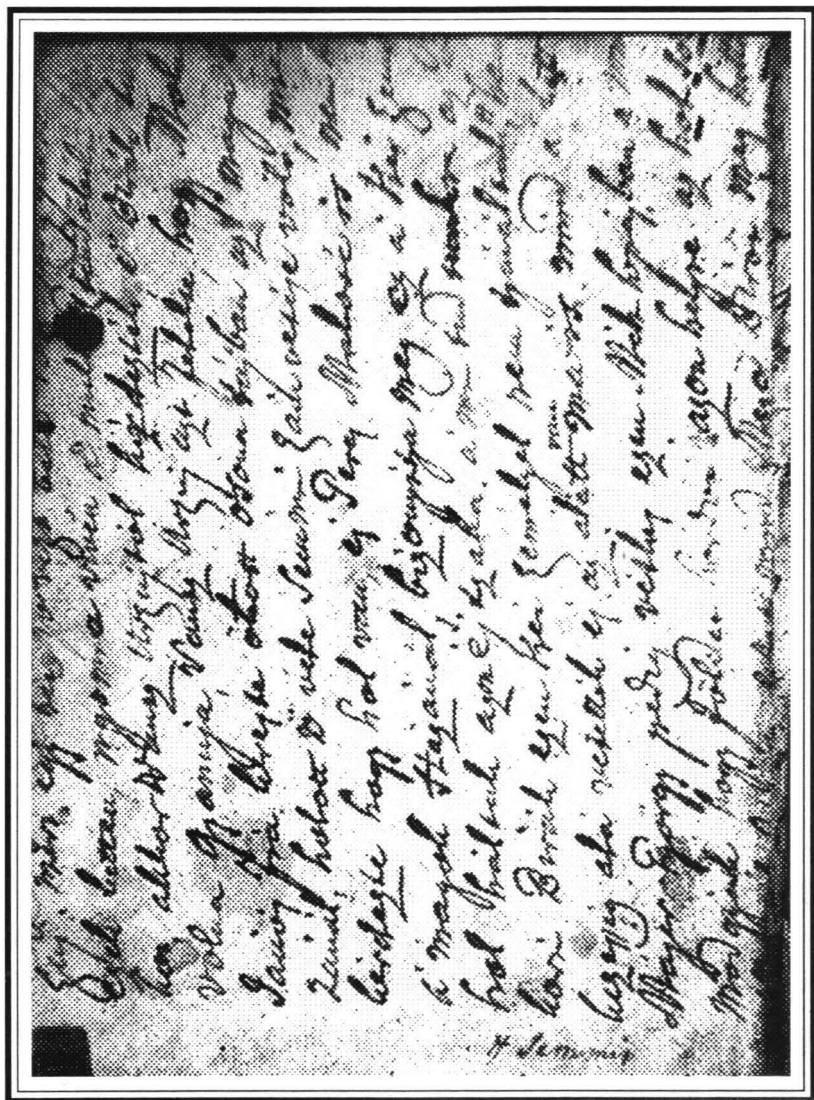
4. Evanghelie, București, 1723 - însemnarea de pe f. (4) a exemplarului de la Odoreu.



5. Mărgăritare, București, 1746 - însemnarea de pe coperta 2 a exemplarului de la Satu Mic.



8. Evanghelie, Blaj, 1776 - însemnarea de pe fila de gardă a exemplarului de la Giorocuta.



9. Octoih, Râmnic, 1776 - însemnarea de f. de gardă
exemplarului de la Supuru de Sus.

ISBN 973-97.339-05

<https://biblioteca-digitala.ro>